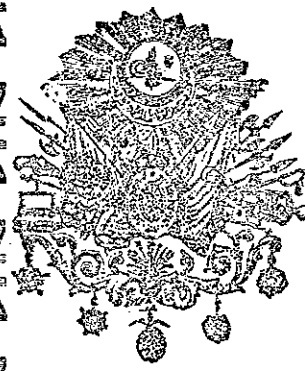


۷۰۷۵

Ha  
2/38



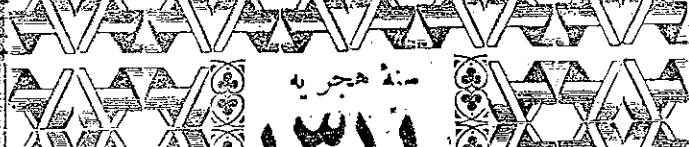
انقره  
ولایتہ مخصوص سالنامہ در



اون ایکنجی دنه

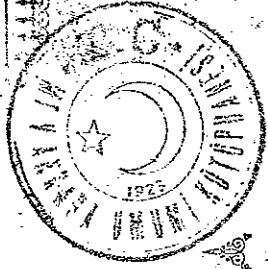


(مطبعہ ولایتہ طبع اولنشد)



سنہ ہجریہ  
۱۳۱۱

Ha 2/38



انقره

ولایتہ مخصوص سالنامہ در

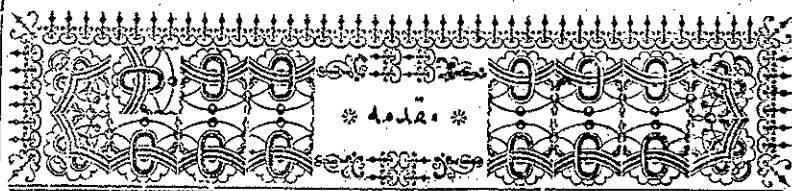


(اون ایکنچی دفعہ)

(مطبعہ ولایتہ طبع اولمشد)

سنہ ہجریہ قریہ

۱۳۱۱



عصر مسعود خلافتها پیری مصدر فیوضات کونا کون، دور دلارای هایون شوکتنا هیلری ترقیات عظیمه بدایع آوزانه به مظهر و مترون اولان شهنشاه معرفت بناه. پادشاه دقایق آگاه شهر یاز و غیر الاثاره، تاجدار نامدار جلیل الاقدار ولی نعمت جنت سلطان جلادت نشان (الغازی عبدالحمیدخان) ثانی اقدمین حضرت تریبک عهد هایون سعادت مشحون ظل اللہ پیری مآثر مہجسله و فیوضات عالیہ سی جلہ مشکورہ و مبرورہ سندن اولمق اوزره نوبنوساحه آرای جهان مطبوعات وزیرت بخش ایادی احترامات اولان آثار مفید. و نافعہ صرہ سنہ ادخاله جساتیاب اولدینغمز آنقرہ ولایتک بیک اوچ یوزاون بر سنہ ہجر بہ سنہ مخصوص سالنامہ رسمینسی اون اوچنچی دفعہ اولمق اوزره سابعہ معالی وایہ حضرت خلقتنا سہیدہ بوکرہ طبع و تمیل و ایادی قیمت شناسان معارف پرورانه تودیع ایدلدی.

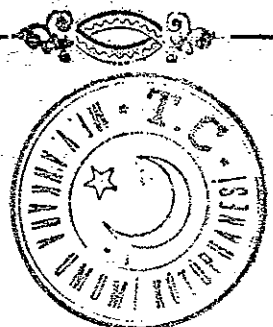
مطالعہ سندن مستفاد اوله خفی وجہ ایله اولئندہ بر تقویم و تقویمه عائد بعض معلومات مفیدہ و جالب استفادہ بر طاقم مقالات نافعہ ایله ولایتک طبیعت اقلیم و اراضیسنہ کورہ ترتیب ایدلمش مکمل بر تقویم زراعت و ولایتک احوال موقعیہ و معلومات تاریخیہ و جغرافیہ سی؛ روما امپراطور لرندن مشہور (اؤکست) ک مرمر اوزرینہ محکوک و شہر مزده موجود اولان وصیتنامہ مشہورینک ترجمہ سی؛ سنجاق و قضالہ عائد معلومات تاریخیہ و ولایتہ عائد و عمومہ نافع بعض معلومات و مقالات مفیدہ تمیق و نہایتہ بردہ مکمل خریطہ ولایت ربط و تلفیق ایدلمشدر

بوسنه کی سالنامه من تنوع مند رجات و نفاست طبع جهتله شمعدی به  
 قدر چیقارلمش اولان سالنامه لره خاتر رجخان کور یله بکنی امید و بهر  
 سه پی در پی نشری مقرر اولان سالنامه نك دها شموللی ودها مکمل  
 اولسی ایچون جالیشینله جفنی و عهد ایلرز.

— و مناه التوفیق —



بايون  
 شاه  
 تدار  
 ندمن  
 جسه  
 ساحه  
 ر نافعہ  
 ون بر  
 وزره  
 قیمت  
 عائد  
 یتک  
 اعت  
 لرندن  
 ولان  
 ومات  
 تنقیق



سالنامه به دایره معلومات

سالنامه لفظی فرانسوی (آنوئر) که سنک ترجمه سیدر ، آنوئر ایسه  
 و سنه ، معناسه اولان (آه) لفظندن مشتقد که سنوی نشر اولان  
 سالنامه له علم خاص اولشدر .

فرانسه ده (آنوئر) نامی التئده ایلك نشر اولان مجله ، آتقیه جی مشهور  
 (میلان) طرفندن ۱۷۹۳ سنه میلادیه سنده ترتیب ای دیلان (لانوئر دوره  
 بوبلیکن) یعنی سالنامه جمهوری در .

سالنامه لک اولنده بر تقویم شهر بولمق مواد اساسیه سنندن اولدینی  
 کبی ، حاوی اولدقاری مواد دخی یا خصوصی و یا خود عمومی در .  
 خصوصیه : بر هیئت رسمیه و یا قسیه طرفندن مواد خصوصیه اوزرینه  
 ترتیب اولدقاری حیثیه بونله اعتبار دیگر له عمومی نامی دخی  
 و پر یله بیلیر . عمومی در : منتسبین علوم و مارق طرفندن مواد متنوعه دن  
 باحت اوله رق نشر ایلملری جهتیله بونله ده اعتبار آخر له خصوصی  
 اطلاقی جائز اوله بیلیر .

چونکه خصوصی دیدیکمز برنجی قسم مثلاً : بر دولتک عمومی مأمورین  
 و مستخدمینی اساسیه شعبات اداره سنی حاوی اوله رق بر حکومته  
 منسوب بولمق اعتبار یله خصوصی ، و او حکومتک کافه خصوصیات  
 رسمیه سنی معرف اولمق اعتبار یله خصوصیت ایچنده برده عمومی قی حائزدر .

با خصوص فرانس و انکلتزه و المانیاده هر نظارت کندی احوال  
 خصوصیه سی اوزرینه سالنامه لر نشر یله عمومی مأمور لر ینک اساسیه  
 و دائره لرینه متعلق استاتستی یعنی بر علم اجمالی درج ایلر . و مثلاً

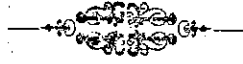
هیئت معارف و (اкадеمی) کبی علمی برداثره و انجمنه منسوب اولان سالنامه لر یا لکتر او ملکتک احوال معارف و علومندن بحث ایندیکی ایچون خصوصی ، و او ملکتکه کی معارف و علومک انواع و اقسامنه تعلق اعتبار یله نشر اولندیکی مملکت ایچون عمومی در.

عمومی نامی و یردی کمز قسم ایسه مثلاً ۱۷۶۳ تاریخ میلادیسندن بدأ ایله ۱۱۵ سنه دبری دوام ایتمکده اولان (الماتاق دوغوته) قیلندن بولنانلری درکه کره ارضده فرمان فرما اولان حکومتلرک بجملاً احوالی ناطق اولمق اعتبار یله عمومی در. (۲)

کذا اوتوز بش سنه دن بری فرائسه فن ثروت مشاهیرندن «موريس بلوتک» (آئوردوله قونومی پولیتیک) یعنی «سالنامه فن ثروت» نامیه نشر ایلدیکی بجه سنویه کبی هر دولتک معارفندن ، نفوسندن ، تجارتندن ، زراعتندن بری و بحری قوه حر بیسندن ، موارداتندن ، حاصل کافه خصوصاً صانندن عمومی معلوماً بجمله اعلمای ایدنلره عمومی نامی و یرلشدر. بولنلر دن بشقه بر ملتک علوم و فنونه متعلق احوال و ترقیاتندن و یا خود بر چوق فنلرک کندی عالنده کی بر سنه ک خصوصیت حاللرندن خبر و یرر سالنامه لر نشر ایدلر . مشاهیردن لوئی فیکیه نیک (انه سیاتینیق) یعنی سنه علمیه سی و (ره ووده دوموند) . منسوب بر جلد قاموس حچمنده هر سنه آخرنده نشر اولنلر سالنامه سیاسی سینی کبی در . بزده ایسه ۱۲۶۲ سنه هجریه سی محرمنده و کلا و رجال دولته ایالات و اسامی و لایه و وقایع مشهوره و عمومی مأمورین دواتر رسمیه و فرق رتب شاهانه کبی خصوصی بعض معلومات بجمله بی شامل اوله رق معارف نظارتی طرفندن سالنامه نامیه بر بجه نشر ایدلشدر که ملکمزده بواتر نافعک موجود

(۲) الماتلرک سالنامه لر دن فرقی همان بر اسم اختلافندن عارت کبی در

و مؤسسی کالات علمیہ و فضائل ذاتیہ لری مسلم اولان احمد و فبق  
باشا مرخومدر .



مبداي فصول اربعه

ساعت دقيقه

اول فصل ربيع	۸	مارت بعد القروب	۵	۱۵	پازار ايرتني
» « صيف	۹	خزيران			چهارشنبه
» « حريف	۱۱	ايلول			جمعه ايرتني
» « شتا	۱۰	كانون اول			جمعه

§

— امتداد فصول —

بهار	۹۱	کون	۹	ساعت	۱۶	دقيقه
ياز	۹۲	»	۴	»	۱۵	»
گوز	۹۱	»	۷	»	۱۸	»
قيش	۹۲	»	۸	»	۱۹	»
	۳۶۴	»	۲۸	»	۶۸	»
ياتي	۳۶۶	کون	۵	ساعت	۸	دقيقه

§

تساوي ايل و بهار و بهي و حر ايني  
 يوم اعتدال ربيعي ۸ مارت رومي  
 يوم اعتدال خريفي ۱۶ ايلول رومي



۱۳۱۱ تقویم اوقات و شهور ۱۳۰۹

شماره روز	اطلاعات		مواسم و تحولات اجرام	روز	ماه	سال	الایام
	روز	ماه					
۷۲	۴	۱۹	رأس سنه هجری قمریه	۱۵	۳	۱	جمعه ایرانی
۷۳	۵	۲۱	۱۳۱۱	۱۶	۴	۲	بازار
۷۴	۷	۲۳		۱۷	۵	۳	بازار ایرانی
۷۵	۸	۲۵		۱۸	۶	۴	صالی
۷۶	۹	۲۷		۱۹	۷	۵	چهارشنبه
۷۷	۱۱	۲۹		۲۰	۸	۶	پنجشنبه
۷۸	۱۳	۳۱		۲۱	۹	۷	جمعه
۷۹	۱۴	۱	قره ریت نورته می	۲۲	۱۰	۸	جمعه ایرانی
۸۰	۱۶	۳		۲۳	۱۱	۹	بازار
۸۱	۱۸	۵	یوم عاشورا	۲۴	۱۲	۱۰	بازار ایرانی
۸۲	۱۹	۷		۲۵	۱۳	۱۱	صالی
۸۳	۲۱	۹		۲۶	۱۴	۱۲	چهارشنبه
۸۴	۲۳	۱۱		۲۷	۱۵	۱۳	پنجشنبه
۸۵	۲۵	۱۳	اخرا وصل ورق	۲۸	۱۶	۱۴	جمعه
۸۶	۲۷	۱۵		۲۹	۱۷	۱۵	جمعه ایرانی
۸۷	۲۹	۱۷	اول ایام باخور	۳۰	۱۸	۱۶	بازار
۸۸	۳۱	۱۹		۳۱	۱۹	۱۷	بازار ایرانی
۸۹	۱	۲۱	اغتوسین انریجی	۱	۲۰	۱۸	صالی
۹۰	۳	۲۳		۲	۲۱	۱۹	چهارشنبه
۹۱	۵	۲۵		۳	۲۲	۲۰	پنجشنبه
۹۲	۷	۲۷		۴	۲۳	۲۱	جمعه
۹۳	۹	۲۹	اخرا ایام باخور	۵	۲۴	۲۲	جمعه ایرانی
۹۴	۱۱	۳۱		۶	۲۵	۲۳	بازار
۹۵	۱۳	۱		۷	۲۶	۲۴	بازار ایرانی
۹۶	۱۵	۳	نایت قوت کره	۸	۲۷	۲۵	صالی
۹۷	۱۷	۵		۹	۲۸	۲۶	چهارشنبه
۹۸	۱۹	۷		۱۰	۲۹	۲۷	پنجشنبه
۹۹	۲۱	۹		۱۱	۳۰	۲۸	جمعه
۱۰۰	۲۳	۱۱		۱۲	۳۱	۲۹	جمعه ایرانی

الایام		مواسم و تحولات اجرام		موسم		تاریخ	
روز	تاریخ	روز	تاریخ	روز	تاریخ	روز	تاریخ
۱	۱	۱۳	۱۳۰۹	۲	۸	۱۰۱	۹
۲	۲	۱۴	۱۳۰۹	۳	۵	۱۰۲	۱۱
۳	۳	۱۵	۱۳۰۹	۴	۸	۱۰۳	۴
۴	۴	۱۶	۱۳۰۹	۵	۱۱	۱۰۴	۶
۵	۵	۱۷	۱۳۰۹	۶	۱۴	۱۰۵	۸
۶	۶	۱۸	۱۳۰۹	۷	۱۷	۱۰۶	۱۱
۷	۷	۱۹	۱۳۰۹	۸	۲۰	۱۰۷	۱۳
۸	۸	۲۰	۱۳۰۹	۹	۲۲	۱۰۸	۱۶
۹	۹	۲۱	۱۳۰۹	۱۰	۲۵	۱۰۹	۱۸
۱۰	۱۰	۲۲	۱۳۰۹	۱۱	۲۸	۱۱۰	۲۰
۱۱	۱۱	۲۳	۱۳۰۹	۱۲	۳۱	۱۱۱	۲۳
۱۲	۱۲	۲۴	۱۳۰۹	۱۳	۳۴	۱۱۲	۲۵
۱۳	۱۳	۲۵	۱۳۰۹	۱۴	۳۷	۱۱۳	۲۷
۱۴	۱۴	۲۶	۱۳۰۹	۱۵	۴۰	۱۱۴	۳۱
۱۵	۱۵	۲۷	۱۳۰۹	۱۶	۴۳	۱۱۵	۳۳
۱۶	۱۶	۲۸	۱۳۰۹	۱۷	۴۶	۱۱۶	۳۶
۱۷	۱۷	۲۹	۱۳۰۹	۱۸	۴۹	۱۱۷	۳۸
۱۸	۱۸	۳۰	۱۳۰۹	۱۹	۵۲	۱۱۸	۴۱
۱۹	۱۹	۳۱	۱۳۰۹	۲۰	۵۵	۱۱۹	۴۳
۲۰	۲۰	۱	۱۳۱۰	۲۱	۵۸	۱۲۰	۴۶
۲۱	۲۱	۲	۱۳۱۰	۲۲	۶۱	۱۲۱	۴۹
۲۲	۲۲	۳	۱۳۱۰	۲۳	۶۴	۱۲۲	۵۱
۲۳	۲۳	۴	۱۳۱۰	۲۴	۶۷	۱۲۳	۵۴
۲۴	۲۴	۵	۱۳۱۰	۲۵	۷۰	۱۲۴	۵۶
۲۵	۲۵	۶	۱۳۱۰	۲۶	۷۳	۱۲۵	۵۹
۲۶	۲۶	۷	۱۳۱۰	۲۷	۷۶	۱۲۶	۶۱
۲۷	۲۷	۸	۱۳۱۰	۲۸	۷۹	۱۲۷	۶۳
۲۸	۲۸	۹	۱۳۱۰	۲۹	۸۲	۱۲۸	۶۶
۲۹	۲۹	۱۰	۱۳۱۰	۳۰	۸۵	۱۲۹	۶۸

سنه ۱۳۰۹

تقویم

سنه ۱۳۱۱

سال و روز	طلوع آفتاب		موانع و تحولات اجرام	روز اول	تقویم رومی	روز اول رومی
	ساعت	دقیقه				
۱۳۰۰	۱۲۱۱	۲۸	۹	۱۱	۲۰	۱ بازار برتسی
۱۳۰۱	۱۵	۳۱		۱۲	۳۱	۲ صالی
۱۳۰۲	۱۸	۳۲		۱۳	۱	۳ چهارشنبه
۱۳۰۳	۲۰	۳۶		۱۴	۱	۴ پنجشنبه
۱۳۰۴	۲۳	۳۹		۱۵	۳	۵ جمعه
۱۳۰۵	۲۶	۴۲		۱۶	۴	۶ جمعه ایرتسی
۱۳۰۶	۲۹	۴۵		۱۷	۵	۷ بازار
۱۳۰۷	۳۱	۴۸		۱۸	۶	۸ بازار ایرتسی
۱۳۰۸	۲۴	۵۱		۱۹	۷	۹ صالی
۱۳۰۹	۲۷	۵۴		۲۰	۸	۱۰ چهارشنبه
۱۳۱۰	۲۹	۵۷		۲۱	۹	۱۱ پنجشنبه
۱۳۱۱	۴۲	۰۰	۱۰	۲۲	۱۰	۱۲ جمعه
۱۳۱۲	۴۵	۲		۲۳	۱۱	۱۳ جمعه ایرتسی
۱۳۱۳	۴۷	۵		۲۴	۱۲	۱۴ بازار
۱۳۱۴	۵۰	۸		۲۵	۱۳	۱۵ بازار ایرتسی
۱۳۱۵	۵۳	۱۱		۲۶	۱۴	۱۶ صالی
۱۳۱۶	۵۶	۱۴		۲۷	۱۵	۱۷ چهارشنبه
۱۳۱۷	۵۸	۱۷		۲۸	۱۶	۱۸ پنجشنبه
۱۳۱۸	۱۱۲	۱۹		۲۹	۱۷	۱۹ جمعه
۱۳۱۹	۴	۲۲		۳۰	۱۸	۲۰ جمعه ایرتسی
۱۳۲۰	۶	۲۵		۱	۱۹	۲۱ بازار
۱۳۲۱	۹	۲۸		۲	۲۰	۲۲ بازار ایرتسی
۱۳۲۲	۲۱	۳۱		۳	۲۱	۲۳ صالی
۱۳۲۳	۱۵	۳۳		۴	۲۲	۲۴ چهارشنبه
۱۳۲۴	۱۷	۳۶		۵	۲۳	۲۵ پنجشنبه
۱۳۲۵	۲۰	۳۹		۶	۲۴	۲۶ جمعه
۱۳۲۶	۲۳	۴۲		۷	۲۵	۲۷ جمعه ایرتسی
۱۳۲۷	۲۵	۴۴		۸	۲۶	۲۸ بازار
۱۳۲۸	۲۷	۴۷		۹	۲۷	۲۹ بازار ایرتسی
۱۳۲۹	۳۱	۵۰	۱۰	۱۰	۲۸	۳۰

الایام			و اسم و تحولات اجرام			الایام		
روز	تاریخ	ساعت	ساعت	تاریخ	روز	تاریخ	ساعت	ساعت
چهارشنبه	۱۱	۲۹	۰۱	۱۱	۲۹	۰۱	۱۱	۲۹
پنجشنبه	۱۲	۳۰	۰۲	۱۲	۳۰	۰۲	۱۲	۳۰
جمعه	۱۳	۳۱	۰۳	۱۳	۳۱	۰۳	۱۳	۳۱
شنبه	۱۴	۱	۰۴	۱۴	۱	۰۴	۱۴	۱
یکشنبه	۱۵	۲	۰۵	۱۵	۲	۰۵	۱۵	۲
دوشنبه	۱۶	۳	۰۶	۱۶	۳	۰۶	۱۶	۳
سه شنبه	۱۷	۴	۰۷	۱۷	۴	۰۷	۱۷	۴
چهارشنبه	۱۸	۵	۰۸	۱۸	۵	۰۸	۱۸	۵
پنجشنبه	۱۹	۶	۰۹	۱۹	۶	۰۹	۱۹	۶
جمعه	۲۰	۷	۱۰	۲۰	۷	۱۰	۲۰	۷
شنبه	۲۱	۸	۱۱	۲۱	۸	۱۱	۲۱	۸
یکشنبه	۲۲	۹	۱۲	۲۲	۹	۱۲	۲۲	۹
دوشنبه	۲۳	۱۰	۱۳	۲۳	۱۰	۱۳	۲۳	۱۰
سه شنبه	۲۴	۱۱	۱۴	۲۴	۱۱	۱۴	۲۴	۱۱
چهارشنبه	۲۵	۱۲	۱۵	۲۵	۱۲	۱۵	۲۵	۱۲
پنجشنبه	۲۶	۱۳	۱۶	۲۶	۱۳	۱۶	۲۶	۱۳
جمعه	۲۷	۱۴	۱۷	۲۷	۱۴	۱۷	۲۷	۱۴
شنبه	۲۸	۱۵	۱۸	۲۸	۱۵	۱۸	۲۸	۱۵
یکشنبه	۲۹	۱۶	۱۹	۲۹	۱۶	۱۹	۲۹	۱۶
دوشنبه	۳۰	۱۷	۲۰	۳۰	۱۷	۲۰	۳۰	۱۷
سه شنبه	۳۱	۱۸	۲۱	۳۱	۱۸	۲۱	۳۱	۱۸
چهارشنبه	۱	۱۹	۲۲	۱	۱۹	۲۲	۱	۱۹
پنجشنبه	۲	۲۰	۲۳	۲	۲۰	۲۳	۲	۲۰
جمعه	۳	۲۱	۲۴	۳	۲۱	۲۴	۳	۲۱
شنبه	۴	۲۲	۲۵	۴	۲۲	۲۵	۴	۲۲
یکشنبه	۵	۲۳	۲۶	۵	۲۳	۲۶	۵	۲۳
دوشنبه	۶	۲۴	۲۷	۶	۲۴	۲۷	۶	۲۴
سه شنبه	۷	۲۵	۲۸	۷	۲۵	۲۸	۷	۲۵
چهارشنبه	۸	۲۶	۲۹	۸	۲۶	۲۹	۸	۲۶
پنجشنبه	۹	۲۷	۳۰	۹	۲۷	۳۰	۹	۲۷

الایام	تاریخ اول روزی	تاریخ آخر روزی	نوع	تاریخ		تاریخ اول روزی
				شمسی	قمری	
جمعه	۱۰	۲۹	۱	۴۱۲	۱۹	۱۰
جمعه ایرتسی	۱۱	۳۰	۲	۷	۵۶	۱۱
بازار	۱۲	۳۱	۳	۹	۵۴	۱۲
بازار ایرتسی	۱۳	۱	۴	۱۱	۵۶	۱۳
صالی	۱۴	۲	۵	۱۳	۵۸	۱۴
چهارشنبه	۱۵	۳	۶	۱۴	۱	۱۵
پنجشنبه	۱۶	۴	۷	۱۶	۳	۱۶
جمعه	۱۷	۵	۸	۱۸	۶	۱۷
جمعه ایرتسی	۱۸	۶	۹	۲۰	۸	۱۸
بازار	۱۹	۷	۱۰	۲۲	۱۰	۱۹
بازار ایرتسی	۲۰	۸	۱۱	۲۳	۱۲	۲۰
صالی	۲۱	۹	۱۲	۲۵	۱۴	۲۱
چهارشنبه	۲۲	۱۰	۱۳	۲۷	۱۵	۲۲
پنجشنبه	۲۳	۱۱	۱۴	۲۸	۱۷	۲۳
جمعه	۲۴	۱۲	۱۵	۳۰	۱۹	۲۴
جمعه ایرتسی	۲۵	۱۳	۱۶	۳۱	۲۱	۲۵
بازار	۲۶	۱۴	۱۷	۳۳	۲۲	۲۶
بازار ایرتسی	۲۷	۱۵	۱۸	۳۴	۲۴	۲۷
صالی	۲۸	۱۶	۱۹	۳۶	۲۵	۲۸
چهارشنبه	۲۹	۱۷	۲۰	۳۷	۲۷	۲۹
پنجشنبه	۳۰	۱۸	۲۱	۳۸	۲۸	۳۰
جمعه	۱	۱۹	۲۲	۳۹	۲۹	۳۱
جمعه ایرتسی	۲	۲۰	۲۳	۴۱	۳۱	۱
بازار	۳	۲۱	۲۴	۴۲	۳۳	۲
بازار ایرتسی	۴	۲۲	۲۵	۴۳	۳۳	۳
صالی	۵	۲۳	۲۶	۴۴	۳۴	۴
چهارشنبه	۶	۲۴	۲۷	۴۵	۳۴	۵
پنجشنبه	۷	۲۵	۲۸	۴۶	۳۵	۶
جمعه	۸	۲۶	۲۹	۴۶	۳۵	۷
جمعه ایرتسی	۹	۲۷	۳۰	۴۷	۳۶	۸

و اسام و تحولات اجرام

تسریں نالی و می

فورتنه

اولاگر فورتنه می

کانون اول اغرنجی  
محبوب عواصف

آخر سقوط اورانی





الایام		شماره ایام		روز و ماه		موسم و تحولات اجرام		اطلاعات	
روز	ماه	شماره	روز	ماه	موسم	تحويلات	اجرام	شماره	اطلاعات
۱	چهارشنبه	۷۲۶	۱	۳۱	مهر			۳۶	۱۰
۲	پنجشنبه	۸۲۱	۲	۳۰	مهر			۳۴	۱۱
۳	جمعه	۹۲۸	۳	۲۹	مهر			۳۲	۱۲
۴	شنبه	۱۰۲۹	۴	۲۸	مهر			۳۱	۱۳
۵	یکشنبه	۱۱۳۰	۵	۲۷	مهر			۲۹	۱۴
۶	دوشنبه	۱۲۳۱	۶	۲۶	مهر			۲۸	۱۵
۷	سه شنبه	۱۳	۷	۲۵	مهر	شباط روی		۲۷	۱۶
۸	چهارشنبه	۱۴	۸	۲۴	مهر			۲۶	۱۷
۹	پنجشنبه	۱۵	۹	۲۳	مهر			۲۵	۱۸
۱۰	جمعه	۱۶	۱۰	۲۲	مهر			۲۴	۱۹
۱۱	شنبه	۱۷	۱۱	۲۱	مهر			۲۳	۲۰
۱۲	یکشنبه	۱۸	۱۲	۲۰	مهر			۲۲	۲۱
۱۳	دوشنبه	۱۹	۱۳	۱۹	مهر	جمعه اولی		۲۱	۲۲
۱۴	سه شنبه	۲۰	۱۴	۱۸	مهر	ماه شرفه رات		۲۰	۲۳
۱۵	چهارشنبه	۲۱	۱۵	۱۷	مهر	ولادت امامان ۱۳۰۸		۱۹	۲۴
۱۶	پنجشنبه	۲۲	۱۶	۱۶	مهر			۱۸	۲۵
۱۷	جمعه	۲۳	۱۷	۱۵	مهر			۱۷	۲۶
۱۸	شنبه	۲۴	۱۸	۱۴	مهر			۱۶	۲۷
۱۹	یکشنبه	۲۵	۱۹	۱۳	مهر	جمعه ثانیه		۱۵	۲۸
۲۰	دوشنبه	۲۶	۲۰	۱۲	مهر	آمدن اقلان		۱۴	۲۹
۲۱	سه شنبه	۲۷	۲۱	۱۱	مهر			۱۳	۳۰
۲۲	چهارشنبه	۲۸	۲۲	۱۰	مهر	انگسار برزما		۱۲	۳۱
۲۳	پنجشنبه	۲۹	۲۳	۹	مهر	بارش افراسیاب		۱۱	۳۲
۲۴	جمعه	۳۰	۲۴	۸	مهر			۱۰	۳۳
۲۵	شنبه	۳۱	۲۵	۷	مهر			۹	۳۴
۲۶	یکشنبه	۱	۲۶	۶	مهر	جمعه ثالثه		۸	۳۵
۲۷	دوشنبه	۲	۲۷	۵	مهر			۷	۳۶
۲۸	سه شنبه	۳	۲۸	۴	مهر	جریان ماه اشجار		۶	۳۷
۲۹	چهارشنبه	۴	۲۹	۳	مهر	تغییرات زمینی		۵	۳۸
۳۰	پنجشنبه	۵	۳۰	۲	مهر			۴	۳۹
۳۱	جمعه	۶	۳۱	۱	مهر			۳	۴۰

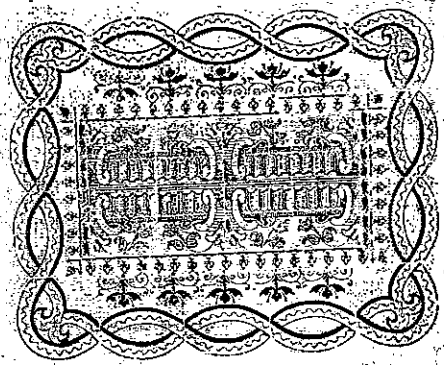


تاریخ روز و ماه	طلوع آفتاب		مواضع و تحولات اجرام	مارت رومی	تاریخ رومی	الایام
	ساعت	دقیقه				
۱۳۲	۱۰۱۲	۳۶۱۰		۹	۲۵	جمعه
۱۳۳	۱۲	۳۳	اول برد عجوز	۱۰	۲۶	جمعه ایرتسی
۱۳۵	۱۰	۳۰		۱۱	۲۷	پنژار
۱۳۶	۷	۲۸		۱۲	۲۸	پنژار ایرتسی
۱۳۷	۴	۲۵	مارت رومی سنه ۱۳۱۰	۱۳	۱۰	صالی
۱۳۸	۱	۲۳		۱۴	۲	چهارشنبه
۱۳۹	۵۸۱۱	۲۰	اخیر برد عجوز و تساوی لبه و بار	۱۵	۳	پنجشنبه
۱۴۰	۵۶	۱۷	شهری و آخر زمین	۱۶	۴	جمعه
۱۴۱	۵۳	۱۴		۱۷	۵	جمعه ایرتسی
۱۴۲	۵۰	۱۱		۱۸	۶	پنژار
۱۴۳	۴۸	۸	نوروز سلطانین و اول فصل بهار	۱۹	۷	پنژار ایرتسی
۱۴۴	۴۵	۴		۲۰	۸	صالی
۱۴۵	۴۲	۳		۲۱	۹	چهارشنبه
۱۴۶	۳۹	۰		۲۲	۱۰	پنجشنبه
۱۳۷	۳۶	۵۵	زیارت خرقه سعادت	۲۳	۱۱	جمعه
۱۳۸	۳۳	۵۲	حرکت اخلاط دمویه	۲۴	۱۲	جمعه ایرتسی
۱۳۹	۳۱	۴۹		۲۵	۱۳	پنژار
۱۴۰	۲۸	۴۶	حرکت حشرات	۲۶	۱۴	پنژار ایرتسی
۱۴۱	۲۵	۴۳	آمدن جیلاق نوروزیه	۲۷	۱۵	صالی
۱۴۲	۲۲	۴۰		۲۸	۱۶	چهارشنبه
۱۴۳	۲۰	۳۷	انکشاف ازهار	۲۹	۱۷	پنجشنبه
۱۴۴	۱۸	۳۵		۳۰	۱۸	جمعه
۱۴۵	۱۶	۳۲	نورتنه	۳۱	۱۹	جمعه ایرتسی
۱۴۶	۱۴	۲۹	نیسان افرنجی	۱	۲۰	پنژار
۱۴۷	۱۲	۲۷		۲	۲۱	پنژار ایرتسی
۱۴۸	۹	۲۵		۳	۲۲	صالی
۱۴۹	۶	۲۲	لبه جلایه قدر	۴	۲۳	چهارشنبه
۱۵۰	۴	۱۷	فریاد خندلیب	۵	۲۴	پنجشنبه
۱۵۱	۱	۱۴		۶	۲۵	جمعه
۱۵۲	۵۸۱۰	۱۱۶۲	قران فصیح نوروزیه	۷	۲۶	جمعه ایرتسی

الإيام		الاسماء		الاسماء		الاسماء	
الاسماء	الاسماء	الاسماء	الاسماء	الاسماء	الاسماء	الاسماء	الاسماء
١	١	٨	٢١	٨	٢١	٨	٢١
٢	٢	٩	٢٢	٩	٢٢	٩	٢٢
٣	٣	١٠	٢٣	١٠	٢٣	١٠	٢٣
٤	٤	١١	٢٤	١١	٢٤	١١	٢٤
٥	٥	١٢	٢٥	١٢	٢٥	١٢	٢٥
٦	٦	١٣	٢٦	١٣	٢٦	١٣	٢٦
٧	٧	١٤	٢٧	١٤	٢٧	١٤	٢٧
٨	٨	١٥	٢٨	١٥	٢٨	١٥	٢٨
٩	٩	١٦	٢٩	١٦	٢٩	١٦	٢٩
١٠	١٠	١٧	٣٠	١٧	٣٠	١٧	٣٠
١١	١١	١٨	٣١	١٨	٣١	١٨	٣١
١٢	١٢	١٩	١	١٩	١	١٩	١
١٣	١٣	٢٠	٢	٢٠	٢	٢٠	٢
١٤	١٤	٢١	٣	٢١	٣	٢١	٣
١٥	١٥	٢٢	٤	٢٢	٤	٢٢	٤
١٦	١٦	٢٣	٥	٢٣	٥	٢٣	٥
١٧	١٧	٢٤	٦	٢٤	٦	٢٤	٦
١٨	١٨	٢٥	٧	٢٥	٧	٢٥	٧
١٩	١٩	٢٦	٨	٢٦	٨	٢٦	٨
٢٠	٢٠	٢٧	٩	٢٧	٩	٢٧	٩
٢١	٢١	٢٨	١٠	٢٨	١٠	٢٨	١٠
٢٢	٢٢	٢٩	١١	٢٩	١١	٢٩	١١
٢٣	٢٣	٣٠	١٢	٣٠	١٢	٣٠	١٢
٢٤	٢٤	٣١	١٣	٣١	١٣	٣١	١٣
٢٥	٢٥	١	١٤	١	١٤	١	١٤
٢٦	٢٦	٢	١٥	٢	١٥	٢	١٥
٢٧	٢٧	٣	١٦	٣	١٦	٣	١٦
٢٨	٢٨	٤	١٧	٤	١٧	٤	١٧
٢٩	٢٩	٥	١٨	٥	١٨	٥	١٨
٣٠	٣٠	٦	١٩	٦	١٩	٦	١٩
٣١	٣١	٧	٢٠	٧	٢٠	٧	٢٠
٣٢	٣٢	٨	٢١	٨	٢١	٨	٢١
٣٣	٣٣	٩	٢٢	٩	٢٢	٩	٢٢
٣٤	٣٤	١٠	٢٣	١٠	٢٣	١٠	٢٣
٣٥	٣٥	١١	٢٤	١١	٢٤	١١	٢٤
٣٦	٣٦	١٢	٢٥	١٢	٢٥	١٢	٢٥
٣٧	٣٧	١٣	٢٦	١٣	٢٦	١٣	٢٦
٣٨	٣٨	١٤	٢٧	١٤	٢٧	١٤	٢٧
٣٩	٣٩	١٥	٢٨	١٥	٢٨	١٥	٢٨
٤٠	٤٠	١٦	٢٩	١٦	٢٩	١٦	٢٩
٤١	٤١	١٧	٣٠	١٧	٣٠	١٧	٣٠
٤٢	٤٢	١٨	٣١	١٨	٣١	١٨	٣١
٤٣	٤٣	١٩	١	١٩	١	١٩	١
٤٤	٤٤	٢٠	٢	٢٠	٢	٢٠	٢
٤٥	٤٥	٢١	٣	٢١	٣	٢١	٣
٤٦	٤٦	٢٢	٤	٢٢	٤	٢٢	٤
٤٧	٤٧	٢٣	٥	٢٣	٥	٢٣	٥
٤٨	٤٨	٢٤	٦	٢٤	٦	٢٤	٦
٤٩	٤٩	٢٥	٧	٢٥	٧	٢٥	٧
٥٠	٥٠	٢٦	٨	٢٦	٨	٢٦	٨
٥١	٥١	٢٧	٩	٢٧	٩	٢٧	٩
٥٢	٥٢	٢٨	١٠	٢٨	١٠	٢٨	١٠
٥٣	٥٣	٢٩	١١	٢٩	١١	٢٩	١١
٥٤	٥٤	٣٠	١٢	٣٠	١٢	٣٠	١٢
٥٥	٥٥	٣١	١٣	٣١	١٣	٣١	١٣
٥٦	٥٦	١	١٤	١	١٤	١	١٤
٥٧	٥٧	٢	١٥	٢	١٥	٢	١٥
٥٨	٥٨	٣	١٦	٣	١٦	٣	١٦
٥٩	٥٩	٤	١٧	٤	١٧	٤	١٧
٦٠	٦٠	٥	١٨	٥	١٨	٥	١٨
٦١	٦١	٦	١٩	٦	١٩	٦	١٩
٦٢	٦٢	٧	٢٠	٧	٢٠	٧	٢٠
٦٣	٦٣	٨	٢١	٨	٢١	٨	٢١
٦٤	٦٤	٩	٢٢	٩	٢٢	٩	٢٢
٦٥	٦٥	١٠	٢٣	١٠	٢٣	١٠	٢٣
٦٦	٦٦	١١	٢٤	١١	٢٤	١١	٢٤
٦٧	٦٧	١٢	٢٥	١٢	٢٥	١٢	٢٥
٦٨	٦٨	١٣	٢٦	١٣	٢٦	١٣	٢٦
٦٩	٦٩	١٤	٢٧	١٤	٢٧	١٤	٢٧
٧٠	٧٠	١٥	٢٨	١٥	٢٨	١٥	٢٨
٧١	٧١	١٦	٢٩	١٦	٢٩	١٦	٢٩
٧٢	٧٢	١٧	٣٠	١٧	٣٠	١٧	٣٠
٧٣	٧٣	١٨	٣١	١٨	٣١	١٨	٣١
٧٤	٧٤	١٩	١	١٩	١	١٩	١
٧٥	٧٥	٢٠	٢	٢٠	٢	٢٠	٢
٧٦	٧٦	٢١	٣	٢١	٣	٢١	٣
٧٧	٧٧	٢٢	٤	٢٢	٤	٢٢	٤
٧٨	٧٨	٢٣	٥	٢٣	٥	٢٣	٥
٧٩	٧٩	٢٤	٦	٢٤	٦	٢٤	٦
٨٠	٨٠	٢٥	٧	٢٥	٧	٢٥	٧
٨١	٨١	٢٦	٨	٢٦	٨	٢٦	٨
٨٢	٨٢	٢٧	٩	٢٧	٩	٢٧	٩
٨٣	٨٣	٢٨	١٠	٢٨	١٠	٢٨	١٠
٨٤	٨٤	٢٩	١١	٢٩	١١	٢٩	١١
٨٥	٨٥	٣٠	١٢	٣٠	١٢	٣٠	١٢
٨٦	٨٦	٣١	١٣	٣١	١٣	٣١	١٣
٨٧	٨٧	١	١٤	١	١٤	١	١٤
٨٨	٨٨	٢	١٥	٢	١٥	٢	١٥
٨٩	٨٩	٣	١٦	٣	١٦	٣	١٦
٩٠	٩٠	٤	١٧	٤	١٧	٤	١٧
٩١	٩١	٥	١٨	٥	١٨	٥	١٨
٩٢	٩٢	٦	١٩	٦	١٩	٦	١٩
٩٣	٩٣	٧	٢٠	٧	٢٠	٧	٢٠
٩٤	٩٤	٨	٢١	٨	٢١	٨	٢١
٩٥	٩٥	٩	٢٢	٩	٢٢	٩	٢٢
٩٦	٩٦	١٠	٢٣	١٠	٢٣	١٠	٢٣
٩٧	٩٧	١١	٢٤	١١	٢٤	١١	٢٤
٩٨	٩٨	١٢	٢٥	١٢	٢٥	١٢	٢٥
٩٩	٩٩	١٣	٢٦	١٣	٢٦	١٣	٢٦
١٠٠	١٠٠	١٤	٢٧	١٤	٢٧	١٤	٢٧

الايام	يوم القدر	يوم روى	مواضع وتحويلات اجرام	ساعات	دقائق	ثوان	طلوع	اقطار
پازار برتسي	۱	۷ ۲۵	نهايت قمره بهار	۴۲	۱	۲۰	۲۰	۲۰
صالي	۲	۸ ۲۶		۳۹		۲۸	۲۸	۲۸
چهارشنبه	۳	۹ ۲۷		۳۷		۳۶	۳۶	۳۶
پنجشنبه	۴	۱۰ ۲۸	آخر ايام مطر	۳۴		۳۴	۳۴	۳۴
جمعه	۵	۱۱ ۲۹		۴۱		۳۰	۳۰	۳۰
جمعه ايرتسي	۶	۱۲ ۳۰		۲۸		۲۸	۲۸	۲۸
پازار	۷	۱۳ ۱	مايس روى	۲۶		۲۶	۲۶	۲۶
پازار ايرتسي	۸	۱۴ ۲		۲۳		۲۴	۲۴	۲۴
صالي	۹	۱۵ ۳	فيليز قيرن فورته سي	۲۱		۲۱	۲۱	۲۱
چهارشنبه	۱۰	۱۶ ۴		۱۸		۲۲	۲۲	۲۲
پنجشنبه	۱۱	۱۷ ۵		۱۵		۲۰	۲۰	۲۰
جمعه	۱۲	۱۸ ۶		۱۳		۱۸	۱۸	۱۸
جمعه ايرتسي	۱۳	۱۹ ۷	بورجك فورته سي	۱۱		۱۶	۱۶	۱۶
پازار	۱۴	۲۰ ۸		۸		۱۵	۱۵	۱۵
پازار ايرتسي	۱۵	۲۱ ۹	اول كلستان	۶		۱۳	۱۳	۱۳
صالي	۱۶	۲۲ ۱۰		۳		۱۱	۱۱	۱۱
چهارشنبه	۱۷	۲۳ ۱۱		۱		۱۰	۱۰	۱۰
پنجشنبه	۱۸	۲۴ ۱۲	اول كرفورته سي	۵۹	۶	۸	۸	۸
جمعه	۱۹	۲۵ ۱۳		۵۷		۶	۶	۶
جمعه ايرتسي	۲۰	۲۶ ۱۴		۵۵		۵	۵	۵
پازار	۲۱	۲۷ ۱۵		۵۳		۲	۲	۲
پازار ايرتسي	۲۲	۲۸ ۱۶		۵۱		۳	۳	۳
صالي	۲۳	۲۹ ۱۷		۴۹		۱	۱	۱
چهارشنبه	۲۴	۳۰ ۱۸		۴۷		۵۹	۵۹	۵۹
پنجشنبه	۲۵	۱۹ ۲۰	حزيران افزايشي	۴۵		۵۸	۵۸	۵۸
جمعه	۲۶	۲۰ ۲۱		۴۳		۵۷	۵۷	۵۷
جمعه ايرتسي	۲۷	۲۱ ۲۲		۴۱		۵۶	۵۶	۵۶
پازار	۲۸	۲۲ ۲۳		۴۰		۵۴	۵۴	۵۴
پازار ايرتسي	۲۹	۲۳ ۲۴		۳۸		۵۳	۵۳	۵۳
صالي	۳۰	۲۴ ۲۵		۳۵		۵۲	۵۲	۵۲

الایام	روز	ماه و رومی		موسم و تحولات اجرام	مطلع		م
		ماه	رومی		انتاب	م	
چهارشنبه	۱	۷	۲۵		۳۵	۸	۲۲
پنجشنبه	۲	۸	۲۶		۳۵	۸	۲۳
جمعه	۳	۹	۲۷		۳۴	۸	۲۴
جمعه ایرتسی	۴	۱۰	۲۸	اول خرداد	۳۳	۸	۲۵
پازار	۵	۱۱	۲۹	فورتنه	۳۲	۸	۲۶
پازار ایرتسی	۶	۱۲	۳۰		۳۱	۸	۲۷
صالی	۷	۱۳	۳۱		۳۰	۸	۲۸
چهارشنبه	۸	۱۴	۱		۲۹	۸	۲۹
پنجشنبه	۹	۱۵	۲		۲۸	۸	۳۰
جمعه	۱۰	۱۶	۳	سالانہ عقیدت	۲۷	۸	۳۱
جمعه ایرتسی	۱۱	۱۷	۴		۲۶	۸	۳۲
پازار	۱۲	۱۸	۵	اول روز یلدا	۲۵	۸	۳۳
پازار ایرتسی	۱۳	۱۹	۶		۲۴	۸	۳۴
صالی	۱۴	۲۰	۷	آخر کلدانی	۲۳	۸	۳۵
چهارشنبه	۱۵	۲۱	۸	اول فصل صیف	۲۲	۸	۳۶
پنجشنبه	۱۶	۲۲	۹		۲۱	۸	۳۷
جمعه	۱۷	۲۳	۱۰		۲۰	۸	۳۸
جمعه ایرتسی	۱۸	۲۴	۱۱	کون دومی فورتنه سی	۱۹	۸	۳۹
پازار	۱۹	۲۵	۱۲	آخر روز یلدا	۱۸	۸	۴۰
پازار ایرتسی	۲۰	۲۶	۱۳	موسم زراعت	۱۷	۸	۴۱
صالی	۲۱	۲۷	۱۴		۱۶	۸	۴۲
چهارشنبه	۲۲	۲۸	۱۵		۱۵	۸	۴۳
پنجشنبه	۲۳	۲۹	۱۶		۱۴	۸	۴۴
جمعه	۲۴	۳۰	۱۷	اول یاد سوم	۱۳	۸	۴۵
جمعه ایرتسی	۲۵	۱	۱۸	توزانر لیلی فورتنه	۱۲	۸	۴۶
پازار	۲۶	۲	۱۹		۱۱	۸	۴۷
پازار ایرتسی	۲۷	۳	۲۰		۱۰	۸	۴۸
صالی	۲۸	۴	۲۱		۹	۸	۴۹
چهارشنبه	۲۹	۵	۲۲		۸	۸	۵۰



بهر شهر شمسی طرفه كونك مقدار امتداد و تناقصی مبین

تقوم دائماً

« امداد »

ايدر	امتداد	دقيقه	ساعت	ايدر	كانون ثانيه
«	«	« ۳۳	« ۱	«	شباطه
«	«	« ۵۰	« ۱	«	مارتده
«	«	« ۳۷	« ۱	«	نيسابده
«	«	« ۱۴	« ۱	«	مايسده
«	«	« ۱۵	« ۱	«	جزيرانك ۲۱ نه قدر

( تناقص )

ايدر	تناقص	دقيقه	ساعت	ايدر	جزيرانك ۲۱ ندين نهايته قدر
«	«	« ۵۸	« ۱	«	موزده
«	«	« ۳۲	« ۱	«	اغستوسده
«	«	« ۴۱	« ۱	«	ايلولده
«	«	« ۴۲	« ۱	«	تشرين اولده
«	«	« ۱۶	« ۱	«	تشرين ثانيده

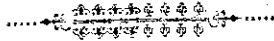
كانون اولك يكرمی برنجی كونه قدر ۱۸ دقيقه تناقص و ۲۱ ندين  
 نهانه قدر ۵ دقيقه امتداد ايدر .

— ❦ —

ایام و لیالی مبروکہ صرہ سبیلہ ذکر اولور

ربیع الاولک اون ایکنجی جمعہ کیجہ سی  
 رجبک انتجی جمعہ ایتسی کیجہ سی  
 رجبک یکر می یدنجی جمعہ ایتسی کیجہ سی  
 شعبانک اون بشنجی چہار شنبہ کیجہ سی  
 رمضانک برنجی جمعہ ایتسی کیجہ سی  
 شوالک برنجی بازار ایتسی کونی  
 ساعت ۱۱  
 دقیقه ۱۵  
 ذی الحجہ نک اوتجی جمعہ ایتسی کونی  
 ساعت ۹  
 دقیقه ۳۴  
 محرمک اوتجی بازار ایتسی کونی

مولد النبی صل  
 لیلة الرغائب  
 لیلة المعراج  
 لیلة البرات  
 غرة شهر صیام  
 عید فطر  
 صلوة عید فطر  
 عید اضحیہ  
 صلوة عید اضحیہ  
 یوم عاشورا



أيام مشهورة إسلامية

الحدث	الرقم	الحدث	الرقم
وفعة صفين	٣	المسوط	٩
مولد الإمام علي (رضه)	١٣	عابورا وشهادت حسين رضي الله عنه	١٠
بعث النبي ومهراجة (صلم)	٢٧	تدوم اصحاب الغيل	١٧
مولد الحسين السبط (رضه)	١٥	وفعة موسى بن جعفر ووفعة زين العابدين رضي الله عنهما	٢٢
ليلة البوات	١٥	رخول رأس حسين دمشق	١٠
وفعة جهر الصادق (رضه)	١٨	رقعة بهوازن	١٣
مولد جعفر الصادق (رضه)	٨	سرخس النبي (صل الله عليه وسلم)	١٦
دخل النبي بالسيدة عايشة (رضها)	١٢	خروج النبي من الدار (صلم)	٢٤
غزوة بدر	١١	وفات محمد الباقر (رضه)	٢٧
فتح مكة المنفرة	٢١		
شهادت امام علي (رضه)	٢١	هجرت النبي الى المدينة	١
نزول الفرقان	٢٦	خلافة الصديق (رضه)	٤
ليلة القدر	٢٧	تدوم النبي الى المدينة	٨
عيد العطار	١	زوج النبي بالسيدة خديجة (رضها)	١٠
يوم الباعلة	٣	مولد النبي (صلم)	١٢
غزوة الطائف	١٢	نيضان التنبور بالكوفة	٢٤
وفعة احد	١٤		
وفعة أبي طالب	١٥	حصار الحجاج البكبة	١
وفعة ابراهيم ابن النبي	١٨	رقعة آمنة (رضها)	١٠
		تقرير فرض الصلوة	١٠
		اول دولة العباسية	١٥
		نقل كسرا	٨
خطابة فاطمة على	١		
انشق البحر لموسى عليه السلام	١	مولد زين العابدين (رضه)	١
مولد ابراهيم الخليل	١	شهادت ابن الزبير (رضه)	١٠
المزدلفة	١	وفعة فاطمة الزهراء (رضها)	٢٨
يوم الترويه	٧		
يوم عرفه والوقوف على الجبل	٩		
يوم النحر	١٠		
آخر ايام التشريق	١٣	وفعة يوبكر الصديق (رضه)	٧
نزل حل ابي	١٥	خلافة الفاروق (رضه)	٩
شهادت عثمان	١٧	مولد جعفر الطيار	٩
شهادت عثمان بن الخطاب	٢٦	تجديد ابن الزبير الكعبة	١٥
خلافة عثمان	٢٧	مولد فاطمة الزهراء (رضها)	٢٠

الاول

شهر ربيع الاول

ربيع الاول

ربيع الاخر

جمادى الاول

جمادى الاخر



منتجم مشهور یعقوب کندینک شهر عربیه ایچون  
تنظیم ایله کی غرنامه در

(سین قره)

۱۳۱۱	۱۳۱۰	.....	.....	.....	.....	.....	.....
۱۳۱۹	۱۳۱۸	۱۳۱۷	۱۳۱۶	۱۳۱۵	۱۳۱۴	۱۳۱۳	۱۳۱۲
۱۳۲۷	۱۳۲۶	۱۳۲۵	۱۳۲۴	۱۳۲۳	۱۳۲۲	۱۳۲۱	۱۳۲۰
۱۳۳۵	۱۳۳۴	۱۳۳۳	۱۳۳۲	۱۳۳۱	۱۳۳۰	۱۳۲۹	۱۳۲۸
۱۳۴۳	۱۳۴۲	۱۳۴۱	۱۳۴۰	۱۳۳۹	۱۳۳۸	۱۳۳۷	۱۳۳۶
۱۳۵۱	۱۳۵۰	۱۳۴۹	۱۳۴۸	۱۳۴۷	۳۴۵	۱۳۴۶	۱۳۴۵

تحریر	چهارشنبه بازار ایرت	جمعه	چهارشنبه بازار	جمعه	چهارشنبه بازار	جمعه	چهارشنبه بازار
صفر	بهار شنبه بازار	جمعه	بهار شنبه بازار	جمعه	بهار شنبه بازار	جمعه	بهار شنبه بازار
ربیع الاول	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت
ربیع الاخر	بهار شنبه بازار ایرت	جمعه	بهار شنبه بازار ایرت	جمعه	بهار شنبه بازار ایرت	جمعه	بهار شنبه بازار ایرت
جمادی الاول	صالی	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت
جمادی الاخر	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار
رجب	جمعه	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت
شعبان	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار
رمضان	بهار شنبه بازار ایرت	جمعه	بهار شنبه بازار ایرت	جمعه	بهار شنبه بازار ایرت	جمعه	بهار شنبه بازار ایرت
شوال	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار
ذی القعدة	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت
ذی الحجه	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت	بهار شنبه بازار	جمعه ایرت





وجه تسمیه اسمی شهر

محرم

ازمنه سابقه عرب ددت ایدن عبارت اولان اشهر حرمك  
اوججیسی بو آی اولق اوزره محرم دینلر.

صفر

زمان جاهلیته ظهور ایدن بر و با علقی عربستان خلقنك یوزلرینی  
بو آیده صرارتوب صولدیردینی ایچون صفر دینلر.

ربیع الاول - ربیع الآخر

بو آیلر حین تسمیه سنده مؤسم بهاره تصادف ایلمش اولمسیله  
بالادکی اسملری المشدر.

جمادی اول - جمادی الآخر

عربلرجه آیله آدقوندینی وقت قدشین صولرک طوندینی زمانه تصادف  
اتمسيله جماد تسمیه اولنمشدر.

رجب

شهر حرمك دردنجیسدر اسکی عربلرک بو آیه عظیم حرمتلری  
اولدیغندن قورقوبه نشاء حرمت اتمک دیمک اولان (رجب) نامی ووردیلر.

شعبان

بو آی زمان جاهلیته عربلرک شعبه شعبه اولهرق غوغا ایلمک لری  
بر آی اولمسیله شعبان دینمشدر.

رمضان

زمان جاهلیته عربلرک اسماء شهری وضع ابتکارنده اورتهلق  
موسم صیفک الک حرارتلی وقتنه تصادف اولمسیله بوده اومعنایه دلالت  
ایدن رمضان نامی المشدر.

شوال

بو آیده دوهر شول اذنانی یعنی قویروقلرینی قالدیروب که لکلرینی  
اعلان استدلکرنندن اکانسبه (شوال) اطلاق اولمشدر.

ذی القعدة

اشهر حرمک برنجیسیدر بو آیده عربلر قعود یعنی مقاتله دن اجتناب  
ایلدکلرندن (ذی القعدة) دندی.

ذی الحجة

اشهر حرمک ایکنجیسیدر حین تسمیه سنده موسم حج اولدیغندن  
ذی الحجة دندی.



تاریخ هجری، قمری (سنه هجریه قمریه)

فخر کاشات افندمزک هجرتلرینک ۱۸ نجی سنه سی حضرت  
عمر الفاروقک زمان خلالتلرنده بر تاریخ معین اتخادی لزوم حقیسنه  
بناء تاریخ میلادک ۶۲۲ نجی سنه سی تموزینک ۱۶ نجی کوننه مصادف  
هجرت نبویه تک ایلمک سنه سی محرمک غردسی اولان جمعه کونی مبدأ تاریخ  
اسلام اولق اوزره قبول بیوریلوب شهوری ایسه علی العموم اعتبار  
ایلدیکی کبی مناو به بری یکریمی طقوز و دیکری اوتوز اولیوب انجق حکم  
شرع شریف موجبجه رؤیت هلالدن رؤیت هلاله قدر اولق اوزره اون ایکی  
ماه دن عبارتدر.

تاریخ هجری شمسی (سنه هجریه شمسیه)

تاریخ هجری شمسی علیه الصلاة والسلام افندمز حضرتلرینک مکة  
مکرمه دن هجرتله قنایه ۸ ربیع الاول بازار ایره سی کونی بالوصول

اوراده درت کون اقامت و بومدته ايلك مسجد شريف اولان مسجد  
قيانك اساسنى وضع ايله مدينه منوره يه دخول بيوردقلرندن بركون  
اول اولان پيچشبه كوني ، يعنى شمس ميزان بركنك درجه اوليسنه نقل  
ايتديكى كوندن معتبردر .

### تاريخ مالى { سنه مالىه }

۱۲۰۵ سنه سنده دولتجه كور يلان لزوم اوزرينه شههور قريه شههور  
شمسيه تحويل اولغش و ۱۲۰۹ سنه سنده بعض حسابا تده خزينه جليله نك  
مضرر اولدينى اكلاشماغله سنه مذكوره مارتك ابتداسى — هيچ براساسه  
مستند اولمىزق — . بىدا تاريخ اعتبار ايدلمشدر .

آيلرينك اسملىرى شههور روميه و سربانيه دن و اصول تقويمى ايسه  
ژوليوسك تقويمندن متحول طرز عتيق اوزره تاريخ ميلادينك عينيدر .

### تاريخ رومى { سنه روميه }

اسكى روما امپراطورى ژوليوسك ميلاد عيسادن ۴۶ سنه مقدم وضع  
ايلديكى تاريخ شمسيندر .

موى ايله برسنىنى  $\frac{1}{3}$  ۳۶۵ كون اعتباريله اون ايكي ماهه بالتقسيم  
هر درت سنه ده بركيسه ، وراس سنه مارت ابتداسى اولمق اوزره تنظيم  
ايلمشدر . مؤخرأ بىدا تاريخ ميلاد عيسادن وراس سنه كانون تانى  
ابتداسندن اعتبار ايدلمشدر . مذكور اصول ۱۵۸۲ سنه سندين صكره  
اوزو بالير طرفندن ترك ايدلمش و آلان روسلر ايله شرق خريستيانلىرى  
طرفندن استعمال ايدلمكده بولممشدر .

### شهور جلالى

سلجوقلردن جلال الدوله ماركشاهك وزيرى مشهور نظام الملك  
بدايع علميه و حكيميه نك ترقيسى امرنده واقع اولان اقدامات مبخار فروريسى

نمراتندن اولق اوزره هجرتك ۴۶۹ سنه سننده ار باب هئندن عمرا الحيام  
 و ابوالمظفر ميمون واسطى محمد خازن كې حذاق منجمينى جمع ايدرك ۴۷۱  
 سنه هجره سى رمضانك اوننجى كوندن اعتباراً مجدداً حساب و وضع  
 استلردىكى شهر شمسبه تاريخ جلالى اسمنى وىردى و بونده فرس قديمك  
 آيذه محرر اسمى شهورى استعمال الله مثلا ( فروردين ماه قديم )  
 يرينه ( فروردين ماه جلال ) ديه فرق استيردى .

اوسنه شمسك برج حمله تحويل فروردين ماه قديمك يكرمى سكرنجى  
 كونه تصادف ايلد يكدن يوم مذكورى ( حوت ) دن اول فروردين ماه  
 جلالى اتخا ايدرك اويكرمى سكر كوني ( كيسه ) اعتبار ايتدير و شمسك  
 ( حمل ) ه قبل نصف النهار نقل ايتدىكى كونه كه ( نوروز سلطاني ) تسميه  
 ايتدكلى آن ربيع دز انى راس سنه اولق اوزره قبول ايتدير چونكه سنه  
 شمسيه حقيقيه مبداء اتخاينه انسب اولان سنه ده درت كونه ايكي تساوى ليل  
 و نهار كونلر يله اطول و اقصر ايام اولان ديكر ايكي كونه اوله رق انجق  
 يوم اعتدال ربيعي مواليد ثلثه به نسبتله يوم ولادت كې اولديغندن انى مبداء  
 سنه اعتبار ايتدير . بونك سنه لرى سنه شمسيه حقيقيه اولغله اوج سنه سى  
 اوج بوز الشمس بشر كونه و دردننجى سنه سى كيسه اوله رق اوج بوز الشمس  
 اتى كونه شمار اولنور فقط هر يدنجى دفعه كي كيسه بشنجى سنه به تاخير  
 ايدنلر كونه بوز اوتوز سنه ده اوتوز ايكي دفعه كيسه اولق لازم كلوركن اوتوز  
 بر دفعه واقع اولور و بونكله بوز اوتوز سنه ده فرق ايدنك بر كوني دنجى  
 قيسا ديلر سناء عليه تاريخ جلالينك سنه لرى سنه شمسيه حقيقيه اولوب بونده  
 عدد ايام اعتبارى مقصود بالذات اوله رق هر يوم اعتدال ربيعي يعنى نوروز  
 سنه باشى اوله جفتدن كونه حسانجه واقع اوله جق خطياً تك بوكا قطعاً دخلى  
 بو قدر .

ماحصل تاريخ جلالى تماميه هئته موافق اوله رق ترتيب ايلش

اولديغدن شمدي به قدر ام سالفه و متاخره ده اتخاذا اولنان تاربخارك  
الك طوغر يسيدر .

بوني ايسكى درلوده استعمال ايدرلر برطاني عدد ايامه باقبوب  
شهور شمسيه حقيقه اولق اوزره هر بر برجي بر آي اعتباريله قبول  
اتمش وديكر طاقى ده تسهيل حساب ايجون ايلرى اوتوز بركون اعتبار  
ايدرك فضله قلان بش ويا التى كوني دخى (خمسه مسترقه) ناهيله آخر سنه به  
ضم اتمش بواعتباره كوره تاريخ ملكينك سنه لرى شمسي حقيقى اولدينى  
نخالده ايلرى شهر شمسيه اصليه اولماش اولوز .

### اسامى شهر جلالى

« فروردين ماه » « اردبهشت ماه » « خرداد ماه » « تير ماه » « مردد ماه » « شهر بور ماه »  
« مهر ماه » « آبان ماه » « آذر ماه » « دى ماه » « بهمن ماه » « اسفندار مز ماه »

### تقويم زراعت

( ولايتك لميعت واقليم اراضينه كوره ترتيب و تنظيم اولمشدر )

— مارت —

زراعتك الك زياده دقت اولنه جق بر موسمى در  
بو ايده تازه حيات كسب اتمكه باشلايان تازه نباتاتك ناكه يانى بر شمال روزكاريله  
قاورلمسى مقرر اولديغندن؛ كوشلى اولقله برابر بعض اروزكارلى كونلرده  
وعلى العموم كيجه لرى نباتات ياصدقلى نى حصير لره اورتوب محافظه اتمك الزمدر .  
زراعت : قيش تخمى اكه مش اولان چفتجى بو ايده صوغان  
بوكر لجه ، مرجك ، ويازلق يولاف ، آر په يغداى ، بزاليه ، يرالماسى ،  
قره مارل ، قوير جق صلاطه ، باقه ، صرمساق ، پراصه ، لحنه ،  
قرمزى طوروب ، تره ، سزاوتى ، بانچار ، آي چيچكى تخملىرى  
زرع ايده بيلير . انكنسار قداسى وفرنك اوزومى ديكيلور و قلم آشيسنه  
شلا نور ومايسده آچه جق چيچكارك تخمى اكيلور وباغ بودانير .



عملیات: آسمه بودایر، فرنک اوزوخی فدانلری، دوت فدائی، طافلان فدائی، سکوت اغاجی، قواق اغاجی، آبلتر اغاجی و هر نوع کچ یا زاق آجان اغاجلر قیشدن دیکلمه مش ایسه بو آلت استدرنده همان دیکمه لیدر. غایت درین دیکلیر ایسه طوتاز، شفتالی، آرمود اغاجلرندن چیچک اچمن بولور ایسه اوزرلرینه کوزکن و چام دالی آصوب دیلرینه چوچه کوزر سیغمالیدر.

— نیسان —

فعل بهارک — نشو و نماي مزروعات نقطه نظرندن — بحق ابتدائی نیساندر بو آیده کی یاغورلرک هر قطره منی مزروغانه مادر طبیعتک شیر حیات بخشاشی حکمنده در. چونکه مزروغانده کی فیض کمال بو آیده کندبخی کوزر. زراعت: دومانس، بادبجان، خیار، یشیل بوبر، ستاقز قباغی، قواطه، بامیه، باموق، خشخاش تخمیری زرع اولور و توتون فدانلری دیکلیر، سیسام، بوزجاق، قصولیه، مضر بغدادی، کنور، برنج، نخود زرع ایدیلیر و مرفع محالره تضادق ایندن باغلر بودایر.

اولجه دیکلمش قهله لرک دیلیری قار دیلر. شاطبه دیکلمش ماروللره، یا صدقلره آره صره صو ویرمیدر. آلت نهایتنه قدر قباغ، خیار او جاقلری یا اشغین اوتی و یا قافق ابله اورتمه لی. بادبجان و سائر یا صدقلرک اوزرلرینی دخی کیجه لری اوزتمک لازمدر.

عملیات: قیصی و شفتالی اغاجلرینک فلیز و صیغی چیچک لری سیرلدر یلیر. شفتالی قوردلری قیرمق ایچون توتون صوبی فیشقیرمه لی، اغاجلرک اتنده حیوان کوزر سی یا قلمدره جان اریکی، زردالی، چقال اریکی اغاجلرینه عارض اولان قوردلر بوزمانلرده یاراقلرک اوزرلرینه بو وایانه جقلرندن بولر، هم ال ابله آبقلاز، هم ده آره صره اغاجلرک اتنده ترک یا قلیر. ایوا اغاجلرینه عارض اولان قوردلر دخی ال ابله طو پلانمالیدر. اغاجلر

عموماً يپراقلامش اوله جئندن بو آينه هيچ بر آغاج يرندن اوينادلامه ليدر.  
حيوانات: اكثر حيوانات بوموسمه قيزيشور قصر اقلره بدخي آيغر  
قاتمق لازمدر. قيش ايچون بي بي چكيله جك صيغيرلر ايشدن الدهرق مرغانه  
صالور. قو يونلره لاقلا هفته ده بردفقه طوز ويرملي در. قوزولري مرطايه  
چيقارملي؛ فقط اوزانلره سوق اتماملي. بوموسمه كچيلري وقو يونلري  
ياغموردن زياده سيلاه محافظه اقتضا ايدر.

— مائيس —

چفتجي بي احيالده جك اولان طو پراق وار قوتاي بو آينه ميدانه چيقارور.  
مزروعات: بو آيك ابتدالرنده حنه قرن ناييت فيدارلي ديكي ليور اونندن  
بشنه قدر كوتوكارك فيلزلريني قيرمق وباغ اولق زمانيدر بو عملياته صيچاقلر  
ايركن باصمش ايسه مائيس ابتداسنده مباشرت اتمليدر. ليمون اقلردن  
وقشلا قلردن ساقسيار بو آيك ابتداسندن اعتباراً چيقاريلير

بو آينه سبزواته دائما صو ويره دن كرى قالملي. براصه نيك بازك  
فدانلري ارالرنده كي اوتلري آيقلاملي. آرتق بو آينه قبان اوچاقلرينك  
اوزرندن كيجه اورتيلري قالديريلير. خيار اوچاقلري حاضرلير ونهايته  
طوغري خيار ديكي ليور. آرپه، بوغداي بو آينه همان بشاغه كله جكندن صو  
باصار ترالرده ايكي دفعه صو ويرياير. برنج تارلالرندن صو اصلا  
اكسينك اولماملي

عمليات: برندن نهايته قدر هر درلو چيچك آچمش اغاچلرك چيچكاري سيرلديليور  
ابتدالرنده باغلي اوغالي، اوزوم كوتوكلرينك آلتلريني بلله ملي  
ودينلريني طولديرمالي. هر نوع ميوه اغاچلرينك كوكارينه طو پراق  
يئغمالي، اكر هوا قوراق ايسه اوزومدن ماعدا بتون اغاچلرك الته برر  
قوغه صو دوكلسه فائده ليدر. آيك نهايتلرنده اوزوملرك فضله فيلزلريني،  
سوركونلريني قيرماليدير.

حیوانات : صیجاغك باش كوسترمسی آخورلك زباده سیله تمیز  
طوتاسنی استلزام ایدر. حیوانات چفتجینك اك منفعتنی یارد مجبوسی در .  
آنلك سلاقی حفظ صحتارینه رعایتله اولور. بو آیده حیواناتك صمان تعینی  
تون بون کسپیلور . استکره بوغا قاتیلور . بک سمیز صیغیرلر ، تهنینی  
کسیلهرك یالکر چایرلهه بسنملی در .

— جزیران —

بو آیده کونشك حرارتی آرتار . تازله یشیلمك صولانغه محتاجدر .  
بوموسمه چایرلك اوقی سردلشدیکی خاطر دن چقارلاملیدر .  
زراعت : بو آیده یابراق اشینسه باشلانغه موسمیدر ، گرمه ویز فیداسی  
ومالطه باتاتاسی دیکلنر خویج ، شلم ، سیاه طورپ تخمی زرع اولنور یابراق  
اشینسی ۲۲ جزیرانه قدر اجرا ایدیلیر .

برندن نهایتنه قدر باتاتس ، پانجار کبی شیر چاپه لاملی ، مصر ترلاری  
دخی بوزمانده برکوه دها چاپالاملیدر . کون اشیری سبزدرله صو ویرملی  
مصر ترلاسی صوابصار نوعدن ایسه بو آی طرفنده ایکی دفعه صو ویرمك  
فایده لیدر .

چیچك فدانلرندن قالدیرمه یاپیلوب عموم چیلک تارالزینه شربت  
ویریلیر . آرمود ، اریك ، شفتالی کبی میوه لرك میوه سی بیوك اولوق  
مطلوب ایسه جانسزلی سیرلیدیر ومیوه اغاجلرینه یابراق اشینسی اجرا  
ایدیلیر .

عملیات : آخورلك قابو و پنجره لری آچیلور . فقط ایچرولرینه سیکك  
گیرمه مك ایچون پنجره لرینه ، قابولرینه سیرك بزرگرمه لی .

— تموز —

اك صیچاق بر ایدر . بو صیچاق ، مزدوعاتك کالنی موجب اولور سنده  
قیشك دیکلن فدانلرك خصم جانی در .

زراعت: بو آیده پراضه یاصدایی آچیلیر و امریقالحه سی تخمی اکیلیر ومارسلیا پاناته سی دیکلیر جزیرانده هوالر معتدل کیتمش ایسه تموز ابتداسنه قدر یپراق آشیمی اجرا ایدیلیر.

برندن نهایتنه قدر پراضه اولکارینه قدر صو ویر یایر. فرنک سمیز اوقی اولجه دیکامش ایسه ییلیر. اگر بو آیده یاغمووریاغه چیق اولور ایسه همان نطسلی اجرا ایتمکدن چکنمه ملیدر. تارلارک ، طوبراقلرینی اصلاح ایچون لازم کن تقیدات بو آیده اجرا ایدلمه لیدر. باغچه لارک کن زمه سی دخی بو آیده یاپیلیرسه نك موافقدر.

عملیات : اغاجلرک لزومسز اولارق سورمش اولان فیلزلی قیریلوب سو کیلور. فرنک اوزمنک تازه سور کونلری بودا تیر بتون میوه اغاجلری بکنن اولور ایسه صیقه و بولجه صولا تیر.

— آغستوس —

تموزده قوتی کوسترهمیان صیجاق ، اکتریا آغستوسده حکمنی اجرا ایدر؛ فقط غرب جنوبی روزکارلری که لدوسدر ، محصولاتک سم یلی در اورتده یشیل یا پرائن برانماز . بوموسم حصاد موسمیدر. وقت اولورسه قیش نطسلینه دخی باشلانیلور .

زراعت: بو آیده کتان، زعفران ، وکوزلک شلم و پانجبار تخماری اکیلور و پراضه قیدالری دیکلیر.

برندن نهایتنه قدر انکنارلرک اناصیلاری کیلوب تازه سور نلری چیقار یلیر . تازه سور کونلردن انکنار و برمش وار ایسه یاخود صوک ترفنده انکنارلرک دیبلری دولدیر یلیر . بو آیده نطسلیلرک آرقه سی آلمایه غیرت ایتمه لیدر.

عملیات : شفتالی وسائر میوه اغاجلرینک لزومسز سور کونلری کیلیر. یپراق آشیسینک هر نوعی اجرا ایدیلیر .

## — ياول —

ياولدا ھوالر — بعض مەتئەنلەردىن نەزەر ئىبارەتتە ئالمازايىسەك — سىرغىتە  
صغومغە باشلار. كىچىكلىك ئايىزى خىزىر ئايىلەجىك صغومغە قىزىندى؛ زىرا قىزغۇ  
ياغار. غىزىل موسىمى بوموسمىدۇر.

زىراعت: بولسا كۆزلىك قىزى موق، قابىلىجە، آرپە، يولاف، قىش  
پاتاتاسى، پۇرپۇر، چاودار بىندىلى زىرا ئولتۇر.  
ايلىك كۆندىن نەپەتتە قىزىر ئايىلەجىك سىرغىتە. لىنە قىزىلەرنىڭ دىپىلىرى  
دولدىرىلىرى. كۆزلىك قىزى پىراقىرى ئايىلەجىك وصالنىر. پاتاتاسى  
چىقارلىش تىلار صابانلار ئايە سۇرىلۇر.

عملىيات: بىكتاش وگىن پىرمىنى ئوزمىرنىڭ چىلىك ياپىلىرى. اكىز  
ئاچلىرىك چىقىرى كىسىلىرى. قوتە سۇرۇش بەش تازە قىزىلەر ئولتۇرمايىسە  
پىزىلەن چىقارلىق كۆكلىرى قىزىلەرنى بىكار دىكىلىرى. ارىسە  
ياغىمورىيا غىمەزىسە ئاچلىرى سۇرىلىرى.

## — تىرىن ئول —

زىراعت: بىقە وايلىك نەپەتتە ئىبارەتتە ئىبارەتتە قىزىلەر قىزىلەردە  
لازمىكەن ساقىسىلەر قالدۇرۇلۇپ دۇر.

ايلىك كۆندىن نەپەتتە قىزىلەر، ئارمۇد، شىفتالى كىچىك مېۋەلەر كاملا تۇرۇپلا  
ئىلىدۇر. قىزىلەر ئىبارەتتە قىزىلەر ئىبارەتتە قىزىلەر قىزىلەر قىزىلەر.  
چىچىكلەر سىرغىچە سۇرىمىلى. مېۋە ئاچلىرى نەپەتتە ئىبارەتتە  
عملىيات: بولسا پىراقىرى ئايىلەجىك سىرغىتە. لىنە قىزىلەرنىڭ دىپىلىرى. نەپەتتە  
تۇرغۇزى ھىزىن مېۋەلى، مېۋە سىز ئاچلىرى وھىسە سىزى قىزىلەر قىزىلەر  
قاسمىك ئايلىك كۆنى دىكىلەردۇر. بوزماندە دىكىلەردىن سىزىلەر بوزدە  
تۇرغۇزى تۇرغۇزى شىمىر، مەسەن، تۇرغۇزى ئاچلىرىدىن تۇرغۇزى  
ياپىلىرى. قىزىلەر، ئاچ مېۋەلەرنىڭ چىكىرىدىن بوزماندە دىكىلەر.

بو آى باغ بوزمى موسمى در. بريانندن ده تخم زرع ايدىلى . بىدىك  
قشم اعظمى بو آى طرفنده اكيلور. كرك ققلاشجار و كرك قندان غرمى  
ايچون اى موسم بو آيدر.

— تشرين ثانى —

زراعت: بو آيدى انكسار، بريالماسى، قره چن ديكليير . ميوه اغاجلىرى  
بوداير و قشلاق ده حفظ ايديله جك شيلر اكر تشرين اول معتدك كيشمده  
قالدىر ماش ايسه قالدىرلى در .

ايلك كونهن دنهايته قدر اكر يرلرده بو آيدى باغمور چوق ياغديغندن  
چفتجيار برايش كوره مزلىر ايسده باغچوانلر تخملىرى رطوبتسىز محلولرده  
ودام آلتلرندى قوروتمايه غيرت ايدرلر . براصه و كرويزلر كيرلر نى يوش  
براقماق ايچون فرصت بولدىجه سائر شيلر ديكرلر .  
اولجه ديكلمش اغاجلر ارتق بو آيدن صكره ديكليس طوتمايه چفتلر  
وقت كچر مه مليدر .

عمليات: فرنك اوزوملى تربه ايديله جكي كچي كراز واريلك  
اغاجلىرى دخى بوداير . اريك ، بادم و شفتالى چكر دكلى ديكليير .  
حيوانات: بو آيدى باركير كچي ، او كوز كچي ، زراعت ايشلرندى  
قوللانيلان حيواناته يولاقلى بانجار و يا حويج و يرمه لى ، طباق ايچيه  
بسلتملى در .

اينكلرى ممكن اولدىنى قدر آجورلردن آرماملى . ( فقط كوزل هوالر  
مستمن ) سوندى اينكلرى لايقيه بسلمك لازمدر . قيونلر كچي براز  
ايرير ماليدر .

— كتون اول —

زراعت: قيشك اك شديد برزمانى اولدىنى ايچون اوليله بيوك ايشلر  
كوري له مز . بو آيدى يالكر هوا آچيق اولدىجه كوبره طاشينور . بو آى

زراع ایچون بک تجارتلی برآیدر . بسیلی حیوانلری بوآیده صابوب  
استفاده اتملی .

اوانچنده حیواناته اولنه جق خدمتدن بشقه کویلو ایچون ایش یوقدر  
بوآیده اینکلر یاورولر آنلره دقتله باقالی . اگر هوا بک صغوق ایسه  
کومسلرده کی صولقلره صیجاق صوقویملی . آریلری بوآیده بسلمه لی .

اورمانلردن کسینه جک اغاجلری هوارک صغوق اولمدینی وقتده  
کسمه لیدر ؛ زیرا اغاجلره بیوک ضرر ایدلش اولور .

بوآیده اشجار غرس ونقل ایدیلیر لیمونقلر و چیچکلرک حرارتی اون  
قدرت درجه دن اشاعی دوشمه ملی در .

عملیات: انک کوندن نهایتیه قدر زراع و باغچوانلر تارلالری  
کوبره له مک ، قار یاغاریسه آغاجلرک دیبلرینه کوبره بیغیق ، بعض آغاجلرک  
دالدرینه اصلوب قالان قار و بوزلری سیلکه رک دوشورمک و بک نازک  
چیچک اولکلر بک اوزرندن قارلری سپورمکن باشقه رشنی یاشیه ماز .

بک کنج قالمش بعض میوه ستر اغاجلردن بشقه بوآیده اصلا اغاج دیکلمز .  
اوده هوارک آچیق اولسنه متوققدر .

— کانون نانی —

بوآک نهایتلری طوبرانچی سورمک و تربیه اتمک زمانیدر . هوایی  
مساعد کورنجه چفتجی نطاس اتمک و یاخود نطاس اولمش ترلالره صو  
صالیویرمکه ، اولک اولک ، یعنی طرح طرح تقسیماته باشلار .

حیوانات: بوموسم حیواناتک آخورلرینی تطهیر ایدمک موسمدر .  
آنلره اوکوزلرک بلرینی تدریجه آتیرمالی ، کبه وامزکلکی قصر اقلره باقلاء ،  
بانجبار و مصر بغدادی کی بسلیجی شیر یدیره لی .

زراعت: بوآیده دخی اشجار نقل و غرس ایدیلیر . غساب و حب السلاطین  
زرع ایدیلیر نخل و هرجائی منکشه و او قیلدن اولان ازهار تخم لری اکیلیر .

هوانك بركونك آچيقلغنه آلدانوبده تخم ضايح اتمه ملي؛ آنجق  
كله جك آيده ياپيله جق شيلرايچون هر برشيء حاضر لايوب زمانه انتظار لازمدر.  
عمليات : آغاجلر ايچون بو آيده هيچ برشي ياپيله ماز آنجق كچن آيده كي  
خصوصاتي اللن بر قامليدر.

— شباط —

شباطده ، باخصوص معتدل محلرده حيات تازه اوج كوستر مكه  
باشلار. قوتلي قيرچاق بر طرف اولور. فقط كيچك لرك صغوغني ينه كوي يني  
اوشودر. باخصوص آزالقده برهوانك بوزماسي زراعت ايچون تهلكي  
صايلور.

زراعت : بو آيده تيش شدتلي اولديني حالده نباتدن لخنه ، براسه ،  
صوغان ، كره ويز تخم لري مابده نوس ، درماوق ، يونجه ؛ اشجار دن قواق ،  
سكود ، كستانه و چنار ؛ واز هاردن فرنك باتي و فلو قس ، به تونيا چينا  
واييك چيچكي تخم لري ديكي لير .

برندن نهايته قدر ايركن ايكه جك سبزه تر لاري سورولور .  
صغوقدن ورطوبتنده محافظه اولنه جق چيچك وسائر محافظه اولنالي .  
ساردنيا و هر نوع ساقسي چيچكلرني طيشاري چيقارمغه عجله اتمه مليدر .  
هوا آچيق اولدقجه باغلري دخي بودا مليدر .

حيوانات : كانون تاننده تلمري آزالدش حيوانات واز ايسه تلمري  
آرتيريلور ؛ چونكه ايشلري ده آرتار . كچن آنده ايش كورده لري مي  
آرتيريلانلره لزومه كوره دهها زياده ويزيلور . كبه قصر اقلره آذر ايش  
كورديريلور . بسى به چكلمش اينكلره قيرمه ويزمه حاشلامه سي ويزيلور .  
قيونلرك بو آيده طوزلرينه ضم ايندلي در . بو آي قيون بسيسي ايچون دخي  
موسمدر .



ارباب زراعت کوره مبادی فصول :

بولنديغمز اقليمه کوزه موسم ار بعه زراعت وفلاحت موسم اصطلاحيه

تقدم ايدر؛ مثلاً :

ايك بهار ، شباتك اونندن — ياز فصلی ، مایسك ۱۳ ندين — كوز

فصلی ، آغستوسك ۱۲ سندن — قيش فصلی دخی تشرین تاينك ۱۱ نجی

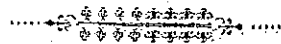
كونندن باشلار .

ايسته موسم حقيقه ايله موسم زراعت آراسنده همان هر بر فصل ، بر

آيه يقين بر تفاوت ارائمه ایدیور بونی عموماً ارباب زراعت بناير ؛ چونکه

کولينك تقويمی آبا واجدادك اثرينه اقتضادن وتعبير آخرله اعداد روز

قاسمی شماردن عبارتدر .



### ازمنه مختلفه حصاد

عروض کرده نظرأ ممالک مختلفه موسمک زمان جلولى نصل تفاوت

ايدر سه ازمنه حصادك دخی مختلف وقتله تصادف اتمی طبعيدر .

بو بابيه محصولات سائويه منال اولوق اوزره بالکر بنسداى محصولك

ممالک مختلفه کوره تخلف ایدن موسم حصاد وجه آتی اوزره در :

آوستراليا ، يکی زلاند ، شیلی اولنکه سنك قسم اعظميله آرژانتين

چيمبورنتيك بعض طرفلارنده کانون نایدم . هندستان شرقيه وقت حصاد

شباطده بدأ ايدرك مازنده نهایت بولوق اوزره شماله طوغری ممتداولور .

مکسیقا ، مصر ، ایران وسوريه سواحلنده نيبانده بدأ ايلر . چین ،

نچاپون ، تونیس ، جزایر ، فاس وتکسانده مایس ابتدا سينده باشلار ،

قاليفورنيا ، اسپانيا ، پورتوغال ، ایتالیا و يونانستان وسلچيا ايله

قرانسهك واناطولینك بعض ایالات جنوبيه سنده حزرانده .

فرانسہ نك قسم متباقيسيه ، اوستريا و مجارستان و ممالك  
عثمانيه نك روم ايلي قطعه سنده و روسيه نك ايالات جنوبيه سنده و آمريقا  
جهاير متفقہ سنك قسم اعظمندہ تموزده .  
ممالك عثمانيه دن موقه اوستريا اداره سنہ . چکن بوسنه و هر سكدہ  
بلجيقا ، دانيمارقه و آلمانيادہ و آمريقانك نيورق طرفلرنده  
آغستوسده .

استوجيا ، ايسوج و قنادا ايلہ روسيه نك قسم اعظمندہ ايلول آينده  
روسيه نك اك زيادہ نقطه شمالہ قريب بولنان ايلتلرنده و قينمارقده  
موسم حصاد انچق تشرين اولده باشلار .  
بناء عليه بلاد ارضده سنده بهنگدای محصولي آلميان بالكر تشرين  
نانى ايلہ كانون اول آيلرى قاليبور .

### آچيق هوانك علامتلى

« هوانك تبدلى اكلاق ايجون عملی و تجربى نمونه لار »

( چيفتجى و كيجى كى از باب دقتك تجر به لرندن خلاصه )

(١) كيجه لين هوا آچيق و سيلدزلى بولندينى ؛ اصلا بر طرفده باوط  
كورونديكى و يا خود باوطلر و ارايسه ده هواده بر اقلق اولدني حالده على الصباح  
كونش غايت ضيالى طلوع ايدمرك موجود بلوطلردنخى كوايا كونش دن فاجيور  
كى باطلى به طوغرى سرعتله چكلكلرى كورولورسه آقشامه قدر هوانك  
آچيق و كوزل اوله جفته دلالت ايدر .

(٢) آقشام اوزرى كونشك باتمقده اولدني محللر ؛ ( هواده بلوط اولدني  
حالده ) قير يلق پيدا ايدر (٣) و اتناى غروبده باطلى طرفنده كل بلوطلر  
قرمز يمتراق كورونور ايسه هر ايكى خصوصده دخی ايرتسى كوني هوانك آچيق  
اولسى محتملدر .

- (۴) آيك بندر زماننده اوزرئنده كي ليككولر غايسته براني ييني عيان اولماسي ؛  
هوانك صبحاهه وبعضا آقنامه قدر آچيقي بولمچننه دلالت ايدره .
- (۵) بندر قري ييني آيك اون درت زبون بنهجي كيجه سنده اطاراننده هاله  
ييني آي اغيلى دنيان پارلاق و آچيقي . اكلي بردائره كورونمسي ؛ هوانك  
ايرتسي كوني آقنامه قدر آچيقي اولماسي اينا ايدره .
- (۶) بزر زماناننده آي حازل كي ايكن او جاري ذايته سيوري كورونور  
ايسه يه كوزل هوايه دلالتدر .
- (۷) آيك طقوز واون دردنجي كونلري آي پارلاق كورونورايسه هوانك  
كوزلكي توتايدير . (۸) برياغموري متعاقب انشاي غروبده بلوطلك  
يالديز لشمس كي پارلاق كورونمسي وياضاعلمسي ؛ ايرتسي كوني هوانك  
آچيقلغنه اشارتدره .
- (۹) بلوطلي بزماننده بلوطلك روزكازك اسديكي طرفك مقابله طوغري  
چكياورلر ايسه هوانك آچيله جنفي دزك ايتلدر .
- (۱۰) ساعت اونبر بيجندن صوكره دواده آتلمش پاموق كي بياض پارچه  
پارچه وايجه طالكه لي بلوطلك حاصل اولماسي وكونهك آزه ده صروده  
بو بلوطلك آزالزندن كورونمسي ؛ هوانك آچيله جنفي بللي ايدر .
- (۱۱) صباخلين و ياساز وقتده اورتاللق سيسي اولوبده كونشك تاثيريله  
سيسلر طاغيلير ايسه هوانك غايت صيچاق اغر و آچيقي بولمچننه دائره .
- (۱۲) ياغمور ياغدقندن صكره بعض چقور يرلره ويماجلره سيس چوكر  
ايسه هوانك آرتق آچيلوب براق اولمسنه علامتدر .
- (۱۳) كونس طوغماز دن اول آقار صولر بوغولايير ايسه ؛
- (۱۴) ينه بوزماننده اولزك نجره جاملري ترلرايسه هوانك كوزل اوله جنفي  
ادراك ايتلدر .

- (۱۵) یازین قرلا تھیجا یوکسکجه اوچوشورلر ایسه هوانک کرزالیکی دوام ایتمه چکنی آکلا ملیدر.
- (۱۶) کونش با تقدنصکره سیوری سینکله هواده کومه کومه اوینشیرلر ایسه هوا بلوطلی اولسه ده یرتسی کونی آچله چنی آکلا شیلور.
- (۱۷) اشک آرینلرینک علی الصبح اطرافده چوچه کورونمی.
- (۱۸) چایلاق و بالفچین قوشلرینک اوتهرک اوتیه برویه اوچوشمه سی.
- (۱۹) اورو مجکلرک راحتله آغ اورمسه دواندلری هپ هوانک کوزلکنه دلیدر.

بش وقت نمازک ایلمک و صوک زمانلری

صبح نمازی

امامین حضراتک قول شریفلری اوزره فجرک اولوقتی صبح صادق دنیان زماندن عبارتدر. چونکه کیچیلین صباحه طوغر و شرق طرفدن قایت یرکندن جزئی بیاضلیتی کبی بر عسالت کور یلورکه یک آز زمان صکره بو بیاضلیتی غالب اولهرقی آزار آزار دائمی بر بیانلیق باشلار. کورنشک طوغدینی برجهسته « مشرق سمتی » دنیلیر. بو طرفک هرجهسته یا یا یبارق دائرة اتقی قوشاتیر. ایسته بو بیاضلناردن بر نییسته « فجر کاذب » دیرلرکه بوزمان دها دنوز صباح نمازینک وقتی کیرمه مش دیمکدر. ایکنجی بیاضلناده جهت شرقک اطرافنه یا یا یلمشدر. بوکا دخی « فجر صادق » تعیر اولور. ایسته امامین حضراتک قول شریفلری اوزره صباح نمازینک ایلمک وقتی کیرمش دیمک اولوب ناره شروع اولنه بیلیر.

صبح نمازینک صوک وقتی ایسه تاما کورنشک اذندن بلوردیکی آندرکه بوندن قرقق بش دقیقه صوکنه قدر اولان مدته « وقت کراحت » تعیر اولورقی نماز قلنماز.

## اولین وقتی

اولین نمازینک ایلمک وقتی کونشک تمام اک چوق یوکسکلکنه واصل اوله رق بعده زواله دوندیکی دقیقه دن عبارتدره، صوک وقتی دخی زمینه عموداً (دیکنه دیکلین) بر آغاجک کولکسی تمام کندوسنک ایکی مثلن اوزونلغنی تجاوز اییدیکی دقیقه درکه بو وقتدن صوکرده اولین نمازی قیلناز . چونکه بو ائنده ایکندینک ایلمک وقتی کیرمش دیمک اولور .

## ایکندی وقتی

برک اوزرینه دیکنه دیکلین بر دکنک کولکسی کندی اوزونلغنی ایکی مثلن تجاوز اییدیکی آن ؛ ایکندینک ایلمک وقتی در . صوک وقتی دخی کونشک آلت طرفک باطلی طرفده کی افته طوقدینی زماندن عبارتدر . ایسته کونشک آلت کنارینک افته طوقناسیله تکمیل غائب اولماسی آنه قدر کچن مدت دخی وقت کراحت اولنله ایکندی نمازی قیلنماز .

## اقشام وقتی

ایسته ایشام ایلمک ایلمک وقتی کونشک اوست کنارینک تماماً اققدن غائب اولدینی زماندره، صوک وقتی دخی امامین یعنی امام محمد امام ابو یوسف حضرتانک قول شریفلرینه کوره غروب دن صوکره حاصل اولان قیرمز یلغک تمهسه؛ امام اعظم حضرتلرینه کوره بو قیرمز یلغدن صوکره حاصل اولان خفیف بیاضلغک دخی کسلمهسته قدر اقسام نمازی قیلنور .

## یا تسو وقتی

ایسته اقسام نمازینک صوک وقتی اولان بیاضلغک محوی زمانی یا تسو ایلمک وقتی اولوب صوک زمانی دخی صبح کاذبک ظهوری آیدر . بر نمازک صوک وقتک خروجی آئندن صوکره کلهجک وقت نمازینک ایلمک وقتی اولغله در . آکا کوره دقت واهتمام ایتمک اوزریمزه فرضدر .

سبب فجر و شفق

یوقاروده صباح نمازینک وقتنی یازدیغمز صروده علی الصبحاح شرق  
یعنی کونشک طوغدینی طرفدن بریاضلق ظهور ایدر دیمش ایدک. ایسته  
بوخادنه لر بتون کونشک ضیاسنک هوای نسیمی طبقه سته عکس ایدرک شفاف  
اولان هوا طبقه سنی تنویر اتمسندن ایلری کلیور. بووجهله کونشک ایلک  
ضیاسنک هوا طبقه لرینه اورمسیله اورادن دخی ارضه عکس ایدن ضیا  
صباحک ظهورینی اعلان ایدیور. آقشام اوزری ایسه حال برعکس اوله رق  
شمس اتمندن غروب ایتدیکی حالده هنوز طبقات هواییه ضیاسی چار طبقه  
اولدیغندن بالطبع کونشک بتون بتون اققک اون شکر درجه آلتنه کیمدکجه نقطه  
غروبده کی بیاضانی محو اولماز. اصطلاح فنده « مسا » واصطلاح شرعه  
«عشا» نام لرله یاد اولوب نهایتی یاتسوی کویسترن علامت دوام اتمش اولور.  
اهل هیئت کورده اشبو مسانک نهایتی آلتنجی قدرده کی کوا بکک عیان  
وبیان کورنمسیله اوله جنی کی فجرک ابتداسی دخی یینه مذکور کوبکک کوزدن  
نهان اولماسیله بدأ ایدرکه تماماً امام اعظم حضرتلرینک اجتهاد لرینه موافق  
ومطابقدر.



۱۳۱۰

سنہ ہجری ۱۳۱۰ قمریہ سی سنین مشہورہ دن آئیدہ کی سنہ لہ تصادف ایدہ پتور

سنہ سیانہ

۱۸۵۲۷۱	خلقت عالمک — کنایہ قولنجہ	[ ]
۱۸۴۹۹۵	کندا — راصد ترکی اولغ نک قولنجہ	
۳۱۷۹۳	هبوط آدمک — فینک لیلر زعمنجہ	
۷۲۳۱	تقوم التوارخہ کورہ خلقتک	
۶۷۵۶	جمهور منجمینک زعمنجہ هبوطک	
۵۶۹۶	پولیوس قیصرک متخدی اولان تقویمہ کورہ	
۵۲۴۵	طوفان نوحک ، عندالمؤرخین	
۴۹۹۳	تاریخ ہندیسک ( بہار دولتک عہد تأسیسیدر )	
۴۶۹۰	تاریخ چینیک	
۳۶۱۰۸	تاریخ ابراہیمیک — مشائخ مؤرخیندن بعضیسنک استہمال ایلدیکی تاریخدرکہ ولادت ابراہیم علیہ السلامدن بدأ ایدر	
۲۶۶۹	اولمپیاد تاریخک ، یاخود ، ۶۶۷ اولمپیادک دردنجی سنہسنک بوتاریخک ہر دت سنہسی بر ( اولمپیاد ) اولیق ارزرمہ متبردر برنجی اولمپیاد اصح اتوالہ کور میلاددن ۷۷۵ سنہ اول ابتدا ایلمشدرکہ اساطیر یونانیہک مبدائیدر ۶۶۷ نجی اولمپیاد ۱۸۹۱ سنہسی تموز افرنجیسنک برندہ باشلامشدر	
۲۶۴۰	تاریخ تحتالصرک — بوتاریخ پولیوس قیصر تقویمہ کورہ هبوطک ۱۹۶۷ سنہسی شباطک یکرمی التنجی نچشبنہ کونندن بدأ ایدر	

( ) کفایۃ العلم فی احکام النجوم اسندہ فیروز الدین ( محمد بن مسعود ) القروینک بہرمدن برکتی واریسہ: بالادہ کی کفایہ ( کفایہ والقطرات ) نایبہ اصحاب ہیأتدن برچوق علانک ۱۲ باب اوزرینہ تدریف ایلدکاری اسطراب ترجمہسیدر

- ٢٢٠٥ تاريخ سريلانديك بوكا سلفقوس تاريخي دخي ديرلر ( سلفقوس اسكندر ك جنراللر ندين اولمغه آلك وقاتندن ضو كره سوريه حكومتداري اولمش و ( غزه ) دهكي منشر يتي مبداء تاريخ اتخاذا ايلمشدزكه تاريخ بخت التصردن ٤٣٦ سنه سرور باخش ايدى راس سنه سي تشرين اول ابتداسيدر
- ١٨٩٣ ميلادك ( فقط مشاهير مؤرخيندن ديونيسيو نيك حسابنه كوره تاريخ ميلادك تقويمنده برسنه خطا ايلمش اولمغيغندن . بوسنه ١٨٩٣ هجري سال ميلاديدر كمال بلك تبعا نندن متحصل مبلوماته نظراً جناب مسيخ مبداء تاريخ نصارا عداوانان سنا دن درت ييل مقدم طو غمشدر كه او حاليه بوسنه ميلادك ١٨٩٧ هجري سنه سي اولمق اقتضا ايدميور بناء عليه هرايكى تقديره كوره دخي سال حال ميلادى و تبخير آخر له تاريخ متعارف نصارا عتندن ايليدر )
- ١٦٠٦ تاريخ قبطينك — بو تاريخ (ديفانوس ديديكمن) ديوقلسه چيانوس نام روما ايمپراطور نيك قوفط قومنى، تاديب ايلديكي زماندن متبردر كه سلفقوس تاريخ نندن ٥٦٥ سنه و ميلاددن ١٤٨ سنه مؤخر در راس سنه سي (نور توت) ابتداسيدر، كه سنبله برجنك اولن التجي درجه سنه يعنى ٦ تموز افرنجي به تصادف ايدر .
- ١٢٧١ سنه هجرية شمسيه نك — عليه الصلوة والسلام افندمرك مدينه منوره ني تشر يفرى اول فصل خريف اولان ميزان برجنك برنجي درجه سنده شرفواقم اولمغه سنه هجرية شمسيه نك راس سنه سي ( غره غوار ) تقويمنده ٢٢ ايلوله وشهور ملكيه دن مهر ماهك ابتداسنه تصادف ايدز اشبو تاريخي مصر رصد خانه سي مديري متوفى فلكي محمود باشا ١٨٥٨ تاريخ ميلاديسنده فرانسرجه نشر ايلديكي برساله ده تدقيقات عميقه سي



تیجیسی اولوق اوزره حساب و اثبات ایلمش و مؤخرآ ۱۲۸۲	
سنه سنده رئیس المنجمین متوفی ظاهر اقدی دخی آیر یجه حساب و اعلان ایلمشدر (رحمة الله علیهما)	
تاریخ یزد کونک — بوتاریخک ابتداسی آخر ملوک ساسانیان اولان یزد کرد بن شهر یازک یوم جلوسندن معتبردرکه اون برنجی سنه هجری به ربیع الاولنک یکریمی ایکنجی صالی کونیدر	۱۲۶۶
تاریخ ملکینک — بوتاریخ ۴۷۱ سنه هجری به سی مارتنک اوننه مصادف اولان نوروزون یعنی شمسک برج حملک درجه اولیسنه انتقالندن معتبردرکه رأس سنه سی فروردین ماهنک ایلمک کونی اوله رق اوکونه (نوروز) خاصه اطلاق اولنور سلطان جلال الدین ملکشاہ ساجوقینک امریله حساب و انتخاب اولدیغندن ماکی و جلالی دیه شهرت بولمشدر .	۸۱۵
سنه مالیه نیک — سنه باشیسی مارت ابتداسندن معتبردر	۱۳۰۹
امریقا تاریخ جمهوریتنک	۱۱۷
سال حاله قدر	
بعض وقایع مشهوره دن بری کتار ایدن سنین	
طوفانندن بری	۵۲۴۵
آتننک بناسندن بری	۲۴۷۵
رومانک بناسندن بری	۲۷۴۶
وفات اسکندر دن بری	۳۲۰۹
ژولین تقویمنک ، یعنی شهوت رومیه نیک اتخاذندن بری	۱۹۸۳
پولیوس جهزراک، یعنی قیصر رومک وفاتندن بری	۱۹۳۷
عروج عیساندن بری	۱۸۶۰

حجة الوداعدن برى	۱۲۹۸
اسپانيا نك عساكر اسلاميه طرفندن فتحندن برى	۱۱۸۳
دولت امويه نك انقراضندن برى	۱۱۴۶
هارون الرشيدك اسكداره ووزودندن برى	۱۱۱۰
دولت عباسيه نك استقلالندن برى	۶۱۱
بارودك شيوع واقفواه نار بيهه تطبيقندن برى	۵۱۳
عثمانلي لرك روم ايلنه عبورندن برى	۵۵۲
فن طبعك اختراعندن برى	۴۵۲
قتيح قسطنطينيه دن برى	۴۵۳
دولت ابو بيهه نك انقراضندن برى	۴۳۲
آمريقا نك كشفندن برى	۴۰۱
ياوز سلطان سليمك اعلان خلافتندن برى	۳۳۹
اسپانيا ده اهل اسلامك قتل عامندن برى	۳۸۱
لوتزك اجتهاد ايلديكي پروتستان مذهبك شيوغندن برى	۳۷۸
ويانه نك عثمانلي لير طرفندن محاصره اوليسندن برى	۳۶۳
غره غو آر تقويتك، يعنى شهور افرنجيه نك اتخاذهن برى	۳۱۱
ممالك عثمانيه ده دخانك شيوع واستعمالندن برى	۲۹۰
دور بنگك ايجادندن برى	۲۸۶
اورو ياده غزته نك احسدادندن برى	۲۶۲
اصمه ساعتلك ظهورندن برى	۲۳۶
ويانه نك قره مصطفى پاشا طرفندن محاصره تاشيه شهن برى	۲۰۹
بخار ماكنه لر نك ايجادندن برى	۱۸۹
فن طبعك تركيه بيهه تطبيقندن برى	۱۷۱
فرانسه انقلاب كيرندن برى	۱۰۴

ناپولون بوناپارتک سقوطیندن بری	۷۸
یکچریاتکک الفاسیله نظام عسکرینک تاسیسیندن بری	۶۹
ترکجه غزتهنک احداثیندن بری	۶۳
سیال برقیهنک مخبراته تطبیقیندن بری	۵۶
تنظیماتیندن بری	۵۸
قریم محاربه سنک اعلانیندن بری	۳۹
پارس معاهده سنیندن بری	۳۶
زرهلی کیلرک احداثیندن بری	۳۰
طوری تودنیلان ذکر لغملرینک اختراعیندن بری	۲۹
ایکتهلی تفشکک حدودیندن بری	۲۶
آنا نیا امپراطورلنک اعلانیندن بری	۲۲
برلین معاهده سنیندن بری	۱۵

§

(مبدأ تنظیماتیندن بری بعض وقایع ملیهنک شمسی هجری ایله قری)  
(پیننده کی فرقی مبین جدولدر)

	شمسی قری	هجرتدن
تراات خط هایون میدان کلخانه و اعلان تنظیمات خیره	۱۲۵۵ =	۱۲۱۸
احداثات قوائم تقدیه	۱۲۵۶ =	۱۲۱۹
ظهور جریده حوادث	۱۲۵۶ =	۱۲۱۹
انشای جسر جدید	۱۲۶۰ =	۱۲۲۳
احجاد سالنامه بامعرفت احمد و فیک پاشا	۱۲۶۲ =	۱۲۲۵
تاسیس مکاتب رشده	۱۲۶۳ =	۱۲۲۶
قبول ملتجیان له وانکروس	۱۲۶۵ =	۱۲۲۸

تعمیر جامع ایاصوفیه	۱۲۶۵ =	۱۲۲۸
برف عذایر و انجماد خلیج دارالصناعه	۱۲۲۶ =	۱۲۲۹
وضع اساس بنای دارالفنون	۱۲۶۷ =	۱۲۳۰
تشکیل انجمن دانش	۱۲۶۷ =	۱۲۳۰
الغای قوائم نقدیه	۱۲۶۸ =	۱۲۳۱
احراق قوائم نقدیه در دفعه اولی	۱۲۶۸ =	۱۲۳۱
تأسیس شرکت خیریه	۱۲۶۸ =	۱۲۳۱
تأسیس شرکت صحافیہ عثمانیه	۱۲۶۹ =	۱۲۳۲
حدوث مسئله قریم و اعلان حرب	۱۲۶۹ =	۱۲۳۲
ورود عسکر متفقین	۱۲۷۰ =	۱۲۳۳
فتح سیواستاپول	۱۲۷۱ =	۱۲۳۳
عقد قونفراس و معاهده پارس	۱۲۷۲ =	۱۲۳۳
اعلان فرمان اصلاحات	۱۲۷۲ =	۱۲۳۴
نزول برف عظیم و غلای فحم	۱۲۷۴ =	۱۲۳۶
وفات مصطفی رشید پاشا	۱۲۷۴ =	۱۲۳۶
استدای مهاجرت چراکسه	۱۲۷۵ =	۱۲۳۷
الغای قوائم نقدیه در دفعه ثانیه	۱۲۷۵ =	۱۲۳۷
کوستنجه تیمور یولی	۱۲۷۵ =	۱۲۳۷
حریق جسر عتیق و اختراق سفن تجاریه در پیشکاه قیان دقیق	۱۲۷۶ =	۱۲۳۸
حدوث ترجمان احوال	۱۲۷۶ =	۱۲۳۸
وارنه تیمور یولی	۱۲۷۶ =	۱۲۳۸
آیدین تیمور یولی	۱۲۷۷ =	۱۲۳۹
انجماد خلیج دفعه ثانیه	۱۳۱۰ =	۱۲۷۱

(در عهد عبدالعزیز خان)

شمسی قمری

هجرتدن هجرتدن

تبدیل کسوة عسکریه	۱۲۷۸=۱۲۴۰
ایجاد نشان ذیشان عثمانی	۱۲۷۸=۱۲۴۰
ظهور تصویر افکار	۱۲۷۸=۱۲۴۰
تأسیس جمعیت علمیه عثمانیه و صدور مجموعه فنون	۱۲۷۸=۱۲۴۰
تأدیب اشقیای جبل سیاه	۱۲۷۹=۱۲۴۱
الغای قوائم تقدیه در دفعه ثالثة	۱۲۷۹=۱۲۴۱
بوسته بولی احدائی	۱۲۷۹=۱۲۴۱
کشاد مشهر عثمانی میدان سلطان احمد	۱۲۷۹=۱۲۴۱
الغای عادت اتقاریه در مصر القاهره	۱۲۷۹=۱۲۴۱
کشاد جدول سویش	۱۲۸۶=۱۲۴۱
تراموای	۱۲۸۸=۱۲۵۰
وفات مصطفی فاضل یاشا	۱۲۹۲=۱۳۵۴
غاطه تونلک کشادی	۱۲۹۲=۱۳۵۴
اخذات مکاتب رشدیة عسکریه	۱۲۹۴=۱۳۵۴
انشای دارالاسلحه	۱۲۹۴=۱۳۵۴

§

وقایع مشهوره

« قبل الهجرة »

سنین

خلقت آدم علیه السلام	۶۲۱۲
طوفان نوح علیه السلام	۳۹۸۴

مصرک ابتدای محمودی	۳۵۴۸
بنی بشرک ات یمکه باشیلاسی	۲۹۶۸
اوزومدن شراب یا پلنسی	۲۹۶۲
اوراق و صبانک ایجادی	۲۹۲۵
ابتدای غرس زیتون	۲۸۲۵
ملوک بنی اتورک ابتدای ظهوری	۲۸۱۲
اتمک و ایلیکک ایجادی	۲۷۷۵
دیکیش دیکمه‌نک و قرمزى بویانک ایجادی	۲۸۲۵
کشف معادن	۲۶۴۵
باقرجیاق صنعتک ظهوری	۲۶۴۰
ولادت ابراهیم علیه‌السلام	۲۵۷۰
ایجاد سیف	۲۵۲۵
اوق و یایک ایجادی	۲۵۰۵
معدندن آینه ایجادی	۲۴۲۵
فن قرائت و کتابتک ظهوری	۲۳۳۴
یعقوب علیه‌السلامک مصرى تشریح‌لری	۲۳۱۷
مصدره بدی سنه تمتد اولان قنخط و غلا	۲۲۹۱
لاتین قرالینک تشکلی	۲۱۶۶
آینه » »	۲۱۶۵
حامک ایجادی	۲۰۹۵
موسی علیه‌السلامک مصدردن جزو جلزى	۲۰۷۵
ملوک یهودک ابتدای حکومى	۲۰۳۴
کر بده تیمور معدنک کشفى	۲۰۲۱
دستره و بورغونک ایجادی	۲۰۰۰

مصرده خريطه ايجادى	۱۸۸۲
چوملكچى دولابنك ايجادى	۱۸۷۵
فيل ديشنك صنايعده قوللانمى	۱۸۰۵
آنه حكومتك جمهوريته انقلابى	۱۷۰۹
داود عليه السلامك سور يده پادشاهانى	۱۶۳۸
سليمان عليه السلامك » »	۱۵۹۸
يونانولورك سكه ضرب اتمسى	۱۵۴۱
قوه مقناطيسيه نك كشفى	۱۴۲۵
فن قرآنت و كتابتك يونانستانه دخولى	۱۳۷۵
ليمان انشاسى	۱۳۴۵
رومانك بناسى	۱۳۳۷
مصرده حروف هيچا اوزره اصول كتابت استعمالى	۱۲۸۱
شطنج و طاولة نك ايجادى	۱۲۲۹
سراى بروننده بيزانس شهرينك بناسى	۱۱۹۳
قورشون قامنك ايجادى	۱۱۱۵
بخت النصر ك سور به ايله قدسى تخريجى	۱۱۱۵
ايران پادشاهلغتك كياتيان طبقه سنه انتقالى	۱۱۱۰
ايرانولورك مصرى استيلاسى	۱۱۰۸
اسكندر ك مصرى ايرانولوردن استردادى	۹۱۶
اسكندر ك ايرانى استيلاسى و دارانك قلى	۹۱۵
روماده كموش اتجه ضرب اولتمسى	۹۱۰
يانغين طولومباسنك ايجادى	۸۸۵
عمومى فرونلر احداتى	۷۹۵
ماكدونيا قرالغتك رومايه التحاقى	۷۱۷

نشادرك كشفى	٦٦٥
ترياق تركيبي	٦٣٥
مصرک روميه التحاقى	٦١٣
ميلاد عيسى عليه السلام	٥٨٥
روماده بابا نصي	٥١٧
جامك ايجادى	٤٨٤
طبقه ساسانيانك ظهورى	٣٦٨
ايصوفيه جامع شريفك بناسى	٢٣٤
صو ترازوسنك ايجادى	٢٠١
فرانسہ قرالغتك تشكلى	١٦٣
له قرالغتك تشكلى	٣٣
اسقوجيا » »	٣٥
انكلتره » »	١٤
اسپانيا » »	١١

§

( بعدالهجره )

	سنين
هجرت نبويه عليه افضل التحيه	١
شكر قامشندن شكر اعمالى	٤
حج وداع	١٠
ارتحال حضرت بيغمبرى	١٠
وقعه مسيلمه	١١
خلافت حضرت ابوبكر رضى اه عنه	١٣



۱۴	بناء بصره
۱۴	فتح شام
۱۶	بناء کوفه
۱۶	بین الاسلام تاریخ استعماله مباشرت اولیٰ
۱۹	فتح قیصریه
۲۰	فتح مصر
۲۲	اسلامک بحرآ جهاد و تجارتہ سلوکی
۲۴	خلافت حضرت عثمان رضی اہ عنہ
۲۷	فتح جزیرہ قبریس
۳۵	خلافت حضرت علی رضی اہ عنہ
۳۶	استانبولک ایلک محاصرہ سی
۴۱	ملوک بنی امیہک ظہوری
۴۲	بلاد اسلامیہدہ پوستہلر ایشلمسی
۴۹	در سعادتہ غلطہدہ عرب جامعنک اولکی بناسی
۶۰	واقعہ دلسوز کر بلا
۷۵	ضرب سکہ اسلامیہ
۸۰	ولادت امام اعظم
۸۲	سجلیا جزیرہ سیلہ مسینا بوغازینک فتحی
۸۶	شامہ غربا ایچون خستہ خانہ تاسینسی
۹۲	اسلامک اندلسہ عبوری
۹۵	غلطہدہ عرب جامع شریٹک ایکنجی دفعہ بناسی
۱۲۰	کاغذ المجادی
۱۲۱	عربلر پینندہ علم کیانک شیوعی
۱۲۸	ظہور ابومسلم

۱۳۳	ملوك بنى اميهك انقراضى
۱۳۳	ظهور دولت آل عباس
۱۳۹	اندلسده دولت بنى اميهك تشكلى
۱۴۱	بناء بغداد
۱۵۰	وفات امام اعظم
۱۵۰	ولادت امام شافعى
۱۶۱	هارون رشيدك اسكداره كليشى
۱۷۶	انتقال امام مالك
۱۸۲	دانيمارقه قراللىك تشكلى
۲۰۴	انتقال امام شافعى
۲۸۶	بصرهده بر كويه بهرى اون اوقهلق طاش ياغمهسى
۲۹۷	مغربده دولت فاطميهك تشكلى
۳۵۸	ترمننى وفتك كشفى
۳۶۲	روسبه دولتلك تشكلى
۴۰۷	اندلسده دولت بنى اميهك انقراضى
۴۰۷	ظهور دولت فاطميه
۴۲۲	ابتداى دولت سلجوقيه
۴۵۵	مجار قراللىك تشكلى
۴۷۳	روماده يل دكرمانك ايجادى
۴۹۲	اهل صليك شكر قامشنى سوريه دن ايتاليه نقل ايتلمرى
۵۰۰	دولت فاطميهك انقراضى
۵۱۵	دولت اتا بكيهك ظهورى
۵۱۶	ايجاد ساعت
۵۲۹	پورتكيز قراللىك تشكلى

ملوك ايوبيه نك انقراضى	۵۶۷
قورشوندين صو بوزيلرى ايجادى	۶۱۵
ظهور جنكيز	۶۱۶
انقراض دولت اتابكيه	۶۱۹
ظهور هلاكو	۶۵۳
دولت عباسيه نك انقراضى	۶۵۶
انقراض آل عباس	۶۵۶
هلاكو هلاكو	۶۶۲
انتقال حضرت مولانا قدس راه سره	۶۷۲
باروت استعمالك شيعى	۶۸۵
كوزلك ايجادى	۶۸۶
تعيين جهات ايجون بوصله ايجادى	۶۸۷
دولت سلجوقيه نك انقراضى	۶۸۷
ظهور دولت عليه عثمانيه	۶۸۸
آورو پاده ياغ مومنك ايجادى	۶۸۹
آورو پاده چالار ساعت ايجادى	۶۹۵
مبدأ استقلال و قزاق خطبه	۶۹۹
فتح روسه	۷۲۶
ضرب سكه عثمانيه	۷۲۸
دولت عليه ده موظف عسكر تنظيمى	۷۲۸
فرانسه ده اعمال مکتبک تاسيسى	۷۲۹
بجاوردن کاغذ يايلمسى	۷۴۷
شهزاده سليمان باشانك روم ايلي به كجوب كلسولى بى فتحلىرى	۷۵۸
طوب ايجادى	۷۶۲

فتح آنقره	۷۶۲
فتح ادرنه	۷۷۳
ظهور تیمور	۷۷۵
مصرده دولت چراکسه نك ظهوری	۷۸۴
قوصوه محاربه سی	۷۹۱
انتقال شاه محمد بهاء الدین نقشبند قدس سره	۷۹۱
فتح سلانیک و بیکشهر	۷۹۶
فتح نیکولی	۷۹۸
وقعه تیمور	۸۰۴
فتح یانیه	۸۳۵
أوروپاده پوسته ایشلمسی	۸۳۶
وارنه وقعه سی	۷۴۸
صنعت طباعتك ايجادی	۸۵۱
قوصوه وقعه نانیسی و سلطان مراد نانی مظفریحی	۸۵۳
روم ایلی حصار نك بناسی	۸۵۷
فتح استانبول	۸۵۸
اسکی سرایك بناسی	۸۵۸
امریقانك ككشی	۸۶۲
دولت ابونیه نك انقراضی	۸۶۵
اتمام جامع فاتح	۸۶۸
فرانسه نك لیون شهرنده حریر فابریقه سی کسادی	۸۷۱
سرای جدیدك اتماسی	۸۷۵
منکلی کرای خانك دولت عثمانیه به اطاعتی	۸۸۰
کچل رئیسك دونما ایله اسپانیاه عزیمتی	۸۹۲

۹۰۳	سلطان بایزید جامع شریفنک بناسی
۹۰۳	امید بروق طریقنک کشفی
۹۲۰	وقعہ چالدران
۹۲۲	قیون ساعتک ایجادی
۹۲۲	فراسدہ دارالطباعہ وکتبخانہ انشاسی
۹۲۲	فتح حلب وشام
۹۲۳	درسجادتہ ترسانہ بناسی
۹۳۳	فتح مصر
۹۳۲	سلطان سلیمانک فرانسہنی حمایہسی
۹۳۵	ویانہنک برنجی محاصرہسی
۹۳۷	عاصی غزالینک وفاقی
۹۴۱	فتح بغداد
۹۴۴	عدنک تسخیری
۹۴۷	ایمراطور قارلوسکھزیتی
۹۵۱	انکلتزہدہ دیکیش ایکنہسنک ایجادی
۹۶۲	سیدی رئیسک بحر محیط شرقیہ برنجی سفری
۶۶۱	استانبولہ قہوہنک ابتدای استعمالی
۹۶۵	سلیمانہ جامع شریفنک اتمامی
۹۷۹	قلیح علی پاشانک قیودان دزیا نصبی
۹۸۵	اہل اسلامک اندلسدن خروجی
۹۸۷	انشای رصدتی الدین وحساب اصول اعشاری
۹۹۷	انکلتزہدہ غزرتہ لڑک ابتدای طبع ونشری
۱۰۱۲	ممالک اسلامیہدہ دخانک ظہوری
۱۰۵۰	استانبولہ انقیہنک شیوع استعمالی

دور پينك ايجادى	۱۰۲۴
آورو پاده غزته اخراجى	۱۰۵۱
امريقادہ ابتدا برنج زرى	۱۰۵۷
دولتر تزدنده دائمى سفيرلر بولنديرمق اصولى	۱۰۵۸
ويانهك ايكنجى محاصره سى	۱۰۹۴
قارلوفچہ معاہده سى	۱۱۱۰
پروت مظفرتى	۱۱۱۴
بيوك پترونيك روسيه به نظام وضعى	۱۱۱۶
بخيار ماكنه لرنيك ايجادى	۱۱۲۱
بوسارفيجه معاہده سى	۱۱۳۰
اسكدارده دارالطباعة تاسيسى	۱۱۳۵
فن طبعك تركيه به تطبيقى	۱۱۳۹
تلقيح بقرى اخراجى	۱۱۶۷
امريقادہ باراتونر يهنى سبر صاعقه نك ايجادى	۱۱۶۷
استانبولده زلزله عظيمه وقوعى	۱۱۸۰
قائنا رجه معاہده سى	۱۱۸۹
ويانه قولغره سى	۱۱۹۲
بالون ايجادى	۱۱۹۹
تلغراف ايجادى	۱۲۰۶
فرانسه لولرك مصرى استيلا سى	۱۲۱۳
ليطوغرافيانك ايجادى	۱۲۱۵
مصر ك فرانسه لولردن استخلاصى	۱۲۱۶
واپور ايجادى	۱۲۲۲
بكرش مصالحيه سى	۱۲۲۹

آرؤوا مصالحو عمومىهسى	۱۲۳۳
تيمور نول احدثائى	۱۲۴۰
وقعه خيبره و تاسيس عساکر نظاميه	۱۲۴۱
مکتب طبيه تک تاسيسى	۱۲۴۲
يونانستانک استقلالى	۱۲۴۷
(تقويم و قايع) نام بحر يدمرسميهک انلک احدثات و نشرى	۱۲۴۷
کريت ايجادى	۱۲۵۲
استانبولده جسر عتيقک انشاسى	۱۲۵۳
قرائنه نظامنک وضعى	۱۲۵۴
الکترىقک مخبرات تلغرافيه به تطبيقى	۱۲۵۴
تنظيمات خيبره	۱۲۵۵
استانبولده جسر جديدک انشاسى	۱۲۶۰
مکاتب رشديهک تاسيسى	۱۲۶۳
قرىم محاربهسى	۱۲۷۰
اسراى زنجيه بيع و شراستک منى	۱۲۷۰
بارس معاهدهسى	۱۲۷۳
غازک ايجادى	۱۲۷۶
شوراي دولتک تشکيلى	۱۲۸۰
استانبولده سرکى عمومى تشکيلى	۱۲۸۰
تشکيل ولايات	۱۲۸۱
طوربيدو احدثائى	۱۲۸۱
اصلاحخانه لر تاسيسى	۱۲۸۱
بروسيا لولرک اوستريا ايله صادوه محاربهسى	۱۲۸۲
منافع عموميه صندوقلى تاسيسى	۱۲۸۳

ایکنه لی قنک ایجادی	۱۲۸۳
جتمکان سلطان عبدالعزیز خانک آوروپا به سیاحتی	۱۲۸۴
سویس قنلک کشادی	۱۲۸۶
فرانسه الله المانیا محاربه سی	۱۲۸۷
ایتالیا دولتک رومانیا استیلا سی	۱۲۸۷
المانیا امپراطورلقتک اعلانی	۱۲۸۷
فرانسه ک جمهوریتہ انقلابی	۱۲۸۷
در سعادتده دارالشفقه مکتبک تاسیسی	۱۲۸۹
غلطده تونل کشادی	۱۲۹۰
ازمیدیمور یونک انشاسی	۱۲۹۰
پوسته لک ایجادی	۱۲۹۱
قانون اساسی وضعی	۱۲۹۳
مجلس معوثانک ابتدای انقیادی	۱۲۹۳
روسیه محاربه اخیره سی	۱۲۹۵
برلین قونفره سی	۱۲۹۵
مکتب مالکینک کشادی	۱۲۹۵
حقوق مکتبک کشادی	۱۲۹۶
سجل احوال آنجادی	۱۲۹۶
موزه نک رسم کشادی	۱۲۹۷
رزی اداره سنک تشکیلی	۱۳۰۲
اققره دارالعلمین تاسیسی	۱۳۰۲
جنود شاهانه ایچون (ماوزر) اصولنده مکرراتشلی تفکر جایی	۱۳۰۵
اققره—ازمیدشمندوفری امتیازینک اعطاسی	۱۳۰۵



- |   |      |
|---|------|
| زراعت بانقسنك تشكيلی  | ۱۳۰۵ |
| المانياباش وكيلى مشهور پرنس بسماركك عالم سياسياتدن دستكش فراغ اولدينى | ۱۳۰۶ |
| روم ايلي شمندوفرينك اوروپا شمندوفرلر يله التصاقى                      | ۱۳۰۶ |
| درسعاتده دلسرلر مکتبک کشادی   | ۱۳۰۶ |
| انقرده واقع الما طاغى صوينك آت بازارينه اساله واجراسى                 | ۱۳۰۷ |
| المانيا ايمپراطورى حشمتلو ايکنجى کليوم ايله ايمپراطور يجه             | ۱۳۰۷ |
| حضرتلرينك درسعاتنى زيارتلىرى  |      |
| ترسانه عامرده انشا اولتان درت قطعه زرهلې سفن هايونك                   | ۱۳۰۷ |
| بردن بخره تنزيلي  |      |
| اطه بازاری وصانجه شمندوفرينك کشادی                                    | ۱۳۰۸ |
| لفکه شمندوفرينك کشادی   | ۱۳۰۸ |
| انقرده مکتب اعدادى ملكى تاسيس وکشادی                                  | ۱۳۰۸ |
| انقره شمن دوفرينك کشادی   | ۱۳۱۰ |
| درسعاتده دارالعجزه تاسيسى   | ۱۳۱۰ |



## ظهور اسلامدن بری مرکز خلافت اولان شهرلر

مدینه منوره، کوفه، شام، انبار [۱] هاشمیه [۲] بغداد، سامرا  
[۳] هارونیه [۴] دفعه نایه بغداد، تونس، مصر القاهره، دفعه ناله بغداد،  
دفعه نایه قاهره، استانبول

مدینه منوره — رسول اکرم، نبی محترم افندمنک آخرتی  
تشریفلرندن صو کره خلفای راشدین کرامدن ابوبکر، عمر، عثمان، علی  
رضی اه عنهم حضراتنک زمان خلافتلرنده مرکز خلافت ایدی؛ هجرتنک  
اون برنجی سنه سندن ۳۸ نجی سنه قدر مقرر خلافت اولمشدر .

کوفه — حضرت علی رضی اه عنهمک زمان خلافتنده ۲۸ نجی سنه سی  
صفین محاربه سندن وحکمین وقعه سندن صو کره مرکز خلافت اتخاذ  
اولمش و ۴۱ تاریخ هجری سنه قدر مقرر خلافت قالمشدر .

شام — حضرت علی رضی اه عنهمک شهادتی اوزرینه خلافت مخدوم  
مکرملری حضرت حسنه بالارث انتقال ایتدیکی خاتمه مشارالیه حضرت تلری  
خلافتی علیه قالمش اولان معاویه ایله محاصمه ایدرک سفک دماء  
اسلامیه سببیت ویرمماک ایله تمام خلافتدن فراغته کوشه اتزوايه  
چکلدکلری جهمیه ( ۴۱ ) تاریخنده معاویه طرفندن مرکز خلافت اتخاذ  
ارلهرق هجرتنک ( ۱۳۲ ) سنه سنه و خلفای امویه تک صو کی اولان مروان  
الحمارک ابا مسلم خراسانی به مغلوبیتنه قدر مقرر خلافت اولهرق قالدی .  
تاریخ مذکورده ایسه ا مسلم خراسانینک یاردمیه خلافت عباسیه دن ابی السفاح

( ۱ ) انبار - فرات نهری کنارنده مینی ایدی .

( ۲ ) عراق قطعه سنده ایدی ایوم خرابه زاردر .

( ۳ ) بغداد ایله تکریت اره سنده رودجله صوی کنارنده در بوکا ( سرمن رای ) دخی

دینور .

( ۴ ) عراق قطعه سنده ایدی ایوم خرابه زاردر .

الله یکدی و مرکز کرده شامدن انبار شهرینه نقل ایدلای خلفای اموینه کافسی شامده اجرای خلافت اتمشدردر .

انبار — هجرتک (۱۳۲) تاریخده خلدای عباسیه تک برشیدی ابی الدباس السقاح طرفندن مقرر خلافت آنخا از اتمشدر . انبار هجرتک (۱۳۶) تاریخده قدر مقرر خلافت اولهرق قالدی و تاریخ مذکورده ایسه مرکز خلافت خلفای عباسیه تک ایکنجیسی جعفر المنصور طرفندن هاشمیه به نقل ایدلای :

هاشمیه — انبار نام قدیمه معروف اولان بوشهر خلفای عباسیه تک ایکنجیسی جعفر المنصور طرفندن هجرتک (۱۳۶) سنه سنده کرسی حکمداری به جلوسه برابر مقرر خلافت آنخا اولمش و بر قاج سنه صوکرده خلافت خلیفه مشارالیه طرفندن ترین و تنظیم اولان بغداد شهرینه نقل ایدلشدر .

بغداد — خلدای عباسیه تک ایکنجیسی اولان ابو جعفر المنصور طرفندن مقرر خلافت آنخا اولندی و (۲۲۰) سنه هجریه سنه قدر مرکز خلافت ایدلای .

خلفای عباسیه دن المنصور ، مهدی ابو عبدالله ، هادی ابو محمد موسی ، هرون الرشید ، محمد الامین بن هرون ، المعتصم بن هرون بوشهرده اجرای خلافت ایدلای .

سامرا — (سمرقند) دخی دنیلان بوشهر (۱۲۰) سنه هجریه سنده خلفای عباسیه تک سکرنجیسی معتصم باه طرفندن بنا ایدیلای مرکز خلافت بغداددن بورایه نقل اولندی مشارالیه سامراده مدفوندر .

هارونیه — اشبو بلده دخی المعتصمک اخلافندن بری طرفندن مرکز خلافت آنخا اولمش و بو ایکی شهرده خلفای عباسیه دن معتصم باه ، الواثق باه بن المعتصم ، متوکل علیاه ، مستنصر محمد بن المتوکل ، مستعین باه بن المعتصم اجرای خلافت ایدلای .

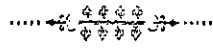
دفعه نایه بنا ۱ - (۲۵۱) سنه سی مقر خلافت خلفای عباسیه نك اون اینکجه سی مستعین باه بن المعتصم طرفدن تکرار بغداده نقل اولندی .  
 کرجه بوندن صکره بغدادده خلفای عباسیه دن برچوق ذوات بولمش ایسنده بونلرک خلافتی برلفظ اعتباریدن عبارت قالمش ایدی .  
 قیروان - تونسه برشوردر و خلفای عباسیه دن (مقتدر باه) ک ذوق و صفایه اولان شدت انهماکی و امیرالامراق بلینه سنک انشامی اوزرینه بوحالی فرصت عدایدن علویلردن مهدینک مصر، جزایر، تونس جهتلرنده تشکیل ایتمدیکی فاطمیه دولتنک تاریخ تاسیسی اولان (۲۸۷) سنه هجریه سنده متر خلافت اولشدر .

قاهره - ملوک فاطمیه دن (مزالدین باه) ک قائممقامی واسطه سیله هجرتک (۳۵۱) سنه سنده تاسیس اولنهرق متر خلافت بورایه کجدی . بوانساده بغدادده خلفای عباسیه بونلیوز ایدیسنده بغدادده کی خلافتک قیوت و مکینی قالمش و اکزیت اسلامیت مرکز خلافت اوله زق ذهره نی طایفه بولمش ایدی .

دفعه ناله بغداد - (۶۰۴) تاریخنده مصرده فاطمیه دولتنک واندلسده امویلرک انقراضی اوزرینه قطعه عراقده بولسان و خلیفه لکلزی بالکر کندیلرنجه معتبر اولان خلفای عباسیه نك اوتوز دردنجه سی (الناصر الدین الهی) عموم مسلمانلر خلیفه طایمشلر سنده الناصر الدین اه ایله اخلافی اولان ظاهر بامراه ، مستعصم باللهک یولسزلقلری دولت عباسیه نی بتون بتون منقرض ایتمش و (۶۳۹) سنه سنده اعتبار خلافت ینه قاهره نیه یکمشدر .

دفعه نایه قاهره - هجرتک (۶۳۹) تاریخنده مصرده سلطنت ایدن ملوک اتراکدن (مالک الظاهر بیبرس) خلفای عباسیه نك اوتوز بدنجیسی یعنی صوکی اولان (مستصر باه) ی قاهره نیه دولتله خلافتله اجلاس ایلمش و بوجزایله

مصرده تشکیل آمدن خلافت عباسیه اون درت نفر خلیفه کیش نهایت (المتوکل علی اه) ثالث، خلافتی یاوز سلطان سلیم حضرت نرینه ترک الله استانبوله چکلمه شد. استانبول — حکمداران جهانگیران عثمانیه دن یاوز سلطان سلیم خان اول حضرت تلمری طرفندن مرکز خلافت اتخاذاولتمشدر. مشارالیه حضرت تلمری ۸۹۵ تاریخ هجر یسنده مصری فتح واستیلاولباس واجبالشرف ومهخزت خلافتی بحق تابس بیوردیلر. تاریخ مذکور دن برو تحت عالی عثمانی بی اشرف بیوران سلاطین عظام حضراتی صفت ساطتله برابر صفت جلیل خلافتی دخی بالارث والاستحقاق اکتساب بیوردیلر.



## ملوک بنی امیه

هجری قمری	هجری شمسی	ملوک بنی امیه	هجری قمری	هجری شمسی
من الی	من الی			
۴۱	۴۰	۱ نجبی معاویه بن ابی سفیان	۶۰	۵۶
۶۰	۵۶	۲ نجبی یزید بن معاویه	۶۴	۶۲
۶۴	۶۲	۳ نجبی معاویه بن یزید	۶۴	۶۲
		سروانیه		
۶۴	۶۲	۴ نجبی مروان بن الحکم	۶۵	۶۳
۶۵	۶۳	۵ نجبی عبدالملک بن مروان	۸۶	۸۴
۸۶	۸۴	۶ نجبی ولید بن عبدالملک	۹۰	۹۳
۹۶	۹۳	۷ نجبی سلیمان بن عبدالملک	۹۹	۹۶
۹۹	۹۶	۸ عمر بن عبدالعزیز	۱۰۱	۹۸
۱۰۱	۹۸	۹ نجبی یزید بن عبدالملک	۱۰۵	۱۰۲
۱۰۵	۱۰۲	۱۰ نجبی هشام بن عبدالملک	۱۲۵	۱۲۳

هجري	شمسي	قري	هجري
١٢٥	١٢٢	١٢٦	١١ نجى وليدين يزيد ثاني
١٢٦	١٢٣	١٢٧	١٢ نجى يزيد بن وليدين عبد الملك
١٢٧	١٢٤	١٢٧	١٣ نجى ابراهيم بن وليدين عبد الملك
١٢٧	١٢٤	١٣٢	١٤ نجى مروان (اخري اميه)

—\*—

خلفاء عباسيه

هجري	شمسي	قري	هجري
من	الى	من	الى
١٢٣	١٢٨	١٣٦	ابو العباس السفاح
١٣٦	١٣٢	١٥٨	ابو جعفر المنصور
١٥٨	١٥٤	١٦٩	مهدي ابو عباده
١٦٩	١٦٤	١٧٠	هادي ابو محمد موسى
١٧٠	١٦٥	١٩٣	هرون الرشيد
١٩٣	١٨٨	١٩٨	محمد الامين بن هرون
١٩٨	١٩٢	٢١٨	المأمون بن هرون
٢١٨	٢١٢	٢٢٧	محمد المعتصم بن هرون
٢٢٧	٢٢١	٢٣٢	الواثق بالله بن المعتصم
٢٣٢	٢٢٥	٢٤٧	متوكل على الله
٢٤٧	٢٤٠	٢٤٨	منتصر محمد بن المتوكل
٢٤٨	٢٤١	٢٥٢	مستنصر بن المعتصم
٢٥٢	٢٤٥	٢٥٥	معتز بالله محمد
٢٥٥	٢٤٨	٢٥٦	مهدي بالله
٢٥٦	٢٤٩	٢٧٩	معتصم على الله

هجري	قري		قري	هجري
٢٧٩	٢٨٩	معتند بالله	٢٨٩	٢٧٩
٢٨٩	٢٩٥	مكتفي بالله	٢٩٥	٢٨٩
٢٩٥	٣٢٠	مقتدر بالله	٣٢٠	٢٩٥
٣٢٠	٣٢٢	قاهر بالله	٣٢٢	٣٢٠
٣٢٢	٣٢٩	راضي بالله بن المتندر	٣٢٩	٣٢٢
٣٢٩	٣٣٢	متقي بالله بن المتندر	٣٣٢	٣٢٩
٣٣٢	٣٣٤	مستكفي بالله	٣٣٤	٣٣٢
٣٣٤	٣٦٣	المطيع لله ابو الهاشم	٣٦٣	٣٣٤
٣٦٣	٣٨١	طابع لله ابو بكر	٣٨١	٣٦٣
٣٨١	٤٢٢	قادر بالله ابو العباس	٤٢٢	٣٨١
٤٢٢	٤٦٧	قائم بامر الله ابو جعفر	٤٦٧	٤٢٢
٤٦٧	٤٨٧	مقتدى بامر الله	٤٨٧	٤٦٧
٤٨٧	٥١٢	مستظهر بالله	٥١٢	٤٨٧
٥١٢	٥٢٩	مستقر شد بالله	٥٢٩	٥١٢
٥٢٩	٥٣٠	راشد بالله	٥٣٠	٥٢٩
٥٣٠	٥٥٥	مقتضى لامر الله	٥٥٥	٥٣٠
٥٥٥	٥٦٦	مستجد بالله	٥٦٦	٥٥٥
٥٦٦	٥٧٥	مستضي بالله	٥٧٥	٥٦٦
٥٧٥	٦٢٢	ناصر لدين الله	٦٢٢	٥٧٥
٦٢٢	٦٢٣	ظاهر بامر الله	٦٢٣	٦٢٢
٦٢٣	٦٤٠	مستنصر بالله	٦٤٠	٦٢٣
٦٤٠	٦٥٦	مستعصم بالله	٦٥٦	٦٤٠

﴿جد نجد نمایان﴾ -

«اهل اسلامدن — و — ترك طوائفندن»

«قاي خان قيله سيدر»

﴿قاي خان قيله سنك اصل مأواي قديلمري﴾

اولان

(تركستان)

— دن —

خراسانده كائن (ماهان) صحراسنه ورودي

«عصر هجري»

(۵)

﴿قاي خان قيله سنك رئيسلري﴾

(سلطان شاه)

بن

«قيا آل خانك»

قومانداسي تحتنده اولدوق وان كوكلك ساحل جنوبيسنده كائن اخلاط نام

بلديه ورودي

عصر هجري

(۷)

﴿سایمان شاهك﴾

اورنه سنجاني داخنده كائن زرافه جوارنده (جيب) نيمه ياشكاشده

قنا، نهر فراهه دوشوب غرق لجه رحمت اولسي

(۶۲۴) سنه هجريه



سليان شاعك (مدن شريفى) جيه قديمى جو آرنده ڪاٺن اولوب  
(ترك مزاري) ديه معروفدر

ارطغرل خان غازى

بن

سليان شاعك

تاي خان قبيله سنه رياستى

(۶۲۸) سنه هجريه

ارتخالى

(۶۸۰) سنه هجريه

مدن شريفى سڪوڊ قه سنده در

عثمان غازى

بن

ارطغرل خان غازى

تاي خان قبيله سنه رياستى

(۶۸۰) سنه هجريه

عثمان خان غازى

(امارت تويچيى)

(۶۸۷) سنه هجريه

استقلال غازی سلطان عثمان خان

(و)

مبدأ سلطنت سنہ عثمانیہ

(۶۹۹) سنہ ہجریہ

۴ جمادی الاولیٰ

(۶۸۵) سنہ شمسیہ

۹ حیران

« اشبو سنہ شمسیہ اور ویاچہ مستعمل اولاندر »

اجتماع

سلطنت عظمای عثمانیہ

(و)

خلافت کبریٰ اسلامیہ

(۹۲۴) سنہ ہجریہ

جامع

خلافت — و — سلطنت

یاوز سلطان سلیم خان غازی



سلاطین عظام و خلفای قدسیت آسمان عثمانیه نیک تاریخ ولادت  
و جلوس و ارتحال لری و مدت عمر و سلطنت و مدفن شریفتلری

( غازی سلطان عثمان خان حضرتلری )

مؤسس بینان رصین الارکان دولت، غازی سلطان عثمان خان حضرتلری غازی  
ارطغرل حضرتلری نیک صابندن الی یوزاللی الی سنه سنده که واره زیب وجود  
اولوب الی یوز طقسان طغوز سنه سی جامدی اولونک دردنجی کونی بالاستقلال  
سریر آزای سلطنت ویدی یوز یکر می الی سنه سی رمضانک یکر می برنجی کونی  
عازم سوی جنت اولغله بروسه ده حصار ایچنده و دیعه خاک رحمت ایدلشددر.

( غازی سلطان اورخان )

حضرتلری سلطان عثمان خان حضرتلری نیک صابندن الی یوز سکسان سنه سنده  
قدمه ناده عالم شهود اولوب یدی یوز یکر می الی سنه سی رمضانک اون یدی  
کونی جالس اورنک سلطنت اولمش ویدی یوز التمش برسنه سنه سنده ارتحال  
ایتمریله بدزلری تر به سنه دفن اولمشدر.

( غازی سلطان مراد خان اول )

حضرتلری غازی سلطان اورخان حضرتلری نیک صابندن یدی یوز یکر می  
الی سنه سنده تولد ویدی یوز التمش برسنه سنده تحت عالیخت عثمانی به جلوس  
ایدوب یدی یوز طقسان برسنه سی شعبانک اون بشنجی کونی قوصوه ملحمه  
مشموره سنه شهیداً وقوع ارتحالیه بروسه ده چکرکه نام محله و دیعه خاک  
غفران ایدلشددر.

( غازی سلطان یدیرم بایزید خان )

حضرتلری غازی سلطان مراد خان حضرتلری نیک صابندن یدی یوز التمش بر

سنه سنه كهواره زيب شهود، بدى يوز طقسان بر سنه سى رمضانك دردنجى  
كونى پندرلى برينه جالس تخت عثمانى اولمش وسكر يوز بش سنه سى شعبانك  
اون بشنجى كونى ارتحال اتمكله بروسده جامه لرى جوارنده دفن ايدلمشدر

(چلبى سلطان محمدخان)

حضرتلى غازى سلطان بيلد برم بايزيد خان حضرتلرينك صابندن بدى يوز  
سكسان بر سنه سنه تولد وسكر يوز اون التى سنه سنه جلوس ايدوب سكر يوز  
يكرمى دوت سنه سنه وقوع وفاتلريله بروسده يشيل جامع جوارنده دفن  
اولمشدر .

(غازى سلطان مراد خان ثانى)

حضرتلى چلبى سلطان محمد خان حضرتلرينك صابندن سكر يوز التى  
سنه سنه تولد وسكر يوز يكرمى دوت سنه سنه جلوس اتمش وسكر يوز اللى  
بش سنه سى محرمك بشنجى كونى بالارتحال بروسده جامه قرينده  
واقع تربه مخصوصه لرينه دفن اولمشدر .

(ابوالفتح غازى سلطان محمدخان ثانى)

حضرتلى سلطان مراد خان ثانى حضرتلرينك صابندن سكر يوز او توز  
اوچ سنه سى رجيك التجى كونى مهد آراى وجود وسكر يوز اللى بش سنه سى  
محرمك اون التجى كونى تخت عاليخت عثمانيه تجلنماي شهود اولمش  
وسكر يوز سكسان التى سنه سى ربيع الاولك دردنجى كونى عازم دارنيم اولملايله  
استانبولده جامع شريفلى قرينده واقع تربه مخصوصه لرينه دفن ايدلمشدر .

(غازى سلطان بايزيد خان)

حضرتلى ابوالفتح سلطان محمدخان حضرتلرينك صابندن سكر يوز التمش

سنة سنده تولد ايدوب سكر يوز سكران التي سنةسى ربيع الاخيرينك يكر منجى  
كونى جلوس بيور مشلر وطقوز يوز اون سكر سنةسى ربيع الاخيرينك او تيجى  
كونى ارتحال دار نعيم ايمشدر در . مدفن شريفلىرى استانبولده جامعلى  
پشكاهنده در.

( خليفه اعظم غازى يوز سلطان سايم خان )

حضرتلىرى غازى سلطان بايزيد حضرتلرينك صلبندن سكر يوز تيمش بش  
سنة سنده پيرايه بخش مهد وجود وطقوز يوز اون سنةسى صفرينك اون  
سكرنجى كونى جالس اورنك سلطاني اولمش و خلافت كبراي اسلاميه شرف  
عال العالنده شان بلند سلطنت عثمانيه به ضم وعلاوه ايندرك طقوز يوز او توز  
التي سنةسى شوالنك طقوزنجى كونى عزيم دار نعيم ايمشدر او آتش ياره جلادت  
استانبولده جامعلى قريبنده كى تربة مخصوصه ده غنوده خاك رحمتدر .

( خليفه اعظم غازى سلطان سليمان خان )

قانونى عنوانيه مشهوردر . غازى سلطان سليم خان حضرتلرينك صلبندن طقوز  
يوز سنة سنده تولد وطقوز يوز يكرمى التي سنةسى شعبانك برنجى كوندنه  
جلوس ايدوب طقوز يوز تيمش درت سنةسى صفرينك يكر منجى كونى ارتحال  
بيور مشلرله جامع شريفلىرى پشكاهنده واقع تربة مخصوصه لرينه دفن قلنمشدر .

( خليفه اعظم غازى سلطان سايم خان ثاني )

حضرتلىرى پدرلىرى سلطان سليمان خان اول حضرتلرينك صلبندن  
طقوز يوز او توز سكر سنةسى رجبينك التيجى كونى تولد وطقوز يوز تيمش درت  
سنةسى ربيع الاولنك طقوزنجى كونى جلوس ايمشدر در طقوز يوز سكران  
اوج سنةسى شعبانك يكرمى يدينجى كونى عازم دار جنان اولماه اياصوفيه جامع  
شريفى قريبنده دفن ايدمشدر .

( خلیفہ اعظم غازی سلطان مراد خان ثالث )

حضرت تری طقوز یوز الی اوج سنہ سی جماد الاول سنک بشنجی کونی  
غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرت تری سنک صلبدن متولد اولوب طقوز  
یوز سکسان اوج سنہ سی رمضان سنک سکرنجی کونی جلوس بیور مشر و بیگ  
اوج سنہ سی جمادی الاول سنک سکرنجی کونی وقوع وفاتر یله ایاصوفیہ  
جامع شریفی جوارنده کی ترہ مخصوصہ و دیعہ خاکہ غمران ایداشدر

( خلیفہ اعظم سلطان محمد خان ثالث )

حضرت تری غازی سلطان مراد خان ثالث حضرت تری سنک صلبدن  
طقوز یوز تمش درت سنہ سی ذی القعد سنک بدنجی کونی تولد ایدوب  
بیگ اوج سنہ سی جمادی الاول سنک اون اتنجی کونی جلوس ایتمش  
ویگ اون ایکی سنہ سی رجب سنک اون ایکنجی کونی وفات ایلمشدر ،  
مدفن شریفازی ایاصوفیہ پیشکاھندہ در .

( خلیفہ اعظم سلطان احمد خان اول )

حضرت تری غازی سلطان محمد خان ثالث حضرت تری سنک صلبدن  
طقوز یوز طقسان طقوز سنہ سی جمادی الاخر سنک اون ایکنجی کونی  
تولد ایدوب بیگ اون ایکی سنہ سی رجب سنک اون سکرنجی کونی  
جلوس ایتمش و بیگ یکر می الی سنہ سی ذی القعد سنک یکر می  
ایکنجی کونی وفات ایلمشدر . مدفن تری استانبولہ جامع شریفازی  
پیشکاھندہ در .

( خلیفہ اعظم سلطان مصطفی خان اول )

حضرت تری سلطان محمد خان ثالث حضرت تری سنک صلبدن بیگ بر

سنه سنده تولد اتمشدر بيك يكرمي التي سنه سي ذي القعدة سنك يكرمي  
ايكنجي كوني برادرلري سلطان احمد خان حضر تلي سنك برينه جالس اولوب  
بيك قرق سكر سنه سي ربيع الاول غره سنده سلطنتدن فراغت  
ايلمشدر.

(خليفة اعظم سلطان عثمان خان ثاني)

حضر تلي غازي سلطان احمد خان اول حضر تلي سنك مخدوملر بدر.  
بيك اون اوج سنه سنده تولد ايدرك بيك يكرمي يدي سنه سي ربيع الاولنك  
اون ايكنجي كوني عم مكرملري سلطان مصطفي خان برينه جلوس اتمشدر  
بيك اوتوز بر سنه سي رجبنك طقوزنجي كوني شهيدا ارتحال ايدوب  
بدرلري ياتنه دفن اولمشدر.

(دفعه ثانيه سلطان مصطفي خان اول)

حضر تلي بيك اوتوز بر سنه سنده دفعه ثانيه اوله رق جالس تحت عالي  
عثماني اولوب بيك اوتوز ايكي سنه سي ذي القعدة سنك اون بشنجي كوني  
تكرار فراغت وبيك قرق سكر سنه سنده ارتحال اتمش وياصوفيه جامع  
شريفني پيشكاهنده واقع تربه مخصوصه سنه دفن ايدلشدر.

(خليفة اعظم غازي سلطان مراد خان ثاني)

حضر تلي غازي سلطان احمد اول حضر تلي سنك صلبدن بيك اون  
سكر سنه سي جمادي الاولنك يكرمي سكرنجي كوني متولد اولوب بيك اوتوز  
التي سنه سي ذي القعدة سنك اون بشنجي كوني عم مكرملري سلطان مصطفي  
خان حضر تلي سنك ايكنجي فراغده جالس تحت عثمان اولمش وبيك قرق  
طقوز سنه سنده ارتحال ايله بدرلري ياتنه دفن اولمشدر.

( خلیفہ اعظم غازی سلطان ابراہیم خان )

حضرتلری غازی سلطان احمد خان اول حضرتلرینک مخدملریدر .  
 بیک یکریمی درت سنهسی شوالنک اون اوچنجی کونی تولدایدوب بیک قرق  
 سنهسی شوالنک اون التنجی کونی برادر عالیکهرلری سلطان ابراد خان رابع  
 حضرتلری رینه جالس تخت عثمانی اولمش و بیک اللی سکر سنهسی رجینک  
 بدیسندہ سلطنتدن فراغت وستہ مرقومہ رجینک یکریمی طقوزندہ شہیدآ  
 ارتحال ایدوب ایاصوفیہ جامع شریفی جوارندہ واقع عمیلری سلطان  
 مصطفی ترہسنہ دفن اولمشدر .

( خلیفہ اعظم غازی سلطان محمد خان رابع )

حضرتلری بیک اللی بر سنهسی رمناننک یکریمی طقوزنجی کونی  
 سلطان ابراہیم خان حضرتلرینک صابندن تولد ایدوب بیک اللی سکر  
 سنهسی رجینک اون سکرنجی کونی بدلری رینه جلوس ایش و بیک  
 طقسان طقوز سنهسی محرمک ایکنجی کونی سلطنتدن فراغت و بیک بوز  
 درت سنهسنده ادرندہ وفات ایلمشدر نعی استانبولہ کتوریلوب بانجہ  
 قیوسندہ والدہ لڑی ترخان سلطان ترہسنہ دفن ایدلشددر .

( خلیفہ اعظم سلطان سلیمان خان ثانی )

حضرتلری بیک اللی ایکی سنهسنده سلطان ابراہیم خان حضرتلری  
 صابندن تولد ایدوب بیک طقسان طقوز سنهسنده برادرلری سلطان محمد  
 خان رابع رینه جالس تخت عثمانی اولمش و بیک بوز ایکی سنهسنده وفات  
 ایشدر ، مدفن شریفلری جدلری سلطان سلیمان ترہسنده در ،



( خلیفہ اعظم سلطان احمد خان ثانی )

حضرت تیری سلطان ابراہیم خان حضرت تیرینک مخدوم لری اولوب  
بیك الی ایکی سنه سی ذی الحجہ سنک التیجی کونی تولد ایتمش و بیك یوز ایکی  
سنه سی رمضانک یکرمی التیجی کونی برادر لری سلطان سلیمان ثانی برینه  
جلوس ایلمشدر و بیك یوز التی سنه سنده ارتحال ایدوب جد لری سلطان  
سلیمان خان قانونی تره سنه دفن اولمشدر .

( خلیفہ اعظم سلطان مصطفی خان ثانی )

حضرت تیری بیك یتیمش درت سنه سنده سلطان محمد خان حضرت تیرینک  
صلبندن متولد اولوب بیك یوز التی سنه سی جمادی الاخره سنک یکرمی  
ایکنجی کونی عم مکره لری سلطان احمد ثانی برینه جلوس ایتمش و بیك یوز  
اون بش سنه سنده بعد الفراع ارتحال دار بقا ایلدوب باغچه قیوسنده و والده لری  
تره سنه دفن ایلمشدر .

( خلیفہ اعظم غازی سلطان احمد خان ثالث )

حضرت تیری غازی سلطان محمد خان رابع حضرت تیرینک مخدوم لری  
اولوب بیك سکسان درت سنه سنده تولد ایدوب بیك یوز اون بش سنه سی  
ربیع الاخرینک ایکنجی کونی برادر لری سلطان مصطفی خان ثانی  
فراغنده جلوس ایتمشدر بیك یوز قرق اوچ سنه سنده سلطنتندن فراغت و بیك  
یوز قرق طقوز سنه سنده ارتحال ایدوب باغچه قیوسنده و والده تره سنه  
مدفوندر .

( خلیفہ اعظم غازی سلطان محمود خان اول )

حضرت تیری بیك یوز سکر سنه سی محرمک دردیجی کونی سلطان

مصطفی خان ثانی حضرت تلیزینک صابندن متولد اولوب بیک یوز قرق اوج  
سنه سی ربیع الاولک اون بشنجی کونی عم مکرملزی سلطان احمد خان  
ثالث فراغندن تخت عالی بخت عثمانی به جلوس ایتیش و بیک یوز ایتیش سکر  
سنه سی صفرینک یکریمی سکرنجی کونی ارتحال ایدوب باغچه قیوسنده  
والده تره سنه دفن اولمشدر،

( خلیفه اعظم غازی سلطان عثمان خان ثالث )

حضرت لری سلطان مصطفی خان ثانیکن صابندن بیک یوز اون  
تاریخنده تولد ایدوب بیک یوز ایتیش سکر سنه سی صفرینک یکریمی  
سکرنجی کونی برادر لری سلطان محمود خان اول برینه جالس تخت عثمانی  
اولش و بیک یوز ایتیش بر سنه سی صفرینک اون ایتیشی کونی ارتحال ایدوب  
باغچه قیوسنده و یکی جامع جوارنده واقع والده تره سنه دفن اولمشدر .

( خلیفه اعظم سلطان مصطفی خان ثالث )

حضرت لری بیک یوز یکریمی طقوز سنه سنه سلطان احمد خان ثالث حضرت تلیزینک  
صابندن متولد اولوب بیک یوز ایتیش بر سنه سی صفرینک اون ایتیشی کونی  
عم زاده لری سلطان عثمان خان ثالث حضرت تلیزینک برینه جلوس ایتیش و بیک  
یوز سکسان یدی سنه سی ذی القعدة سنک سکرنجی کونی ارتحال ایدوب لاله لی  
نامیه معروف اولان جامع شریف لری جوارنده واقع تره مخصوصه لرینه  
دفن اولمشدر

( خلیفه اعظم غازی سلطان عبدالحمید خان اول )

حضرت لری غازی سلطان احمد خان ثالث حضرت تلیزینک محمدوملری  
اولوب بیک یوز اوتوز یدی سنه سنه مهد آرای وجود و بیک یوز سکسان یدی  
سنه سی ذی القعدة سنک سکرنجی کونی برادر لری سلطان مصطفی خان ثالث

پر بنه زینت بخش اورنگ عثمانی اولمش و بیک ایکی یوز اوج سنه سی رجینک  
اون ایکنجی کونی وقوع ارتحال لریله باشیچہ قیوسنده مدرسه لری پیشکاشنده کی  
تر به مخصوصه لرینه دفن اولمشدر

(خلیفه اعظم سلطان سلیم خان نالک)

حضرت لری سلطان مصطفی خان نالک حضرت لری نیک صلیتدن بیک یوز  
یتیمش بش سنه سنده تولد و بیک ایکی یوز اوج سنه سنده جلوس و بیک ایکی  
یوز یکر می اوج سنه سنده سلطنتدن فارغ اولهرق بیک ایکی یوز یکر می اوج  
سنه سنده شهیداً وفات ایشدر . بدر لری سلطان مصطفی تر به سنده دفین  
خاک مغفر تدر

(خلیفه اعظم سلطان مصطفی خان رابع)

حضرت لری بیک یوز طقسان اوچده غازی سلطان عبدالحمیدخان اول  
حضرت لری نیک صلیتدن تولد ایدوب بیک ایکی یوز یکر می ایکی ده جلوس  
و بیک ایکی یوز یکر می اوچده بعدالفراغ شهیداً ارتحال ایدوب بدر لری  
تر به سنه دفین اولمشدر

(خلیفه اعظم غازی سلطان محمودخان نالک)

حضرت لری بیک یوز طقسان طقریز سنه سی رمنشانک اوچنجی کونی  
غازی سلطان عبدالحمیدخان اول حضرت لری نیک صلیتدن کمسواره  
زینشهود اولوب بیک ایکی یوز یکر می اوچ سنه سی جمادی الاولنک  
دردیجی کونی زادر لری سلطان مصطفی خان رابع فراغندن جالس تخت عالی  
بخت سلطنت و بیک ایکی یوز الی بش سنه سی ربیع الاولنک اون  
طغوزتجی کونی تازم کلشنسرای آخرت اولمشدر . چنبرلی طاش  
جوارنده تر به مخصوصه دفین خاک مغفر تدر

( خلیفه اعظم غازی سلطان عبدالحمید خان )

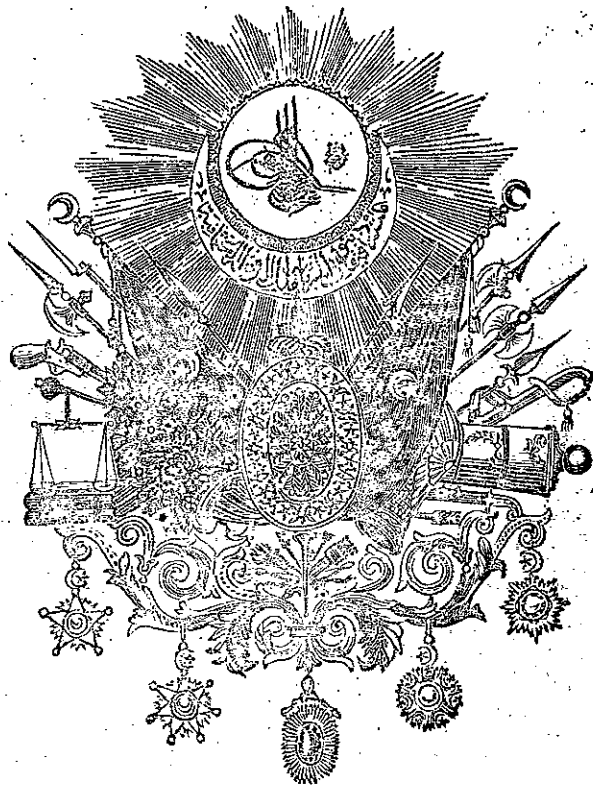
حضرت تبری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرت تبری نیک طلب هایونلرندن  
بیک ایکی یوز یکریمی اوج سنهسی شعباننک اون دردنجی کونی قدم نهاده  
مهد وجود اولوب بیک ایکی یوز یکریمی بش سنهسی ربیع الاولنک اون  
طاقوزنجی کونی بندر عالی کپرلری برینه جالس تحت سلطنت و بیک ایکی یوز  
یتیم بدی سنهسی ذی القعدة سنک اون بدنجی کونی عازم سوی جنت اولمش  
وسلطان سلیم جامع شریفی جوارنده کی تر به مخصوصه لرینه دفن  
اولمشدر

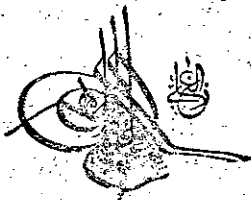
( خلیفه اعظم سلطان عبدالعزیز خان )

حضرت تبری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرت تبری نیک طلب هایونلرندن  
بیک ایکی یوز قرق بش سنهسی شعباننک اون دردنجی کونی قدم نهاده  
عالم وجود اولوب بیک ایکی یوز یتیم بدی سنهسی ذی الحجه سنک اون بدنجی  
کونی برادرلری غازی عبدالمجید خان حضرت تبری نیک برینه جالس تحت سلطنت  
اولمش و بیک ایکی یوز طغسان اوج سنهسی جمادی الاول سنک اون بدنجی کونی  
فراغ ویش کون صوکره شهیداً ارتحال ایدوب بدرلری غازی سلطان  
محمود خان ثانی حضرت تبری تر به سنه دفن اولمشدر

( سلطان مراد خان خامس )

غازی عبدالمجید خان حضرت تبری نیک خدوملر ندهدر. بیک ایکی یوز الی الی  
سنهسی رجبنک یکریمی بدنجی کونی تولد ایتمش و اوج آئی اوج کون سلطنتده  
بولوب مبتلا اولدقلری علتدن طولای منخلع اولمشدر





امير المؤمنين ، عروة الوثقى موحدين ، خليفة رسول رب  
 العالمين ، شهناشاه جيهان ، قره اليمون عثمانيان ، السلطان ابن  
 السلطان السلطان (الغازي عبدالمجيد خان ثاني ) ابن السلطان  
 الغازي عبدالمجيد خان خلد الله دولته وخلافته الى آخر الدوران  
 وبالله سلطته بالعدل والفيض والاجسان اقدم من حضر تلرى  
 باليمن والبنعاده بيك ايكي يوز الذي شكر سنة مئتمته سى شهر  
 شعبان شريفك اون التجي چهارشابه كوني ساعه اون برده  
 كهواره زيب وجود اوله رق بيك ايكي يوز طقسان اوج سنه سى  
 شعبان شريفك اون يدنجي بحشبه كوني بالارث والاستحقاق  
 سريبر آراى خلافت وستاطنت اولمه بلردر .

جناب مالک الملک ذات شو کتسمات ملو کانه لرینی کمال موفقت  
 ومظفريت وعافيت ووفور شوکت ومکنت ايله مادام الملوان  
 تحت عالی تحت خلافتنا هيلر نده بردوام بيورسونه آمين  
 محرمت سيد المرسلين

عیر قابل تعداد اولان موقیات جلیه جناب  
 پادشاهیدن بر قسمی بر وجه زیر درج ستون  
 مباحات قلندی

علمده قدرت بشری اعلا و دولت و ملتق احیا ایدم جک تقدیر  
 مزایای حمیده و سجایای جهان پسندیده وار ایسه عمومی  
 جامع اولتی صورتیه حائر اولدقلری بیوکک لوازم قدسیت  
 مراسمندن اولسق اوزره خلیفه اعظم انسدمن حضر تلری  
 قوه عمومیه عسکریه نی، شکوه و عظمت خلافت کبرانی هر آن  
 ابراز و اعلا ایدم جک و بتون جهانیه غبطه رسان اوله جق  
 بر صورتده تنسیق و تکثیر و زرهل کیلر، نو ایجا طویلر  
 و تفنگلر، قلعلر، استحکاملر، فابریقلر، شمن دورقلر، شوسلر،  
 مکتبلر، مدرسلر، مطبعلر، قشقلر، اسلحه ایچون دیولر  
 و غیر باوضفایه مخصوص خسته خانلر، موزه خانه، مشهر عمومی  
 و سایر بک چوق اینه امیریا و عالیه یابدیر مق و در سعادتده دار العجزه  
 و دلمزلره مخصوص دارالعلم و مهارت معماریه سیاه لطافت  
 تر بیتانه بتون زواری حیران ایدن (حمیده) و (اورخانه)  
 جاملر یله دیگر یوزلرجه جوامع و مساجد و تکایا بنا و انشا  
 ایتدیر مک جیتلر یله مالکلیک هر طرفنی بارقد عمر انله تنو بر  
 و جموم تیه و ز بر دستان شهر یار یلر بک قلوب صیاقیه  
 و صادققلری اضواء سعادتله منور ساز سرور بی عدیل  
 بیوردیلر. مع هذا خیرات و مبرات و اعمارات جلیه شاهانه لری

بونلره منحصر قالمیوب ممالک محروسه جیساک شهنشاهلری سنک  
 هر طرفنده وجوده کتیر دکاری آبار ترقی و عمران و شعبات  
 اداره نیک کافه سنده اجرا بیوریلان اصلاحات انتظام رسان  
 غیر قابل تعداد بولمیش و اینده بوموقیبات لایحیی ایلله ذاتا  
 تقدیر درجه علویته ادراک و اقتدار بشرکافی اولمیان ذات اقدس  
 هایونلری تاریخ عالمده بک چوق اعظمک غبطه کیمی اولدیغی  
 بیوکک عنوان جلیلی بحق احراز ایلله نامی شاهانه لرینی  
 تاریخ عثمانیده سرنامه دیساجه مباهات و موقیبت اولوق  
 اوزره خط زرین ایلله قید ایستیرمه نلردر : مع مافیة محض آمار  
 مله میت اوله رق هر رآی جلیل اصابت قرینلری حیات بخشای  
 دولت و مملکت اولان و مایه عدل و احسانلری ایسه بیون جهان  
 مدینت و علم اسلامیت و انسانیتی مجبور شکر و محمدت ایلدن  
 سوکیلی پادشاهمز ، شوکتلو انندمز حضرتلری نیک موقیبات  
 هایونلریته قارشو بالاده کی تفصیلات برکله تفسیر بیله اوله مز.  
 هان جناب رب العباد وجود عالم سود هایونلری بیوملک  
 و ملت باغشلاسون . آمین

§

ولادت هایون میمنت مقرون حضرت پادشاهی به دایر  
 والد کثیر المحامد جناب جهانیا نی جتته کان سلطان عبدالعزیز  
 خان غازی حضرتلری جانب اشرفندن صدراعظم محمد رؤف



باشابه خطابه بان عالی به شرفوار اولان خط هایون مسرت محتونک صورت  
منیفه سیدر.

### صورت خط هایون

هم وزیر صداقت سهیم  
جان خلاق جهانک لطف و عنایت علیه من حد اولسون، اشبوماه  
حالك اون الهی چهارشنبه کونی ساعت اون برقرار لرنده صلب پاک شاهانه مزدن  
برشزاده قدم نواده عالم شهود و مسرت افزای که واره. وجود اوله دوق اسمنی  
(سلطان عبدالحمید) تسمیه ایلوب سنی و بالمله بندکان سلطنت سانه مزنی  
تبشیر ایچون اشبو خط هایون مسرت بمون ملوکانه مزنی تسطیر و تدار السعادة  
الشریفة اغاسی ایله طرفکد تسییر ایلام. جناب واجب الوجود عمر بنی محمود  
وقدمونی ذات شاهانه مره و کافه عباد الله متین و مسعود بیورسون، آمین.  
بومسرت جبهه دن جمله عالمیان مبشر و حصه مند اولوق اوزره یندی کون بشتر  
نوبت طوب انداختی و بالمله وکلای فحام و بندکان صدق اتسامز و سائر  
استکلی اولانلر دخی ایام مذکوره کیجه لرنده ایقاد قایل ایله اجرای مراسم  
سرور و شادی اولغنی لازمکنلره تیبیه ایله سن. همان جناب رب العالمین سلاله  
ظاهره مزنی الی الابد باقی و دائم و هر حالده عباد الله کمال زفاه و اتناش احسان  
بیورسون آمین. محرمت رسول الثقلین.

§

اشبو خط هایون ولادت ملوکانه ک فرداسی نچشنبه کونی صورت  
مطنظنده باب عالی به شرفوار اولوب مکمل موسیقه ایله استقبال اولنلر  
مجلس والای احکام عدلیه دائره سنده وکلای فحام ووزاری عظام ورجال  
واصرای بنام مواجبه سنده قرائت و یندی کون بشتر نوبت طوب انداختیه  
هر طرفجه اجرای مسرت اولغنددر.

جناب حق عمر و عاقبت وشوکت هایونلر نی مزداد بیورسون.

بدايت تنظيماتدين برى مسند خليل صدارتى اجراز  
( اين دن ذوات فيخام )

مدن صدارت		تاريخ نصب
سنة	كون	سنة
۱۹۳	۱	۱۲۵۶ رؤف پاشا
۲۶۵	۰	۱۲۵۷ حضرت محمد پاشا
۷۰	۴	۱۲۵۸ رؤف پاشا (ثانياً)
۲۲۰	۱	۱۲۶۲ مصطفى رشيد پاشا
۱۰۹	۰	۱۲۶۴ ابراهيم صارم پاشا
۲۳۱	۳	۱۲۶۴ مصطفى رشيد پاشا (ثانياً)
۴۱	۰	۱۲۶۸ رؤف پاشا (ثالثاً)
۱۵۴	۰	۱۲۶۸ مصطفى رشيد (تالپا)
۱۷۷	۰	۱۲۶۸ عالی پاشا
۲۹۸	۰	۱۲۶۸ محمد علی پاشا
۲۶	۱	۱۲۶۹ کر بدلی مصطفى نالی پاشا
۱۸۰	۰	۱۲۷۰ قبر بدلی محمد پاشا
۱۶۲	۰	۱۲۷۱ مصطفى رشيد پاشا (رابعاً)
۱۹۸	۱	۱۲۷۱ عالی پاشا (ثانياً)
۲۸۲	۰	۱۲۷۳ مصطفى رشيد پاشا (خامساً)
۹۰	۰	۱۲۷۳ کر بدلی مصطفى نالی پاشا (ثانياً)
۶۶	۰	۱۲۷۴ مصطفى رشيد پاشا (سادساً)
۲۹۶	۱	۱۲۷۴ عالی پاشا (ثالثاً)
۶۹	۰	۱۲۷۶ قبر بدلی محمد پاشا (ثانياً)
۱۵۸	۰	۱۲۷۶ مترجم محمد رشدي پاشا

مدت صدارت			تاریخ نصب
سنة	کون		سنة
۱۵۰	۱	قبر علی محمد پاشا (ثالثا)	۱۲۷۶
۱۱۰	۰	علی پاشا (رابعا)	۱۲۷۸
۵۶	۱	محمد قواد پاشا	۱۲۷۸
۱۵۰	۰	یوسف کامل پاشا	۱۲۷۹
۳۱	۳	محمد قواد پاشا (ثانیا)	۱۲۷۹
		سر عسکر و یاور اکرم لکله	
۲۵۵	۰	مترجم محمد رشیدی پاشا (ثانیا)	۱۲۸۳
۲۵۵	۴	علی پاشا ۸۵ صفری غر و سنده خارجیہ نظار تیدہ علاوڈ ما موریت ایدلنددر	۱۲۸۳
۳۳۳	۰	محمود ندیم پاشا	۱۲۸۸
۸۱	۰	مدحت پاشا	۱۲۸۶
۱۱۷	۰	مترجم محمد رشیدی پاشا (ثالثا)	۱۲۸۶
۶۱	۰	احمد اسعد پاشا	۱۲۸۹
۳۱۳	۰	شروانی زاده محمد رشیدی پاشا	۱۲۹۰
۷۳	۱	حسین عوفی پاشا	۱۲۹۰
۷۶	۰	احمد اسعد پاشا (ثانیا)	۱۲۹۲
۳۱۶	۰	محمود ندیم پاشا (ثانیا)	۱۲۹۲
۲۳۳	۰	مترجم محمد رشیدی پاشا (رابعا)	۱۲۹۳
۴۹	۰	مدحت پاشا (ثانیا)	۱۲۹۳
۳۴۶	۰	ادھم پاشا	۱۲۹۴
۲۴	۰	احمد حمدی پاشا	۱۲۹۵
۷۵	۰	احمد و فقیح پاشا	۱۲۹۵

مدت صدارت	تاریخ نصب
سنه کون	سنه
۴۰ •	۱۲۹۵
۳۷ •	۱۲۹۵
۱۶۶ •	۱۲۹۵
۲۴۰ •	۱۲۹۵
۸۴ •	۱۲۹۶
۲۳۷ •	۱۲۹۶
۹۷ •	۲۲۹۷
۲۴۶ •	۱۲۹۸
۷۶ •	۱۲۹۹
۱۳۸ •	۱۲۹۹
۲ •	۱۲۹۹
۳ •	۱۲۹۹
۱۷۵ •	۱۳۰۳
	۱۳۰۹

صادق پاشا (باش وکالت عنوانیه)  
 مترجم رشدی پاشا خامساً  
 صفوت پاشا  
 تونسلی خیرالدین پاشا  
 دارفی پاشا (باش وکالت عنوانیه)  
 سعید پاشا  
 قدری پاشا، باش وکالت عنوانیه  
 و تجارت نظارتی انضمامیه  
 سعید پاشا (ثانیا)  
 عبدالرحمن پاشا  
 سعید پاشا (ثالثا)  
 احمد و فیک پاشا (ثانیا)  
 سعید پاشا (رابعاً)  
 کامل پاشا  
 حالاً صدر اعظم و یاویرا کرم احمد جواد پاشا

[ ۲۸ ذات ۵۴ نصب ]

رتب سیاسیه و علمیه و عسکریه و ملکیه نك ترتیبات تشریفاتی سی

رتبه

وزارت — و — مشیریت

( روم ایلی — و — اناطولی قاضی عسکر لکی پانسی — رتبه بالا )

(استانبول قاضی کی — قریقلق — رتبه اولی صنف اولی — روم ایلی)  
(بکلی بیکلی)

(حرمین شریفین مولوتی — میرلوالق — میر میرانلق — رتبه اولی)  
(صنف نایبی)

(بلاد خمسہ مولوتی — میرالایلق — رتبه نایبہ صنف متاخری)

(مخرج مولوتی — رتبه نایبہ صنف نایبی — میرامرالق — عسکری)  
(قائمقاملی — اصطبل عامرہ مدیرکی پاہسی)

(کبار مدرسین — بیکباشلیق — رتبه ثالثہ — رکاب هایون قیوجی باشیانلی)  
(مدرسلیک پاہسی — آلائی امینلیکی رتبه سی)

(رتبه رابعہ — قول اغالق رتبه سی)

(خواجگان رتبه سی — رتبه خامسه — یوزباشلیق)

(القاب رسیه رتب ملکیه وعسکریه)

<p>علماء جانبدن : معروض داعی کینه لری بدرکه سائر لری : « : » چا کر « » عباره ارسنده : فیخامتلو، دولتلو، ۰۰۰ حضرت لری</p>	<p>ذات سامی، صدر اعظمی به</p>
<p>علماء جانبدن : معروض داعی لری بدرکه سائر لری : « : » چا کر لری بدرکه عباره ارسنده : ایتلو، دولتلو، ۰۰۰ حضرت لری</p>	<p>صدارت معزولین عظامنه</p>

	اميرمکه مکرمه و معزولرينه :	دولتو، سيادتلو
	دارالسعادة الشريفة اغاسته :	دولتو، عنايتلو
	ذات سامی سرعسكرينه :	دولتو، عطاو قتلو
اقدم حضرتلری	وزراي عظام و مشيران کرامه :	دولتو
	رتبه بالا رجاينه :	عطاو قتلو
سعادتلو	اولی اولنه، قرقلره	
	روم ايلي بکلر بکلرينه	
	ميرلورده	
سعادتلو اقدم	ميرميرانلره	
	اولی تانيسنه	
	ميرآلاه	
عزتلو اقدم	متميز اتحسانه	
	ثانيه به	
عزتلوبك اقدمی . پاشا اغا	قائم مقاملره	
	ميرامراه	
	اصطبل حاضرده	
	بيکباشيلره	
رفعتلو	رتبه ثالثه اتحسانه	
	آلاي امينلرينه	
	قايوجي باشيلره	
توتولو	خير اچکان ديوانه يون	
	رتبه رابعه اتحسانه	
	قول اغالرينه	
حميتلو	رتبه خامسه به	
	نوزباشيلره	
	ملازم لره	

( القاب رسمیة علمه )

{ علما جانان معروض داعی دیرینه لیدرکه  
 « سائر لری » « بندة » «  
 عبارت از ائمه دولت و سادات دولتی . . . حضرت تبری
 } مستند مشیخت اسلامیة به  
 { علما جانانین : معروض داعی لیدرکه  
 « سائر لری » : « بندة لیدرکه  
 عبارت از اسنده : دولت و فضیلت و . . . حضرت تبری
 } معزولترینه

صدور عظامه { سادات  
 چلی اقدی به { رشادت و  
 استانبول پایه لورینه فضیلت و  
 اقدام حضرت تبری
 }

حرمین محترمین پایه لورینه : فضیلت و اقدام

بلاد خمس و مخرج موالیسنه فضیلت و  
 مدرسینه { مکرمت و  
 قضات { مزدت و  
 اقدی
 }

( ایام تشریفاتیة همیون )

۱۲ ربیع الاول منقبت مولد انبی قرائتی : و کلا و منصوب و معزول وزرا  
 و مشیران سلطنت سنیه ایله اولی صنف اولنه قدر اجله رجال دولت و اورتبه به  
 معادل پایه علمی احساندن اولان داعیان سلطنت بیوک او نیفورمه لریخی  
 لابس اولدق لری خالد مقام صدارت عظمادن تشریفات عمومیة نظارتی  
 و ساطیله آلدق لری دعوتنامه اوزرینه اراده و فرمان بیوریلان جامعه  
 اجتماع و ذات شوکیسمات حضرت پادشاهی دخی آلی و الا ایله جامع شریفه

عزیمت بیورمقلہ، بعد ادای صلوة، منقبت مولد قرآنہ مبادرت اول نور.  
تاریخ احدائی: [صاحب از بل ملک افضل مظفر الدینہ قدر دول  
سابقہ اسلامیہ بوعادت دیرینہ اتحاد اول تمامش ایدی. ملک مشارالیه  
۶۰۴ سنہ ہجریہ ہی ماہ ربیع الاولک اون ایکسندہ بو آیین بہینی وضع و اختراع  
ایلہ بہر سال یوم مذکور حولندہ اجرا سنہ ابتداء ایدردی.  
مؤخر آسلطنت عثمانیہ نک ظہور و استقلالندہ سلاطین عثمانیہ حضراتی  
جانبدن دخی یوم مسعود مولدک شانہ تنظیماً احترامات مادیہ و معنویہ  
اجرا سنہ مبادرت بیورمقلہ. بناءً علیہ ہر سنہ ربیع الاولک اون برنی  
کونی اقصامی بلاد عثمانیہ نک کافیہ سندہ بولان جوامع و مساجد منارہ لرندہ  
قدیلار ایقادیلہ لیلہ مسعود مذکورہ احیا و ایرتسی کونی منقبت مولد النبی  
قرآنیلہ احراز متوباتنا اولتمندہ در. ]

۱۵ شعبان: صرہ ہایون الای. بو آلی مابین ہایون جناب ملوک کانہ ناخندہ  
اجرا بیوریلور. حضوری ممتاز اولان کرسی شیعخبری ایلہ بعض علمہ جانبدن  
سور قرآنیدن عشر شریفلر تلاوت اولندقدن سوکرہ صرہ ہایونی حامل  
اولان دوہ. دارالسعادة الشریفہ اناسی واصطبل عامرہ مدبری یدیلہ پیشکاء  
ہایوندن امرار ایدیلور. بورسمدہ اوقاف ہایون ناظری بولتسان ذات  
حاضر اولور.

وبعدہ صرہ ہایون، صرہ ہایون امینی تعیین بیوریلان ذاتہ تودیع  
قلندرق مرتب الای ایلہ سرای ہایوندن طولہ باغچہ ساحلہ قدر عزیمتہ  
اورادن تخصیص بیوریلان واپورلہ اسکندارہ نقل ایدیلور.  
صرہ ہایون، دول اسلامیہ نک عمومندہ من القدم جاری ایدی؛ خلفای  
عباسیہ وملوک، وسلاطین وامرای اسلامیہ دائماً حرمین شریفین سکنہ سنہ  
ایصال ہدایادہ بولنور لرایدی. سلطان سلیم اول حضرت تکریمک خادم الحرمین  
الشریفین عنوان منمخراتی اضافہ القاب سلطنت ایلدکبری تاریخندن برو



بوعادته سلطنت عثمانیه جانبدن دخیره ایت اولتمقله حجاج ایچون ( امیرالحج )  
 منجی وهدایا و امانات ایچون صرّه هایون امانتی احداث بیورلمشدر .  
 ۱۲۸۰ تاریخه قدر بورسم ۱۲ رجیده اجرا اولنور و برآ اسکداردن  
 سوق ایدیلور ایدی . تاریخ مزبوردن سوکره صرهنک بحر آسوقی مناسبتیه  
 ۱۵ شعبانه تجویل قلمشدر .  
 ۱۵ رمضان : انعام خرقه متبرکه نبویه : سرای جدیدده ، دائرة  
 مخصوصه سنده محفوظ محفظه تبرک و احترام اولان برده سمدت جناب  
 بیغمبری که امانات متبرکه نک انک مقدس و قیمتدار یدر .  
 بهرسته شهر رمضانک اون بدینجی کوئی حائر عنوان خلافت اولان  
 جناب شوکت ماب پادشاهی جانب عالیسندن زیارت بیورلتی داب قدیم سلطنت  
 سیده ندر . بای تحت سلطنت سنیده بوانسان منسوب و معزول و وزرای عظام  
 ایله رتبه اولی صنف اولنه قدر اجاله رجال سلطنت سنیده بیورتلره مبادل  
 پایه لری حائر رجال طرق علمیه تشریفات عمومیه نظارتی و ساطتیه  
 دائرة مشار الیه یاه دعوت اولنور . ذات هایون حضرت خلافتیناهی  
 یا کر دونه سوار عزت و اجلال و یا خود بحر اسطنت قایقینه رکوب ایله سرای  
 بوزنی ساحلنه قدمزن اقبال اوله رق ( خرقه شریفه دائرة سنئی )  
 تشریف بیوردرلر ، بغداد گوشکنده بر مقدار آرام ایله تجدید وضودن  
 سوکره موضوع صدو حقه احترام اولان برده شریفه ، خزینه هایون کتخدانی  
 معرفتیه محفوظ بولندیغی محالین موقع تعظیمه ایستاده ایدلکله ید علیای  
 خلافتیناعیلرله مهر محفظه نک فکینه امانت جلیله ظاهر اولتیجه به قدر  
 پوشیده لری بر بر کشاد ایدله رک اولان ذات حضرت خلافتیناهی جانب  
 عالیسندن فرش جبهه تعظیم ایله ترکا تلیم بیوریلور .  
 بده ذات صدراعظمی ایله متعاقباً مسند صدارتی احراز ایش اولان  
 قدمی وزرا و وکلا و رجال دولت علی در جاتهم حضور حضرت پادشاهی به

مثول ايله پيشگاه محفظه مشارالهايه قدمزن صعود اوله رق فرش جين احترام ايله التاء دن صكره دست خلافت بيوست شاهانه ليله بياض دلبندن بر دستالي مابين هايون مشيري بولسان ذاتدن الهرق وامانت جليله لمس استديره رك تبركاً زائر اعطا بيورر لر .

معايده : عيد فطر ايله عيد مجرده آلاي والا ايله اراده بيور بلان جامع شريفه عزيمت هايون شرف واقع اولور ، بعد اداي صلوة عيد بيه مرتب آلاي ايله طوليه بائجه ساحلسراي تاليسني تشريف ايله دائره فخره مخصوصه سنده وزراومشيرانندن اولي صنف تاليسني حائز رجاه وشيخ الاسلامدن بلاد خمسة باهسني حائز رجال طرق علميه به قدر داخل تشريفات اولان بندكان سلطنت سنيه : ورحضرت خلافتناهي به مثول شرفه تاليسني بائجه لازمه عبوديت ايدر لر . امرای عسكريه دخي بالطبع داخل تشريفات معايده در .

§

(رتبه ورتب سلطنت سنيه به دائر معلومات)

سلطنت سنيه به رتبه يكيچر يارك حدوشيه برار ظهور ايدر ك متعاقباً ملكيه صنفه وسلطان سليمان قانوني زماننده علمايه دخي سرايت اجمدر كه اولئان حدوشنده نوعاً ايكي ، اوچه وتوجيهها اتمش سكسان كشي به منحصر بولنور ، يعني خواجهلك ، قيوچي باشليق ، ميرميرانلق ووزارتدن عبارت ابدي . رجال دولت اكزيت اوزره خواجهلك . وقيوچي باشليق رتبه لر يني حائز دوانندن انتخاب وتعبير آخرله رجال دولته خواجهلك وقيوچي باشليق بايه لر ي توجيه اولنور ابدي .

خواجهكان ديوان هايونندن اولوبده قلم ضابطلكي كشي . كوچيك مأمور بتارده مستخدم ايكن لياقته مبنی سفارت ويا اردوي هايونلر نردنده مكالمه مأمورتي كشي خديمت سياسي به تعيين اولنا نلره ( باش محاسبه )

پایه سی و میز میرانک متحیر زینہ (روم ایلی بکار بکلیکی) عنوانی امتیاز  
و بریلوز ایلی. (صدرا تظنا که خدائی) رجال دولت برنجیدی اوله رتبه  
شمیدی صدارت عظمی مستشارانی مائمه دشم ایلی.

(شقی اول دفتر دارانی) رجال دولت ایکنجیمی اواریق. بوده شمیدی  
مائیہ ناظر لفته میادل بره اموریت ایلی.

(ریاست کتسابت مستندی) مراتب رجالک اوچنجیمی و شمیدی  
خارجیه ناظرانی مزله سنده ایلی. کت خدای صدارت عظمی اولان ذواته،  
خد داننده انا ویلا ایلی دخی اولسه (کت خدایک) و رئیس کتایلره بکلک  
ایله متعارف بولنسه دخی (رئیس اندی) تنبیر اولور و نشانیلر (یعنی  
ترقیمی دیوان هایرنه) اولانلرله دفتر دارلره به نسا و زرادن نصب ایلدیلور  
ایلی.

بوما موریتی حائر اولانلره و دفتر خاقانی اینلرینه و وزرادن اولسان  
نساچی و دفتر دارلره مائمه و کالات مائماندن (عزتلو) التالییه خطای اولور  
ایلی.

## §

۱۲۴۸ دده رتبه ندانک (و خزینت طمره دفتر داری) و (رئیس اندی)  
و (مقاطعات نظری) بولسان واته، رتبه اولی (یعنی سعادتلو) و (چاوش  
باتیلق) (ترسانه) و (طوبخانه) امینکی کبی مناصب اربانه، رتبه ثانیه  
(یعنی عزتلو) (بکار کچی) و (مکتوبت صدارت) و (امینی دیوان هایرون)  
کی بار عالی رجالیه، باب عالی خارچنده بومصلره معایل خدمانده بولانلره،  
رتبه ثالثه (یعنی رفعتلو) و (جزیه) و (زجریه) محاملریله (توتون کریمی  
و یادخان نظری و اتیه امینی) کبی مناصب مخصوصه اربانه، رتبه رابعه  
(یعنی فتوتلو) و (خواجکان) دیوان هایرون دن و متخیزان خنای اقلامین  
قلم صاحبکی کبی منصلره تعیین اولسانلره رتبه خامسه عنوانیه

(کذا فونولو) القسطنطنیہ میں ایلدی، ہونارچندن براز صوکرہ بکاکچی،  
 مکہ و بچی کی (رتبہ نامہ) بن بولسان باب عالی رجالہ نامہ مک (صنف و )  
 و باب عالی خارجہ بولسا زارہ (صنف نامی) تھمبیس . یعنی نامہ ایک  
 رقم اعتبار ایلدی کی (رتبہ نامہ) رجالہ مک دخی استسباب نظرارتدہ  
 و منادی اولان شدت لڑہ بولسا نلریہ (نامہ صنف نامی) اطال  
 اولہرق . ہونہ ایک صنفہ اقسام ایلدی .

۱۲۵۲ سنہ سی ذی القعدہ (کتبخدا بکاک) مالکہ نظارتی  
 و (ریس الکتابانہ) خارجیہ نظارتی و (مقامات نامارتہ)  
 مہرہ دفتر دارائی و (خزینہ عامرہ دفتر دارائیک) ضرب خانہ عامرہ امانتہ  
 انضمامیہ امانت مشار الہیہ) ضرب خانہ عامرہ دفتر دارائی عنوان لری  
 و رلدیکی کی، ہونہ صلیبہ تمین اولان ذواتہ و ایام کردہ بولسا طہرہ  
 و زراستک فونکہ اولق و کاکان (اندیک) ایہ ردا اولق اوزرہ سوارت  
 و مشیرک رتہ لری توجیہ بیورلشار . مستشار اولق دخی ہونارچندہ  
 احداث اولتمتہ ہونلرہ و چاوش باشیہ و متدما حرمین محاسبہ چاک  
 دیندی حالہ مؤخرآ (اوقاف دیون ناظری) عنوانی و بریلان ذاتلر  
 (رتبہ اولی رجالی) اطلاق اولدینی کی، نامہ مک صنف نامی مستقلاً  
 (نامہ) اعتبار ایلدش و برمدت صوکرہ چاوش باشلق (دیوان دعاوی نظارتہ)  
 تحویل ایلدی کی (بیولک و کوچک تذکرہ چاکل) دعاوی مسازن اول  
 و نایکی ناماری و برلندر .

۱۲۵۳ سنہ سی جمادی الاولیٰ بندہ مالکہ ناظری . تو بائیک  
 انفصالیہ برتہ خارجیہ نظارتدن منصل (مشیر عاک ایلدی) مک تعیندہ  
 (مالکیہ نظارتی) تمیری پاشلق عنوانیہ (داخلیہ نظارتہ) و مالکیہ مستشارائی  
 (داخلیہ مستشارلغہ) تحویل قلمشدر .  
 مؤخرآ داخلیہ نظارتی مدراعظمانہ الحاق و ضدارت عنوانی (باش و کتہ)

تحويل اولنديني كچي كافة رجال دولتك فوقنده اولمق اوزره برده (باش وکالت معاونلكي) احداث ايدلدي . و بومسندی احراز ايدن ذاتهده (رتبه اولي) تخصیص اولندی .

۱۲۵۵ سنه سی ربع الاولنك ۱۹ زنده (سلطان عبدالمجید خانك) وقوع جلوسلرینی متعاقب، باش وکالت عنوانی ینه (صدارته) و معاونلك دخی مستشارلغه تحويل ايدلدي . كرك مستشارلغه و كرك امور ماليه نك (ماليه) و (خزينة عامره) دفتر دارالقری (ناميله ايكيه) انقسامنده بومسبلره مأمور اولان ذواته مخصوص و (فریقلكك) فوقنده اولمق اوزره «سعادتالوافدم» القاسه «حضرتلری» علاوه سیله و «مشار اليه» تعیری اضافه سیله «رتبه اولی صنف اولی» نامی و يرلدی و مؤخرآ بورتبه ضرب بخانه ناظری و والدمه سلطان كتخداسی كچي ذواتهده توجه اولنديندن كيدنرك افرادی چوغلقله ۱۲۶۱ سنه سی اوائلنده «عطوفتالو» القاسه «رتبه بالا» احداث ايدلدي كچي (مشیریت) دخی (وزارته) معادل اولمق اوزره خاصة غایت مراتب عسكريه اعتبار ايدلدي .

حين اخذاننده، صدارت عظمی مستشارلغه مأمور اولان ذواته توجه اولمندن طولانی فریقلكك فوقنده عد اولان (رتبه اولی) مؤخرآ هر مقام و مأموریت اربانه توجه اولمتمله وضع اصلیندن چيقديني كچي ، بوقدم دخی تخصیص رسمیسى اولان سالف الذكرك مستشارلق مسندینك غيريشنده شامل طوتلمش ایدی . یعنی بالكر مستشار صدر اعظمی اولانلر اولی اولی و فریقلككن مقدم اوله جق ایيكن بورتبه بشقه لرینده توجه و امتیاز تقدم آنلرهده اعطا اولتمش ایدی ، ۱۲۷۷ سنه سی ذی الحجه سنك ۱۷ سنده واقع اولان جلوس سلطان عبدالعزیز خانیده ایسه اهل سيفك اهل قلعه تقدمی اعلان و فریقلكي حائر اولان امرای عسكريه نك رتبه اولی صنف اولی و ميرلوارك اولی نایبی رجاله و عسكريه كخاص اولان مشیریتك

دخی بالذات و کلا لقدمه بولان وزرا مستقما اولوق اوزره رتبه وزارتہ تفوقی اراده وفرمان بیورلندار .

( رتب عالیہ نك تعبیرات و تعریفاتی )

روم ایلی قاضی عسکر لکی — ابتدا پایہ سنی آحر از و صوکرہ ضمرہ سیلہ منصبی ضبط ایدر؛ تکرار دخی ایلر .

اناطولی قاضی عسکر لکی — ابتدا پایہ سنی آحر از و صوکرہ منصبی ضبط ایدر؛ ضمرہ سیلہ روم ایلی پایہ سنہ نقل ایدر .

استانبول قاضی لکی — کذالک ابتدا پایہ سنی آحر از ایدر صوکرہ منصبی ضبط ایلر و یا خود اناطولی پایہ سنہ نقل ایدر .

حرمین مولوی تیری — بالذات منصبی ضبط ایدر و یا خود حرمین پایہ سنی و بیور .

بلاد خمسہ مولوی تیری — ادرنہ، بوسہ، شام، مصر، قلبہ دن عسار تندر .

مخرج مولوی تیری — قدس، حلب، ایوب، سلانیک، یکیشہر، قنارہ، غلطہ، از میر، صوفیہ، طر بزون، کریدن عسار تندر .

پایہ مجردہ احمادی — یالکر پایہ سنہ نائل اولوہ بیور ترقی کسب و منصب ضبط ایدرہ من .

مقاعدہ درس عام خواجہ اؤدیلردن بعضیلر نیک آرزولری اورزینہ تقاعدی اجرا اولتور .

دارالحدیث — سلیمانیه جامع شریفنک قبلہ طرفندہ بر مدرسہ اولوب بورایہ واصل اولان مدرس مخرج مولوی تیر نیک الیمتیرینہ نائل اولور .

سلیمانیه — سلیمانیه جامع شریفی جوارندہ دوت مدرسہ در .

دارالحدیث — مدرسہ سی منخل اولان مخرج مولوی تیرینہ طالب اولدینی خالدہ بورتیبدن برینہ مولوی تیلہ سزان اولتور .

خدمت سالیانیه - مانوقده بولسان رتبه ده طالب اولوز اینه بورت ودها  
اشاغی رتبه لردن دخی مخرج مولو بتلرینه نالک اولوز لر  
موصله سالییه - بوران اعتباراً یوقارو رتبه ده بولسان مدرسه کبار  
مدرسین تمبیر اولوز .

حرکت التمثیل - ابتدای التمثیل .

حرکت داخلی - ابتدای داخلی .

صحیح نمان - فاتح جامع شریفی جانبنده بولسان سکر مدرسه ذر .

ابتدای خارج - استانبول مدرسه لک مدخلید ، راتب و مذکوره ده  
بولسان مدرسینک اعدادی بعضاً تریاد و بعضاً تالیض ایدر .

موصله صحیح - حرکت خارج - بغداد ، عیذاب ، بوسنه ، ارضروم ،  
سمرقند ، طرابلس غرب ، بیروت ، کردستان ، روسجق ، سیواس ، آذربایجان ،  
کابل ، بلور .

(رسمی نشان)

دوات علیه عثمانیه ده رسمی نشانلر جنتمکان سلطان محمد رود خان ثانی  
حضرتلری زمانده ۱۲۴۸ سنه سی انستوننده احداث اولوب بولور  
رتب مختلفه کوره مرصع اولدینی خالد جنتمکان عبدالمجید خان حضرتلری  
زمانده ۱۲۶۸ سنه سی ذی الحجه سنده اله اولوزوق برینه مجیدی نشان وضع  
ایلمش و جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینک ایام سلطنتده ۱۲۷۸  
سنه سی جمادی الاخره سنده نشان عثمانی احداث اولدینی کبی بادشاه  
شوکتیه سلطان (عبدالحمیدخان ذاری) اقدمن حضرتلرینک آواز عصر  
بولورندن اولوق اوزره ۱۲۹۵ سنه سی ذی الحجه سنک یکریمی اوچنده  
امتیاز و شفقت نشان فروغ افشارلری ۱۲۹۹ سنه سی ایوانده دخی الترن  
و کوش امتیاز مدالهلری ایجاد بیلشدر .

حمیدی ندانی: برنجی، ایکنجی، اورنجی، دردنجی و بندنجی اوله رق بش  
و نشان عثمانی دخی: برنجی، ایکنجی، اوچنجی و دردنجی ناملر بله درت رتبه دن  
عبارت اولدقین بئقه ایکسنگ دخی برنجی رتبه لرندن میناز برده بر صملری  
واردر.

حمیدی نشان هم یونانی هر بزرگ آراستده علامت سنیه دؤکت علیه اوزرن  
برای بیلدیز ارمن اوزره اوچر شمعلی یدی شعاعدن عبارت سم برکونش  
رسمده اولوب دردنجی رتبه سنه قدر آتون و بندنجی رتبه سنده سم لویه  
اوزرنده اولوق اوزره و سفلی طغرای غرای حضرت شهنشاهی ایلد مرین  
و بونک اطرافده کوکر مینا اوزرنه آتون خطله اشبو نشان عالی ده نالمیت  
ان سنیت لازمه استحقاقه ارلان (حمت)، (غیرت)، (صداقت) کلر بله  
وضع و تاسیسنگ تاریخ اولان بیک ایک یوز الشمس سکر سنه سی سرد  
اولوب تالیق اولنه بنی جمله دخی کرکر مینالی برای بیلدیز علامت  
سنیه سی واردر،

نشان عالی مذکورک برنجی رتبه سی، اطرافی بیلدیز زهلی کوکر  
قوردون ایله صاندن صوله طاقیلور.

اشبو نشان بئقه عن نشاننگ تککنده بیوک برشمه سی اولوب اشبو  
شمسه مذکورک دول طرفه تعلق اولمور.

ایکنجی رتبه سی — شیرید ایله کردنه طاقیلور اشبو نشان اوچنجی رتبه سندن  
کوچک بر نشان اولوب بوندن بشته برنجی رتبه شمسه سندن کرک بر  
شمسه سی دخی اوله رق صا رک صاغ طرفه تعلق قلمور.

اوچنجی رتبه سی: برنجی رتبه دن کوچک و ایکنجی رتبه دن بیوک بالکر  
بر نشان اولوب تعریف اولنان رنگده شیرید ایله کردنه طاقیلور  
دردنجی رتبه سی اوچنجی رتبه سندن بزاز کوچک بر نشان اولوب ذکر اولنان  
رنگده شیرت ایله صا رک دول طرفه آصلور



بشنجی رتبه سی دردیچین دها اوفقی بر نشان اولوب الی کبی صدرک  
صول طرفه آیلور

نشان عثمانیک شکلی ایسه اورتبه سی کو کر مینا التونین قبارمه حروف ایله  
«المستد بروفیات الربانیه عبدالعزیز خان ملک الدولة العثمانیه» عبارده سی  
قونولک التده دولت علیه ک علامت سبه سی اولان برارم آبی حاوی و اطرائی  
سکر شعبه لی سیمدن مصنوع بر کونش رسمنده در. نشان عالی مذکورک  
رنجی رتبه سی صاغدن صوله تملیق اولتور، اورتبه سی یشیل و ایکی طرفی  
کو کر بر حائلی اوجنه معلق و مربوط اوله رق اشبو نشاندن بشقه سین نشانک  
شکلنده بیوک شمشه سی اولوب انبشده صدرک صول طرفه تملیق اولتور.  
ایکتجی رتبه سی ذکر اولان حائل رتکنده ایجه شربت ایله کرده طاقیلور  
و بوندن بشقه رنجی رتبه شمشه سندن کوچک بر شمشه سی دخی اوله رق  
صدرک صاغ طرفه تملیق اولتور.

اوجنجی رتبه سی: اورتبه سی یشیل و کناری کو کر و ایجه شربت ایله  
کرده طاقیلور.

دردیجی رتبه سی: دیگر لرندن براز کوچک بر نشان اولوب ذکر اولان  
رتکنده شربت ایله صدرک صول طرفه تملیق اولتور.

«امتیاز» نشان فروغ افشانی دخی دولت علیه ک منافع عامه وملکیه  
و عسکر یه سی مستازم خدمات فوق الباده ابراز ایدنلره و بر رتبه یه  
مخصوصندر.

نشان عالی مذکور نصف طولانی یشیل و دخی قرمز بر قوردون  
ایله صدرک صول جهته تملیق اولتور

اشبو نشان عالی ایله مظهر تلطیف حضرت پادشاهی اولان ذوات  
یذا مقدس حضرت خلایق و یا بر وکیل شهنشاهی ایله تملیق  
بیورتلق جهته ده حائر نصاب فخر و باهات اولور.

« شفقت » نشانی ایسه مجار به زمان نرنده و احوال و آفات فوق العاده ظهور نده  
منحصراً خدمات مشكوره و مروت مندانه ده بولتان و دولت و ملت و ووطنك  
منفعت و سلامته و مصابین و محتاجینك دفع و تعدیل احتیاجاته هر نه صورتله  
اولور ایسه اولسون معاونت ایدن و بو کبی احوالده بلا اختصاص انسانیت خدمت  
و ابراز مآثر حیت ایلان نسوانه و یریلوب برنجی، ایکنجی و اوچنجی عنوانلریله  
اوج رتبه منقسمدر .

« شفقت » نشانك برنجی و ایکنجی رتبه لرینك اورته سی درجه لرینه کوره  
مرصعدر . نشان عالی مذکورك برنجی رتبه سنك شمسه سی بیاض قوردون  
ایله صدرك صول جهته و مربوطی کردنه ، ایکنجی رتبه سی صاغه  
و اوچنجی رتبه سی کذلک کردنه تعلیق اولنور .

نشان عالی امتیازك التون و کوشدن معمول ایکی نوع مدالیه سی  
وارددر ، مذکور مدالیه تبعه صاده عثمانیه دن ابراز صداقت و شجاعت  
و استقامت ایدنلرک افعال و حرکات ممدوجه لرینی تقدیراً و امثالنی تشویقاً  
منحصراً طرف اشرف حضرت شهر یاریدن احسان بیورلق اوزره احداث  
ایدلشددر .

مدالیه نك بر طرفده سلطنت سنیه نك آرمه سی دیگر طرفده « دولت  
علیه عثمانیه فوق العاده صداقت و شجاعت ابراز ایدنلره مخصوص مدالیه در »  
عباره سی محکوک اولوب بو عبارته نك آلتده بر هلال موجود اوله رق حامل  
اوله حق ذاتک بعد الاعطاسمی و مدالیه نك سبب اعطاسی یازلق اوزره  
هلالک اورته سی بوش بر اقلمشدر .

مدالیه نك قورده سی امتیاز نشان عالی سنك قورده سی رنگنده در ، نشان  
مذکور نائل اولانلر صداقت و شجاعت مدالیه سنك برنجی و ایکنجی درجه لرینی  
احرازه کسب استحقاق ایده چکلر ندن ایکنسنی ده حائر بولنه چکلر در .  
مآثر عالییه حضرت پادشاهیدن بریده کریدجزیره سنده آسایشک تأمین

و تقریری امرانده ابراز آثار فاخره سطوت و جلالت ایدن عسا کر شاهانه و بوبانده ایقای خدمت مقبوله ده بولنان بندکانه مخصوص اولوق اوزره بیک اوی یوز بدی سنه سی کانون اولی انداسند، « کریمه مدالیه سی » عنوانیه یکی برمدالیه تاسیس بیورلمشدر که بونک برنوعی آلتون دیکر نوعی کوشدر .

مذکور مدالیه لریک بر طرفی طنزای غزرای حضرت بادشاهی و ۱۳۰۷ تاریخیه مزین اولدینی کبی دیکر طرفنده [ کریمه ابراز ] اثر حسن خدمت و بسالت اتمش اولان عسا کر شاهانه به مخصوص مدالیه [ عباره جلیله سی مجور و منقوش بولمشدر .

لیاقت مدالیه سی : اتون و کوشدن معمول اولوب صوله تعلیق ایدیلور  
انتیخار مدالیه سی : مرصع اتون و کوشدن معمول اویج نوع اولوب کذلک صوله تعلیق ایدیلور .

بونلردن بشقه مائر همیون حضرت خلافتینا ایدین اولوق اوزره صنایع نفیسه اربانه مخصوص « صنایع نفیسه » و تخدیس جان خصوصنده خدمات انسانیتکاری لری مشهور اولان ذوات ایچون « تخلصیه » مدالیه لری اولدینی کبی موقت اوله رق دولت معظمه عثمانیه ک محارب بولدینی زمانلرده مواقع حربیه اسامینه نسبة بر طاقم مدالیه لری تاسیس بیورلمشدر :

بلدییه مدالیه سی ۱۲۹۴ روسیه محاربه سنه مخصوص مدالیه ۱۲۹۴ قره  
طاغ مدالیه سی ۱۲۷۹ کریمه مدالیه سی ۱۲۸۵ اشقودره محاربه سنه مخصوص مدالیه  
۱۲۷۷ کردستان محاربه سنه مخصوص مدالیه ۱۲۶۳ قارص مدالیه سی ۱۲۷۲  
قریم مدالیه سی ۱۲۷۱ بوسنه محاربه سنه مخصوص مدالیه ۱۲۶۶ شیواسا تیول  
مدالیه سی ۱۲۷۰ بریه الشام وقع سنه مخصوص مدالیه ۱۲۵۶ سلستره مدالیه سی  
۱۲۷۱ خط یمانیه محاربه سنه مخصوص مدالیه ۱۲۶۳ سنه لر نده احداث اولمشدر .

## ( مابین هایون جناب ملوکانه اجنہء مأمورین )

یاور اکرم غازی عثمان پاشا	مابین هایون ملوکانه مشیری
وزیر نریا پاشا	مابین هایون ملوکانه باش کاتبی
حاجی علی بک افندی	سرقرائ حضرت شہریاری
بالا درویش پاشا	یاور اکرم
مشیر احمد شاکر پاشا	یاور اکرم
مشیر منیر پاشا	ترجمان دیوان هایون و تشریفات عمومیہ ناظری
وزیر شاکر پاشا	مدیت سنہ از کان حر بہ فریقی
فریق	

## ( وکلای سلطنت سنہ و اعضای مجلس خاص )

صدرا عظم و یاور اکرم احمد جواد پاشا	شیخ الاسلام محمد جمال الدین افندی
سر عسکر	محمد رضا پاشا
عدلیہ و مذاہب ناظری	حسین رضا پاشا
بحر یہ ناظری	حسن حسینی پاشا
خارجیہ ناظری و شورای دولت رئیس و کیلی	محمد سعید پاشا
مجلس خاصہ مأمور	جوڈت پاشا
طوبخانہ عامرہ مشیری	مصطفی ذکی پاشا
اوقاف هایون ناظری	عبداء غالب پاشا
معارف ناظری	احمد زهدی پاشا
مالیہ ناظری	احمد نظیف پاشا
تجارت و نافہ ناظری	حسین توفیق پاشا
مستشار صدارت عظمی	محمد توفیق بک

( هیئت اعیان )

صدر اسبق	{ عارفی پاشا سعید پاشا
	ابراهام پاشام
( دفتر خاقانی ناظری )	علی رضا پاشا
( سر طبیب هایون )	ماورونی پاشا
( اسبق کرید والیسی )	قسطنطکی پاشا
( سجل احوال قومیسونی رئیس )	رضا افندی
( محکمه تمیز باش مدعی عمومی )	لیب افندی
	لغوفتک

( هیئت وکلايه داخل اولیان اهننا و نظار )

وزیر	حسن فهمی پاشا	رسومات امینی
وزیر	اعیانندن علی رضا پاشا	دفتر خاقانی ناظری
وزیر	رضوان پاشا	شهر امینی
بالا	ناظم بک	ضبطه ناظری
بالا	حسن عالی افندی	تلغراف و پوسته ناظری

( ولایات ممتازہ )

پایه صدارت	عباس حلمی پاشا	خدمتومصر
وزیر	الکساندر قره تو دوری پاشا	سینام بکی
		بلغارستان
		تونس

ولایات	(ولایات وولاء)	رئیس
حجاز	احمد راتب پاشا	مشیر
يمن	احمد قیسی پاشا	مشیر
بصره	خدی پاشا	قریق
بغداد	حسن پاشا	وزیر
موصل	عثمان پاشا	بکریکی
حلب	عثمان پاشا	مشیر
سوریه	رؤف پاشا	وزیر
بیروت	خالد بک	بالا
طرابلس غرب	راسم پاشا	وزیر
خداوندکار	منیر پاشا	وزیر
قونیه	حسن بک	بالا
آققره	عابدین پاشا	وزیر
آیدین	.....	و
اطنه	نصوحی بک	بالا
قسطنونی	فائق پاشا	بکریکی
سیواس	خلیل بک	بالا
دیار بکر	سری پاشا	وزیر
بتلیس	تحسین پاشا	بکریکی
ارضروم	حیدر پاشا	بکریکی
معموره العزیز	انیس پاشا	بکریکی
وان	بحری پاشا	بکریکی

رتبه	ولاء	ولایات
بالا	قدری بك	ظربزون
وزیر	عاكف پاشا	جزایر بحر سفید
وزیر	والی و کیلی محمود جلال الدین پاشا	گریب
وزیر	عبدالرحمن پاشا	ادرنه
وزیر	ذهبی پاشا	سلانیک
فریق	ادهم پاشا	قوصه
فریق	احمد حطی پاشا	یانیه
فریق	عبدالکریم پاشا	اشقودره
روم ایلی	فائق پاشا	منستر

(مستقل متصرف قلاقر)

وزیر	نعوم پاشا	جبل لبنان متصرفی
بکلبکی	ابراهیم فیضی پاشا	» قدس
فریق	طاهر پاشا	» بیغازی
اولی نایدسی	جیل بك	» سینا
میرمیران	صالح پاشا	» زور



( اردوی ہایونلر و مشیران عظام )

اردوی ہایونلر	مرکز اردوی ہایون	مشیران عظام	رئیسہ
برنجی	استانبول	رؤف پاشا	مشیر
ایکینچی	ادرہ	محمود حمدی پاشا	مشیر
اوجینچی	مناستر	فعلی پاشا	فریق
دردینچی	ارزنجان	محمد زکی پاشا	مشیر
بشنجی	شام	عمر وہی پاشا	فریق
التنجی	بغداد	رجب پاشا	مشیر
یدنجی	صنعا	احمد فیضی پاشا	مشیر





حکمدارانک اسامیله مقرر حکومت و حاکمی بوندقلمری ممالکک مقدار نفوسنی  
مبین جدولدر

اسامی بلاد	حکمداران	نفوس
افغانستان	کابل	۰۰۴,۰۰۰,۰۰۰
ایران	طهران	۰۰۷,۶۵۳,۶۰۰
بلوچستان	کلات	۰۰۰,۵۰۰,۰۰۰
بخارا	بخارا	۰۰۲,۰۱۳,۰۰۰
بوزنی	برونی	۰۰۰,۲۸۰,۰۰۰
زنگبار	زنگبار	۰۰۰,۰۸۰,۰۰۰
فارس	فارس و مراکش	۰۰۵,۰۰۰,۰۰۰
هند	هندکپ	۰۰۱,۶۰۰,۰۰۰
آسیانیا	عارید	۰۱۷,۵۵۰,۲۴۶
اسوجره	برن	۰۰۲,۹۱۷,۷۵۴
اسوج - نودج	استوقه و ام	۰۰۶,۷۸۳,۸۵۱
آلابا	برلین	۰۰۴,۹۱۶,۴۷۶
آسیا	واشینتون	۰۶۲,۶۲۲,۲۵۰
آنگلور و مسکاتی	اوندوره	۳۱۳,۴۰۸,۳۷۴
اوستریا مجارستان	ویانه - پیشه	۰۴۹,۲۳۱,۳۴۲
ایتالیه	روما	۰۲۹,۴۵۹,۶۲۸
برزیلیا	ریودو ژانیرا	۰۱۴,۰۰۲,۳۳۵
بلجیجه	بروکسل	۰۰۶,۱۴۷,۰۴۱
پورتوگال و مسکاتی	لیزبون	۰۰۹,۶۹۷,۱۲۹
چین	پکن	۳۸۶,۸۵۳,۰۰۰
دایمارت	قوینهاق	۰۰۳,۱۸۵,۱۵۹
روسیه	پتروسبورغ	۱۱۴,۸۷۳,۰۰۸
رومانیه	بکرش	۰۰۵,۵۰۰,۰۰۰
ژاپونیا	توکیو	۰۰۴,۰۲۲,۰۲۰
هندستان	بنگوراد	۰۰۴,۱۶۲,۷۵۹
فرانسه و مسکاتی	پاریس	۰۰۶,۰۱۸,۵۱۱
فلینک	لاهی	۰۰۳,۵۷۳,۸۳۲
قره لماغ	چنه	۰۰۰,۲۳۶,۰۰۰
یونان	آتنه	۰۰۲,۱۸۷,۲۰۸

اسلام حکومتی

امیر عبدالرحمن خان  
ناصرالدین شاه قاجار  
امیر خداداد  
امیر سید عبدالاحد خان  
سلطان هاشم اکام الدین خان  
سلطان سید علی  
سلطان ملاحمن  
ایمام سید فیضال بن ترکی  
قرال اورن اوچیغی الغونس (صی)  
رئیس جمهور امرل ولقی  
قرال الکچی اوسقار  
المانیا امیر اطوری الکچی و طهلم  
رئیس جمهور موسی قلوبه لاند  
انکاره قرا لجهمی و قنتوریا  
امیر اطوری و قرال فرانسوا ژوزف  
قرال برنجی اوهرت  
رئیس جمهور جنرال فلوریانو پکسوتو  
قرال الکچی لثریولد  
قرال دوم فارلوس  
امیر اطور قواغ مسو  
قرال طقوزنجی قرستیان  
امیر اطور اوچیغی الکساندر  
قرال برنجی شارل  
مقادو موسو هیو  
قرال برنجی علیکساندر  
رئیس جمهور سادی فارنو  
قرال لجه و بلهلمینه (صیبه)  
پریس نیکولا  
قرال برنجی جورج (یورکی)

مقیاسات

بر مقدارك مساحه سی کند و چنانستند اولان دیگر بر مقدار ایلله مقایسه ایتمکه ممکن اولور؛ مقدار ایسه آزالوب چو غللی متحمل اولان شیدر؛ فقط مقایسه به خدمت ایلله جک اولان اشیو ایکنجی مقدار عموماً معلوم و معین اولمیدر که مقایستدن هر شخص استفاده اتسون. آرتق بومعین اولنجه فلاحه شی بوندن اون، یکر می، اوتوز دفعه بیکدر و فلاحه شیده بوندن ایکی، اوچ، ددرت دفعه کوچکدر کی هر شی بونکله مقایسه اولنور یعنی بواقایه دن مقصد الیزده معین اولارق موجود بولنان مقدار بر اعتبار اولنور سه فلان شی اون، یکر می و یا اوتوزدر و فلاحه شیده آتک ایکیده بر، اوچده بر، ددرتده بر جزئیدر دیمک اولور (بر اعتبار اولنور سه) فقره سندن آکلاشدنی وجه ایلله معین اولان مقدار مقایسه ایچون بر واحد اتخاذ قلمش اولور که ایشته بوکا (واحد قیاسی) دینور. ظلمه موجود اشیانک احوال مخصوصه سنجه ایلله جک مقایسه یا آنلرک وسعت و امتدادینه و یا ثقلته و یا خود نفسانته (که او ده قیاسیه تقدیر اولنور) کوره اولق بر امر طبیعیدر، بوخالده بونار ایچون هر جنسه کوره بشقه بشقه واحد قیاسیلر تعیین و قبولی مقتضی کورینور.

مقدما هر دولت و ممالک کنه نیجه ذاتاً مقبول واحد قیاسلر استعمال اولدنی حالده موخر آا کز دولتلر طرفدن اساسلی و استعمالی فوق العاده سهولتلی اولان و اصول اعتباریه اوزر جنبه مرتب بولنان مقیاسات جدیده قبول اولمیش اولدنی کی بزده دخی اوتهدنبری جاری اولان اصولک صعوباتی و اصول جدیدلرک محسنات نظر دینه لهرق اصول مذکوره دولت علیه عثمانیه چه دخی قبول ایلدیش ایسه ده بولک استعمالی هنوز تعمیم ایلده مامش اولغله اصول جدیدلرک تعریفانندن مابعد اصول عتیقه دن بحث اوله جقدر.

( مقیاسات عتیقه عثمانیه )

( طول مقیاساری )

طول ایچون قبول ابدیلان واحد قیاسی ( آرشون ) در . بونک  
انواعی وارد بری معمار آرشونی . دیگر چارشو آرشونی و بردیکری ده

اندازه در  
قطر اکثر بنه استعمال اولسان معمار آرشونیدر . بونک اجزا واضعانی  
بروجه آبی کوستلشدنر .

« اضعانی »

بر فرسخ = ۳ میل = ۷۵۰۰ معمار آرشونیدر

بر میل = ۱۰۰۰ قولاج = ۲۵۰۰ معمار آرشونیدر

بر قولاج = ۲۰۵ معمار آرشونیدر

« اجزاسی »

بر ذراع معماری = ۲۴ بر مقدر

بر برمی = ۱۲ خطیدر

بر خط = ۱۲ نقطه در

چارشو آرشونک اضعانی اولهرق بر مقیاس اولیوب اجزاسی بوجه  
آشیدر .

« اجزاسی »

بر چارشو آرشونی = ۸ اوروب ( ربع ) در

بر اوروب = ۲ کراهدنر

اندازه تک دخی اضعانی اولهرق بر مقیاس یوقدر .

« اجزاسی »

بر اندازه = ۸ ربع در

بر ربع = ۲ کراهدنر

معمار ارشونی چارشو آرشونندن (۲) برmq (۵) خط (۱) نقطه قدر  
 واندازدن (۳) برmq (۴) خط (۴) نقطه قدر بیو کدر .  
 و چارشو آرشونی دخی اندازدن (۱۱) خط (۳) نقطه قدر بیو کدر .  
 محل استعماللری — فرسخ و میل بعد مسافت و معمار ارشونی اینیه  
 و اراضی مساحت لرنده و قولاج خضر یانده درینک اولمک ایچتون  
 قولایلور .  
 چارشو آرشونی دخی منسوجات واقشه و بوکا بمائل ایشیاده ، اندازه  
 اینه قالیچه و حصیر و مندر و بوکا بمائل بعض مغروشات منساخته سنده  
 مستعملدر .

~~~~~  
 ( سطح مقیاسلری )

سطح لک مساحتی ایچون قبول اولنان واحد قیاسی بر ( معمار  
 آرشونی مرابی ) در . یعنی عرض و طولی بر آرشونندن مرکز  
 بر سطح لک .

« آرشون مر بئک اضعاغی »

بر دونم = ۱۶۰۰ آرشون مر بیدر

بر اولک = ۴۰۰ آرشون مر بیدر

« آرشون مر بئک اجزاسی »

بر آرشون مرابی = ۵۷۶ برmq مر بیدر

بر برmq مرابی = ۱۴۴ خط مر بیدر

بر خط مرابی = ۱۴۴ نقطه مر بیدر

محل استعماللری — دونم و اولک . اراضی مساحت سنده استعمال  
 اولندیغی کبی آرشون مرابی دخی اکثریا اینیه و سائرده و آرشون مر بئک  
 اجزاسی دخی مر تقوزلق و بوکا بمائل کوچک سطح لکده استعمال اولنور .

( حجم مقياسري )

حجم مساحه سی ایچون قبول اولنان واحد قیاسی دخی بر ( معمار  
 آرشونی مکعبی) در یعنی عرض وطول وارتفاعی برر معمار آرشونی اولان  
 بر حجمدر. مقياس مذکورک اضعاغی اولهرق بر مقياس یوقدر .  
 « آرشون مکعبک اجزاسی »

بر ذراع معناری مکعبی = ۱۳۸۲۴ بر مق مکعبدر

بر بر مق مکعبی = ۱۷۲۸ خط مکعبدر

بر خط مکعبی = ۱۷۱۸ مکعبی در

محل استعمالی — آرشون مکعبی اینه و حفريات واستحکامات وسائر  
 عملیات انشائیده استعمال اولنور .

«اوزان مقياسی»

ثقلت ایچون قبول ایدیلن واحد قیاسی (قیه) در  
 ثقلتی زیاده اولان اجسامک وزن ومقایسه سی ایچون قیهک اضعاغی اولان  
 مقياسر واردر .

«قیهک اضعاغی»

بر چکی = ۴ قطار = ۱۷۶ قیهدر

بر قطار = ۴۴ قیهدر .

«قیهک اجزاسی»

بر قیه = ۴۰۰ درهمدر

بر بحق درهم = ۱ مثقالدر

بر درهم = ۴ دنکدر

بر دنک = ۴ قیراطدر

بر قیراط = ۴ بغدایدر

بر بغدای = ۴ قشیدر

بر قتیل = ۲ تقریر در

بر تقریر = ۲ قطمیر در

بر قطمیر = ۲ ذره در

محل استعمال لری — چکی و قطار، طاش و کرج و اودون منلو زیاده  
آغرنلی بولنان اجسامک وزننده وقیه و درهم: معاملات عمومیده و درهم  
و منقال و دنک و قیراط آلتون و کموش و اپیک و بوکا مانلی ذی قیمت اشیا  
وزننده ودها ککوچک اولان دیگر مقیاسلر دخی مجوهرات وزننده  
قوللانیلور.

« اکیال مقیاسی »

حبوبات و مایعاتک وزننده مخصوص بر مقیاس دها واردر که (کیله) دینور،  
بونک انواعی اولوب فقط اکثریا قوللانیلان کیل آستانی یعنی استانبول  
کیله سیدر.

« کیله نیک اجزاسی »

بر استانبول کیله سی = ۴ شینکدر

بر شینک = ۲ قوطیدر

« ماء لندید مقیاسی »

ماء لندید جاری ایچون قبول ایدیلان واحد قیاسی رسمی (لوله) در که  
۸، بر مقی قطر تده بولنان بر استوانه دن بر دقیقهده جریان ایدن سکر بحق  
قیه صو مقدار بندر.

« لوله نیک اجزاسی »

بر لوله = ۲ نصف لوله در

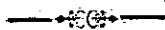
بر نصف لوله = ۲ قامشدر

بر قامش = ۲ ماصوره در

بر ماصوره = ۲ نصف ماصوره در

بر ماصوره = ۲ چوالدیزدر

بر چوالدیز = ۲ هلالدر



« قوس و زوایا مقیاسی »

زوایا و قوسلرک مساحه سیچون آنخا اولان واحد قیاسی به (درجه) دینور که بر درجلك زاویه بر زاویه قائمه نك بر درجلك قوسلده ربع محیط دائره نك طقسانده برینه مساویدر. اوخالده بر محیط دائره اوج یوز التمش درجه در.

« درجه نك اجزاسی »

بر درجه = ۶۰ دقیقه در

بر دقیقه = ۶۰ ثانیه در

بر ثانیه = ۶۰ ثالثه در

بر ثالثه = ۶۰ رابعه در



« ازمینه مقیاسی »

زمانك تعیین مقصداری الیچون آنخا ایدیان واحد قیاسی کوره ارضك سکندی محوری اطرافنده بر کوره دور اتمنی مدتدن عبارت اولان (کون) در.

« کونك اضعافی »

بر عصر = ۱۰۰ سنه در

بر سنه = ۱۲ آی = ۳۶۵ کوندر

بر آی = ۳۰ کوند (°)

بر هفته = ۷ کوند

« کونک اجزاسی »

بر کون = ۲۴ ساعت

بر ساعت = ۶۰ دقیقه

بر دقیقه = ۶۰ ثانیه

محل استعمالی — زمانی تعداد همچون تاریخچه عصر و سینه و نوازش  
امریه معاملات شده و آبی و املاات صرافیه و تجار به الله عماله اجرتی تقدیرده  
هفته و کون واجت قیاسی اتخاذ اولتون.

( استعمال اولتان جدید مقیاس )

( طول مقیاسی )

طول مساحتی همچون اتحاد اولتان مقیاس ( متره ) در متره کونواضک

ربع صنف النهار قوسنک اون میلیون مساوی اقسامندن بریدر

« متره نك اضمافی »

(۱۰) متره = برده متره در

(۱۰۰) متره = برهکتو متره در

(۱۰۰۰) متره = بر کیلو متره یعنی میلدر

(۱۰۰۰۰) متره = بر میتر یا متره یعنی فرسخدر

( ) اوتوز کوندن عبارت اولان آی شهر ربار به زه شهر روم و ایسه عبارت مابین نمره

اغستوس شمیرین اول کانون اول و تالی آیلری ۳۱ و نیسان سزیزان ایلول شمیرین تالی

آیلری ۳ کون اولوب شیطاط ۲۸ و بود در درت ضنه ۲۹ کون اولور و نوبتله ۲۶

کوندن عبارت اولان سه هفته ( کونتا ) دیروز شهر عریبه ایسه و روزهی به تابع اولوب

بعنا یکره طقوز و بعضاً اوتوز کوندن عبارت اولور و سه قر به بوخالده ۳۰ یا ۳۵

کون اولور •

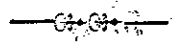


« متره نك اجزاسی »

بر متره = ۱۰ دسیمتره یعنی کراهدر  
 بر دسیمتره = ۱۰ سانتیمتره یعنی بارمقدر  
 بر سانتیمتره = ۱۰ میلیمتره یعنی خطدر  
 بر میلیمتره = ۱۰ دسیمیلیمتره یعنی نقطه در

(اخطار) — (متره) نی (یکی آرشون) دیهرك ترجمه ای دیسورلرسده  
 متره لفظی هر کسجه ذاتاً معروف اولدیغندن اوله جه استعمال اولمایدیر.  
 محل استعمال لری — متره پلا تیندن معمول و محفوظ اولان مودله  
 موافق صورتده تیور، پرنج و آغاچدن اعمال اولیور هر نوع اقد و ابعاد  
 صغیره مساحه سی ایچون استعمال اولدیغی کبی دو بل دسیمتره نامیله  
 جدول طرزنده کیک و آغاچ و برنجدن معمول اوله رق انواع مختلفه ده یا بلمش  
 اولان مقیاسلردخی اشکال ترسیاتی مثلوغایت کوچک بارچلرک مساحه سنده  
 مستعملدر.

اون متره طولنده صورت مخصوصده یا بلان زنجیر شریتر ایسه معمار  
 و مهندسلر و سائر ارباب صنایع طرفندن غریظه، انیده و عرضده و تقریبات  
 و اعمال کبی خصر صانده و کیلومتره شوشه و شمشند و فر و تلغراف انشائی  
 و حسابات بحر به و رجیدیه و سائر دده و میر یا متره جغرافیا خر یطه لرنده یک  
 چوق استعمال اولتور.



« سطوح مقیاسلری »

سه ایچلرک مساحه سنده قوللا نیلان واحد قیاسی (متره مربعی) دده  
 مربع ایسه زاویه لری قائمه اولق اوزره درت ضلعی بر برینه مساوی اولان  
 سطح دیککدر .

« متره سر بئنگ اضجافی »

(۱۰۰) متره سر بئی = بر آر یعنی اولکدر

(۲۵۰۰) متره سر بئی = بر یکی دوئلدر

(۱۰۰۰۰) متره سر بئی = بر هکتار یعنی چر بیلدر .

« متره سر بئنگ اجزاسی »

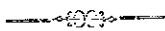
بر متره سر بئی = ۱۰۰ دسیمتره سر بیلدر

بر دسیمتره سر بئی = ۱۰۰ سانتیمتره سر بیلدر

بر سانتیمتره سر بئی = ۱۰۰ میلیمتره سر بیلدر

بر میلیمتره سر بئی = ۱۰۰۰ دسیمیلیمتره سر بیلدر .

محل استعماللری — متره سر بئی ایله اجزاسی اینده عرض لرنده و دیوار ،  
دوشمه ، طوان ، چام و سائره مائلو سطوح صغیره مساحه سنده واضعافی دخی  
اراضی مساحه سنده مستعملدر .



( حجم مقیاسی )

حجم لریک مساحه سی ایچون ائخاذا اولنان واحد مقیاسی بر (متره مکعبی) در  
مکعب ، طول و عرض و ارتفاعی یکدیگرینه مساوی و زوایاسی قائمه  
اولان بر حجمدر .

« متره مکعبیك اضجافی »

بر متره مکعبی = بر ستر یعنی انباردر

(۲) متره مکعبی = دوئل ستر یعنی چفته انباردر

« متره مکعبیك اجزاسی »

بر آرشون مکعبی = ۱۰ هکتو لتره یعنی کیله در

بر هکتو لتره = ۱۰ دقالتره یعنی شنکدر

بر دقالتره = ۱۰ لتره یعنی اولچکدر

برلتره = ۱۰ دسیلتره یعنی توپیدر

بردسیلتره = ۱۰ ساتیلتره یعنی ظرفدر

مقیاسات مذکورہ مک محل استعمالی — انبار، اینہوسائرہ انشا آئندہ قوم اولچلمسی کیلہ: شنک، اولچک، جبوبات اولچمک ایچون استعمال اولندقلری کبی اولچکی کرک طوغریدن طوغری یہ وکرک اقسام مختلفہ یہ تقریق ایله مایعات مقیاسی مقامندہ توللا نورلر.

( اوزان و اقال مقیاسی )

اجسامک ثقللرینی تعیین و تقدیر ایچون آخاذا اولنان واحد قیاسی بر (غرام) در .

غرام، ساتیغزاد ترمومتر وسیله زائددرت درجہ حرارتندہ و برساتیمترو مکعبی حجمندہ بولنان ماء مقطرک هواسی تخلیه اولنمش بر محله کی ثقلیدر

بیک غرامہ بر (کیلو غرام) اطلاق اولوب اوزاندہ واحد قیاسی عد اولنان بودر .

« اضحافی »

(۱۰) کیلو غرام یعنی یکی اوقه = بر میر یا غرام یعنی بطماندر

(۱۰۰) کیلو غرام یعنی یکی اوقه = بر کتال یعنی قنطارد

(۱۰۰۰) کیلو غرام یعنی یکی اوقه = طونیلاته یعنی چکیدر .

( اخطار ) — بر کیلو غرام بیک غرام یعنی بیک ساتیمتره مکعبی اولدینی

جهتله بر ( دسیلتره مکعبی ) کیلو غرام یعنی یکی اوقه اولوب

برلتره ایسه بر ( دسیلتره مکعبی ) اولدینندن لتره ایله کیلو غرام یعنی حجمندہ

بولنمش اولورلر . بونظالده بر طونیلاته مکعبی ثقلی ایسه بر متره مکعبی ماء

مقطرک اغزلغیدر .

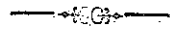
## « اجزاسی »

بر غرام = ۱۰ دسیگرام یعنی دنگدر

بر دسیگرام = ۱۰ ساتیگرام یعنی بغدایندر

بر ساتیگرام = ۱۰ میلیگرام یعنی جبهدر،

محل استعماللری — بطمان، قنطار، چکی ائقال جسیمه ایچون و کیلو  
گرام و بونک اقسام مختلفه سی معاملات ناسه مخصوص اولوب اوققلاری ایسه  
اجزایلیق منلو عملیاتی دقیق بولنان خصوصانده قوللانیلور.

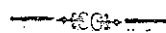


## « مقیاسات عتیقه نك مقیاسات جدیدیه تحویل لری »

بر ذراع معماری = ۰.۷۵۸ متره در

بر چارشو آرشونی = ۰.۶۸ متره در

بر اندازه = ۰.۶۵ متره در



بر ذراع معماری صراحی = ۰.۵۷۴۵۶۴ متره صراحی

بر اسکی دوم = ۰.۳۶۷۷۲ یکی دومندر

بر اسکی کلاه = ۰.۳۷ هکتولتره یعنی یکی کلاه در

بر ذراع معماری مکعبی = ۰.۴۳۵۵۲ متره مکعبی

بر درهم = ۳.۲۷۳۶۳ غرامدر

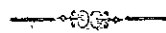
بر اسکی ذیه = ۱.۲۸۲۹۴۵ کیلو غرامدر

بر اسکی قنطار = ۰.۵۷۴۴۹۶ کتالدر

بر اسکی چکی = ۰.۲۲۵۸۹۸ طونیلانه در

(اخطار) — مقیاسات جدیدیه تحویل اولنه جتی متادیرک بالاده کی

عددلر ایله ضربی کافیدر.



( مقیاسات جدیدنك عتقیه تحویلااری )

بر متره = ۱۰۴۷۰۵۶۸ مہمار آرشونیدر

بر متره = ۱۰۳۱۹۲۶۱ چارشو آرشونیدر

بر متره = ۱۰۵۳۶۴۶۲ اندازددر

بر متره صریبی = ۱۰۷۴۰۴۵ مہمار آرشونی صریبیدر

بر یکی دوئم = ۲۰۷۱۹۴۵۳ اسکی دوئمدر

بر هکتولتره یعنی یکی کیله = ۲۰۸۰۲۷۰۳ اسکی کیلهدر  
بر متره مکعبی = ۲۰۲۶۶۱۰۷ ذراع مہماری مکعبیدر

بر غرام = ۰۰۳۱۱۷۸۳ درہمدر

بر کیلو غرام = ۰۰۷۷۹۴۵۷ اسکی قیاددر

بر کنتال = ۷۷۱۴۹۳ قنطاردر

بر طونیلاتہ = ۴۰۴۲۸۷۳۲ چکیدر

( اخطار ) - مقیاسات عتقیه تحویل اولہ جق ققادیرك دخی بالادہ

محرر بولنان ارقام ایله ضربی اقتضا اندر .

رسوم مقطوعہ ترانس

پاوه غیروش

(جنس اوراق)

- ۰۰ ۰۰ ر کاتب ہائون شہانہ بہ تقدیم اولنان عرضحال
  - ۰۰ ۰۰ محاکم و مجالسین بر زمین مبلخی حاوی اولیہرق نویریلان
  - ۰۰ ۰۰ اعلان و حکم مضبطہ لریلہ ادارہ مجلسینندن درغلیہ بہ وسایئر
  - ۰۰ ۰۰ محللرہ خطبایا اججاب مصالح یدلرینہ اعطا اولنان مضبطہ لریک
- ( ہر نوعی )

|                                                                                                                                     |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| قید صورتی                                                                                                                           | ۳  | ۰۰ |
| اخبارنامه و حواله‌سندی و نول مقاوله‌سی و نقلیه‌سندی                                                                                 |    | ۱۰ |
| بین‌الناس تعاطی اولئان مقبوض و ابراسندلری                                                                                           | ۰۰ | ۲۰ |
| پوسته و تلفراف مقبوض سندلری                                                                                                         | ۰۰ | ۱۰ |
| امانت سندلری                                                                                                                        | ۳  | ۰۰ |
| کفالت سندلرینک و تجارت مقاوله نامهلرینک<br>و قومپر و مسلرک و مواد تجاریه و حقوقیه متعلق شرکت<br>مقاوله نامهلرینک هر برنسخه‌سی ایچون | ۱۰ |    |
| دادی عرضخال                                                                                                                         | ۱  | ۰۰ |
| قیدیه و ضروریه و سائره علم و خبرلری و ایجار استیجار<br>مقاوله ورقه‌لری                                                              | ۱  | ۰۰ |
| اذننامه                                                                                                                             | ۱۰ | ۰۰ |
| غزته و افراد بیننده یا پیلان اعلان نامه                                                                                             | ۰  | ۰۲ |
| چک                                                                                                                                  | ۰  | ۲۰ |
| قامیو و یا خود اسهام اشتراسته و فروخته‌ده‌دائر<br>بورده‌دولر و نوطه تعبیر اولئان پوصله‌لر و حساب<br>پوصله‌لری و حساب جاری           | ۰  | ۲۰ |
| مصالح ذاتیه به‌دائر رسماً یا زیله‌جق تذکره و تقریر                                                                                  | ۳  | ۰۰ |
| هر نوع پروتستولرک هر بر نسخه‌سی                                                                                                     | ۲  | ۰۰ |
| تیمور بول علم و خبرلری                                                                                                              | ۰  | ۲۰ |

رسوم نسایه تهرقه‌سی

|      |      |        |           |
|------|------|--------|-----------|
| پاره | غروش | غروشدن | ۱         |
| ۱۰   | ۰    | ۱۰۰    | غروشه قدر |
| ۲۰   | ۰    | ۱۰۰۰   | »         |

| غروش | پاره | غروش قدر | غروش شدن |
|------|------|----------|----------|
| ۱    | ۰۰   | ۲۰۰۰     | ۱۰۰۱     |
| ۲    | ۰۰   | » ۴۰۰۰   | » ۲۰۰۱   |
| ۳    | ۰۰   | » ۶۰۰۰   | » ۴۰۰۱   |
| ۴    | ۰۰   | » ۸۰۰۰   | » ۶۰۰۱   |
| ۵    | ۰۰   | » ۱۰۰۰۰  | » ۸۰۰۱   |
| ۷    | ۰۰   | » ۱۵۰۰۰  | » ۱۰۰۰۱  |
| ۱۰   | ۰۰   | » ۲۰۰۰۰  | » ۱۵۰۰۱  |
| ۱۲   | ۲۰   | » ۲۵۰۰۰  | » ۲۰۰۰۱  |
| ۱۵   | ۰۰   | » ۳۰۰۰۰  | » ۲۵۰۰۱  |
| ۱۸   | ۲۰   | » ۳۵۰۰۰  | » ۳۰۰۰۱  |
| ۲۰   | ۰۰   | » ۴۰۰۰۰  | » ۳۵۰۰۱  |
| ۲۲   | ۲۰   | » ۴۵۰۰۰  | » ۴۰۰۰۱  |
| ۲۵   | ۰۰   | » ۵۰۰۰۰  | » ۴۵۰۰۱  |
| ۲۷   | ۲۰   | » ۵۵۰۰۰  | » ۵۰۰۰۱  |
| ۳۰   | ۰۰   | » ۶۰۰۰۰  | » ۵۵۰۰۱  |
| ۳۲   | ۲۰   | » ۶۵۰۰۰  | » ۶۰۰۰۱  |
| ۳۵   | ۰۰   | » ۷۰۰۰۰  | » ۶۵۰۰۱  |
| ۳۷   | ۰۰   | » ۷۵۰۰۰  | » ۷۰۰۰۱  |
| ۴۰   | ۰۰   | » ۸۰۰۰۰  | » ۷۵۰۰۱  |
| ۴۲   | ۲۰   | » ۸۵۰۰۰  | » ۸۰۰۰۱  |
| ۴۵   | ۰۰   | » ۹۰۰۰۰  | » ۸۵۰۰۱  |
| ۴۷   | ۲۰   | » ۹۵۰۰۰  | » ۹۰۰۰۱  |
| ۵۰   | ۰۰   | » ۱۰۰۰۰۰ | » ۹۵۰۰۱  |
| ۵۵   | ۰۰   | » ۱۱۰۰۰۰ | » ۱۰۰۰۰۱ |

بر اون بيك غروش و كسوري ايچون يش غروشدر

دور تنظیماتدن بری انقره ولایتنه مأمور بیوریلان ذوات کرامک  
اسامیسینه تاریخ نصب و انفصالی لری

| تاریخ انفصال | تاریخ نصب |                     |
|--------------|-----------|---------------------|
| ۱۲۵۶         | ۱۲۴۸      | عزت محمد پاشا       |
| ۵۶           | ۵۴        | داود پاشا           |
| ۵۷           | ۵۶        | پلاسلی اسماعیل پاشا |
| ۵۹           | ۵۷        | طیار پاشا           |
| ۶۱           | ۵۹        | عصمت پاشا           |
| ۶۳           | ۶۱        | واصف پاشا           |
| ۶۴           | ۶۳        | حسن پاشا            |
| ۶۵           | ۶۴        | قائم مقام شریف بک   |
| ۶۸           | ۶۵        | کریدلی مصطفی پاشا   |
| ۷۱           | ۶۸        | قائم مقام صدری بک   |
| ۷۵           | ۷۳        | قائم مقام رضا بک    |
| ۷۷           | ۷۵        | قائم مقام حقی بک    |
| ۸۰           | ۷۷        | قائم مقام رضا بک    |
| ۸۰           | ۸۰        | ادهم پاشا           |
| ۸۴           | ۸۰        | احمد توفیق پاشا     |
| ۸۸           | ۸۳        | حاجی علی پاشا       |
| ۸۷           | ۸۶        | حدی پاشا            |
| ۸۸           | ۸۷        | حاجی معمر پاشا      |
| ۸۸           | ۸۸        | اسعد پاشا           |
| ۸۸           | ۸۸        | نصرت پاشا حاضر تلری |



| تاریخ انقصال | تاریخ نصب |                                                                |
|--------------|-----------|----------------------------------------------------------------|
| ۸۹           | ۸۸        | رافت پاشا                                                      |
| ۹۰           | ۸۹        | درویش پاشا                                                     |
| ۹۱           | ۹۰        | عبدالرحمن پاشا حضرت تبری                                       |
| ۹۲           | ۹۱        | دفعه رافت پاشا                                                 |
| ۹۳           | ۹۲        | راشد ناسد پاشا                                                 |
| ۹۴           | ۹۳        | مصطفی ثریا پاشا                                                |
| ۹۴           | ۹۳        | حیدر افندی                                                     |
| ۹۵           | ۹۴        | سعید پاشا حضرت تبری                                            |
| ۹۸           | ۹۵        | خورشید پاشا                                                    |
| ۹۹           | ۹۸        | حاجی طاکف افندی حضرت تبری                                      |
| ۳۰۰          | ۹۹        | حقی پاشا حضرت تبری                                             |
| ۳۰۰          | ۳۰۰       | عزیز پاشا حضرت تبری                                            |
| ۳۰۲          | ۳۰۰       | سری پاشا حضرت تبری                                             |
|              |           | والی عالی ولایت دولتلو پادین پاشا حضرت تبری<br>ولایت موصل تبری |
|              |           | ۳۰۲                                                            |

( نائبلر )

| تاریخ انقصال | اسامی                        | تاریخ نصب |
|--------------|------------------------------|-----------|
| ۱۲۸۶         | براه پهللی زاده شفیق افندی   | ۱۲۸۴      |
| ۸۶           | محمد توفیق افندی             | ۸۶        |
| ۸۸           | محمد طاهر افندی              | ۸۶        |
| ۸۸           | محمد شکری افندی              | ۸۸        |
| ۸۹           | محمد توفیق افندی             | ۸۸        |
| ۹۱           | ابراهیم نجیب افندی حضرت تلری | ۸۹        |
| ۹۳           | محمد فوزی افندی حضرت تلری    | ۹۱        |
| ۹۵           | محمد کرام الدین افندی        | ۹۳        |
| ۹۷           | مصطفی رشدی افندی حضرت تلری   | ۹۵        |
| ۹۹           | محمد عزیز بک افندی           | ۹۷        |
| ۳۰۲          | عمر خلوصی افندی              | ۹۹        |
| ۳۰۴          | یونس وهبی افندی حضرت تلری    | ۳۰۲       |
| ۳۰۵          | جان الدین افندی              | ۳۰۴       |
| ۳۰۷          | محمد نجم الدین افندی         | ۳۰۵       |
| ۳۰۹          | دفعه ثانیه عمر خلوصی افندی   | ۳۰۷       |
| ۳۰۹          | کمال الدین افندی             | ۳۰۹       |

محمد اسعد بک افندی

ولایت مواعلتلری

- ۱۳۱۰ -

(دفتردار لر)

| تاریخ انفضال | اسامی                                   | تاریخ نصب |
|--------------|-----------------------------------------|-----------|
| ۸۸           | سالم اتندی                              | ۸۸        |
| ۹۰           | طاصم بك                                 | ۸۸        |
| ۹۲           | مصطفیٰ سالم اتندی                       | ۹۰        |
| ۹۳           | ابراہیم اتندی                           | ۹۲        |
| ۹۴           | ناہق اتندی - حضرتلری                    | ۹۳        |
| ۹۶           | حسینی اتندی                             | ۹۴        |
| ۹۶           | خالد بك اتندی حضرتلری                   | ۹۶        |
| ۹۷           | سالم بك                                 | ۹۷        |
| ۹۹           | حتی اتندی                               | ۹۸        |
| ۳۰۰          | عبادہ حمیدی اتندی                       | ۹۹        |
| ۳۰۳          | احمد شتار اتندی                         | ۳۰۰       |
| ۳۰۶          | عثمان فرید بك                           | ۳۰۳       |
| ۳۰۸          | محمد اتندی                              | ۳۰۶       |
|              | مصطفیٰ توفیق بك اتندی<br>ولایتہ مواسلری |           |
|              | ۳۰۸                                     |           |

## (مکتوبچیلر)

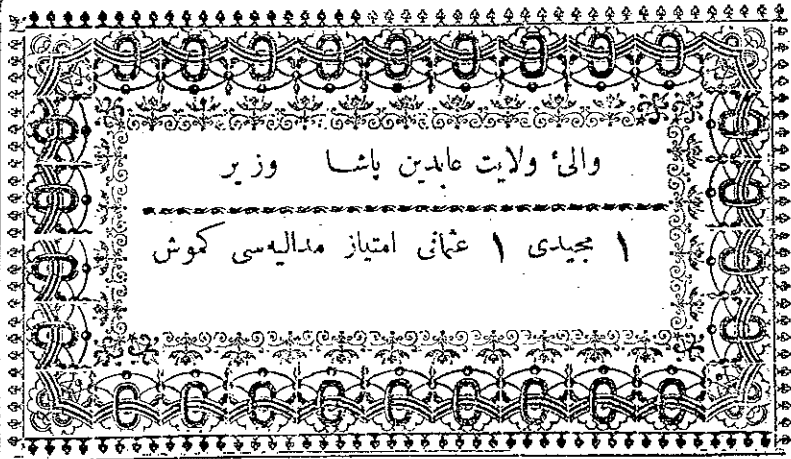
| تاریخ اتصال | اسامی                | تاریخ نصب |
|-------------|----------------------|-----------|
| ۱۲۸۸        | طاهر اندی            | ۱۲۸۵      |
| ۸۸          | نوری بك اندی حضرتلری | ۱۲۸۸      |
| ۸۹          | محمد تزیه            | ۸۸        |
| ۹۰          | سعاد بك              | ۸۹        |
| ۹۱          | تحسین بك اندی        | ۹۱        |
| ۹۳          | رؤف بك               | ۹۱        |
| ۹۶          | فؤیم بك              | ۹۳        |
| ۹۷          | محمود بك             | ۹۶        |
| ۳۰۰         | حق انندی             | ۹۸        |

ركن الدين بك اندی  
ولایتہ موااتلری  
۳۰۰





مأمورین ولایت



والی ولایت عابدین باشا وزیر

۱ مجیدی ۱ عثمانی امتیاز مدالیه سی کوش

ارکان ولایت

| مأموریتی | اسمی                     | رتبہ سی | نشانی   |
|----------|--------------------------|---------|---------|
| نائب     | محمد اسعد بک افندی       | حرمین   | کتابی ۲ |
| دفتردار  | مصطفی توفیق بک افندی     | اولی    | ۳       |
| مکتوبی   | مصطفی زکن الدین بک افندی | اولی    | ۲       |

مجلس اداره ولایت

| رئیس والی باشا                 |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| نائب بک افندی                  | حسین افندی ثالثہ         |
| دفتردار بک افندی               | حاجی ابراہیم افندی رابعہ |
| مکتوبی بک افندی                | یتراک افندی              |
| مفتی عبدہ افندی                | بناہوط افندی             |
| مترہ پولیدیر اسموس افندی ۳ ع ۳ |                          |
| سر بسقیوس او خانس افندی ۲ ع ۳  |                          |

اعضای منتخبہ

اعضای منتخبہ

## اقلام ولایت

## مکتوبی تلمی

| میز رفعت افندی |                | ثانیہ      |               |
|----------------|----------------|------------|---------------|
| سرمسود         | قاسم افندی     | مسود       | احمدنیر افندی |
| مسود           | محمدحالت افندی | سرمیاض     | حیدر افندی    |
| مبیض           | احمد افندی     | میض        | تحسین افندی   |
| »              | مصطفی افندی    | »          | جمال افندی    |
| »              | نہاد افندی     | »          | رفعت افندی    |
| ملازم          | عطا افندی      | »          | احمد افندی    |
| »              | علی افندی      | ملازم دیگر | علی افندی     |

## اوراق اوطہسی

|        |                 |          |                |
|--------|-----------------|----------|----------------|
| مدیر   | محمد رفیق افندی | رفیق اول | رضا افندی      |
| معاونی | حاجم افندی      | مقید     | حافظ علی افندی |
| مقید   | ادھم افندی      | ملازم    | نظمی افندی     |
| ملازم  | مصطفی افندی     |          |                |

## محاسن انارہ تلمی

|           |            |              |                |
|-----------|------------|--------------|----------------|
| باش کاتب  | صالح افندی | ایکینچی کاتب | علی افندی      |
| ضبط کاتبی | ثروت افندی | ملازم        | ایتماعیل افندی |
|           |            | ملازم        | یوسف افندی     |



مجلس مذکور هیئت اتهامی سی

رئیس مفتی افندی  
 (اوقاف محاسبه چی و کیلی سعید افندی | مدعی عمومی مکتوبی بک افندی  
 دفتر خاقانی ماموری ادهم افندی | مستنطق

مطبعة ولایت

ناظر و سر محرر مکتوبی بک افندی

|                              |                      |                                     |
|------------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| مدیر و غزته محرری زهدی افندی | نایب                 | ع                                   |
| کاتب                         | محمد حالت افندی ناله | حساب کاتبی و صندوق امینی حلیم افندی |
| »                            | تروت افندی           | مصصح مصطفی افندی                    |
| سر مرتب                      | محمد افندی           | لیطوغرا ایامه اموری عمر خیری افندی  |
| ایکینچی »                    | ابراهیم ادهم افندی   | لیطوغرا افیا رفیقی سید محمد افندی   |
| اوچنچی »                     | محمد رفعت افندی      | ماکنه چی حسن صبری افندی             |
| دردنچی »                     | جلیمی افندی          | ماکنه چی رفیقی ابراهیم اغا          |
| مردانه چی                    | سایمان سری افندی     | موزع صادق افندی                     |

ملازم حسن افندی

ولایت مطبعه سی سکسان بدی تاریخچه تاسیس و کشف اول نمشدن،  
 تاریخ مذکور دین اعتباراً ولایت نامنه منسوب اولق اوزه احداث اولنوب  
 بتوفیقه تعالی الیوم نشر ایملکده بولنان رسمی غزته دستگاه آرای انتشار  
 اولمقده در .

مذکور غزته بهر هفتته چهارشنبه کونلری نشر و اخراج اولمقده در .  
 مطبعه ولایتک و از دات سنوی به سی هیچ بروقت ۲۵ الی ۳۰ بیک غزته  
 تجاوز اینده مامش ایکن سایه ترقی وایه حضرت پادشاهیده چند سنه دنبرو

اجرا اولنان اصلاحات و ادارہ جہ حاصل اولان انتظامات نمرہ سی اولمق  
 اوزرہ اخیراً اورو پادین ساعتہ بیک ایک پوزور پی طبع ایندزمکمل برماکنہ  
 ایله درسعادتدن ایجاب ایندن حروفات و سنائر لازم کلن ادوات جلب  
 ایندلیکی کی مطبعہ نیک واردات سنو یہ سی ده بوکون بیک طقوز یوز ایوانہ  
 واصل اولمش و واردات مذکورہ نیک فضلہ سندن نام شوکت اتسام جناب  
 خلافت بناہی بہ نسبتہ شرفیاب دکورہ مخصوص بر واناہ مخصوص انکیسی  
 رشدی ایکسی ابتدائی دوت مکتبه غایت منتظم بر نمونہ و اشاعی یوقاری یوز  
 جهتارندہ دیگر ایک ابتدائی مکتبی کشاد اولدیرق بونلرک مصارف عمومیہ سی  
 منتظماً تسویہ و ایاہ ایندلمکده بولمشدیر . قریباً بر اصلاح خانہ کشادی دخی  
 متصورددر .

### محاسبہ ولایت

میز اسماعیل حق افندی تالیہ ۴

تجربہ رات قلمی

|                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| مصالح جاریہ کاتبی عثمان زکی افندی | مبعض نجیب بدرالدین افندی      |
| مبعض مصطفی طلعت افندی             | » ابراهیم افندی               |
| اوراق مقیدی عثمان نوی افندی       | تلذراف مقیدی اسماعیل حق افندی |

### مصارفات قسمی

|                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| مصارف عمومیہ کاتبی کیرکور افندی | معاونی مصطفی رفعت افندی   |
| رفیق اول مصطفی رضا افندی        | رفیق ثانی محمد اسعد افندی |
| رفیق ثالث محمد خالد افندی       |                           |

۱۳۳۳ هـ

واردات قسمی

واردات عمومی کاتبی ثروت افندی | مساوی حسن افندی  
رفیق اول محمد نانی افندی | عدلیه حساب کاتبی رأفت افندی

سرگز کتباتی

یومیه کاتبی علی رضا افندی | جدول کاتبی و مجین افندی  
صندوق امینی اندونک افندی | رفیقی کیورق افندی  
ملازم نوری افندی

خزینہ دعوی و کلی شاه لیاں راتین افندی

مغ تجریر و پرکو دائرہ سی

مدیر جا کف افندی نانیہ ۴ع | میزان کتبی محمود افندی  
ملحقات کاتبی حسنی افندی | سرگز پرکو کاتبی منیب افندی  
امچ ناحیه کاتبی نوری افندی | رفیقی اول کبیر کور افندی  
رفیق نانی احمد افندی

اوقاف محاسبہ دائرہ سی

محاسبہ جی | حسین حسنی افندی متمایز ۴ع ۴م  
باش کاتب | توفیق افندی زابعہ ۴م

نفوس نظارتی

ناظر طاهر افندی | باش کاتب امین افندی  
کاتب نانی ناظم بک

## دفتر خاقانی دائرہ سی

|                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| باش کاتب فہمی افندی                  | مأمور حاجی ابراہیم ادہم افندی |
| کاتب موقت ابراہیم افندی              | کاتب ثانی وجیبی افندی         |
| انقرہ قبضاسی طاپو کاتبی اوخانس افندی |                               |

## معارف دائرہ سی

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| محاسبہ مأموری توفیق افندی | مدیر محمد شریف افندی نائبہ |
| صندوق امینی حسین افندی    | کاتب حاجی احمد افندی       |

## اورمان دائرہ سی

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| معاونی آرتین افندی        | سرمفتش آغوب افندی      |
| اوندہلق مأموری ادہم افندی | سواری مأموری علی افندی |

## ناقمہ وزاعت دائرہ سی

( ہیئت فنیہ )

|                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| سرمهندس محمدی افندی                   | نائبہ                           |
| مہر کر قوندو قتوری محمد فہمی افندی مہ | قیصری سنجابی مہندسی احمد افندی  |
| » » مصطفی افندی                       | قیرشہری قوندو قتوری شا کر افندی |
| » » اوستریا افندی                     | یوزغاد عثمان افندی              |
| » » مقردیح افندی                      |                                 |

## زراعت منتشی ارسلان افندی

## زراعت بانقہ سی

|                        |       |                 |
|------------------------|-------|-----------------|
| مأمور مصطفی رفعت افندی | نائبہ | کاتب محمد افندی |
|------------------------|-------|-----------------|

اولاد کشته قومیسون عالیسی

رئیس والی پاشا حضرت نلری

اعضا مکتوبی بک افندی

اعضا طویقار زاده حسین افندی

ناظمه قومیسونلی

والی پاشا حضرت نلری

رئیس

خواجه زاده احمد افندی

سرمهندس حمدی افندی

نفوس ناظری طاهر افندی

زراعت مفتش ارسلان افندی

اداره اعضاستدن حسین افندی

زراعت باقمه شی شعبه ماموری مصطفی افندی

مجلس بلدی اعضاستدن ایک افندی

معارف مجلسی

معارف مدیری محمد شریفت افندی

رئیس

حاجی سلیمان رفیق افندی

ویرگو مدیری عاکف افندی

مکتوبی همیزی رفعت افندی

عالیشان بک

مطلبه مدیری زهدی افندی

خواجه زاده احمد توفیق افندی

حاجی ابراهیم افندی

سرمستشرق قنچی بک

مکتوبی قلمی سرمسودی قاسم افندی

معارف محاسبه ماموری توفیق افندی

|                                                                                                                                                                                                 |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| مدرسه جدیدہ ادارہ قومیسونی                                                                                                                                                                      |                    |
| مکتوبی بک افندی                                                                                                                                                                                 | رئیس               |
| معارف مدبری شریف افندی<br>اوراق مدبری محمد رفیق افندی<br>مکتوبی ممیزی رفعت افندی<br>مطبعہ مدبری زهدی افندی<br>مکتوبی قلمی سر مسودی قاسم افندی<br>مکتوبی مسود لرنڈن میر افندی<br>حاجی احمد افندی | کاتب<br>حساب کاتبی |
| سجل احوال قومیسونی                                                                                                                                                                              |                    |
| مکتوبی بک افندی                                                                                                                                                                                 | رئیس               |
| معارف مدبری شریف افندی<br>ورکو مدبری عاکف افندی<br>اوراق مدبری محمد رفیق افندی<br>مکتوبی ممیزی رفعت افندی<br>مطبعہ مدبری زهدی افندی<br>محاسبہ ممیزی اسماعیل افندی<br>محمدیحی افندی              | کاتب               |
| استانسٹیٹ قومیسونی                                                                                                                                                                              |                    |
| مکتوبی بک افندی                                                                                                                                                                                 | رئیس               |
| حقوق رئیس امین افندی<br>دیون عمومیہ ناظری عاصم افندی<br>معارف مدبری شریف افندی<br>ورکو مدبری عاکف افندی                                                                                         | کاتب               |

مکتوبی بک افندی  
 مکتوبی قلمی سر مسودی قاسم افندی  
 مکتوبی مسود لرنڈن میر افندی  
 مکتوبی ممیزی رفعت افندی  
 مطبعہ مدبری زهدی افندی  
 اوراق مدبری محمد رفیق افندی  
 معارف مدبری شریف افندی

کاتب

حساب کاتبی

کاتب

کاتب

کاتب

محاسبه میزى ابنه اعيل افندى  
 دفتر خاقانى مامورى ادهم افندى  
 اورمان مفتشى اغوب افندى

۱۵

زراعت باقى شعبةنى اداره مجلسى

طوبغاز زاده حسين افندى  
 زراعت مفتشى ارسلان افندى  
 شعبة مامورى مصطفى افندى  
 تجاردين عبدالكريم افندى  
 شاهين قره ت افندى  
 بال اوغلى آيك افندى  
 ارضوماك يغورق افندى  
 تحته ليلان اوخانس افندى

رئيس

۱۶

زراعت و تجارت و صنايع اوطهسى

محكمة استيناف اعضاستدن احمد توفيق افندى  
 حيف افندى زاره محمد سعید افندى - تانيه  
 طابور اغاني حافظ محمد افندى  
 مکتوبى قلبي سرمسودى قاسم افندى  
 سرمستطق فتحي بك  
 باش كاتب زاده عارف افندى  
 ملقون افندى  
 التون طوب دامادى يوانى افندى  
 ترزى باشى اوغلى حاجى اندونيك افندى  
 بال اوغلى آيك افندى  
 تحته ليلان اوخانس افندى

رئيس

رئيس تاني

۱۷

محاکم

محکمه شرعیه

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| باش کاتب محمد وهبی افندی | مسود ابیہاعیل افندی   |
| ضبط کاتبی کامل »         | قسام کاتبی عمر صبری » |
| مقید عبداہ »             | مبض وهبی »            |
| ایتام مدیری محمد »       | مخضر ۵                |

( محکمه استیناف حقوق دائرہ سی ) | ( محکمه استیناف جزا دائرہ سی )

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| رئیس محاکم بک حرمین          | رئیس حنفی بک افندی اولی ۳ ع  |
| اعضا علی افندی ثانیہ         | اعضا احمد توفیق افندی        |
| » قرہمانیان اولک افندی       | » کلنکیان اوخانس افندی ثالثہ |
| » عاطف افندی                 | » حاجی محمد افندی ۵ م        |
| » حاجی اولک افندی            | » یورکی افندی                |
| اعضا ملازمی محمد رشیدی افندی | اعضا ملازمی حسین افندی       |

استیناف محکمه سی قلبی

باش کاتب رضا افندی

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| ضبط کاتبی سعید افندی | ضبط کاتبی قییس افندی |
| » شوکت »             | » بغوص »             |

استیناف مدعی عمومی کی دائرہ سی

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| مدعی عمومی عارف بک افندی | اولی ۳ ع        |
| کاتب ابزاہیم افندی       | ملازم عمر افندی |



مرکز بنیاد محکمه سی

| جزاد اتره سی                                                                                    | حقوق دائره سی                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| رئیس مصطفی فوزی افندی<br>اعضا اسماعیل حتی افندی<br>» کیر کورک افندی<br>اعضاملازمی اسماعیل افندی | رئیس محمد امین افندی<br>اعضا عثمان رفیق افندی<br>» کیر یاقو افندی<br>اعضاملازمی قاسم افندی |

|                                       |                                        |
|---------------------------------------|----------------------------------------|
| باش کاتب احمد حمدی افندی              |                                        |
| ضبط کاتبی احمد افندی<br>» محمد غالب » | ضبط کاتبی حاجی احمد افندی<br>» توفیق » |

| اجرا دائره سی                                                | معاونتک دائره سی                                           |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| اجرارئیس، رئیس اول امین افندی<br>اجرا اموری حاجی عثمان افندی | مدعی عمومی معاونی عزت افندی رابعه<br>کاتبی عبدالقادر افندی |

| مقاولات دائره سی              | استنطاق دائره سی                                                      |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| مقاولات محرری محمد امین افندی | سر مستنطق منحل<br>ایکینچی مستنطق اشرف افندی<br>مستنطق کاتبی عمر افندی |

تجارت محکمه سی

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| رئیس قهنجی افندی          | اعضای دائمه |
| عطار باشی زاده امین افندی | »           |
| پلاوزاده حاجی محمد افندی  |             |

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| اعضای موقتہ حاجی کریم افندی | اعضای موقتہ انکلی بدوس افندی |
| » ارسلانکول کرگوزک »        | » قانیور اوغلی وینچن »       |
| باشکاتب ابوخانسی افندی      | ضبطہ کاتبی سعید افندی        |

سرکر پولیس دائرہ بی

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| ایکجی قومیسر عمر ممتاز افندی  | ثانیہ               |
| اوجنجی قومیسر احمد نوری افندی | امہ بازمدالہ بی کوش |
| نقر عبداہ افندی               | نقر تحسین افندی     |
| » مطیع اہ افندی »             | » احمد افندی »      |
| » حسین افندی »                | » عالیشان افندی »   |
| » محمد نوری افندی »           | » سعید اہ افندی »   |
| » حسین افندی »                | » حاجی ولی افندی »  |
| » رفعت افندی »                | » مصطفی افندی »     |
| » راشد افندی »                | » شکر بی افندی »    |

تلفراف و پوسٹہ ادارہ سی

|                                  |                |            |
|----------------------------------|----------------|------------|
| باش مدیر بہنابک افندی            | اولی نانیسی    | ۴ م        |
| باش مدیریت باش کاتبی تحسین افندی | باش کاتب رفیقی | ذہبی افندی |
| باش مدیریت مقیدی نوری افندی      |                |            |

مفتش و معاونین

|                       |           |        |         |       |
|-----------------------|-----------|--------|---------|-------|
| مفتش علی بک           | نائبہ بوم | معاونی | زہدی بک | ثانیہ |
| معاونی تحسین بک نائبہ |           |        |         |       |

|                                                                              |                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| تلگراف ادارہ سی                                                              |                                                                                           |
| لسان اجنبی مأموری دانندیا افندی ہم<br>مخبرہ مأموری جودت افندی<br>عمر افندی : | تلگراف ملازمتی بحری افندی<br>مخبرہ مأموری عباس بک<br>ثروت افندی :                         |
| مخبرہ مأموری محمد افندی                                                      |                                                                                           |
| پوسٹہ ادارہ سی                                                               |                                                                                           |
| مدافونی   طلعت بک                                                            | پوسٹہ مدیری محمد نصرت افندی<br>پوسٹہ کاتبی رضی افندی                                      |
| ( دیون عمومیہ )                                                              |                                                                                           |
| ناظر                                                                         | محاسبہ بک افندی                                                                           |
| مفتش                                                                         | نیقوتیوش افندی                                                                            |
| محاسبہ قلبی                                                                  |                                                                                           |
| محاسبہ باش کاتبی محمد درویش افندی<br>رفیق اول<br>رفیق نانی                   | محاسبہ مقیدی اسماعیل افندی<br>تذکرہ کاتبی توفیق »<br>محاسبہ میض اولی محمد فواد »<br>» » » |
| تحریرات قلبی                                                                 |                                                                                           |
| تحریرات باش کاتبی نصیب افندی<br>» رفیق اول عابد افندی                        | مبعض اول<br>» ثانیسی رفعت افندی                                                           |

| مقید                         | جمال افندی                  | مقید        | حسین افندی               |
|------------------------------|-----------------------------|-------------|--------------------------|
| اعشار قابلہ                  |                             |             |                          |
| اعشار باش کاتبی الہامی افندی | اعشار مقیدی                 | روپن افندی  |                          |
| ایکینجی کاتب                 | مبیض                        | بنغوض افندی |                          |
| اوجینجی کاتب                 | اوطہ جی                     | ایٹک اغا    |                          |
| صندق امینی معاونی اوسب افندی | قولجی                       | ۹ نفر       |                          |
| دائرہ ہدیہ                   |                             |             |                          |
| رئیس                         | حاجی سلیمان رفیقی افندی     | ثانیہ ۴     |                          |
| } ہدیہ                       | حاجی محمد افندی             | ۴۵          | حاجی محمد اغا            |
|                              | حاجی مصطفیٰ افندی           |             | حاجی رفعت افندی          |
|                              | » یوان                      |             | حاجی محمد افندی          |
|                              | » بندروس                    |             | آپیک افندی               |
| » اورتال جوزی                | ۴۵                          |             |                          |
| باش کاتب                     | احمد                        |             | صندق امینی بندروس افندی  |
| رفیقی                        | اغوب                        |             | قلقہ باشی حاجی کیورق اغا |
|                              | طلومہ جی باشی عبدالرحمن اغا | ۴۵          |                          |
| ولایت صحیہ دائرہ سی          |                             |             |                          |
| مفتش بوتقوفسکی بک            | ۴۴                          | ۴۴          | قدیم و کردمدالیسی        |
| مملکت طبیبی استاوراکی افندی  | معاونی                      |             | لویجی افندی              |
| رژی ادارہ سی                 |                             |             |                          |
| رژی ناظری                    | دمتراقو پولو افندی          | ثانیہ ۴     |                          |
| محافظة مفتشی                 | عبدی پاشا                   | میر میران ۴ |                          |

|                     |            |       |               |               |
|---------------------|------------|-------|---------------|---------------|
| محافظه مدبری        | عالیشان بك | تائبه | باش كاتب      | رسمی افندی    |
| محافظه باش كاتب     | ضيا بك     | ناله  | صندوق امینی   | خالا کی افندی |
| محاسبه چی لوی افندی |            |       | انبار ما موری | کلیبی افندی   |

## بعض ما مورین

|             |           |         |            |           |
|-------------|-----------|---------|------------|-----------|
| دمیر بولی   | قوم پستری | رائف بك | ارکان حرب  | میر الایی |
| باروت       | سبعه      | ما موری | نظیف افندی | بیگاشی    |
| ولایت معینہ | ما مور    | ناجی بك | دیگری      | رفت بك    |
| بیطر مفتشی  | حسن       | افندی   | یوزباشی    | ۲۵        |

## ولایت زاندارمه الایی

|             |           |       |    |      |        |       |
|-------------|-----------|-------|----|------|--------|-------|
| الایی بکی   | فرید بك   | ۴۴    | ۴۴ | فارص | انتخاب | مدالی |
| اداره امینی | محمد شریف | افندی | ۲۵ |      |        |       |

## انقره مرکز برنجی طاہوری

|    |    |                 |                        |
|----|----|-----------------|------------------------|
| ۴۳ | ۴۴ | حافظ محمد افندی | طانور اغاشی            |
| ۲۵ |    | حمدی افندی      | حساب امینی             |
| ۲۵ |    | حسین اغا        | برادہ برنجی بلوک اغاسی |
|    |    | منحل            | »                      |
|    |    | محمد افندی      | زورنال امینی           |
| ۲۵ |    | حاجی احمد اغا   | سوازی برنجی بلوک اغاسی |
|    |    | علی افندی       | معاونی                 |
| ۲۵ |    | ممدوح بك        | زورنال امینی           |
| ۲۵ |    | احمد اغا        | ایکینجی بلوک اغاسی     |
| ۲۵ |    | عبد اہ اغا      | معاونی                 |

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                      |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ۲۵                                                                                                                                                   | محمد باغا<br>حاجي امين باغا<br>اسماعيل باغا<br>عمر باغا                                                                              | ژورنال اميني<br>اوچنجي بلوك باغاسي<br>مساوئي<br>ژورنال اميني |
| جيسخانه دائره سي                                                                                                                                     |                                                                                                                                      |                                                              |
| مفتي حاجي حسن افندي الای ايندکندن مقامدا   مدير يوسف افندي<br>غاردان   تقریر ۱۰                                                                      |                                                                                                                                      |                                                              |
| مکتب اعنادهئ ملكي                                                                                                                                    |                                                                                                                                      |                                                              |
| مدير موسی کاظم افندي                                                                                                                                 |                                                                                                                                      |                                                              |
| هيئت تدريسہ                                                                                                                                          |                                                                                                                                      |                                                              |
| عربي و فیرسي معلمی حاجي ابراهيم افندي<br>علوم دينيه و عربي معلمی خليل<br>رقعا معلمی قاسم نوري<br>فرانسه ترجمه هندسه مباحث فنيہ معلمی<br>اسکندر افندي | عربی تاريخ رسم معلمی احمد راشد افندي<br>لسان عثمانی معلمی رفعت<br>لسان ترکی معلمی محرم<br>حساب و اصول دفتري معلمی موسی<br>کاظم افندي |                                                              |
| مدير معاونلری                                                                                                                                        |                                                                                                                                      | ليلی مأمورلری                                                |
| اسکندر افندي<br>احمد راشد افندي<br>محرم افندي                                                                                                        | کاتب و مبايعه مأموری خالد افندي<br>حافظ کتب و انبار مأموری عمر افندي<br>دوقدور بونقوسکی بك                                           |                                                              |
| مکتب اعنادهئ خدمه لری                                                                                                                                |                                                                                                                                      |                                                              |
| اشجی داود باغا<br>اوطه جی حسنی افندي                                                                                                                 | خدمه عیدی افندي<br>اسماعيل باغا<br>احمد باغا                                                                                         |                                                              |

مدرسه حمیدیه

ذکور رشديه قسمی

|                                 |      |                 |
|---------------------------------|------|-----------------|
| مدير و معلم اول حاجي صالح افندي | مبصر | احمد افندي      |
| رفيقي                           | بواب | ديكر احمد افندي |

ابتدائی قسمی

معلم احمد افندي

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| يوقاری يوز ابتدائی قسمی | اشاغي يوز ابتدائی قسمی |
|-------------------------|------------------------|

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| معلم فيض اہ افندي | معلم خيرالدين افندي |
|-------------------|---------------------|

مدرسه مذکورہ يوقاری يوز انان رشديه قسمی

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| معلمہ ہاجر خانم | معاونہ غنيمہ خانم |
| معاونہ شاہندہ   | صاطعہ :           |

ديکيش و نقيش معلمہ سی بوابہ سعادت خانم

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| اشاغي يوز رشديه قسمی | يوقاری يوز ابتدائی قسمی |
|----------------------|-------------------------|

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| معلمہ امينہ خانم | معلمہ ثانيہ خانم |
|------------------|------------------|

انقرہ بانق عثمانی شبہ سی

برنجی ديرکتوری يوسف ايليان سرکس افندي

ايکنجی ديرکتوری موسيو اميل ادواریس افندي

محاسبہ جي حصارليان آرمان افندي

صندوق امینی سقراط سرافيدس افندي

## ( انقره شمن دوفر مأمورلری )

برجی قسم ایشتمه قومیسری نیده بك  
 ایکنجی » » » خیری بك  
 استاسیون مدیری و امور تجاریه مأموری اغاسیان افندی نالنه  
 معاون و حرکت مأموری ژوزف طوقات افندی  
 اشیا مأموری پتریدیس افندی

## ( رؤسای روحانیه )

|    |     |                                    |
|----|-----|------------------------------------|
| ۳۳ | ع ۳ | روم متره پولیدی پراسموس افندی      |
| ۳۳ | ع ۲ | قتولک سرینقبوسی اوخانس افندی       |
|    |     | ارمنی صرخسه وکیلی راهب اغیشه افندی |

## ( مأمورین اجنبیه )

انکلیز قونسلوس وکیلی مسدر طوم نیو طوم افندی  
 دولت علیه ایرانیه نك انقره شهنسدری جواد بك  
 ترجمان انطوان افندی | قواص اسماعیل افا





دائرة عسکریه

خاصه اردوی هایونی اوچنجی انقره فرقه  
عسکریه سی

|                       |                  |       |      |
|-----------------------|------------------|-------|------|
| قوماندان علی رضا پاشا |                  |       |      |
| فریق                  | امتیاز مدالیه می | مجیدی | عربی |
| روسیه                 | کوش              | ۲     | ۳    |
| ۴                     | ۵                |       |      |

فرقه ارکان حربیه سی

|               |                        |     |
|---------------|------------------------|-----|
| علی رضا افندی | ارکان حربیه بیگباشی سی | ۴ ع |
| خلیل افندی    | یوز باشی               |     |
| نقشی بک       | ملازم اول              | ۵ م |

فرقه مذکورده ملحق بشنجی انقره لوا قوماندانلی

|                                |       |       |
|--------------------------------|-------|-------|
| لوا قوماندانی محمد پاشا میرلوا | مجیدی | روسیه |
|                                | ۴     | ۵     |

مذکور لوالغه ملحق اسرا وضا بطان

|                  |               |
|------------------|---------------|
| احمد رمزی بک     | میرالای       |
| کامل بک          | قائم مقام     |
| عثمان بک         | صاغ قول اغاسی |
| حاجی عثمان افندی | الای کاتچی    |
|                  | پلونه »       |

## ( برنجی انقره طابوری )

|               |                |     |
|---------------|----------------|-----|
| سبکبانی       | مصطفی افندی    | ۴ م |
| صاغ قول اغاسی | ابراہیم »      | ۴ م |
| طابور کاتبی   | مصطفی »        |     |
| تفنگچی        | عبدا اوستہ     |     |
| دبوی ملازمی   | عمر فوزی افندی |     |

| ( برنجی بلوک )           | ( ایکنجی بلوک )                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| برنجی یوزباشی محمد افندی | برنجی یوزباشی سلیمان نائق افندی |
| ایکنجی » حاجی محمد افندی | ملازم اول عبدالخلیم »           |
| ملازم سلیمان سنزی »      | ملازم نانی علی رضا »            |

| ( اوچنجی بلوک )          | ( دردنچی بلوک )           |
|--------------------------|---------------------------|
| برنجی یوزباشی حسین افندی | برنجی یوزباشی اسماعیل اغا |
| ملازم اول ابراہیم اغا    | ملازم اول » »             |
| ملازم نانی خلیل افندی    | ملازم نانی ابراہیم اغا    |

## ( ایکنجی سیوریحصار طابوری )

|                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| سبکبانی                              | احمد افندی         |
| صاغ قول اغاسی                        | ابراہیم خلیل افندی |
| طابور کاتبی                          | علی رضا افندی      |
| تفنگچی                               | محمد نوری اوستہ    |
| دبوی مأموری ملازم نانی اسماعیل افندی | ۵ م                |

|                                                                               |                                                                                    |                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|
| ( برنجی بلوك )                                                                |                                                                                    | ( ايكنجى بلوك ) |  |
| برنجی يوزباشى سيد احمد اغا<br>ايكنجى » مصطفى افندى م<br>ملازم نانى محرم افندى | برنجی يوزباشى عمر لطفى اغا<br>ايكنجى » محمد عادل افندى<br>ملازم نانى محمد افندى    | ( اوجنجى بلوك ) |  |
| برنجی يوزباشى احمد اغا<br>ايكنجى » هاشم<br>ملازم نانى محمد كامل اغا           | برنجی يوزباشى محمد زهدى افندى<br>ملازم اول محمد صالح اغا<br>ملازم نانى شيد اغا     | ( اوجنجى بلوك ) |  |
| ( اوجنجى عاصى يوزغاد طاورى )                                                  |                                                                                    |                 |  |
| بيكباشى محمد اغا<br>صاغ قول اغاسى علي افندى<br>طايور كاتبى مصلح الدين افندى   | ع ۴<br>۳۳<br>۴۰                                                                    |                 |  |
| ( برنجی بلوك )                                                                |                                                                                    | ( ايكنجى بلوك ) |  |
| برنجی يوزباشى محمد افندى م<br>ملازم اول مصطفى اغا<br>ملازم نانى احمد افندى    | برنجی يوزباشى موسى اغا م<br>ملازم اول شاکر بك م                                    | ( اوجنجى بلوك ) |  |
| برنجی يوزباشى زکريا افندى<br>ملازم اول محمد اغا<br>ملازم نانى عثمان افندى     | برنجی يوزباشى محمد کامل اغا م<br>ملازم اول اسماعيل افندى<br>ملازم نانى عثمان افندى | ( اوجنجى بلوك ) |  |

## ( دردیجی حمانه طابوری )

بیکیاشی عثمان نوری افندی  
صاغ قول اغاسی محمد نازد افندی  
طابور کاتبی

| ( ایکنجی بلوک )                             | ( برنجی بلوک )                                                              |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| برنجی یوزباشی عثمان اغا<br>ایکنجی « رمضان » | برنجی یوزباشی ولی الدین افندی<br>ملازم اول محمد افندی<br>« ثانی مصطفی اغا » |

| ( دردیجی بلوک )                                                                | ( اوچنجی بلوک )                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| برنجی یوزباشی محمد خالد افندی<br>ملازم اول مستان افندی<br>« ثانی مصطفی افندی » | برنجی یوزباشی محمد افندی<br>ایکنجی « حسن اغا »<br>ملازم اول حاجی ولی افندی |

## ( اوتنجی بکازاری الانی )

قاممقام سعدالدین بک ع ع م  
پلونه عمومی مدالاری

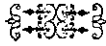
## ( برنجی بکازاری طابوری )

بیکیاشی جمال بک ع ع م  
قول اغاسی یعقوب اغا  
دبوی مأموری ملازم ثانی حافظ محمد افندی

| ( ایکنجی بلوک )                                               | ( برنجی بلوک )                                         |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| برنجی یوزباشی محمد طاهر افندی<br>ایکنجی یوزباشی مصطفی افندی م | برنجی یوزباشی اسماعیل افندی ع<br>ملازم ثانی احمد افندی |

| (دردیچی بلوک)                                                                            | (اوجنچی بلوک)                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| برنجی یوز باشی محمد کامل افندی ۵۰<br>ملازم اول احمد اغا<br>ملازم ثانی محمد علی افندی     | برنجی یوز باشی مصطفی اغا<br>ملازم اول علی افندی<br>ملازم ثانی حسن اغا           |
| (اوجنچی ایلیش طابوری)                                                                    |                                                                                 |
| ۳۳                                                                                       | بیکاشی احمد افندی                                                               |
| ۵۰                                                                                       | صاغ قول اغاسی حاجی خلیل افندی<br>طابور کاتبی عمر توری افندی                     |
| (ایکنچی بلوک)                                                                            | (برنجی بلوک)                                                                    |
| برنجی یوز باشی حاجی عمر اغا ۵۰<br>ملازم اول محمود سامی اغا<br>ملازم ثانی محمد صادق افندی | برنجی یوز باشی محمد افندی<br>ملازم اول مصطفی افندی<br>ملازم ثانی محمد افندی     |
| (دردیچی بلوک)                                                                            | (اوجنچی بلوک)                                                                   |
| برنجی یوز باشی حسن حسنی افندی<br>ملازم اول موسی اغا<br>ملازم ثانی محمد بهجت افندی        | برنجی یوز باشی علی اغا ۵۰<br>ملازم اول ابراهیم افندی<br>ملازم ثانی نعمان اغا    |
| (دردیچی بیان آباد طابوری)                                                                |                                                                                 |
| ۵۰                                                                                       | بیکاشی حافظ حامی افندی<br>صاغ قول اغاسی احمد اغا<br>طابور کاتبی احمد نعیم افندی |

| ( ايكنجى بلوك )                                                            | ( برنجى بلوك )                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| برنجى يوز باشى احمد افندى<br>ملازم اول محمد افندى                          | برنجى يوز باشى مرتضى افندى<br>ملازم اول عياد افندى<br>ملازم تانى ابراهيم افندى |
| ( درىنجى بلوك )                                                            | ( اوچنجى بلوك )                                                                |
| برنجى يوز باشى حيدر افندى<br>ملازم اول حسين افندى<br>ملازم تانى احمد افندى | برنجى يوز باشى مصطفى اغا<br>ايكنجى يوز باشى احمد اغا<br>ملازم اول موسى اغا     |



قره بچه خانه مالک قضا

زیر قضا

مأمورین قضا

قائم مقام محمد ضیا افندی  
 نائب عبدالعزیز افندی  
 مال مدبری محمد افندی  
 تحریرات کاتبی زوین افندی

مجلس اداره قضا

قائم مقام افندی

|              |              |                     |       |
|--------------|--------------|---------------------|-------|
| اعضای منتخبه | مصطفی آغا    | رئیس                | اعضای |
|              | حسین آغا     | نائب افندی          |       |
|              | قره بت افندی | مال مدبری افندی     |       |
|              | اغوب آغا     | تحریرات کاتبی افندی |       |

مال قلمی

|              |             |             |
|--------------|-------------|-------------|
| معاونی       | محمد افندی  | مال مدبر    |
| ملازم کیورق  | اندون افندی | صندوق آمینی |
| دیگری قره بت |             |             |

(بیت محکمی)

|                           |      |             |
|---------------------------|------|-------------|
| باش کاتب عثمان نوری افندی | رئیس | نائب افندی  |
| مستنطق معاونی مصطفی افندی | اعضا | ابراهیم آغا |
| کاتب ثانی بغوص افندی      |      | موده افندی  |

## نفوس دائرہ ہی

|      |                     |       |                  |
|------|---------------------|-------|------------------|
| نفوس | مأموری مصطفیٰ افندی | کاتبی | صاحب الممش افندی |
|------|---------------------|-------|------------------|

## زراعت بانق قلمی

|      |               |      |             |
|------|---------------|------|-------------|
| رئیس | اسماعیل افندی | اعضا | کیر کور اغا |
| اعضا | حاجی علی اغا  | کاتب | نورین افندی |

## دیون عمومیہ

|       |            |      |            |
|-------|------------|------|------------|
| مأمور | شکری افندی | کاتب | وہجن افندی |
|-------|------------|------|------------|

## بلدیہ دائرہ سی

|      |              |      |             |
|------|--------------|------|-------------|
| رئیس | ارتین افندی  | اعضا | کیر کور اغا |
| اعضا | حاجی علی اغا | »    | کیر کور اغا |

## صندوق امینی قسطنطیل افندی

## بعض مأمورین

|      |                 |                   |           |
|------|-----------------|-------------------|-----------|
| رژمی | مأموری حمید باک | محکمہ شرعیہ کاتبی | ولی افندی |
|------|-----------------|-------------------|-----------|

طاہر کاتبی و اورمان مأموری ارتین افندی

## ایاش قضاسی

|                              |               |            |                    |
|------------------------------|---------------|------------|--------------------|
| قائم مقام مصطفیٰ توفیق افندی | متاخر جمع     | مال مدیری  | حاجی حسن باک افندی |
| نائب                         | علی عبدالغفار | نائب افندی | تحریرات کاتبی      |
| مفتی                         | احمد افندی    | حقی افندی  | ثالثہ              |



## مجلس اداره قضا

|                      |  |                 |  |
|----------------------|--|-----------------|--|
| رئیس قائم مقام افندی |  | نائب افندی      |  |
| مصطفی افندی          |  | منی افندی       |  |
| فاضل افندی           |  | مال مدیر افندی  |  |
| حاجی مصطفی افندی     |  | تحریرات کاتبی : |  |
| عبده افندی           |  |                 |  |

## مال قلمی

|                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| معاون احمد بدرالدین افندی | مال مدیری حاجی حسن بك |
| صندوق امینی قره بت افندی  | معاون رفیق محمد افندی |

## محكمة بدایت

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| رئیس باش کاتب وحی افندی | نائب افندی             |
| مستنطق معاون علی        | اعضا مسعود بك          |
| شرعیه کاتبی علی         | علی بك                 |
| شمس الدین               | اعضا ملازمی کاظم افندی |

## نفوس اداره سی

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| مأمور احمد ضیا افندی | کاتب یوسف ضیا افندی |
|----------------------|---------------------|

## بانقی شعبه سی

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| رئیس حاجی محمد اغا | نوح افندی |
| کاتب شوکت افندی    | امین      |
| اعضا حسین اغا      | حافظ امین |

| بلدیہ                                |                  |
|--------------------------------------|------------------|
| رئیس                                 | سعید افندی       |
| اعضا                                 | حاجی حسین اغا    |
| »                                    | حاجی محمد اغا    |
| »                                    | حاجی معظنی اغا   |
| کاتب                                 | شکری افندی       |
| صندوق امینی احمد افندی               |                  |
| دیون عذومہ دائرہ سی                  |                  |
| مأمور                                | رشدی افندی       |
| کاتب                                 | محمد انندی       |
| رژی                                  |                  |
| رژی مأموری                           | مصطفیٰ اغا       |
| مکتب رشدی                            |                  |
| معلم اول                             | عبدالناصر انندی  |
| معلم ثانی                            | حاجی امین        |
| رابعہ معلمی                          | حتی افندی        |
| ثالثہ معلمی                          | سعید انندی       |
| بوابة ابراهیم اغا                    |                  |
| بعض مأمورین                          |                  |
| تلغراف و پوسٹہ مأموری حاجی رضا افندی |                  |
| طابو کاتبی صدق افندی                 |                  |
| اورمان مأموری ابراهیم انندی          |                  |
| کودل ناحیہ سی                        |                  |
| مدیر شفقتی افندی                     | کاتبی حسنی افندی |
| صندوق امینی امین افندی               |                  |



بکازاری قناسی

مأمورین

فائمهقام محمد وصفی افندی متباز | نائب احمد فیضی افندی  
 منق احمد حمدی افندی | مال مدبری احمد افندی  
 تخریرات کاتبی مصطفی فوزی افندی

مجلس اداره

فائمهقام افندی

|                          |                                                                   |                          |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| اعضا<br>انتخابی<br>متباز | نائب افندی<br>منق افندی<br>مال مدبری افندی<br>تخریرات کاتبی افندی | اعضا<br>انتخابی<br>متباز |
|                          | حاجی محمد افندی<br>حاجی احمد افندی<br>دیگر منحل                   |                          |

مال قلمی

|                                                    |                                                         |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| معاون حاجی ضیا افندی نائب<br>صندوق امینی حسن افندی | مال مدبری احمد حمدی افندی<br>معاون رفیق حسین حسنی افندی |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|

محکمات

|                                                                                                  |                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مستطق معاونی عاطف بك<br>کاتبان صالح<br>احمد غاصم افندی<br>نوره افندی<br>ایتم مدبری<br>محمد افندی | رئیس نائب افندی<br>اعضا حاجی امین افندی<br>اعضا و مستنطق شاکر افندی<br>باش کاتب منحلدر<br>مقالات محرری |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|

نفوس

|                        |       |        |
|------------------------|-------|--------|
| نفوس مأموری محمد افندی | رفیقی | حسن بک |
|------------------------|-------|--------|

باقی شعبه سی

|              |                 |      |                  |
|--------------|-----------------|------|------------------|
| رئیس         | حاجی احمد افندی | اعضا | عثمان افندی ثانی |
| محاسبه کاتبی | حسن             | »    | حافظ محمد افندی  |
|              |                 | »    | ابراهیم آغا      |

بلدیہ

|      |                 |      |                       |
|------|-----------------|------|-----------------------|
| رئیس | حاجی حمدی افندی | اعضا | حاجی حسن آغا          |
| اعضا | احمد افندی      | »    | احمد افندی            |
| »    | حافظ مصطفی      | »    | دکتر بوضدقی امینی حقی |

رزی اداره سی

|           |                  |       |                |
|-----------|------------------|-------|----------------|
| مدیر      | سرور بک          | معاون | دیمتر کی افندی |
| محاسبه جی | لوتدی ادیس افندی | قولچی | تقر ۹          |

تلغراف اداره سی

|       |           |      |       |
|-------|-----------|------|-------|
| مأمور | حقی افندی | چاوش | تقر ۳ |
|-------|-----------|------|-------|

مکتب رشدی

|           |                |           |                       |
|-----------|----------------|-----------|-----------------------|
| معلم تالی | عمر طاهر افندی | رقمه معمی | نوری افندی بروسه رؤسو |
|-----------|----------------|-----------|-----------------------|

دیون عمومیہ

|       |           |      |           |
|-------|-----------|------|-----------|
| مأمور | نوح افندی | کاتب | بکر افندی |
|-------|-----------|------|-----------|

بعض مأمورین

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| طاہر کاتبی      | حافظ محمد رشیدی افندی |
| ایوب رفیق زکیلی | حسن نوراہ             |

قرہ شاہ ناچیبہ سی

مدیری جمال افندی

نعمتو خان قضاسی

|     |                    |               |
|-----|--------------------|---------------|
| ع ۴ | حسین حسنی افندی    | قائم مقام     |
|     | عبدی افندی         | نائب          |
|     | ذکی افندی          | مال مدیری     |
|     | احمد اسماعیل افندی | تحریرات کاتبی |

مجلس ادارہ قضا

|                  |                 |                     |      |
|------------------|-----------------|---------------------|------|
| اعضای مستجنبہ    | رامز بک         | قائم مقام افندی     | رئیس |
|                  | حاجی احمد افندی | نائب افندی          |      |
| حاجی موسیٰ افندی | مال مدیری افندی |                     |      |
|                  | نظر اغا         | تحریرات کاتبی افندی |      |

مال قلمی

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| معاون رضا افندی         | مال مدیری زکی افندی    |
| صندق امینی اوخانس افندی | معاون رفیقی امین افندی |

محکمہ تعلیمات

|                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| رئیس نائب افندی  | اعضا عزیز افندی             |
| اعضا بدوس افندی  | باش کاتب خلوصی افندی        |
| مستطبق نوز افندی | مقاولات محرری کیر کور افندی |

زراعت باغی شیمی

|      |            |      |      |                |
|------|------------|------|------|----------------|
| رئیس | رامن بک    | مانہ | اعضا | ہاجی موسیس اغا |
| اعضا | عزیز افندی |      | »    | صائل اغا       |
|      | کاتب       |      |      | علی رضا افندی  |

نفوس قلمی

|       |          |      |                   |
|-------|----------|------|-------------------|
| مأمور | درویش بک | کاتب | سایمان سامی افندی |
|-------|----------|------|-------------------|

دائرہ بلدیہ

|      |             |      |             |
|------|-------------|------|-------------|
| رئیس | محمد اغا    | اعضا | کیر کور اغا |
| اعضا | مصطفی بک    | »    | ارتین »     |
| »    | اسماعیل اغا | کاتب | خیری افندی  |

دیون عمومیہ

|       |                 |      |            |
|-------|-----------------|------|------------|
| مأمور | احمد طاہر افندی | کاتب | موسی افندی |
|-------|-----------------|------|------------|

بعض مأمورین

|            |              |               |                       |
|------------|--------------|---------------|-----------------------|
| رشدہ معلمی | محمد انندی   | تاغراف مأموری | اوخانس افندی          |
| زوی مأموری | ابراہیم »    | طابو کاتبی    | محمد جمال الدین افندی |
|            | یوقلمہ کاتبی | عطا افندی     |                       |

میخالجیق قنسابی

مأمورین

|           |                 |           |            |
|-----------|-----------------|-----------|------------|
| قائم مقام | امین افندی      | نائب      | خلیل افندی |
| منی       | محمدتوفیق افندی | مال مدبری | علی افندی  |
|           | تحریرات کاتبی   | احمد رشدی | افندی      |

مجلس اداره قضا

قائم مقام افندی

رئیس

|              |                    |                 |              |
|--------------|--------------------|-----------------|--------------|
| اعضای منتخبه | حاجی محمد اغا      | نائب افندی      | اعضای منتخبه |
|              | حاجی سلیمان اغا    | منقی            |              |
|              | حاجی عبدالرحمن اغا | مال مدبری افندی |              |
|              | مصطفی انا          | تحریرات کاتبی   |              |

مال نامی

|                         |           |        |                  |
|-------------------------|-----------|--------|------------------|
| مال مدبری               | علی افندی | معاونی | محمد عزیزی افندی |
| صندوق امینی طاوید افندی |           |        |                  |

محکمه بدایت

|      |            |               |            |
|------|------------|---------------|------------|
| رئیس | نائب افندی | باش کاتب      | بکر افندی  |
| اعضا | علی افندی  | مستنطق معاونی | بسیم افندی |
| »    | عمر        | مباشر         | نقر ۲      |

نفوس اداره سی

|       |                 |      |            |
|-------|-----------------|------|------------|
| مأمور | حسین حسنی افندی | کاتب | حسین افندی |
|-------|-----------------|------|------------|

## بانق شعبسی

|      |                |      |               |
|------|----------------|------|---------------|
| رئیس | حاجی حسن افندی | »    | حاجی علی آغا  |
| اعضا | حاجی مصطفی آغا | کاتب | توفیلوس افندی |

تخصیصدار احمد شوقی افندی

دیون عمومیہ دائرہسی

|       |           |  |                        |
|-------|-----------|--|------------------------|
| مأمور | بکر افندی |  | صندوقامینی مہران افندی |
|-------|-----------|--|------------------------|

بلدیہ

|      |                |   |              |            |
|------|----------------|---|--------------|------------|
| رئیس | احمد افندی     |   | اعضا         | احمد افندی |
| اعضا | حاجی حافظ آغا  | » | ابراہیم آغا  |            |
| »    | حاجی مصطفی آغا | » | حاجی علی آغا |            |

کاتب حسن افندی

رزی

|        |            |  |             |
|--------|------------|--|-------------|
| مأموری | محرم افندی |  | تولجی نفر ۳ |
|--------|------------|--|-------------|

بعض مأمورین

|                                |             |  |                 |
|--------------------------------|-------------|--|-----------------|
| تلفیظ مأموری سامی افندی        | طابو کاجی   |  | محمد کاظم افندی |
| محکمہ شرعیہ کاجی اسماعیل افندی | یوقلمہ کاجی |  | احمد افندی      |

اورمان مأموری عمر افندی

آق کوپی قوری ہایون دائرہسی

|      |         |           |         |
|------|---------|-----------|---------|
| مدیر | شوقی بک | قائم مقام | ۳ م ۳ م |
|------|---------|-----------|---------|

معاونی حسن بک

محاسبہ جی اوخانس افندی

تولجی نفر ۷



سیوری بھصار قناسی

مأمورین قنسا

|               |                      |                 |
|---------------|----------------------|-----------------|
| قائم مقام     | محمود عارف بک        | زانیہ           |
| نائب          | محمد بہا الدین افندی | دیور بہ موالیسی |
| مفتی          | علی نیازی افندی      |                 |
| مال مدیری     | بکر افندی            |                 |
| تحریرات کاتبی | مصطفی افندی          |                 |

مجلس ادارہ قنسا

|             |                     |                 |
|-------------|---------------------|-----------------|
| رئیس        | قائم مقام           | بک              |
| اعضای مشورہ | نائب افندی          | سلیمان افندی    |
|             | مفتی افندی          | توفیق بک        |
|             | مال مدیری افندی     | ارتین اغا       |
|             | تحریرات کاتبی افندی | ہاجی اوخانس اغا |

مال قلمی

|                     |                         |       |
|---------------------|-------------------------|-------|
| مال مدیری بکر افندی | معاونی مصطفی افندی      | رابعہ |
| رفیق زبور افندی     | صندق امینی و مجین افندی |       |

حکومت ہدایت

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| رئیس نائب افندی           | اعضا احمد افندی         |
| اعضا ہاجی سرکس اغا        | باش کاتب عثمان افندی    |
| مستشرق معاون سلیمان افندی | ایکنجی کاتب عثمان افندی |
| مقاولات محرری حسین افندی  |                         |

نفوس ادارہ سی

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| مأمور عبدالخلیم افندی | کاتب سلیمان افندی |
|-----------------------|-------------------|

|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| باقی شعبہ سی                                                                                                                              |                                                                                                                                                             |
| رئیس حاجی امین انندی<br>اعضا قردت انندی                                                                                                   | اعضا عبداہ انندی<br>کاتب جمال انندی                                                                                                                         |
| مکتب رشدی                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
| معلم اول ابراہیم انندی<br>خط معالی حسین انندی                                                                                             | معلم ثانی احمد انندی                                                                                                                                        |
| بلدیہ                                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |
| رئیس حاجی سلیمان انندی<br>اعضا عبداہ انندی<br>» حاجی آغوب انندی<br>کاتب و صندوق امینی طلعت انندی                                          | اعضا جمال انندی<br>» محمد انندی<br>» حاجی قردت انندی<br>طیب حاجی علی انندی<br>مفتش حاجی مصطفی انندی                                                         |
| بعض مأمورین                                                                                                                               |                                                                                                                                                             |
| پوسٹ و تلغراف مأموری ضیا انندی<br>دیون عمومیہ » شرف الدین »<br>کاتبی صدیقی انندی<br>رژمی مأموری کامی »<br>طاہر کاتبی حسن »<br>ایتام مدیری | مقاولات محوری حسین انندی<br>محکمہ شرعیہ کاتبی حاجی حسین انندی<br>ایتام مدیری خلیل انندی<br>اراضی یوقلمہ کاتبی علی عثمان »<br>مقید غالب انندی<br>مصطفی انندی |
| کون بوزی ناحیہ سی                                                                                                                         |                                                                                                                                                             |
| مدیر یاوریک غنم                                                                                                                           | نائب شہاب الدین انندی                                                                                                                                       |

|                          |                  |                    |                      |
|--------------------------|------------------|--------------------|----------------------|
| اعضا                     | خلیل اغا         | اعضا               | حاجی ابراهیم اغا     |
| اعضا                     | حاجی سلیمان اغا  | کتاب               | ابراہیم افندی        |
| »                        | بکراغا           | انتام مدیری محمود  | »                    |
| صندوق امینی کر کور افندی |                  |                    |                      |
| —•••••—                  |                  |                    |                      |
| چمانہ قضائی              |                  |                    |                      |
| قائم مقام                | ابماعیل حق افندی | نائب               | نائب                 |
| مفتی                     | مصطفی شریف       | مفتی               | حاجی عبدالقادر افندی |
| محاسن ادارہ قنا          |                  |                    |                      |
| رئیس                     | قائم مقام افندی  | اعضائے             | اعضائے               |
| نائب افندی               | علیشربک          | خامہ               | عمر اغا              |
| مفتی افندی               | حاجی عمر اغا     |                    |                      |
| مال مدیری افندی          | حاجی محمد        |                    |                      |
| تحریرات کاتبی افندی      | عمر اغا          |                    |                      |
| مال قلمی                 |                  |                    |                      |
| مال مدیری                | حلیم افندی       | رفیقی              | قدری افندی           |
| معاونی                   | سیدعلی           | صندوق امینی کر کور | »                    |

## محکمہ ہدایت

|                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| رئیس نائب افندی         | باش کاتب محمد افندی          |
| اعضا حاجی کوکن اغا      | مستنطق معاون حسن تحسین افندی |
| » اوزون قاضی احمد افندی | متاواتل محرری موسی افندی     |
| مباشر                   | تقریر ۲                      |

## نفوس ادارہ سی

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| مأمور مصطفی افندی | کاتب احمد افندی |
|-------------------|-----------------|

## زراعت بانق شعبہ سی

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| رئیس حاجی عمر اغا | اعضا حاجی محمد اغا  |
| اعضا حلیم افندی   | » نورس افندی        |
| » کیرکور          | کاتب شہد بھری افندی |

## بلدیہ

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| رئیس حاجی محمد اغا | اعضا صوا اغا    |
| اعضا عزیز اغا      | » کز کور افندی  |
| » احمد اغا         | کاتب احمد افندی |

## دیون عمومیہ

|                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| مأمور مصطفی افندی | کاتب و صندوق امینی علی افندی |
|-------------------|------------------------------|

## شیخ بڑنلی ناخو سی

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| مدیر و کیلی بکر ایلانی | کاتبی جمال افندی        |
|                        | صندوق امینی اونٹک افندی |

بالاتقناسی

مأمورین قضا

رابعه

قائم مقام رؤف بك

نائب احمد توفیق افندی

مال مدیری اسماعیل حتی افندی

تحریرات کاتبی خلیل افندی

مجلس اداره قضا

|               |                     |                     |               |
|---------------|---------------------|---------------------|---------------|
| اعضای منتخبین | علی بك قپوچی باشلیق | نائب افندی          | اعضای منتخبین |
|               | احمد افندی          | مال مدیری افندی     |               |
|               | سلیمان اغا          | تحریرات کاتبی افندی |               |
|               | احمد اغا            |                     |               |

مال قلمی

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| معاونی علی افندی           | مال مدیری اسماعیل حتی افندی |
| صندوق امینی پاندینوس افندی | رفیق علی خیری افندی         |

محکمه بدایت

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| باش کاتب شناسی افندی     | رئیس ضیا افندی  |
| مستطقی معاونی خلیل افندی | اعضا محمد افندی |
| ایکینچی کاتب ضیا افندی   | » شا کراغا      |
| شرعیه کاتبی امین افندی   |                 |

زراعت بانق قلمی

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| اعضا باش اغا   | رئیس نائب افندی |
| » عثمان اغا    | اعضا محمد اغا   |
| کاتب علی افندی |                 |

نوس قلمی

مأمور محمد رفعت انندی | کاتب اسماعیل انندی

دین عمومی اداره سی

مأمور محمد رائف انندی | کاتب مصطفی انندی

رژمی اداره سی

مأمور دیمتر کی انندی

طباغی ناچیبسی

مدیر احمد طاهر انندی | کاتب محمد نوری انندی

صندوق امینی یوزکی انندی

~~~~~

چیتق آباد قناسی

مأمورین

قائم مقام	اسماعیل حق انندی	تالک	۲۵
نائب	عبدالرحمن نائذ انندی		
مال مدیری	احمد واقم انندی		
تحریرات کاتبی	اسماعیل انندی		

مجلس ادارہ تنہا

اعضای متبیینہ	قائم مقام افندی	رئیس
	نائب افندی	اعضای متبیینہ
	مال مدیری افندی	
	تحریرات کاتبی افندی	
صالح اغا		
خلیل بک		
عثمان اغا		
حضرت افندی		

مال قلمی

مال مدیری	احمدراقم افندی
صندوق امینی	یوان افندی
معاونی	یورانندی

محکمہ ہدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا	حسن ابا افندی
»	طابدین افندی
افندی	باش کاتب
»	توفیق افندی
	مستنطق معاونی انور

نقرس ادارہ سی

مأمور	عطا اہ اندری
کاتب	یحیی افندی

باقی شعبہ سی

رئیس	طابدین افندی
اعضا	حافظ عثمان افندی
	اعنا
	مصطفی بک
	کاتب
	مہمرا افندی

دیون عمومیہ

مأمور	رفائل افندی
کاتب	ہادی افندی

بلدیہ دائرہ دسی

رئیس محمد آغا	اعضا مصطفیٰ بک
اعضا سید محمد آغا	» عمر آغا
» صادق آغا	

بعض مامورین

رژی یوانا کی افندی	اومان ماموری صادق آغا
-----------------------	-----------------------

طاہر کاتبی رضا افندی

— — — — —

بیان آفمناسی

مامورین قضا

قائم مقام نشأت افندی	متبرین
نائب خلیل خدمت افندی	ع ۴ م
مال مدبری احمد جدی افندی	
تحریرات کاتبی مصطفیٰ حلیمی افندی	

مجلس ادارہ تنسا

رئیس	قائم مقام افندی
نائب افندی	راشد افندی
مفتی افندی	حاجی بک
مال مدبری افندی	علی آغا
تحریرات کاتبی افندی	مصطفیٰ آغا

اعضای مجمع

اعضای مجمع



مال قلمی

معاونی قدیری افندی	مال مدیری احمد جدی افندی
صندوق امینی کیرکوز افندی	معاون رفیق نجیب افندی

محکمه بدایت

اعضا حاجی احمد افندی	رئیس نائب افندی
باش کاتب عثمان افندی	اعضا سلیمان افندی
مستوفی مداری جمال افندی	

تقریر قلمی

کاتب سعده افندی	مأمور عبدالکریم افندی
-----------------	-----------------------

زراعت بانق شعبه سی

اعضا مسطقی افندی	رئیس حاجی افندی
کاتب اندین افندی	اعضا حاجی راشد افندی

بایدیه

اعضا عثمان افندی	رئیس دردست انتخابدر
« حاجی راشد اغا »	اعضا حاجی حسن اغا
کاتب شیخ حسین افندی	

دیون عمومی دأرده سی

کاتب عثمان افندی	مأمور حتی افندی
------------------	-----------------

مکتب رشدی

شاگردان ۳۵ نفر	معلم حاجی حسین افندی
----------------	----------------------

بعض مأمورین

رژی مأموری یوانا کی افندی	رژی کاتبی فیض ام افندی
طابو کاتبی احمد افندی	برقلمه کاتبی علی افندی
دیگری صادق افندی	دیگری نوری افندی

شور با ناحیه سی

مدیر	سید افندی
کاتب	رضا افندی
صندوق امینی	خیزدیت افندی

قلعه جک قضاسی

مأمورین

قائم مقام	سعدالدین افندی	ثانیه	م
نائب	محمد سعید افندی		
مال مدبری	حاجی یعقوب افندی		
تحریرات کاتبی	راشد افندی		

مجلس اداره قنا

رئیس	قائم مقام افندی
نائب افندی	ناقد افندی
مال مدبری افندی	شیخ ابرار افندی
تحریرات کاتبی افندی	حاجی خالدک
	اوخانس اغا

اعضای طایفه

اعضای طایفه

مال قلبی

مال مذبری	حاجی یعقوب افندی	معاونی	رفائل افندی
رفیعی	حاجی عثمان افندی	صندوق امینی	احمد افندی

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی	اعضا	اغنا قره بت افندی
کاتب اول	مصطفی توحید افندی	کاتب ثانی	عبدالباقی افندی
کاتب اول	مستطقی معاونی	کاتب ثانی	حسین افندی

بلدیه دائره سی

رئیس	کامل افندی	اعضا	احمد اغا
اعضا	حاجی محمد اغا	کاتب	سید افندی
طیب	پرو قور پیوس افندی	کاتب	سید افندی

نفوس اداره سی

مأمور	کامل افندی	کاتب	توفیق افندی
-------	------------	------	-------------

بانق شنبه سی

رئیس	کامل افندی	محاسبه کاتبی	محمد هدایت افندی
اعضا	نافذ افندی	اعضا	محمد افندی
»	حاجی یوسف اغا	»	هاجی استغان اغا

تلفراف اداره سی

مأمور	محمد نوری افندی	جاوش	شاکر اغا
-------	-----------------	------	----------

## مکتب رشیدی

معلم	محمد نعیم افندی	رقمہ معلمی محمد ہدایت افندی
ہواب مصطفیٰ آغا		

## بعض مأمورین

دیون عمومیہ مأموری محمد فائق افندی	رژہ مأموری	قرہ بت افندی
محکمہ شرعیہ کاتبی	ایشام مدیری	شاگر افندی
اورمان اوندہ لقی مأموری	احمد افندی	

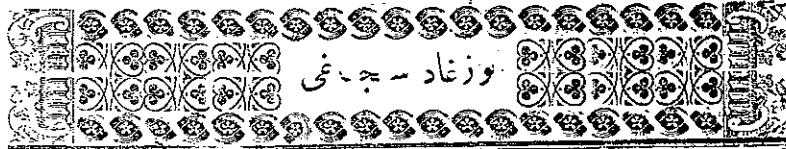
## ایٹالو باللو ناحیہ سی

مدیر اسماعیل افندی	کاتب احمد حمدی افندی
انبیار مأموری شکری افندی	صندوق امینی ارستا کی افندی

## قوکر ناحیہ سی

مدیر ولی صبری افندی	کاتب طاہر افندی
---------------------	-----------------





متصرف احمد شوقی افندی

اول ۳ جمادی

ارکان لوا

نائب عبدالرحمن فنی افندی  
 منقې عبداھ افندی مدرس  
 محاسبہ سچي عادل افندی  
 تحریرات مدیری عثمان نامق بك

مجلس اداره لوا

رئیس متصرف بك افندی	
نائب افندی	نور الدین افندی
منقې افندی	باندهلی اغا
محاسبہ سچي افندی	عثموبھیمان اغا
تحریرات مدیری بك	

ادنی متنبہ

ادنی متنبہ

مجلس اداره کاتبی سرود افندی

تحریرات کلمی

سرمد ولایت خزانہ سنہ مامور نائل افندی	مسوداتی طرف افندی خامسہ
مبعض اول عمر فائق بك	مبعض ثانی احمد جودت افندی
« ناک خالد بك	ملازم کامل افندی
دیگری حسن افندی	

## اوراق قلمی

معاونی	مصطفیٰ افندی	اوراق ماموری
دیگری	ضیاء	ملازم
حسن خیرالدین افندی		
عاصم افندی		

## مال قلمی

مصالح جاریہ مقیدی	عبدہ افندی	واردات مقیدی
مصالح جاریہ مقیدرفیق حسنی افندی	مصطفیٰ نائل افندی	مصارفات مقیدرفیق
صندوق امینی	مصطفیٰ افندی	تعویض کاتبی
محمدتوفیق افندی		
لیغور افندی		

## ویر کو قلمی

سرگز ویر کو کاتبی	حسین حسنی افندی	ویر کو ماموری
دفترجی	حربک افندی	کاتب رفیقی
عاکف افندی		

## نفوس دائرہ سی

کاتب	محمدشفیق افندی	مأمور
نورالدین افندی		

## دفترخاقانی قلمی

باش کاتب	خورشید افندی	مأمور
طاہر کاتبی	بکر اشدا افندی	ایکنجی کاتب بکر اشدا افندی
بکر صدق افندی		

## اوقاف قلمی

کاتبی	موسیٰ نوری بک	مدیر
خیراہ افندی		

## باقی شہبہ سی

حافظ حاجی عالی افندی	رئیس
----------------------	------

مأمور	مصطفی وصفی افندی	محاسبه کاتبی	شوکت افندی
اعضا	حاجی عمر افندی	اعضا	رسمی افندی
	قره بت اغا		
	تخصیصدار	نفر ۲	

## محکمه بدایت حقوق دائره سی

رئیس	نائب افندی	اعضا	کیر کور افندی
	ثالثه	اعضا	ضبط کاتبی عثمان
			عثمان صائب افندی
			« ملازمی حاجی هاشم افندی ضبط کاتبی »

## جزا دائره سی

رئیس	محمد بشیر افندی	اعضا	واسیل افندی
	خلیل بک	اعضا	ضبط کاتبی حاجی نجیب افندی
			مصطفی افندی
			« ملازمی رمزی افندی ضبط کاتبی »

## مدعی عمومی معاونی محمد انور افندی

## عدلیه تلمی

باش کاتب	عباس بک	اجرا اموری	عبده افندی
		مباشر	نفر ۳
			مقاولات محرری عوادیس افندی

## محکمه شرعیه

باش کاتب	حاجی عبده افندی	اوجینجی کاتب	حقی افندی
اینکینجی کاتب	حاجی عزت		دوره مدرسی
متید	احسان افندی		

## تلفرات اداره سی

مدیر	احمد بلال افندی ثانیہ عم	مأمور	ہجرت افندی ثالثہ عم
مأمور	شہاب	»	رمزی بک
»	ہمساف افندی	»	رفیق عزت
اجنبی مخبرہ مأموری سزبانندی		»	خبرہ مأموری محمد

## بندہ

رئیس	عمر افندی	اعضا	سلیمان افندی
اعضا	لطف اہ افندی	»	حاجی احمد
»	حاجی دارف انا	»	رسمی
»	دارف	»	یواناکی
»	ابرام	»	دیگری اوخان عم
»	طیب اسماعیل افندی ثانیہ عم	»	صندق امینی صالح سامی
کاتبی	سلیمان	مفتش	محمد
معمار	عمر انا	سحاق افندی	
	خستہ خانہ مأموری		

## دیون عمومیہ

مدیر	محمد راسم افندی	باش کاتب	محمد افندی
صندق امینی	عبد الحلیم	کاتبانی	عثمان
ملازم	اسماعیل حق	دیگری محمد	خلوصی

## رزی اداره سی

مدیر	اوخانس افندی	محاسبہ جی	اونک افندی
محافظہ مأموری	عثمان بک	محررات ترکیہ کاتبی	سچان افندی
		انساز امینی	استبان افندی



## ضابطہ دائرہ سی

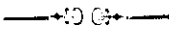
طابوراغاسی طورسون بك	حساب امینی امیر علی افندی
پیادہ بلوگ اغاسی شکری اغا	معاونی محمد خالد
زورنال امینی حاجی قورمان	سواری بلوگ اغاسی ادھم
معاونی علی اغا	زورنال امینی عبدہ

## پولیس دائرہ سی

قورہ سیر محمود شوکت افندی	پولیس عبدالعزیز بك
» حسین افندی	سرغاردین عاکنہ

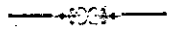
## مکتب رشیدی

معلم اول صالح صبری افندی	معلم ثان محمد علی افندی
» ثالث حافظ اسماعیل حق افندی	رقمہ ونک ملسی صاحب افندی



## حیدر آباد ناچیس

مدیر عثمان زھدی افندی	نائب محمود افندی
کاتبی رضا افندی	ویر کو کاتبی محمد شکری افندی
طابو کاتبی مصطفیٰ افندی	صندوق امینی احمد جودت بك
اورمان اوندلق مأموری ثابت افندی	



## قرآءتوجہ ناحیہ سی

مدیر	حسن تحسین بک
کاتبی	درویش افندی
طابو کاتبی	مصطفیٰ »
نائب نوری افندی	
ویرکو کاتبی محمد افندی	
صندوق امینی صادر افندی	

## صورتون ناحیہ سی

مدیر	محمد شکر افندی
کاتبی	حقی بک
طابو کاتبی احمد بسیم افندی	
نائب محمد توفیق افندی	
ویرکو کاتبی محمد علی افندی	
صندوق امینی سالم بک	

یوزغادستجانده ملحق قشالار

(چوروم قضایی)

مأمورین

قائم مقام	احمد رشیدیک ناله	افتخارمدالیه سی
نائب عثمان افندی	مفتی ابراهیم نوری افندی	
مال مدیری عثمان رفیق افندی	نایب تحریرات کاتبی خلیل افندی	

مجلس ادارت قسنا

قائم مقام

رئیس

اعضای منتخبه	ظریف افندی	نائب افندی	اعضای منتخبه
	حاجی بک	مال مدیری افندی	
	احمد آغا	تحریرات کاتبی	
	سرکر آغا		

مال قلمی

مال مدیری	عثمان رفیق افندی	معاونی	انور افندی
صندوق امینی سروبی افندی			

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی	باش کاتب محمد نوری افندی
اعضا	شکری افندی	مستطیق معاونی بسم افندی
	قبریل	ایکنجی کاتب سعید افندی

مباشر ۲

نفوس ادارسی

مأمور	ثابت افندی	کاتب	مصطفی افندی
-------	------------	------	-------------

باقی شعبه سی

رئیس	حاجی خلیل افندی	اعضا	حاجی حسن اغا
»	حاجی دارف افندی	»	حلی اغا
	کاتب		امین افندی

دیون عمومی

مأمور	شاگرد افندی	کاتب	احمد حمدی افندی
-------	-------------	------	-----------------

مکتب رشدی

معلم اول	علی رضا افندی	معلم ثانی	بکر افندی
رفعه معلمی	فضلی	نک معلمی	اصراء

طرق و معارف قومیسیرونی

رئیس	قائم مقام بک	اعضا	باقی کاتبی امین افندی
»	حاجی علی اغا	»	حاجی انندی

معارف قومیسیرونی

رئیس اول	مفتی ابراهیم نوری افندی	رئیس ثانی	بدیده رئیس حاجی خلیل افندی
اعضا	رشدیه معلم اولی علی رضاء	اعضا	دارف افندی
»	محمد افندی	»	خلیل رشدی
»	حافظ مصطفی	»	فضلی
»	حاجی عمر اغا	»	صندق امینی و کاتب حسین

اوقاف قومیسونی

رئیس	حاجی محمد افندی	اعضا	حاجی محمد اغا
اعضا	نوری افندی	»	الوان افندی

اوقاف وکیل احمد افندی

وسائط نقلیہ قومیسونی

رئیس	نائب افندی	اعضا	حاجی ظریف افندی
اعضا	ویرکو کتبی انور اتاری	»	طاپو کتبی ہاشم »

اعضا اوقاف وکیل احمد افندی

ضابطہ دائرہ سی

ضابطہ مأموری ملازم تانی عمر اغا

بعض مأمورین

محکمہ شرعیہ کتبی محمود فوزی افندی	تلغراف و پوسٹہ مأموری حسین افندی
رزی مأموری نوری افندی	دیون عمومیہ مأموری عبدالنافع »
» کتبی کامل »	اورمان اونندلق مأموری مصطفیٰ »



## مدن قناسی

## مأمورین قنسا

قائم مقام    حنفی بک  
 نائب        احمد راشد افندی  
 منقی        محمد افندی  
 مال مدیری احمد ضیا افندی  
 تحریرات کاتبی مصطفی رحیمی افندی

## مجلس اداره قنسا

رئیس	قائم مقام	بک	اعضای
نائب افندی	امین افندی	} اعضای منتخبه	منقی افندی
مال مدیری افندی	یوسف افندی		محریرات کاتبی افندی
تحریرات کاتبی افندی	گرگورک افا		
	قره بت افا		

## مال قلمی

مال مدیری احمد ضیا افندی  
 رفیق محمد افندی  
 معاونی دانش افندی  
 صندوق امینی غزور افندی

## محکمه بدایت

رئیس نائب افندی  
 اعضا ابراهیم فهمی افندی  
 اعضا قره بت افا  
 باش کاتب محمد افندی  
 مستنطق مامونی سامی افندی  
 ایکنجی کاتب رفعت افندی

## نفوس اداره سی

مأمور روح الدین افندی  
 کاتب ابراهیم افندی

زراعت بانق قلمی

محمد امین افندی	اعضا	محمد سعید افندی	رئیس مفتی
ارتین اقا	»	اناستاس اقا	اعضا
احمد حلمی افندی	تحیصلدار	احمد افندی	محاسبه کاتبی

مکتب رشدی

رفعه معلمی	حاجی توفیق افندی
بواب عثمان اقا	

دیون عمومیہ

بدروس افندی	کاتبی	واسیل افندی	مأمور
-------------	-------	-------------	-------

بلدیہ

محمد اقا	اعضا	حسن افندی	رئیس
حرم لم اقا	»	اسماعیل اقا	اعضا
ہاجی طودر اقا	»	سحان اقا	»

تلفرانہ ادارہ سی

چاوش	بکر اقا	علی افندی	مأمور
عثمان اقا		قواص	

بعض مأمورین

محکمہ شرعیہ کاتبی حاجی محمد افندی | اورمان اوندهلیق مأموری سلیمان افندی

قره دنگار دناجیه سی

مدیر	صالح مقایر افندی	نائب	فاسم افندی
کاتب	صنعاہ	طاپو کاتبی	حلمی افندی

صندوق امینی عبدالجبار افندی

سنکوراو قضاسی

مأمورین

قائم مقام	احمد رائیہ افندی	رابعہ	نائب	علی رضا افندی
مال مدیری	عاکف افندی	مخرج	تحریرات کاتبی	حمیدی افندی

مجلس ادارہ قضا

رئیس	قائم مقام افندی	نائب افندی	حاجی ارسلان بک رابعہ
مدیر	مال مدیری افندی	تحریرات کاتبی افندی	مخرج حلمی افندی
			میخائل افندی
			اونک اغا

مال قلمی

مال مدیری	محمد صادق افندی	معاونی	عاکف افندی
معاون رفیق عمر افندی		صندوق امینی یواناکی افندی	



محکمہ ہدایت

رئیس نائب افندی	باش کاتب صالح افندی
اعضا	مستطوق معاونی شکر افندی
اعضا	کاتب نانی یوسف افندی
مباشر	۲ نفر

نفوس قلمی

مأمور	نوری افندی	کاتب	محمد افندی
-------	------------	------	------------

زراعت بانق شبہی

رئیس	حسین افندی	اعضا	محمد افندی
اعضا	اسماعیل	»	نورسراغا
»	خلوصی افندی	کاتب	روبن افندی

دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور	علی رضا افندی	کاتبی	ویجن افندی
قولچی	۲ نفر		

رژمی ادارہ سی

مأمور دیمتر کی افندی	قولچی	صادق اغا
----------------------	-------	----------

معارف قومیسونی

رئیس اول مفتی محمد رشدی افندی	رئیس ثانی بلدیہ رئیس محمود افندی
اعضا	محمد خلوصی افندی
	اعضا
	حسین افندی

بلدیہ دائرہ سی

رئیس	محمد دافندی	اعضا	حسین افندی
اعضا	صدیق بک	»	شکری افندی
»	طاهر افندی	»	نیقولہ افندی
»	قروبتاغا	»	عوادیس اغا
کاتب	اسماعیل افندی	مفتش	قاسم افندی

طیب قسطنطنین افندی

بعض امورین

محکمہ شرعیہ باش کاتبی محمد طاهر افندی	ایکسچی کاتب	محمد نوری افندی
طاہر کاتبی	محمد نوری	»
	ضابطہ امورین ملازم حاجی قہرمان افندی	

سالمانلی ناحہ سی

مدیر	موسی شوکت افندی	ناحیہ کاتبی	ویسہل افندی
طاہر کاتبی یوسف افندی		مندوق امینی علی ماہر افندی	

بوغاز لیان قضاسی

مأمورین قضا

قائم مقام	علی رضا افندی	تالہ
نائب	حسن افندی	
مفتی احد	افندی	
مال مدیری	احمد حمیدی افندی	
تحریرات کاتبی	محمد داؤدی	

مجلس اداره قضا

اعضای منتخبه	اسماعيل بك	قائم مقام افندی	اعضای منتخبه
	خنی بك	نائب افندی	
	مانوقاغا	مذی افندی	
		مال مدیری افندی	
		تحریرات کاتبی افندی	

مال قلمی

معاونی	مال مدیری احمد محمدی افندی
ناذر افندی	رفیعی
صندوق امینی مانول افندی	علی نایب افندی

محکمه بدایت

باش کاتب نظیف افندی	رئیس نائب افندی
مستنطق معاونی امین بك	اعضا عمر بك
ایکنجی کاتب حافظ نجیب افندی	» عوادیس افندی
مباشر نفر ۲	مقاولات محرری صالح افندی

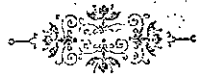
نفوس قلمی

کاتب بکر افندی	مأمور حسن افندی
----------------	-----------------

باقی شعبه سی

محاسبه کاتبی سینه کرم افندی	رئیس احمد بك
اعضا حاجی اغا	اعضا صالح افندی
تحصیلدار حسنی افندی	» حاجی اوجان اغا

بلدیہ	
رئیس عنان افندی	اعضا عمر آغا خزیمہ آغا
اعضا کرگور آغا	
دیون عمومیہ	
مأمور احمد افندی	کاتبی حمید افندی
بعض مأمورین	
تلفراف مأموری نوری افندی	رؤی مأموری حریرک افندی
طاپو کاتبی عاصم	ضابطہ مأموری حاجی جاوش
دیون عمومیہ مأموری محمد فائق افندی	کاتب حمید افندی
اور مان مأموری عنان افندی	
اقطاع ناحیہ سی	
مدیر حقی افندی	کاتبی ابراہیم افندی
طاپو کاتبی عنان	صندوق امینی مانول





متصرف امین افندی

اولی نائبی

ارکان لوا

نائب اسماعیل حقی افندی  
 محاسبہ جی علی امیری افندی نالہہم لیاقت مدالیہ سی کوش  
 منشی سید علی افندی  
 تحریرات مدیری رضا افندی ثانیہ

مجلس ادارہ لوا

اعضای منتخبہ	مدرس	متصرف بک افندی	رئیس
	حاجی وہبی افندی	نائب افندی	اعضای طبیعہ
	علی افندی	محاسبہ جی افندی	
	او خانس اغا	مفتی افندی	
	ارتین اغا	تحریرات مدیری افندی	
مجلس کاتبی عثمان افندی			

تحریرات قلمی

مسود اول	منیب بک	رابعہ	مسود ثانی	اسعد افندی	رابعہ
اوراق مقیدی	مصطفی افندی		مبیض	جلال	»
مبیض	علی	»	ملازم	مصطفی	»
»	حاجی محمد	»	»	جلبی	»
»	مفید	»	»	علی	»

ملازم احمد افندی

مال قلمی	
باشکاتب	عاصم افندی
کاتب ثالث	سعید
مقید	جلال
صندوق امینی ارستا کیس	
ملازم	شیش الدین
کاتب ثانی	مصطفی افندی
» رابع	حلی
»	عبداه
ملازم	شیخ محمد
»	ابراهیم
دفتر خاقانی قلمی	
مأمور	خلیل حاکی افندی
طابو کاتبی	حاجی علی افندی
باش کاتب	ادهم افندی
تحصیلدار	سعید اغا
نفوس دائرہ سی	
مأمور	محمود افندی
ملازم	سلیمان افندی
کاتب	ابراهیم افندی
ملازم	بکر افندی
محکمہ بنیادیت حقوق دائرہ سی	
رئیس	نائب افندی
اعضا	حسن افندی
اعضا	حاجی بقوص اغا
اعضا	ملازم احمد افندی
ضبط کاتبی	احمد افندی
جزا دائرہ سی	
رئیس	حسن فہمی افندی
اعضا	مصطفی افندی
اعضا	حاجی حیدر افندی
ملازم	حاجی حیدر افندی
اعضا	اوادیس افندی
ضبط کاتبی	احمد افندی

معاونتک دائرہ سی

مدعی عمومی معاونی علی طلعت بک

عدلیہ قلمی

ضبط کاتبی احمد افندی	باش کاتب احمد افندی
عدل افندی	ضبط کاتبی واحد افندی
	ضبط کاتبی احمد افندی

مستطوق دائرہ سی

طلعت افندی	مستطوق عثمان افندی
کاتبی	ملازم سامی افندی

اجراء دائرہ سی

مباشر محمد افندی	مأمور سعید افندی
اوطہ جی حسین اٹا	مباشر علی ایڈی

حکیمہ شرعیہ

مقید شاکر افندی	باش کاتب محمد افندی
محضر ابراہیم اٹا	ایکنجی کاتب عارف
	ایتام مدیری حسین افندی

ویز کو قلمی

قضا کاتبی عبدہ افندی	مامور مدحت افندی
ایجنایہ کاتبی خورشید افندی	رفیقی بکر
دفتر جی نابی افندی	مجور حاجی بکتاش کاتبی اسماعیل افندی

اوقاف قلمی	
مدیر احمد افندی ملازم عطا	کاتب حسن حسین افندی اوطه‌چی هدایت‌آغا
باقی شنبه‌سی	
رئیس علی افندی مأمور حقی افندی اعضا: حاجی محمدآغا اعضا بدروس‌آغا	اعضا حاجی افندی » حسین افندی صندوق امینی منحل
معارف قومیسیون	
رئیس اول مفتی افندی اعضا حسین افندی اسطبل‌طاهره » محمد علی افندی م	رئیس ثان شیخ مصطفی افندی اعضا شیخ سلیمان افندی مدرس » مصطفی افندی
تلغراف اداره‌سی	
مدیر ابراهیم حقی افندی مخبره آموزی سلیمان افندی چاوش مصطفی‌آغا	چاوش نجیب‌آغا موصل محررات مصطفی‌آغا
اوقاف قومیسیون	
رئیس مفتی افندی اعضا حسین افندی » احمد افندی	اعضا حاجی وهبی افندی کاتب حسن حسین افندی



## طریق قومیسینی

رئیس اول	متصرف بک افندی	رئیس ثانی	حسین افندی
اعضا	نفوس مأموری محمود افندی	اعضا	باقی مأموری حتی افندی
»	قوندو کتور شا کر افندی	»	حاجی محمد اغا
»	مصطفی افندی	کاتب	سلیمان افندی

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس	شیخ مصطفی افندی	طیب	شا کر افندی	ثالثہ	۵۰
اعضا	حاجی حسین افندی	اعضا	حاجی محمد اغا		
»	حاجی احمد اغا	»	حاجی محمد اغا		
»	رجب اغا	»	قاپریل اغا		
»	اوخانس اغا	کاتب	نوری افندی		

## رشدیہ دائرہ سی

معلم اول	محمد علی افندی	معلم ثانی	سلیمان افندی
معلم ثالث	ابراہیم افندی	رقعہ معلمی	عثمان افندی
بواب	عزت اغا		

## رژمی دائرہ سی

مدیر	مصطفی افندی	معاونتہ مأموری طاعستان بک	
»	محاسبہ کاتبی عارف افندی	سواری	۵ پیادہ ۳

## دیون عمومیہ دائرہ سی

مدیر	علی افندی	باش کاتب اسماعیل افندی	
	صندوق امینی عثمان افندی	قنطار کاتبی علی افندی	
	قنطارچی احمد اغا		

## ضابطه دائره سی

معاونی سایمان افندی	م ۴	پوزباشی قوره چک
کاتب محمد علی افندی	م ۵	ژورنال امینی حسین اغا

## مجموعه ناحیه سی

نائب وکیل سعید افندی	مدیر خلیل افندی
کاتب بکر افندی	مفتی امین افندی
رتبه معلمی بکر افندی	رشدیه معلم اولی علی افندی

## بلدیہ دائره سی

اعضا صالح اغا	رئیس حاجی محمد افندی
« حاجی عمر اغا »	اعضا حاجی ایوب اغا
	« حاجی علی اغا »

## حاجی بکتاش ناحیه سی

نائب وکیل علی افندی	مدیر حسین حسنی افندی
رشدیه معلم انیس علی افندی	کاتب سلیمان افندی
بواب حسن افندی	

## بلدیہ دائره سی

اعضا ولی افندی	رئیس مصطفی افندی
« ابراهیم اغا »	اعضا خلیل افندی
	« محمد اغا »

مجید به قناسی

مأمورین قضا

فوقمقام	احمد لطفی انندی	○ مجیدی
نائب	شوکت انندی	
مال مدیری	جمال انندی	
تحریرات کاتبی و کپی ابراهیم انندی		

مجلس اداره قضا

اعضای دائمی	نائب انندی	حسین آغا	اعضای موقت
	مال مدیری انندی	محمد بان	
	تحریرات کاتبی انندی	حسین آغا	
		منجیل	

مال قلمی

مدلونی نوزاد انندی	مال مدیری جمال انندی
	ضدق امینی اسعد انندی

محکمہ بدایت

باش کاتب مصطفی انندی	رئیس نائب انندی
مستشرق معاون علی انندی	احسان سلیمان بان
کاتب نانی طلعت انندی	« اسماعیل انندی

نفوس دائرہ سی

کاتبی ادھم انندی	مأمور محمد بان
------------------	----------------

## دیون عمومیه دائره سی

مامو سعید افندی	کاتب عزت افندی
-----------------	----------------

بلدیه دائره سی

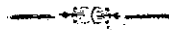
رئیس محمد بک	اعضا عثمان بک
اعضا استل افندی	قره بت اغا

بعض مأمورین

تلغراف مأموری رمزی افندی	رزی مأمور وکیلی ابراهیم افندی
طایو کاتبی رضا افندی	

ضابطه دائره سی

چاوش صادق اغا	اونباشی محمد اغا
---------------	------------------



## کسکین قضاسی

قام مقام آصف بک	ثانیه	۳۳	۴۴	امتیاز کوش
-----------------	-------	----	----	------------

نائب سلیمان سری افندی

مفتی علی خلوصی افندی

مال مدیری محمد افندی

محریران کاتبی لطفی افندی

مجلس اداره فضا

اعضای منتخبه	قائم مقام افندی		اعضای منتخبه
	حسین افندی	نائب افندی	
	محمد افندی	مفتی افندی	
	واصل اغا	مال مدبری افندی	
	منحل	تحریرات کاتبی افندی	

مال قلبی

معاونی علی افندی	مال مدبری محمد افندی
صندوق امینی اونک افندی	رفیق محمد افندی

حکمه بدایت

باش کاتب عاکف افندی	رئیس نائب افندی
مستنطق معاونی خیری افندی	اعضا رضا بك
کاتب ثانی حکمت افندی	» حاجی ارتین اغا

مقبولات محرری علی افندی

دیون عمومیه دائره سی

کاتب و صندوق امینی محمد افندی	حاجی مصطفی افندی	مأمور
-------------------------------	------------------	-------

نفوس اداره سی

کاتب	محمود بك	مأمور
ممش افندی		

باقی شعبه ی

کاتب صالح افندی	رئیس	عبداه اغا
اعضا اغویب افا	اعضا	امین اغا
تحصیلدار ذکریا افندی	»	ایساق اغا

دائرة دائری

رئیس محمد آغا	اعضا اعوب آغا
اعضا ایساق آغا	« لقر آغا
« بدوص آغا	« اوخانس آغا
کاتب عزت افندی	

مکتب رشدی

معلم یوسف ضیا افندی	یواب یونس افندی
تلغراف دائری	

مأمور عارف افندی	شاگرد عرفان افندی
محکمه شرعیہ قلمی	

باش کاتب حاجی افندی	کاتب ثانی منحل
ایتام مدیری منحل	

ضابطه دائری

ملازم اول علی آغا	اونباشی احمد آغا
§	

اونوس قضاسی

قائم مقام ابراهیم ادهم افندی	رابعه
نائب محمد سمید افندی	
مفتی حاجی مصطفی افندی	
مال مدیری اشرف افندی	
تحریرات کاتبی لطفی افندی	

مجلس اداره قضا

قائم مقام افندی	
رئیس	نائب
حاجی ابوب افندی سلیمان افندی یوسف افندی حاجی مصطفی افندی	مصطفی افندی مفتی حاجی مصطفی افندی مال مدیری اشرف افندی تحریرات کاتبی لطفی افندی

مال قلمی

معاون علی افندی	مال مدیری افندی
صندوق امینی ذکی افندی	

بدایت محکمه سی

رئیس	نائب افندی	اعضا
»	عمر افندی	حاجی مصطفی افندی اعضا ملازمی احمد افندی

محکمه قلمی

باشکاتب	حسن افندی	مستشرق
کاتب ثانی	عاکف افندی	معاون صدق افندی مقاولان محرری عمر افندی

نفوس اداره سی

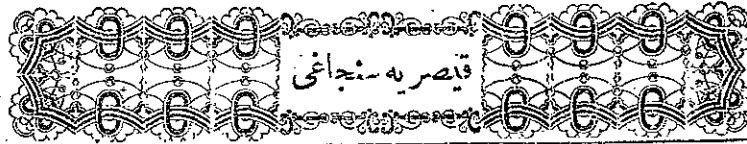
مالمور	عاکف افندی	کاتب
مصطفی افندی		

باقی اداره سی

رئیس	حاجی مصطفی افندی
اعضا	حسین افندی
»	فیضی افندی
کاتب	رجب افندی
خلیل پشه افا	محمد افندی
علی عثمان افا	

معارف قومیسونی	
رئیس	منجھل
اعضا	عبداء افندی
»	حاجی ابوب افندی
»	یوسف افندی
کاتب یوسف افندی	
بلدیہ دائرہ سی	
رئیس	خلیل پشہ اغا
اعضا	محمد افندی
»	الون عثمان اغا
»	بکر اغا
کاتب احمد افندی	
دیون عمومیہ دائرہ سی	
مأمور شاکر افندی	کاتب عارف افندی
رزی دائرہ سی	
مأمور ولایوس افندی	
طابو دائرہ سی	
طابو کاتبی	مصطفی افندی
	ملازم عثمان افندی
رشدہ دائرہ سی	
معلم اول	عبداء افندی
	رقمہ معلمی یوسف افندی
ضابطہ دائرہ سی	
قول وکیلی	اسماعیل اغا
	معاونی احمد اغا





متصرف فیخام پاشا

میرالاسرا ۳ عثمانی

ازکان لوا

نائب	سالم افندی
مفتی	حاجی انور افندی
محاسبہ جی	نظیف افندی
تحریرات مدیرای	آکاه افندی

۴

۳

مجلس اداره لوا

رئیس	متصرف پاشا
نائب افندی	عمر افندی ثالثہ ۴
مفتی افندی	فیض اہ افندی رابعہ
محاسبہ جی افندی	نولفوص افندی
تحریرات مدیری افندی	مندکیان بدروس افندی
روم مترہ پولیدی یوانس افندی ۲	مجلس اداره باشکاجی نظیف افندی
قوئلک پستچیوسی بغوص افندی ۳	مقید حاجی احمد افندی
پروتستان راہی کروپی افندی	

تحریرات قلمی

مسود اول	توفیق افندی	مسود ثانی	عمر لطفی افندی
مبیض اول	صالح صبری افندی	مبیض ثانی	رفعت بک
مبیض ثالث	حلمی افندی	اوراق مأموری	شا کر افندی

مال قلمی	
باش کاتب حاجی مصطفی افندی	واردات مقیدنی آتین افندی
یومیہ کاتبی عبدالقادر	مصالح جاریہ کاتبی حقی
صندوق امینی بکر	ملازم فواد
ویز کو قلمی	
ویز کو مأموری احمد کال بک	سر کرویز کو کاتبی اسماعیل حق افندی
رفیقی حنید افندی	تلاس ناحیہ سی کاتبی حقی
تولسون ناحیہ سی کاتبی محمد	اندیرلک منجیل
دفترچی عادل	ملازم سعید
نفوس ادارہ سی	
مأمور ابراہیم انہم افندی	کاتب عبدالرحمن افندی
ملازم رفعت	دیگری نند افندی
اوقاف قلمی	
مدیر رفعت افندی رابعہ	کاتبی احمد نظایف افندی
ملازم ذکی	مصطفی
دفتر خاقان قلمی	
مأمور نهاد افندی	باش کاتب حاجی سید افندی
طباہ کو کاتبی احمد	املاک کاتبی مصطفی
مسقنات کاتبی مصطفی	یوقلمہ کاتبی محمد علی
مصالح الدین افندی	ملازم مصطفی

زراعت باق شهباسی

رئیس قاسم افندی	مأمور احمد نیازی افندی
کاتب رفعت افندی	اسعد افندی
موقت ایکنجی کاتب حتی افندی	ابراہام آغا
تحصیلدار مصطفی آغا	عقوب آغا

محکمہ ہدایت حقوق دائرہ سی

رئیس نواب افندی	اعضا طرون افندی
اعضایورغاجی اوغلی میخالاک افندی	اعضاملازمی مصطفی »
ضبط کاتبی مصطفی افندی	

جزادائرہ سی

رئیس محمدنشاد بک نالک	اعضا حاجی محمد افندی
اعضا اوخانس افندی	اعضاملازمی - ایمان »
باش کاتب عثمان نوری »	ضبط کاتبی نوح »
ضبط کاتبی مصطفی »	احمد »

معاونک دائرہ سی

مدعی عمومی مساوی عبداه عوفی افندی

استنطاق دائرہ سی

مسنطق فقیری افندی	ملازم عمر افندی
ملازم ناند افندی	

اجزادائرہ سی

مأموری منحل	مباشر نثر ۲
-------------	-------------

۰/۲

مقالات داخردسی

مقالات مجروری هوس افندی روس کاتب خلیل افندی

محکمه شرعیه

باش کاتب	میب افندی
یکنجی کاتب	رفعت افندی
اوچنجی	« حسین افندی
دردنجی	« احمد افندی
بشنجی	« جودت افندی
مقید شگری افندی	
« محی الدین افندی	
ایتام مدیری حدیب افندی	
مخضر	

محکمه تجارت

رئیس شعبان افندی	ثالثه
اعضای دائمه حمدی افندی	
« ارتین افندی	
باش کاتب نورس افندی	
ضبط کاتبی اوخانس افندی	
مبعض نوهار افندی	
اعضای موقته ابراهام افندی	
« واسیلاکی افندی	
« اوخانس افندی	
« منجل	
مقید توفیق افندی	
مباشر نیر	

تلفیرای اداره سی

مدیر	مسطی زحقی افندی
مشارده اموری نابل افندی	
« محمد افندی	
پوست کاتبی حتی افندی	
چاوش وموصل محررات نفر ۴	

## دیون عمومیہ دائرہ سی

مدیر عثمان فوزی افندی ۵۵	باش کاتب حسین افندی
تحریرات کاتبی اسماعیل افندی	کاتبان احمد افندی
اعشار کاتبی پوران افندی	صندوق امینی حسن افندی
تولیدی نفر ۵	

## رؤی دائرہ سی

مدیر پروانا کی افندی	مخاطبہ امور ری رفعت بک
مخاطبہ جی راجوتی افندی	کاتبی ار تین افندی
انتیابہ امور ری جورجی افندی	سواری پیادہ نفر ۲۹

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس محمد علی افندی ۱۹۴۹م ع	اعضا فیض اہ افندی
اعضا شیخ ابراہیم افندی ممتاز	» عثمان افندی
» نوح افندی	» اسمد افندی
» محمد افا	» ختم برسوم افا
» مش افندی	» مازدروس افا
کاتب ذہنی افندی خامسہ	» انوب افا
» حلیم افندی	صندوق امینی مصطفی افندی
بلدیہ سیر منشی رمزی بک	تنظیمات ماموری مصطفی افندی
جزای نقدی ماموری محمد افندی	چاوش نفر ۲۱

## صحیہ دائرہ سی

خستہ خانہ و بلدیہ طبیب اولی مصطفی افندی	ثانیہ
مہاکت ایک جی طبیبی	دیران اندری

## ضابطه دائرہ سی

حساب امینی منصور افندی	م ۴	طابور اعلی قدری بک
سوازی بلوک اعلی سیف افندی م ۴		بیادہ بلوک اعلی مظہر افندی
معاونی یوسف اغا		معاونی ابراہیم اغا
ژونال امینی حق افندی م ۴		ژونال امینی بطلال اغا
کاتب جمال افندی		سرغزندیان احمد ناقد افندی
نفر ۹		غزندیان

## رشدیہ مکتبی

معلم ثانی احمد افندی		معلم اول عمر افندی
یوان ابراہیم اغا		نوشورقہ معلم زینب افندی

## تلاس مکتب رشدیہ

معلم ثانی مصطفی افندی		معلم اول مصطفی افندی
رقعہ معلمی یوانی عثمان افندی		

## کھر جیلہ فابریقہ سی

کاتب شوکت افندی	م ۵	مدیر ابراہیم افندی قول اعلی م ۵
نفر ۴	خدمہ	انبیارجی علی اغا

فیضری سید احمد ملحق قنات

( ایخاص و قضاسی )

مأمورین

قائم مقام	رفعت بک
نائب	سید الدین افندی مدرس
	تجربیات کاتبی محمد زالی افندی

مجلس اداره قضا

قائم مقام بک

رئیس

اعضای متبینه

درویش افندی  
مصطفی افندی  
واسیل آغا  
باندهلی آغا

نائب افندی  
مال مروری افندی  
تجربیات کاتبی

اعضای متبینه

مال قلمی

نائب مدیری	حسن وصفی افندی
معاونی	احمد و صفی افندی
	صندوق امینی از میا افندی

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا	اسماعیل حق افندی
	بلدوص

مباشر ۲

نقوس قلمی	
مأمور مصطفی افندی	کاتب محمد نوح افندی
باقی شعبه سی	
رئیس نیکنور اغا	اعضا حسین افندی
اعضا احمد اغا	» یوان اغا
» ابستول اغا	مخاشبه کاتبی سینه کرم افندی
دیون عمومی	
مأمور احمد رمزی افندی	کاتبی علی سامی افندی
تلفراف اداروسی	
مأمور احمد افندی	شاگرد عثمان افندی
موصن محرزات مصطفی اغا	
بلدیہ	
رئیس حاجی بکر اغا	اعضت دیرمید افندی
اعضا حاجی بکر اغا	» نیکنور اغا
» حاجی بکر افندی	» یوان اغا
بعض مامورین	
طاپو کاتبی ابراهیم افندی	یوقلمه کاتبی محمد افندی
محمد ایلدار محمد افندی	



قره‌حصه از ناحیه سی

مدیر	احمد زمری افندی	نائب	حاجی محمد افندی
مفتی	مصطفی افندی	کاتبی	ابراهیم افندی
اعضا	عجمن نوری افندی	اعضا	یوسف بك
»	مصطفی افندی	»	مصطفی افندی

دولت قناسی

مأمورین

قائم مقام	شوقی بك	نائب	حاجی ابراهیم افندی
نائب	محمد رفیق بك	مفتی	تحریرات کاتبی سلیمان وهبی افندی
مال مدیری	اسماعیل افندی	نائب	

مجلس اداره قنسا

رئیس	قائم مقام افندی
اعضای	نائب افندی
	مفتی افندی
	مال مدیری افندی
	تحریرات کاتبی افندی
	متره پولیدر و کیلی بابا نیکو افندی
	مرخص و کیلی ارتین افندی
اعضای	حاجی حسین افندی
	محمد افندی
	اندون افندی
	حاجی قره بت اغا

مال قلمی	
مال مدیری اسماعیل افندی نائبہ   معاون حسین افندی صندوق امینی خیری بک	
محکمہ ہدایت	
رئیس نائب افندی اعضا اربتین افندی مستطقی معاون ددہ افندی مقاولان محرری آنور افندی	اعضا حاجی حسن افندی باش کاتب ذکر افندی ایکنجی کاتب شوکت افندی مباشر فھر ۳
نفوس ادارہ سی	
مأمور محمد افندی	کاتب احمد سامی افندی
باقی شعبہ سی	
رئیس ہاجی قرہ بت افندی اعضا عثمان افندی اوخانس افندی ملازم عاصم افندی	کاتب محمود افندی اعضا بکر افندی » ہاجی ندان افندی
مکتب رشدی	
معلم اول رشدی افندی معلم ثانی حقی افندی	ادرنہ مہ رساکی بواب مصطفی افندی
دیون عمومیہ	
مأمور راشد افندی ملازم احمد نظیف افندی	کاتبی حاجی علی افندی

رزی اداره سی

مأمور احمد رحمتی افندی | قوچی نفر ۵

بایده دآروسی

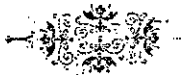
طیب	ابراهم نظیف افندی زالمه	رئیس	عنان ضیا افندی
اعنا	علی افندی	اعنا	حاجی ابراهیم افندی
ممنش	حاجی حسن افندی	کاتب	جمال افندی

بعض مأمورین

طابو کاتبی اسدل افندی | یوقلمه کاتبی درویش افندی  
تخصیصدار نفر ۵

قره قناره تاجیه سی

مدیر ساجمان بک | کاتب علی افندی  
صندوق امینی ارتین افندی



خاعه اردوی د یونی ردف د درنجی قیصریه  
فرقه عسکرینه

قومانانان حسین شریف پاشا		
مجددی	۲۰	۱
مجددی	۲۰	۱

فرقه ارکان حربیه سی

حاجی محمد افندی  
ارکان حربیه یوزباشی ۵  
یوسف افندی  
ملازم اول

فرقه مذکور به ملحق بدنجی قیصریه لوا قومانانانانی

لوا قومانانانی حمدی پاشا  
میرلوا  
مجددی  
مدالیه  
۲

لوا ارکان حربیه سی

محمد ادهم افندی  
یوزباشی

مذکور لوانه ملحق امرا و ضابطان

عثمان رضا بك  
خلیل ابراهیم افندی  
میرالای ۳۳  
ادی کتبی ۵  
مع امتیاز کوش مدالیه سی

( برنجی قیصریه طابوری )

سیکاشی  
صاغ قول غاسی  
محمد بسم افندی  
حسن تحسین افندی  
پلونه  
کوش امتیاز

طاہور کاتبی      حسین فیضی انندی  
 دہوی مہموری ملازم ثانی علی رضا انندی  
 تنہکھی اوستہ سی      عیدام انندی

( ایکٹیجی بلوک )      ( برنجی بلوک )

برنجی یوزباشی اسماعیل اغا ۵۵ ایکٹیجی » احمد اغا ملازم ثانی حاجی سید الدین انندی	برنجی یوزباشی علی انندی ۵۵ ایکٹیجی » حاجی مصطفیٰ انندی ملازم اول محمد نوری انندی
---	--

( دردیجی بلوک )      ( اوجینی بلوک )

یوزباشی محمد نوری انندی ۵۵ ملازم ثانی علی اغا ۵۵	برنجی یوزباشی محمد اغا ایکٹیجی یوزباشی محمد علی انندی ۵۵ ملازم ثانی احمد انندی
---	--

( ایکٹیجی اربکات طابوری )

محمد زینت انندی      بلونہ محمد اغا      کرید محمد سعید انندی	سیکائی قول افاسی طاہور کاتبی
---	------------------------------------

( ایکٹیجی بلوک )      ( برنجی بلوک )

یوزباشی حسن انندی یوزباشی ثانی حسن اغا ملازم اول حسن اغا	منحل عثمان اغا مصطفیٰ انندی
--	-----------------------------------

( دزدنجي بلوك )		( اوچنجي بلوك )	
مسطفي افندي	پوزباشي	مسطفي اغا	پوزباشي
عاصم اغا	ملازم اول	حسن اغا	ملازم اول
منحل	ملازم ثاني	منحل	ملازم ثاني

( اوچنجي طاوون طابوري )

حاجي محمد افندي	بيگباشي
حسين حسني افندي بلونه	قول اگامی
ادم اديب بل	طابور کابي

( برنجي بلوك )

علي رضا افندي	پوزباشي	يوسف اندي	پوزباشي
	ملازم اول	حسن اغا	ملازم اول

ايكنجي بلوك

امين افندي	پوزباشي	مسطفي افندي	پوزباشي
	ملازم اول		ملازم اول

اوچنجي بلوك

مستفي افندي	پوزباشي	مستفي افندي	پوزباشي
ملازم اول حسين حسني افندي	ملازم اول	ملازم ثاني سعيد افندي	ملازم ثاني

دزدنجي بلوك

ملازم اول امين افندي	پوزباشي	جزه اغا	پوزباشي
حاجي احمد اغا	ملازم ثاني		

\*\*\*\*\*

در دنجی قیصریه فرقه سنک سکرنجی یوزغاد لوا  
قوماندانان

عثمان باشا میرلوا مجیدی شمانی آرزو مدالیتهشی

۳ ۲

(مذکور لوانه ماحق امر او ضابطان)

محمدشاکر بن میرالای

یارل بن

نحاجی محمد امین اندی الای کابی

۴۳ ۴۲

(برنجی یوزغاد طابوری)

یکباشی

احمد کاشف اندی

۴

طابور کابی محمد ایوب اندی

۵

نقده کچی اوسته سی اسماعیل حق اندی

دیوی و آموزی احمد اندی

ایکجه بلوک

برنجی بلوک

یوزباشی مصطفی اندی ۵  
ملازم اول ولی الدین اندی  
ملازم نانی محمد اندی

برنجی یوزباشی حسین عینی اندی  
ایکجه « محمد حاجی اندی  
ملازم اول سایمان فائق اندی  
ملازم نانی محمد اندی

در دنجی بلوک

اوجنجی بلوک

یوزباشی یوسف فادی  
ملازم اول حاجی امین اندی  
ملازم نانی اسماعیل اندی

یوزباشی حاجی یوسف اندی  
ملازم اول محمد تقی  
ملازم نانی عمر اندی

## (ایکنجی الاجہ طابوری)

بیگاشی	محمد سعید نیک	۵۰	بلونہ
صاغ قول اناسی محمد راشد اٹا	کرید		
طابور کاتبی منحل			

(ایکنجی بلوک)

(برنجی بلوک)

یوزباشی	محمد توفیق انندی	یوزباشی	اسماعیل حتی انندی
ملازم اول	حسین انا	ملازم اول	محمد اٹا
ملازم ثانی	حاجی اسماعیل انندی	ملازم ثانی	منحل

(دردنجی بلوک)

(اوجنجی بلوک)

یوزباشی	متصود اٹا	برنجی یوزباشی	محمد انندی
ملازم اول	فائق انندی	یوزباشی	علی اٹا
ملازم ثانی	محمد اٹا	ملازم اول	ابراہیم انندی

## (اوجنجی بوغازلیان طابوری)

بیگاشی	سلیم انندی	۵۰	
صاغ قول اناسی حاجی محمد اٹا	عموم	مدالیہ	
طابور کاتبی اسماعیل حتی انندی			

(ایکنجی بلوک)

(برنجی بلوک)

یوزباشی	حسن اٹا	یوزباشی	محمد رضا انندی
ملازم اول	علی اٹا	یوزباشی	نا علی اٹا
ملازم ثانی	نعمان خاکی نیک	ملازم اول	حمزہ اٹا



(دردنجی بلوک)		(اوجنجی بلوک)	
یوزباشی ملازم اول محمد اغا ملازم ثانی محمد سعید افندی	یوزباشی ملازم اول محمد اغا ملازم ثانی محمد سعید افندی	یوزباشی حاجی علی افندی یوزباشی حسین اغا	یوزباشی حاجی علی افندی یوزباشی حسین اغا
(دردنجی آق طاغ معدنی طابوری)			
بیگمائی ۴۴ م صاغ قول اگاهی صالح افندی طابور کاتی حسین عونی افندی		بیگمائی ۴۴ م صاغ قول اگاهی صالح افندی طابور کاتی حسین عونی افندی	
(ایکنجی بلوک)		(برنجی بلوک)	
یوزباشی اسماعیل افندی ملازم اول محمد افندی ملازم ثانی حاجی صالح افندی	یوزباشی اسماعیل افندی ملازم اول محمد افندی ملازم ثانی حاجی صالح افندی	یوزباشی مصطفی اغا ملازم اول سلمان اغا ملازم ثانی اخندان افندی	یوزباشی مصطفی اغا ملازم اول سلمان اغا ملازم ثانی اخندان افندی
(دردنجی بلوک)		(اوجنجی بلوک)	
برنجی یوزباشی محمد اغا ایکنجی یوزباشی محمد افندی ملازم اول مصطفی اغا	برنجی یوزباشی محمد اغا ایکنجی یوزباشی محمد افندی ملازم اول مصطفی اغا	یوزباشی محمد افندی ملازم اول ابراهیم افندی ملازم ثانی ابراهیم اغا	یوزباشی محمد افندی ملازم اول ابراهیم افندی ملازم ثانی ابراهیم اغا

اون التیجی قیرشهری الای

قائم مقام دوش شکر بیگ

مقام

(برنجی قیرشهری طابوری)

بیگاشی احمد بی الدین اندی

قول اناسی محمد ذائق اندی

طابور کاتبی حسین حسینی اندی

تشیکی احمد اوسته

دیوی مأموری ملازم احمد اندی

ایکنجی بلوک

برنجی بلوک

یوزباشی عبدالفتاح اندی

ملازم اول جاقو انا

ملازم نانی حسین انا

یوزباشی ابراهیم اندی

ملازم اول احمد انا

ملازم نانی محمد اندی

دردنجی بلوک

اوجنجی بلوک

یوزباشی محمد اندی

ایکنجی یوزباشی کامل افندی

ملازم نانی مصطفی اندی

یوزباشی سعید انا

ملازم اول اسماعیل اندی

ملازم نانی مصطفی اندی

ایکنجی مجور طابوری

بیگاشی احمد اندی دم قول اناسی حسن اندی ۴۵

طابور کاتبی محمد بن اندی

ایکنجی بلوک	برنجی بلوک
یوزباشی محمد انندی ایکنجی یوزباشی جمر اغا ملازم ثانی عبدی انندی	یوزباشی علی اغا ایکنجی یوزباشی ملازم اول محمود اغا
دریجی بلوک	اوجنجی بلوک
یوزباشی عمر انندی ایکنجی یوزباشی خلیل اغا ملازم اول عارف اغا	یوزباشی مصطفی انندی ایکنجی یوزباشی عبدا انندی ۵۵ ملازم اول حسن اغا
(اوجنجی گسکین طاہوری)	
بیگباشی محمد تقی الدین انندی ۵۵   قول اغاسی منحل طاہور کاتبی اسماعیل حتی بک	
ایکنجی بلوک	برنجی بلوک
یوزباشی محمد انندی ایکنجی یوزباشی عبدا انندی ملازم اول سلیمان انندی	یوزباشی خلیل اغا ملازم اول علی انندی ملازم ثانی احمد انندی
دریجی بلوک	اوجنجی بلوک
یوزباشی محمد انندی ملازم اول محمد انندی ملازم ثانی قدری انندی	یوزباشی احمد انندی ملازم اول سمناء انندی ملازم ثانی علی انندی

( در دنجی ستقورلو طابوری )

نیکیانی	هابل ایندی
تول اغاسی	اسماعیل زهدی ایندی
طابور کاتبی	خلیل ایندی
تفکیچی	حسنی اوسته
دبوی مأموری	ملازم لطیف ایندی

( ایکنجی بلوک )

( برنجی بلوک )

یوزباشی	مصطفی ایندی	یوزباشی	حسنی ایندی
ملازم اول	علی ایندی	ملازم اول	مصطفی ایندی
ملازم ثانی	حسین حسنی ایندی	ملازم ثانی	محمدافندی

در دنجی بلوک

( اوچنجی بلوک )

یوزباشی	محمد رفعت ایندی	یوزباشی	عثمان اغا
ملازم ثانی	احمد اغا	ملازم ثانی	احمد اغا



ایکنجی بلوک	برنجی بلوک
یوزباشی محمد انندی ایکنجی یوزباشی بھراغا ملازم ثانی عددی انندی	یوزباشی علی اغا ایکنجی یوزباشی ملازم اول محمود اغا
دردنجی بلوک	اوجنجی بلوک
یوزباشی عمر انندی ایکنجی یوزباشی خلیل اغا ملازم اول عارف اغا	یوزباشی مسطقی انندی ایکنجی یوزباشی عبداہ انندی م ملازم اول حسن اغا
(اوجنجی کسکین طاہوری)	
بیگمائی محمد تقی الدین انندی م   قول اٹاسی مزحل طاہور کاتبی اسماعیل حق بک	
ایکنجی بلوک	برنجی بلوک
یوزباشی محمد انندی ایکنجی یوزباشی عبداہ انندی ملازم اول سلیمان انندی	یوزباشی خلیل اغا ملازم اول علی انندی ملازم ثانی احمد انندی
دردنجی بلوک	اوجنجی بلوک
یوزباشی محمد انندی ملازم اول محمد انندی ملازم ثانی قدری انندی	یوزباشی احمد انندی ملازم اول سمداہ انندی ملازم ثانی علی انندی

### انقره ولایتک احوال طبیعیہ سی

آسیا قطعہ سنک منہای غربیہ سندھ واقع وانا طولی شبہ جزیرہ سنک تام وسطندہ اک منبت و محصولدار بر قطعہ در .  
شمالاً قسطہ منی، شرقاً سیواس، جنوباً ارنا و قوشیہ، غرباً خد او نڈ کار  
ولایتلریلہ ہم حدود اولوب ۲۸ درجہ ۳۲ — ۳۴ دقیقہ طول شرقی ایلہ ۳۲  
درجہ اون دقیقہ الی قرق اوج درجہ و قرق دقیقہ عرض شمالیہ واقندر .  
از مید کور فرنین اعتباراً جهت غربیہ سی بحر سینیہ (۲۰۰) جنوباً  
مرین اسکله سندن (۳۰۰) صامسونین جهت شمالیہ سی بحر سیامہ (۲۲۵)  
کیلو مترو بعد مسافتہ در .

ولایتک حاوی اولدینی اراضی طولاً ایک یوز، عرضاً در تیوز الی،  
سطحاً طفسان بیک مزبغ کیلو مترو دن تجارت اولوب بوندن تخمیناً الی ام بیک  
مربغ کیلو مترو سی اراضی مزروعہ و منبتہ، یکرمی بیک کیلو مترو سی طاغ  
و مرعا، بٹیک کیلو مترو سی اور مالک تشکیل ایتمکدر .  
آئیدہ کی جداول مخصوصہ سندھ جهت و موقعلریلہ سب اثر تفصیلاتی محرر  
اولدینی وجہلہ بر ملیون اوج یوز سکسان بدی بیک مترو امتدادندہ شوسہ  
یوللرینہ و سطحاً ایک یوز طفسان الی بیک اتی یوز الشمس بدی جریب  
اور مالکدر .

ولایت دانلندہ بولنان طاندیک اک مہرری قیصریہ قبصہ سنہ بر ساعت  
بمد مسافتہ کی «ارجکر» طاغی اولوب سطح بحر دن ارتفاعی در بیک مترو  
وقوزان سلسلہ جبالہ سنک اک یوکسک نقطہ سیدر . بوندن بشقہ ایش بلی،  
تکہ طاغی، ایثیق طاغی، الا طاغ، حیاندہ قورجہ طاغ، قبصہ بالادہ  
وقونیہ حدودندہ باشا طاغی، قیرشہری و یوزغاد سنا بلری حدودندہ سیجک  
طاغی، یوزغاددا خاندہ آئی طاغ دخی ولایتک بالوجہ طاندلرندن در .

## (اقلام و هوا)

الاطولى كى طيفتک رحیقہ لطیفہ دل آراسى اولان و نطقاً و سیمہ  
و منبتک المیم برقسمنى تشكيل ایدن انقره و لایته قدرت فاطره نك بخش  
و ابدال ایتدیكى محاسن طبعیه و بدایع خفیه او قدر آثار بدیمه شرف فرسا  
وجوده کتیر مشدر که بونک بحق تعریف و تصویرى الیه مقتدر عالم لایسه  
کارى دکادر .

بوراسى قوزان سلسله جبالیه سیاه (ایشیق) (والا) طانلر آره سنده کى  
وادى لطیفیه تشارف ایلمکده اولمندن نامى عمومیت اعتباریه هر طرفه  
اعتدال هوا - کفر مادر .

بومناستله موسم و فصل مینه نه اظهار آثار بدایع نما ایدن مائر طبعیه  
بر طاق الواح لطیفه حصوله کتیرد که انسان حقیقه انجاز نما اولان بو بدایع  
دلاران بر حسن لطیف روحانی ایله متحسس و متلذذ اولدینى حاله  
تماشایه طویه من .

انقره ایله قیصریه و قیرشهرینک بهتر فیوضات نزارده اکتساب  
ایتدیكى نشارت و کمال در اوت . وادى و صحاریده تدت ایدن اولمندان انواعى  
قابل اوله میان اوراق و ازهارک تشرایلدىكى رواج روح پرورانه و الواح بدیمه  
ونسیم لطیف جان فزا اولیه هر یزده ، هر اقلیمده سخن نما اوله بحق محاسن  
طبعیه دن دکادر .

ولایتک برقسمنده — که یوزغاد طر نلری — شتا حکملى بالنسبه  
شدتلى اجرا ایلر ایسه ده سائر اقامنده بعض سنلر مستتیا اوابق اوزده  
یک متعدل کچمکده و مقدمه شتا کانون اولده باشلا یب شباط نه پایتده انتها  
پذیر اولمقددر .

مارت او اخرنده حکم لطیفنى کوستریمکده اولان بهار بهجت آثار

هر طرفه و با خصوص بوقاريد دخی نكارش نديرخامه تفصيل ايدايكي وجباه  
 هر بوع اشجار ممره وغير مشمرتك اكدنسا ايتديكي كسوة لطيفه خضرا  
 ايله بورالزي فردوس بربندن نمونه نما اوله جتن بدايح طبيعیه ولو ايج لطيفه  
 ايله زينت ساز اولمقددره. فقط بوزغاد جهتلري بروججه محرز نهوا جولايتك  
 اقسام مرتقه سنی تشكيل ايلمكده اولديغندن اورالرده بهار، ولايتك ديكر  
 جهتلرينه نسبة تاخر ايدر و بناء عليه محال ساژده. ثبت ايدن اثمار و فواكه يندن  
 بعضيلري بوزاده تيد ۴۰ متر.

۴ « اقره ولايتي منطقه متعدله داخنده بولنمسي وهواسنك جيات و صانيت  
 تاديه مالك اولمسي سايه سنده هر وقت علل وامراض ساريه دن تحفظ ايلمكده  
 اولديغندن له الحمد سايه مونتيت سرمايه جناب پادشاهيده صحت عمويه  
 هر وقت ممنونيتي موجب بر درجه ده در.

برياندن دخی هر طرفك طهارت و نظافت در حفظ الصحة قواعد اينه  
 فوق العاده نما ايدانكده اولديغندن ايام صيفده ظهور ايدن بعض اوق  
 تنك اهميت نر خسته لكارك بيله توسنه ميدان و برلامكده وهله شمن دورك  
 اكلي سايه سنده اهميت و نزاكتي برقاندها ترايد ايدن مركز ولايتده  
 تنظيمات امر مهمنه زياده سيله اعتنا و زراعت ايدانكده اولديغني كبي بر طرفدن ده  
 مملكتك طهارت كامله و دائمه بولنمسي اسبابك استكماليله برابر ديكر  
 جهتن دخی ترتيبات و توسعانه همت اولمقده بولديغندن بك يقين بر زمانده  
 بوراسنك واصل مرتبه كال اوله جني واك مشهور و زينت وار بزمملك  
 صرسته كچه چكي شهه سزدر.

( اثمار )

داخل ولايتده بك چوق ايرمق و دره لر موجود اينسده بولردن  
 باشلو جسي واك جسي « قزل ايرمق » و « سقاربه » نهر ليدر .



قریل ایرمق — دیوریک وقره حصار شرقی آره سنده واقع « آشقر »  
 طانلرندن نیمان ایله شرقاً سیواس و قیصریه حواله سنده تشکیل ایلدیکی خط  
 جهراندن بالرور او انوس ، قیر شهری جهتلرخی طولاً شرق و دنک معدنیله  
 قلعه جک ، اسکلب قنارینه اوغرا ایزق (ما بق ایدر) (دایجه) و (دیوان)  
 و (کوک) ایرملریله برفات ده کسب جسامت ایتدکن صکره نعل شرقیه  
 تمایل ایدوب بافره قناسندن قره دکره منصب اولور .

قریل ایرمق نهری بعضی وقتلر سیر سفائنه ا نعداد کوستره جک قدر  
 جسامت پیدا ایدر سده ایام صیفده تناقص ایلمکده اولدیغندن یالکر قیزه نهری  
 جهتلرنده اوفق قایقارله بر ساخندن دیگر ساخنه کچله ریک بوندن بشقه  
 سراکب بحریه بوراده بولنه مامقده در

سقاریه نهری — خداوند کار ولایتی ملحتلندن کورتاهیه داخلنده واقع  
 مراد طانغندن چیه رقه بر طاقم طانلرک خطوط اجتماع میاهینندن متحصل  
 صورله کسب جسامت ایتدکن صکره انقره حواله نده سقاریه وادیسنی  
 تشکیل وغریبا بکار اری میخالججق لشکه کیوه جهتلرندن بالرور شهلا  
 اطه بازارندن کچرک ارکلی ایله شاه آره سنده قره دکره انصبا ایدر .

سقاریه ، قزیل ایرمق نهرندن دهها جسیم ایسه ده مجراسنک طارلیغی  
 وهر ایکی ساحلده کرتی وچیتینک کرتی بوراده دخی الک کوچک سراکب  
 بحریه ک بارنسنه مساعد اولدیغندن یالکر بعضی نقطه لرنده موجود اولان  
 اسکی و متین کوپرلر واسطه سیله بر ساخاندن دیگر ساخنه کچلمکده در .

کولار

انقره دنک جهت جنوبیه سنده و نفس انقره یه اوج ساعت مسافه ده (ایمیر)  
 و حیمانه قناسنده (مغان) کولی و قیر شهریک جانب غریب سنده دوت ساعت  
 مسافه ده (سیغه) کولی و قیصریه ک اوج ساعت مسافه سنده (انبار) (وسلطان)  
 سارلنلری کوللری اولدجی جسیم اولوب ایمروسیغه کوللرندن اون بش اوقه

ثقات قدر بایم بالنی ، قیصریه سازقلرندن دخی کزته ساز اخراج  
ایدلکده در مذکور کرلر سیر سنائنه قابل اوله جتی درجده وسعت  
وجسامته مالک اولدقلرن هج برسنده دخی قایق وسائره کبی مرا کب بحریه  
موجود دکادر .

میاه مدنیه

انقره سنجائنه مایق ایش قصبه سی درونده قره قیا محله سنیده انکلز  
طوزی مدنیه مصافق برقابلیجه موجود اولانی کبی زیرقنا سنک کومنج  
قریه سنده تیور مدنیه اوغرایان دیگر برقابلیجه وارد . بونلردن بنده  
بکیازاری ، میخالجق ، سیورمحمدار ، حیانه ، بیان آباد قنالیله یوزغاد  
سنجائنه تابع صورقون ناحیه سنک کهنه قریه سنده بوغزلیان قنا سنده  
وقره مزاریه تابع قره دیکن وسرای بوغزلی قریه لرنده وقیصریه نیک حسن  
اوبه کونده وقیصریه قصبه سنه القی سابع مسافده کوز وینه القی سابع مسافده  
سازلق دیلان موقلرده وقیشهری قصبه سنده ترمه موقره قوری نام محالرده  
هر نوع سزبلرله امراض مزه نده و اسراض جلدیه و عوارض سائره  
نافع و صنولری درجات مختلفه ده خار بر جوق قابلیجه لره الم  
مکنده ، عسرت هضم ، فسادم و امشالی ده امراض نفع کثیری مجرب  
و باره بر طباق میناه مدنیه موجوددر .

قیم مخصوصنده دخی کورستر به جکی وجه ایله بیان ابدده موجود اولان  
قابلیجه لره خاصه تأثیر جهتیله دیگر لرینه حائر رجحان اولوب بورایه ولایتک  
هر طرفندن وجوار ولایت اهالی سنیدن بهرسنه یرقاج بیک نفوس دوام  
ایدرک اکثر یا خاصه شفا بخشا سنیدن استفاده ایله عسرت اتمکده درلر  
بو قابلیجه لره موقی دخی شیان تذکار اوله جتی درجه محاسن طبیعه به جلوه  
ساز اولش برز موقع لطیف فرخزادن اولدقلرندن اورالره دوام ایدن

از باب ذوق و طبیبیت و با خصوص ممالولین و مرضا هوالك صافیت و جیدتندن،  
 و لریك ه ذوت و لذتندن بك زیاددلت و استفاده حاصلی ایدرك بمنونا  
 عودت ایلمكندهدر. ضمن دو نمرك اتقریه قدر تمیدی و لایتمزله پای تخت  
 و اورویا اردسند بر رابطه حاصل ایتدیکندن و اروپا قابیلرین من كل الوجوه  
 حائر رجحان اولان مذکور یسان اباد قابیلرله ساتلرندن عمومك  
 استفاده سنی تأمین ایده چك بر شپورت و ترقیه ناانابتی بك ما اولدر.

### معادن

یوزد سنجاننك اقطاع قضا سنده كوش، قهر شهری سنجاننك  
 كسكین قضا سنده باقر ایله مخلوط كذاك كوش، و میخان الحقیق قضا سنده  
 كین، اق كوپری، قورئ، هایونئ دانلنده لوله طابشی معدنلری موجود  
 اولوب معادن مذکور دندن بشقه ولایتك جهات ساتلر سنده كوش،  
 باقر، كوز، نفت پترول ودها ساتلر بر طاقم معدنلر موجود اولوب ساید عمر انوائیه  
 جناب جهات نابتیده شده و فر خطك اتقریه و رودی و امور نابعه متمدنلری  
 حشده تدبیلات فوالعاده ابرازی نمره سی اوله رق شوارالقی معدن تخریقی  
 ایچون بر چوق طابیلر ظرور ایتكده اولدیندن قریباً ذكر اولسان  
 معدنلك تزیید ثروت عمومییه خادم اوله جنئی و موازنه مالی من یكونه  
 اهمیتلی بر رقم علاوه ایده چكی شبهه سزدر.

### اورمان

ولایتك حاوی اولدیقی اورمانلرك باشلیجه سی یسان آباد، بکیت نرای،  
 میخان الحقیق، اقطاع، چورم قسارلنده واقع اولوب بونلرده چام، میشه،  
 کورکن، اردج اناجلری بولمقده و ولایتك محتاج اولدیقی کراسته  
 بو اورمانلردن قطع و جلب اولتمقدهدر. ذكر اولسان اورمانلردن بشقه بعض

محللرده مساحه سطحی مشی بالنسبه حائر اهمیت اولیان اوفق نفاک برطاقم  
مشجره لر دها واردز.

== محللر ==

ولایت داخنده موجود مملکه لک باشلو جهلری قیرشهری سنجاغی  
داخنده کی حاجی بکتاش، تپه سی دلاک، سکیاو و یوزغاد سنجاغنه تابع  
سنقورلو قنسانده چابان اقیجه، قهرلی، جغول، قره قیا، علی بابا، بوجق  
ما محللرده کی مملکلر در .

حاجی بکتاش مملکه سی — قیرشهرینه التمن بش کیاو مترو مسافه ده  
وجنوب شرقیده واقع اولوب قیا حالنده بولسان طوزلرک اک مشهوری  
وز یاده خالصیدرکه سنده ایکی میلیون قسیه قریب طوز اخراج اولمنده  
و بو طوزلر لذت و نفاستی حسابله هر طرفجه کسب رغبت اتمکده در ،  
مذکور طوز تحت زمین التي مترو درینلکنن اخراج ایدیلور. طوزلک  
اخراجی ایچون مالی قبولر حنر ایدلمشدر .

بو قبولرک زمینی ثابت طیار و حرکت غیر مساعد بر صورتده  
ایسده منحصراً بونکله اشتغال ایدن و طوزله لردن اون دقیقه بعد مسافه  
بولسان طوز کونی قریبه سی اهالیسی طوز اخراجی عملیاتنده اودرجه  
کسب ملکه اتمشدر درکه بومانی و طیار قبولر ایچرو سنده قوشارتی حرکت  
ایدوب برتفر کونده سکساندن یوز قیه بقدر طوز چیقارمیلکده در .

شوضوک سنلرده دیون عمومیه اداره سی جابندن برای تجربیه عمودی  
برقویو آچلمش ولایم کلن ادوات تدارک واستعمالنه باشلانلمش اولمغه  
طوز اخراجنده فوق العاده برسرولت حاصل اولدینی کبی مسارفجه ده  
یوزده اوتوز التي زاده سنده تصرف ایدیه نیلمکده در ؛ شویله که کچن  
== ۱۸۸۰ = سنه میلادی سنده یوز قیه طوز اخراجی ایچون ایکی غروش

طقسان سانیم و = ۱۲ = ده ایکی عروش اون درت ساتیم و = ۸۵ = ده  
 اوج عروش و = ۸۵ = ده اوج عروش اون ساتیم ده زرف اختیار  
 ایملکده ایکن عمودی قیولرک حفر یله آلات و ادوات اخراجیه تک استعمالدن  
 طولانی = ۱۸۸۸ = ده کدک یوز قیه طوزک مصارف اخراجیه سی بر عروش  
 طقسان یدی ساتیم قدر تزل ایلم شدور. مذکور مملحه دن چیتان غایت خالص  
 و شفاف بر نوع طوز یک اوقدر مبدول اولمامی جیتله صرفاتی زاکر مابین  
 هاینونه منحصر کیلر

تیه سی دلك مملحه سی — قیر شهرندن اون التي کیلو بعدنده واقعدور. سطح  
 زمیندن قرقدن الی مترویه قدر درینا کده بولندینندن طوز اخراجی غایتله  
 مشکل و مصرفیلدر. مع مافیه عمودی قویولر حر ایلمدیکی و حاجی بکناش  
 مملحه سنده اولدینی منله ما کنه لر دخی استعمال اولدینی تقدیرده حال حاضرده  
 بر سنه طرفنده ایلملان یدی یوز یک قیه اخراجات خیلوجه تراید اولوب  
 مصارف اخراجیه تک تناقص ایلمدیکی و بناء علیه حاصلات صافیه تک تراید  
 ایلمدیکی شهردن وارسته در. بواکی مدنارندن اخراج اولنان طوز لر انقره —  
 قونیه — سیواس — ولایتلرله محال ساردهده صرف ایملکده در.

بواکی مملحه قونیه نظارتنه مربوط اولوب آتی اندکر مملحه لر دیون  
 عمومیته انقره نظارتنه تابعدر.

سکیاوم مملحه سی — یوز دده الی و مجیدیه اوزیش کیلومتر و اوزاقاننده در.  
 بوقیا طوزی معدنی ذیتله جسم اولوب تخمینا اوج یوز بیگ کیلو مترو  
 سطحنده در.

بومملحه دن شمعی به قدر لقم بر و تیه انداخت ایلملان لقمیر واسطه سیله  
 طوز اخراج ایملکده ایکن بو کره سایه نسیملا توایه جناب پادشاهیده هر طرفده  
 تاسیس و انشا ایلمدن «خاله ری» مازر لر واسطه سیله اجرای عملیات و اخراجات  
 ایملکده در.

اوپوز بش سنه سنده برملیون کیلویی متجاوز طوز استخراج ایدیلبرک  
اوپن بش بیک غروش مصارف اخر اجا و تو عیولمشدر . سنه مذکورده ن و اردات  
صافیسی در تیوز الی بیک غروش راده سنده زر . استخراج ایدیلان طوزک قسم  
اعظمی یه زغاد سنجه انی داخانه صرف ایدیلور . سکاو مملجسی  
مدیرک مرکزی اولوب جفرل ، اینه قیه نلی ، صاری قیا کول مملجه لری  
بورایه مرتبه ایدر .

جفرل مملجسی — سکیلودن او تو ز بش کبار م و مسانه ده ودلیجه نیر بیک  
جوارنده کی طسانک اتکنده واقدر بو مملجه کول خالنده اولوب قرق قدرت  
ند حوضاره ایکی منعدن جرین ایدن طوزلی صورلردن حاصل اولنده در .  
جفرل مملجه سندن برسنه طرف سنده استخراج اولسان طوزک مقداری بش  
بوز بیک تبه و حاصلات غیر صافیسی ایکی بوز بیک غروش راده لرنده .  
مع مایه ترقیات صناعیه ن بورایه ده تطبیق خالنده استنادک برق مملی  
تراید ایده چکی شهره سزدر .

اقچه قونلی مملجسی — سنقر لیدن بکرمی کبار متر برنده در . بو مملجه  
دخی کول خالنده اولوب هر بقدر التمش قدر حوض ایلدش ایسه ده بو لرن  
انجق قرق بش عدد ایدلکده در . برسنده الی بوز بیک قیه طوز جیه ایلور .  
حاصلات غیر صافیسی یه زالی بیک غروشه بالغ اوده در .  
بو کره حاصلاتک تریدی ایچون بوراده دخی عملیات صناعیه اجرایی در دنت  
اولد بندن یقینده بو مملجه حاصلات سنو یه سنک دخی بک زاده ترقی ایده بکی  
اقوای مأمولاننددر .

صاری قیا مملجسی — سنقر لیدن اوپن و سکیلودن قرق کبار متر و  
مسانه ده واقندر مذکور مملجه ایکی منبع ، برقر بو و قرق یدی جو لیدن  
عیارنددر . استخراج سنو یه سی بش بوز بیک تبه و حاصلاتی دخی یه زسکن  
بیک غروش زاده سنده اولوب بو مملجه دخی در دنت اعمالدر .

جایان مملوحه سی — سنقور لیدن اون بش کیلومتر و مسافه ده واقع اولوب قدیمدن بری ایشلاملکده ایسده کچن سنه بوراده دخی مکمل (غالیری) آجیلهرق ترقیات صنایعه مذکور مملوحه ده دخی تعلیق ایدش و بوسایه ده بهرسنه ایکی یوزللی بیک کیلو مقداری وقسوع بولان اخراجک یقینده فوق العاده ترقی ایده کچی مأمول بولمشدن بومملوحه دن اخراج ایدیلان طوزلر قوی مای رنگده ایسده لنتجه دیگر طوزلردن فرقی یوقدر. بر سنالک حاصلات غیر صافیسی یوزاوتوزیدی بیک غروش مقدارنده در .

علی بابا — بومملوحه جایاندن بش کیلو متر و مسافه ده وسنقور لولک جهت جنوب ایسده واقعدر قرق طقوز عدد حوضلرینه اون دقیقه مسافه سی اولان و بر طامغ اتمکنده بولان طوزلی صوجریان ایدر بو حوضلردن ایوم اوتوز عردی ایشلاملکده در. مذکور مملوحه دن چیقاریلان طوزلر زله و مرزیه ون و جوارنده صرف ایدیاور .

بو بوجق — بومملوحه دخی جایان مملوحه سنه بش وسنقور لی نه اون بش کیلو متر و بندنده بولان بر درنک ایچروسنده در . موجود بولان قرق عدد حوضه ایکی منبعدن طوزلی صوجریان ایدر. بر سنالک اخراجکی ایکی یوزللی بیک قیه و حاصلات غیر صافیسی یوز بیکمیش بش بیک غروشدر. مذکور جایان، علی بابا و بوجق مملوحه لری دخی آقبه دیون عمومیه نظارته مایحق اسکلب مملوحه سی مدیرتک تحت اداره سنده در .

الاده تعداد ایدیلان طوزلر لردن بندقه سکیلو وقیصریه جوارلرند بر چوق طوز شورهلری موجود ایسده صرف قابیلی اولدیغندن بالطبع محو اولتجه به قدر اداره جایاندن تحت محافظه ده بولدیلمتده در .

دوله ایله ایجه صونالری اراسنده وارچکر طامغک اتمکنده بولان

«صاری کور کلی» ملاحظه شده حاصل اولان طوز لر تسکاره مدنیاه مختلف بولمق  
 خسیاه اگاه غیرشایان بولدیغندن بورا حاصلاتی قیصریه به جلب ایله اقر قایناغنده  
 قوللانمق اوزره باقر حی اصنافه فروخت ایلدکده در .  
 قیصریه ایله ارجکزر جوارنده کی سازلنلرک اطراف واکنانده «بادانه»  
 تسمیه ایدیلان برنوع چار حاصل اولور که حیوانات اهلیه بواولمق غایت  
 استکله بر و بونبات ایچنده خیلی مقدار طوز بولدیغندن حیوانلره بشقاچه  
 طوز و بر مک اقتضا ایتر .

### زراعت

انقره ولایتی خاصه انبات جوتیه برنجی درجهده اولوب هواسی لطیف  
 و جیدوار اضیسنک قسم اعظمی مستوی و بسیط و فوق الاماده محصولدار و منبت  
 اولدیغی کبی هر طرفه دخی متعدد شهرلر، دره لر، چاغایانلر موجود  
 اولدیغندن اشبو وسائط طبیعیدن هر کس استفاده به شتاب ایله سکنه  
 ولایتدن اکثریسی زراعت و فلاحتله اشتغال ایتمکده و ولایتک  
 هرجهنده حیوانات و افون، کتره، جهری، پلاموط کبی محصولاتک  
 انواع مختلفه سی حاصل اولمقده در .

اخیراً تمدید و کشاد بیوریلن شسن دوفرک ارا نه ایلدیکی فوائده و تسهیلات  
 فرق الاده طوبراغک استمداد تامه سندن استفاده طریققی برقاندها توسیع  
 و تشجیب ایتدیکی کبی هر طرفه موجود اولان و قضالری یکدیگرینه  
 و بونلری ده شسن دوفر موافقنه ربط و الصاق ایلدن مکمل شوسه لرسایه سنده  
 زراعت کوندن کونه کسب توسیع و انبساط ایتمکده در .

ولایتک هرجهنده انواع اثمار و فواکه پلک مذول بر صورتده تشمکه  
 اولوب علی الحصوص الما و ارمودک ای اعلا و قیسی ادرایک ایتمکده در .  
 الکر نار و انجیر جمولنه طبیعت اقام مساعده کلدره نرس انقره ایله



بیان آباد فضا سندن وسائر بعض ماہجئاتندہ حصولہ کلان بال ہیج بر مجلدہ  
مثلی مشہود اولدق صورندہ بیاض ونفاسندر .

نفوس

ولایتک نفوس عمومیہ سی جدول مخصوصندہ کوسترلیدیکی وجہ  
ایلہ (۷۴۹،۰۴۶) اسلام و (۱۱۱،۳۲۸) خرسٹیان و (۴۱۳) یہودی اولدق  
جمماً ۸۶۰۷۸۷ ذکر وانا نندن عبارتندر .

(واردات عمومیہ)

ولایتک بوسنہ مرتبائی ۴۴۶۹۷۷۱۵ ومصارفت عمومیہ سی  
۸۹،۳۷۵۳۱ غروشدن عبارتندر . داخل ولایتندہ ۱۲۳۰،۰۵۲ راس تفتک  
۳۱۰۳۵۶ قیل کچی ۶۱۰۳۲۴۲ قیون کہ جمماً ۳۱۴۳۶۵۰ راس اغنام  
موجوددر .

(منسوجات و اخراجات)

ولایتک برقم مهم تجارتی تشکیل ایدن تفتک فینائی اخیراً دوچار  
تدنی اولش ایسندہ الیوم حاصل اولان تفتکن برقمی ولایتک اکثر  
محللرندہ وازجملہ قیرشہری سنجاغندہ عجم خالمیرینہ مشابہ غایت ظریف  
خالی وسجادہ وکلم و لوطہ دوشمہ لرلہ قیو، نجرہ پردہ لری وقتہ و سنڈالیہ  
ویاصدیق یوزلری وترکی وھکے نسچ ایدلکندہ و بوضورتہ اورالردہ داخل  
تفتک صرفی اسبابی کونندن کونہ تکثر ایلمکندہ در . بونندن بشقہ قیرشہر ندہ ایستیلان  
محلہ قولایقہ نقل اولتق اوزرہ آچیلور قیانور جویر سنڈالیہ اعمال  
اولتقدہ و بونلردن جوار ولایتلرہ ودرسمادہ برخیلی اخراجات وقوع  
بولتقدہ در .

لوای مذکورہ ملحق اوانوس قضاوندہ دخی لولہ چاہور بندن غایت  
 نفیس صودستیلر بلہ برداقلر وسائر یوکامائل ظریف شیلر اعمال اولندینی  
 کی حاجی بکتاش ناحیہ سندہ دخی حاجی بکتاش ولی قدس سرہ السامی  
 حضرتلر نیک آثار کرامت نثارلر بندن اولوق اوزہ اشہار ایندن غایت مجلا  
 برنوع بلغی طاشدن اعلا یازی وسیفارہ طاقلری واوروپا تک ہر نوع  
 برداق وکاسلرینہ تقلیداً غایت مصنع صو برداقلری وکوچک بیوک چوریا  
 وشریت طاس وکاسلری وبيض الشکل بیوک قباقلی طباقلر و ماصہ طاشلری،  
 تک و متعدد قوللی شمعدانلر اعمال ایلمکدہ و ہر طرفدہ فوق العادہ مظہر  
 رغبت اولمقدہ در۔

حیانہ ، بالا ، سیور محصار ، میخالیجق وکسکین قضاوندہ دخی عشایر  
 طرفلر بندن متانت و نظرائتجہ نادر الامثال کلیم و ہیکلر و قیصریہ سنجاغندہ  
 ایسہ شمعی بہ قدر اوروپادہ بنیہ تقلیدینہ موفق اولنہ میان ( ججم ) تعمیر  
 اولنور برنوع ایجہ کلیملر نسج و اعمال اولنور کہ نفاست و لطافت جہتینہ  
 حقیقہ فوق العادہ توصیفہ شایاندزکہ بونلرین دخی اورویاہ و بلاد غریبہ دن  
 آکر یستہ بر خیلی اخراجات وقوع و لمقدہ در۔

نفس انقرہ بہ اتی ساعت مسافہ سی اولان وزیر قناسنیک مرکزی  
 بولان استانوس قصہ سندہ تفتکدن مشہور انقرہ صوف و شالیلری و انقرہ  
 قصہ سندہ تفتکدن غایت ایجہ و نفیس قادین و ایرکک چوراب و الیونلریاہ  
 تفتکدن قان و توکی بیون اقلری و قاریوہ اورتولری و یاصدیقی یوزلری  
 و سجادہ و قادین و چوچقلرہ مخصوص چاکت و چوراب و سائرہ نسج  
 اولمقدہ و بونلرین دخی درسمادہ و جوار و لایسلرہ خلیجہ اخراجات  
 وقوع و لمقدہ در۔

## مواشی - محصولات

هر قضانك احوال خصوصاً سنه دائر یازیلان مملومات صرہ سندہ بیان ایدلہ یکی  
 وجہ ایله داخل ولایتده آن قصراتی مرکب دوه اوکوز اسنک مانده واملالی  
 قره صغیر حیواناتیه قیون، قیل کچی وعلی الخصوص قفتک یکیمی بک کلایتلو  
 اولوب مملکتک تجارتدن قسم اعظمنی قفتک وییاعی ایله جهری کتره آقون  
 یغدا، ارپه، پاموق، سیسنام، نخود کبی محصولات تشکیل ایتکده و بو یوزدن  
 ولایت سنوی بر مبلغ جسم کیرمکده در.

انقره ایله قیصریه، یوزغادده نفیس صوجق و باصدرمه و بکی ازارنده  
 بکمزدن برنوع جو یزلی صوجق اعمال ایدلکده اولوب بوناردن در سعادت  
 و ولایات متجاوره به خیلی اخراجات وقوع ایتکده در.

## انقره شهری

اناطولینک انک مهم و معتبر نقطه سندہ واقع انقره شهری موقعا لطیف  
 و معاملات تجار به جه سوا حلقه واقع بعض جسم شهر لردن صکره برنجی  
 درجه ده اهمیتی حار دزه انقره استانبولک (۴۵۰) کیلومتر و شرق جنوب یسنده  
 ویکرمی اوچ درجه او توز دقیقه عرض شمالی ایله او یوز انی درجه او توز  
 دقیقه طول شرقیده او فاجق برطاعتک سطوح مائله سندہ اولوب سطح  
 بچردن سکر یوز مترو اتفعا غنده در.

او وودن اعتباراً یوز مترو ارتفاعنده اولان مذکور طاعتک قسم  
 عیسانی تشکیل ایدن صخره عظیمه اوزرینه بنا ایدلشن متین و رصین  
 برقلعه موجود اولدیفی کچی شهری دائر آنادار محیط اولق اوزره برسورک  
 بقیه آثار جزویه بی و جنوب جهتده بعض استحکامات اثر لری مشهور در  
 روما ایمر اطور لرندن مشهور (اوکوست) ک قنوجات لایحصاعنی حاوی

اولان وصیتنامه‌سی جیم میرمرلر اوزرینه حک ایله زکر ایتدیردیکی اون  
سکر شهر دن بریی ده انقره در . (\*)

مذکور وصیتنامه لاتین و یونان لسانلریله محرز و سالف الذکر  
اون سکر شهرده مرکوز ایکن غارات کیری، دهر بیدادک مصادمات اساس  
فکئی تأثیراتیله کانهسی محو و مندرین اولدینی حائده الیوم انقره ده و حاجی  
بیرام ولی قدس سره السامی حضرتلرینک خاتقاه عالیاری ایصالنده  
( اقی مدرسه ) نامیله یاد ایدلان غایت مصنع و کار کیر بر محله منظور دیده  
اتباه و حیرت اولقده در .

انقره شهری اقدم مدن علمین اولوب ابتدا ( میداسی ) نام حکمدار  
طرفدن بنا ایلمش و بدایه ( آنسیر ) بده ( آنقوره ) یعنی انقره تسمیه  
ایلمشدر .

انقره ( غولوا ) و ( انقوساز ) نام اقوامه پای تخت اولدینی کبی بروقلرده  
رومالر و مؤخرأ ملوک عباسیه دن هارون الرشید و مضمم خلیفه لراه  
سلجوقیلر طرفلرندن تسخیر ایلمش و برارالرده ( اخیلر ) نامیله ظهور  
ایدن طائفه نك اله کچوب نهایت ( ۷۶۲ ) تاریخ هجر یسنده خداوندکار  
غازی حضرتلرینک بدجلادیتله فتح اولنه رق ضمیمه ممالک عثمانیه ایلمشدر .

انقره مقدا اوفقی بر قصبه ایکن رومالیلر زماننده بک زیاده کسب  
اهمیت و جسامت ایدرک الیوم شهرک درون و بیروننده حاجبا مشهود  
اولان اتار انقاضدن دخی استبدال اولدینی از زره برچوق انبیه عالیه  
وسائره تأسیس و انشاسیله مملکتک غبطه بخش مدائن جهنن اوله جق  
بر صورتده تریننانه اعتنا اولمش ایسه ده اخیراً دوچار اولدینی صدمات  
و انقلابات اولقدر اتار عمرانی محو و بر باد اتمش و شمدیکی حال معمور تی ایسه دولت

( \*) مذکور وصیتنامه نك بر صورت مترجمه سی اتی ده مندر جلدن .

ابد مدت عثمانیه نك دست عمران پرور بسنه كچك كدن صكره حصول پذير  
اوله رق كوندن كرنه جسامت و اهميتي توافر ايتكمده بولمشددر.

قبل الميلاذ انقره دن يك چوق اعظم مرور ايله حسب الموقع جوارنده  
برخيلي محاربات عظيمه وقوع بولديني توازيح اسلانده محرر بولمشددر.

انقره قصبه سي (۶۴۵۸) خانه ۴ حم م (۲۱۷۳) دكان ۲۵۰ مغازه ۲۱ فرون

۳۲ جامع شريف ۱۲ مسجد ۲۷ مدرسه ۱۱ تنكيه ۱۷ تر به ۱۲ كاپسا

۵ قره قو خانه ۸۴ چشمه ۱۸ موصلق ۹ كره ميدخانه ۸ باغ خانه ۹۱ دكر من

برساعت قوله سي ايله غايت مكمل و منتظم بزباب مكتب اعدادي ملكي

و غير باخته خانه سي و مدرسه حميديه نايه متشكل و دارالمعلمين و رشدي

و ابتدائي قسملر ني حاوي اوله رق ايكي سي ذكور و بري انايه مخصوص

اوج دائره دن عبارت بر مكتب كبر و ۶۵ صبيان مكنتي و روم و ارمني و قبولك

و يهودي ملتري اطفاله مخصوص ذكور و اناث ايجون ۸ مكتب ۶ قرائتخانه

۳۲ خان و بر مملكت باغچه سي و بر سلخ خانه و ۱۸ اخور و ۴۶ اغيل و ۲۵۰

قطعه عرصه و ۶۵ پارچه بونجه ليق و ۸۲ چاپر ۱۲۰۰ تر لا و ۲۶۰ مرماي

حاونددر.

بونلردن بشايه دوائر متفرع عيني محتوي بيوك بر حكومت قوناغني ايله

بر دائره عسكريه و برده بوي و بر تلغرافخانه و رزي و ديون عموميه دائره لري

و خارج شهرده ايكي طابور بياده و بر الای سواري عساكر شاهانه ني استيمايه

كافي ويكدي كرينه ملاصق ايكي باب قشاه شهرك تزييناتني اكمال ايتكمده در.

انهار

چيق چايي ناميايه معروف اولوب شهرك شمال طرفدن جريان ايدن شهرك

بر قسمي كساد ايدن حرقلر واسطه سياه جوارنده كي مزراعي اسقا ايله ايكي كبي

جهت شرقیه بن جریان ایندن دباغ خانه دره سی دخی جداول مخصوصه ایله شهره بالاجزا موجود باغ و باغچه و بوستانلر اروا اولور .  
شهرک جانب غربیشدن کلان و اوجیده کی بوستانلردن قسم کاپینی استرا ایندن اینجه ضو انبری دخی برایکی بیک حیوانات رعینه کافی اولان چایرلی ریان ایدرک اوزمان چنتلکی ایله اتی کو پری ازه سندن مذکور چیق چینه انصاب ایدر .

### باغ و باغچه لری

شهرک جهات لایسنی ترین ایدن اون بیکه قریب باشلرده مکمل و منظم کاشانه لر و گوشک لر و لید صولر و سلسیللر موجود اولوب اهالیدن قسم کاپینی موسم صیفده باغ و باشلرده نقل ایله یاز فصلنی بورالرده امرار ایدرلر .  
انقره شهرینی ان زیاده شهرت دار لطافت ایدن بو باشلردرکه اکز یسنگ شهره بیکر می اوتوز دقیقه قریب اوله رق هر بری تنزهات قبله حقیقه برجلو کاه استلا ازلدیقندن بونلرک موسم ربیعده تجدد ایدن طروات و نشارتی قلوب ناظرینی مستغرق اتوار شوق و مسرت ایتمکده و اواسط صینه دکن مردم تازه اولان چزار و شکوفه و ازهار ای تماشاکرانی حیات فزار ذوقی روحانی به ایصال ایلمکده در .

انقرده فصول ازمه تمامه اجرای احکام ایتدیکندن قیاض قدرتک موسم بهارده انبال ایتدیکی بدایع روح پروری مانکی جهت عطش نگاه تماشا ایدلسه نظر ربای لطافت اولنده و بستون زمین ازهار کونا کون ایله مزین برقیینه زمزمین طبیعتک اک ششمه یار ترینساتی عرض انظار شوق و مسرت ایتمکده در .

ماملات تجاریه و محصولات ارضیه

انقره اطولینک مرکز تجارتی دنیایک تبار حتر اہمت برحلی  
 اواریب داخل ولایتده سنوی برمیون یوز اللی بیک قیہ قارتقک حاصل  
 اولدنددر. مقدا بہر اوقہ سی ارم لیرایہ قدرالوب صاتیلان بوقیبتلی محصول  
 یوزندن مملکتہ بک چوقایر الکریمکده ایکن اخیراً فیانک اون اون ایکی عروشه  
 قدر تزللی بوتجارتی دوچار تزلزل اتمش و بنا علیہ انقرہ تجاری زیادہ  
 متاثر اولمش ایسدہ برمدت صکرہ تجارت مذکورہ فقط برخدمین دائرہ بندہ  
 کتب استظام ایدرک الیوم تجاریتمز ایچون نہ خیایجہ آمین منعت  
 ایلمکدر .

مع مافیہ سایہ سادت سرمایہ جناب پادشاهی بکن سنہ انشا آتی رسیدہ حد  
 ختام اولان شہندوفر خطک تجارت مملکتہ مابق برمللو تواریضک  
 تائیراتی بدینی ازالہ ایتمکده و دینیہ ثروت اطلاقہ بحق شایان اولان برکنلی  
 فیضلی اراضیمز قات قات جبرمات ایلمکدر .

قدرت قاطرہ نک بحدیش متازہ سی اولہرق ولا تخر اراضینک حاوی  
 اولایینی قوہ نامیہ واستمداد فسوق العادہ ایستہدن ( محصولات مخر جنک  
 نقانی ملاسہ سبلہ ) بکن سنہ قدر حلیہ استنادہ ایدیلہ میں ایزراعتدہ مملکت  
 احتیاجدن بکده زادہ برکرمی وترقی موجود اولدینہی حالده ولا تخری بای  
 تحہ ربط ایدن واسیای عثمانی دانلہ بر مجرای ثروت و سامان کناد ایلمش  
 اولان اولدیمہ اعجاز کاری بو کون دنیانک انباری اولاق استعدادینہ  
 مالک اولان اطولی ولایاب شاہ تہسی و باخصوص ولا تخر اراضین ایچون  
 ہر نزلہ سقہ قیور بی اچمش و ذخیرہ یوزندن بو کونکی کوندہ ولا تخرہ  
 سیکر لہ ابرار کریمکده بولمشددر .

یوندن بشقہ فوق العادہ مبدول اولدینہی حاتمہ شمدی بہ قدر بحق استنادہ

ایدیله میان فواکه وائاردن انتفاع وتمع وسائلی استکمال ایلمشدر .  
 چونکه باغچه و باغبرده یتیشان وانواعی اوتوز سکره قدر تعداد  
 ایدیله سیلان ازمردلر و برعبدی یوز درهم نماند مکی تقیس وعتتوسع  
 المالر و دنیاک هان هیچ بر نند، امنالی غیرموجود دنیاه چک دنیاه چک درجده  
 لطیفوغای بیاض و رایحدار باللر و جویر حجمنده کی ویشتلر و سائر  
 فواکه وائار شمدوفر سایه سنده کلیت اوزره در سعاده نقل اولد، مقده  
 بواند یغندن بو یوز دن ده مملکت، بر خیل و اچیه کیرمکده در .

واقعا بو ارمود، الما و بالدن شمدی به قدرده در سعاده اخرجات وقوع  
 بوانده ایسه ده مسانهک بعدتی طراوت و لطافتی زائل و اجرت تقلیهک  
 انغرلیده حاصل اولان استنادی تنزیل ایستیکندن بالطبع نقیسات پک  
 محدود بر حانده قلیور .

داخل ولایتده کلیله یتیشان و مقداری بالاده ذکر ایدیلان قشکنن قسم  
 اعظمی در سعاده ارسال و بر قسمیاده بوراچه اعلاشالی و صوف الدیوان ،  
 چوراب بیون آتقیسی ، یتاقی و ماصه اورتیلری و یا صدق یوزلری و سجاده  
 و سائر نسج و اعمال اولنوز .

محصولات ارضیه دن آفیون ، خشخاش ، کتده ، چهری ، سیطکی و لایات  
 اخر اجاتک قسم مهمنی تشکیل ایتمکده در .

مراقدا و ایسا و تکایا

دزون شهرده و حکومت قونای جوارنده قطب العارفین ، شوث الواصلین ،  
 پیر طریقت ، رهنای مهراج حقیقت حاجی یرام ولی قدس سره السامی حضرت آرزینک  
 تر به منوره لری زیارتگاه امام و خانقاه عالیلری اتصافنده کی مدینه و زوایه  
 معمور و آبادان اولدیی کی تاج الدین ولی و شیخ حسین بقاء الدین نقشبندی قدس اه  
 سرها العالی حضرت اتک تر به شریقلری دخی زیارتگاه خاص و عامدر .



برده قرقر مقامی دیلان موقعبه احمدنجیم الدین رفاضی جلی و شهر  
خارجنده خطیب احمداصفهای غنوده لحدغفران در لر. بروقتل انقرمه دیاجرای  
حکومت ایتمش اولان اخیلردن دخی شرف الدین و اخی حسین انشایتدیر میشی  
اولدقوری جامعلری قریبندمه مدفون در لر. ذکر اولنان زوایا و مراقبه عن مزین  
بشقه شعرای جاهلیه دن (امر القیس) ک حضرلق تعمیر اولنان مرتفع برجیل  
زرو سنده مبنی قبه دروننده مدفون اولدیفی بین الناس مشهور و بعض کتیب  
وتوزیخده مس اوردر.

## آثار عتیقه

حکومت قوناقی اتصالده اوتوز مترو ارتقاغنده بیاس مر مردن معمول  
بر عمودک بوندن بیک طقوز یوزاللی سنه مقدم امیراطوز (اوکوست) طرفدن  
رکز ایستدیرلدیکی بروقتل انقرمه معمور به دینلدیکی کبی بوعموده نسبتله  
عمودیه دخی تسمیه ایلدیکی روایات تاریخیه دندر.

منار الیهک مشهور وصیتنامه سی محکوک اولان و بالاده بیان ایلدیکی  
اوزره (اق مدرسه) نامیه یاد ایدیلان محل دخی تاریخ عالمک اک قیمتدار بر  
یادکاری و تار عتیقه نک اک معتبری عدا اولنور.

شمک داخل و خارجنده ملوک عباسیه و اخیلر زماننده قالدین طاق مرار  
طاشلری موجود و بونلرک کتابه لرنده بعض آیات قرآنیه ایله عربی عبارات  
مشهود اولدیفی کبی ایکی بیک سنه لک لاتین و یونان خطریله مرقم برخیلی  
احجاز و امثالی آماره دسترس اولمنقده در.

مملکتک اطرافنده و مهدم سوزک انقاضی ارم سنده سرنکون اوله زرق جالب  
نظر اتباه اولان مرمر ستونلر دخی بوشهرک معموریت قدیمه سنه برر برهان  
مجسمدر لر.

## سولری

شهرک میوه‌لری نعل خوشکوار ایسا سولری دخی غایت لذت و حلاوتبار  
اولوب از جمله اولوجق، اوکدوزجه، جبهجه سولری لذت و صافیتجه  
برخی درخده درلر.

سایه غایتوایه جناب پادشاهی ده والی ولایت دولتو غابدین پاشا  
حضرتلر نیک همت مخصوصه عمران پروریلری جماعه آنازندن اوله برق  
برقاج سنه اول تیور بور یلرله الما طانندن جلب و نوزک مرفع محل اولان آت  
بازارینه اجرا ایدیلان ۱۵۰ ماصورملق مانلیدیلقره شهرینی احیایمیشدر.  
بوصودن مذکور آت بازارنده نام نامی جناب نهینباهی به اسماله  
شرفیاب اولق اوزر. اون اینکی لوله‌لی صوم کارگیر برچشمه بنا ایلدیکی کچی  
مصافی والی مشار الیه حضرتلری طرفندن تسویه ایدیله رک بری نقشبندی  
نام محله و مدرسه حمیده پینکاهنده، دیگرکی حصار اوکنده صومانی مرمردن  
ایکی چشمه و حاجی بیرام ولی قدس سرده عالی حضرتلرینک درگاه فیوضات  
اکتتاهی حرمینده مرمردن برحوض انسا ایلدنار.

شهرک جنات مختلفه سنده دخی برصدن متعدد چشمه لر از اسبیه اهلیمز  
سیراب ذلال عاطفت ایلدیکی کچی شهرک یوقاری یوز طرفنده کی شهر دویوننده  
والی مشار الیه حضرتلرینک جمله تدابیر حکیمانله مناسب قارشوانی  
بولمیش تیور بوریلر جلیله تا اسانچی یوزده قدر اجراسته ازاده مزاجم معتاده  
حضرت جهانبانی استحصالی ایلدنیش و ایجاب ایدن بوریلر کچنده اوروپادن  
جلب ایدیله رک عملیاته وق العاده کرمی ایله چالیشماید بولمیش اولدی. نین منه تعالی  
بیرماهه قدر صورت نمای ختام اولارق مملکتک بویوزدن اولان نقصانی ده  
بامکمال و نساء عالیله اهلیمز عموماً حصه درما. الحیات ایلدنیش اوله جنی طبیعی در.

## شهر سولر

شهرک میودلری نعل خوشکوار اینصو لری دخی غایت لذیذو حلاوتبار  
اولوب از جمله اولوجقی ، اوکوزجه ، جبهجه صولری لذت و صافیتجه  
برجی درجه ددرلر .

سایه غایتویه جناب پادشاهی ده والی ولایت دوللو غابدین پاشا  
حضرتلرینک همات مخصوصه عمران پروریلری جمله آنارندن اوله رق  
برقاج سناون نیور بور یله الما طانندن جلبوشوزک مرفق محلی اولان آت  
بازارینه اجرا ایدیلان ۱۵۰ ماصوره لقی مانلیدیناقره شهرینی احیا اتمشدر .  
بوصور دن مذکور آت بازارنده نامی جناب زینتاهی به ایله  
شرفیاب اولوق اوزر . اون ایکی لوله لی صوم کارگیر برجشمه بنا ایلمدیکی کچی  
مصارفی والی مشار الیه حضرتلری طرفندسوه ایله لهرک بری نقشبندی  
نام محله و مدرسه حمیده بیله کاهنده . دیکری حصار اوکنده صوماکی مر مردن  
ایکی چشمه و حاجی بیرام ولی قدس سره العالی حضرتلرینک درگاه قیوضات  
اکتتاهی حریمنده مر مردن برحوض انسا ایلمشدر .

شهرک جیات مختلفه سنده دخی برصدن معدد چشمه لرا اسیله اهلیمز  
سیراب ذلال عاطفت ایلمدیکی کچی شهرک یوقاری یوز طرفنده کی شهر دونه نوده  
والی مشار الیه حضرتلرینک جمله تدابیر حکیمانله مناسب قارشوانی  
بولدورقی نیور بوریلر جلیله تا اشغی یوزه قدر اجرانسه اراده مزاحم متتاده  
حضرت حیوانان استحصال ایلمش و احجاب ایدن بوریلر کچنده اوروپادن  
جلب ایله لهرک عملیاته نوق العاده کر می ایله چالیشمده بولمش اولدی . بن بنه تعالی  
بزمناه قدر صورت نمای ختام اولارق مملکتک بو یوزدن اولان نقصانی ده  
بمکملان و بنه عالیله اهلیمز عمومأ حصه داتر ما الحیات ایلمش اوله جنی طیبی در .

اوکوست) ك وصیت نامہ سی ترجمہ سی

اون طغوز یا شپده ایکن هیچ برکیسه نك نصیحت و تشویشنا نه تابع اولیدری یا لکر کندی فکر و مصارفله برارد و تشکیل و اوارد و الله برطاقم جبار و متعلدینک یدظلم و جبرنده فلان روما جمهور یتنه استقلال و حریت بخش ایندم . بو خدمتہ مکاتاة (سب) تبلسی (۱) باعث شرف قرارلره (پانسه و خریتیوس) فونسولاتوسی وقتنده بکا قونسولاتو (۱) رتبه سی و یردی و کذلک بکا (امپروور) عنوانی توجیه ایتدی . و برقیالی ظهورینه میدان و برلامک و وظیفه سی و مملکتک تأمین آسایش و آرامشی سالف الذکر (پانسه) و (خریتیوس) قونسولره برابر بکا حواله ایلدی . بالآخره بوانیکی قونسولر (یعنی پانسه و خریتیوس) محاربه ده تلف اولدولرندن یتنه اوست اهایلی طرفندن قونسول و بش سنه ایچسون جمهوریتک نظاماتی تاسیس و تنظیم ایتک اوزره (تیریوم ویر) (۲) تعیین اولندم .

بدرنی قتل ایدنلری (۳) نفی و اجلا ایله کندولرخی اصولی دائره سنده عدل و حقیقته موافق صورتده محاکمه ایله جزالندیدرم . جمهوریتنه قارشی اعلان عیسیان ایدنلری ایکی دفعه محاربه ایله مغلوب ایتدم . سلاطین عی قره و دکزلرده اعلا ایدرک داخلی و خارجی دنیا نك هرجهتده مبارزه و محاربه لر ایتدم . بونلرک کافه سنده دخی احراز غلبه و مغلوبینه عنوان ایله مامله

- (۱) سنا رومانیت کافه امور مشتملنی حل و تسویه و حرب و صلح اعلانلری و بیرون مأمورلرک رؤیت محاکمتری بالحصل و روما دولته طائفه کافه احوال و امورک ظاهری و نسویه و اجرا و نظرقسمیه مکتب و اعنسابی روما دولته خدمات فرق العاده ابراز ایلدی نوات دن مرکب و دوامتیرینه بخ و ص بر مجلس جهان انکیور .
- (۲) روما دولته اوزمانیکی مناصبک متاس و ال بوی کی در
- (۳) اوج فرقیلر سی ایله برابر اجزای حکم ایک دیگدر .
- (۳) نلی ایدیلان عمرجهتده جمهوریت سوزر (یعنی قیصر) ایسه ده بدرقیه ایله با ایلددر .

ایلام . ملل اجنبیه کانجه وطنه تهلمکه ایتمکز بن محافظه لری ممکن کوردیم  
 خالده تدمیر و تخریب بن محافظه ووقیه ایتم . بشیوز بیک رونا اهالیسی  
 عسکره مخصوص یمن ایله بکا اولان صداتلرینه دائر عهد و میثاق ایستدیلر .  
 عسکر لکن تقاعد اولنلری ارادهم ایله مستملکاتمه اسکان و بولردن بعضیلرینی  
 کندی ملک لرنده ایوا ایلام و برقسمنه مقتضی اراضی تخصیص و دیگر  
 برقسمنه اراضی مسایعه اتمک اوزره کندی تخصیصا تمدن ارتدیغ اقیچه  
 ایله اقبای معاونت ایلام .

( تریهم ) تبیر اولنان سفینه لره انلردن اوفق اولانلر حسابده داخل  
 اولدیرق الی یوز بویوک کمی ضبط ایلام . ایکی دفعه بیوک آلفشدر و اوج  
 دفعه مظفریات عظیمیه مخصوص اولان تقدیسات رسمیه اهالییه نائل  
 اولدم . یکرمی بردفعه مظنن صورتده ایمرطور اعلان اولندیم . (سنا) مجلسی  
 بولردن بشقه بکایک چوق علام ظفر اظهار اتمش ایسده مخصوص  
 شنلکلر لزوم کورمیوب بکا نامده علام ظفری رومانک مشهور (قایبول) تبیر  
 اولنان عبادتخانه لرینه وضع ایلام ؛ بوتکله برابر ندرلریمی هر محسار بده  
 جمهوریت نامنه اجرا ایتم . برأ و محرراً بالذات و نظارتیم تحتنده اولارق  
 قیاسر عسکرلرم معرفتیه قراندیغ محاربات عظیمه دن طولانی (سنا)  
 مجلسی الوهیه عرض شکران اتمک اوزره اللی بش دفعه قرار ویرمشدیر  
 بولدر ایچون ذبح ایستکلری قرابین وایلدکلری دءالک ایامی لدی الحساب  
 شکر یوز طقسانه بالغ اولمشدر . اثر ظفرم اوله رق اهالییک اجرا ایستکلری  
 بوشنلکده طقوز حکمدار ایله انلرک اولادی تشریفاً رکبمده یوریدیلر .  
 بوسنلرلی یلزارکن اون اوج دفعه (قونسوللق) یایه عظیمی قراندیم .  
 و بلا انقطاع اوتوز یدی سنه اجرای حکم و داد ایلام . روماده بولندیغ  
 بر صرهدده (مازیس لوس) و (اروتیسوس) روماقونسوللق مأموریتنده  
 بولندقلری هنکامده رومانسالییه اهالیسی بکاستقلالیت منفردده ویرمش ایکن

قبرانی ارزوایلدیم. روماشهری قحط و غلادن شدیداً مضر و بی قرار بوندینی  
 برصردده ذخیره تدارکی و تأمین آیش امور مهمی عهدمه تودیع ایتدیلم.  
 اقدامات خارق العاده و مصارفات عظیمه ما. روماهالیسنی بلای قحطان  
 تخلیص ایلدم. سبق ایندن موققتیم اوزرینه بردها انتخابه تابع اولماق  
 شرطیه مانام الحیات (قونسولاتو) ماموریتنی اهالی بکا عرض آیش  
 ایکن ینه قبول ایلدم (ونوسیونوفریدیو) عهدمه (زیتولو) و نهایت  
 اوچینجی دفعه اولارق (بولوس قانیوس ماقسیم و طوبرو) لرك قونسوللق  
 ماموریتلری هنکامنده جمله ک اتفاقیه نظاماتک و حسن اخلاقک  
 محافظه امور مهمه سی ینه عهدمه تودیع ایلدی. بکا بوکچی خصوصات  
 مهمه ک تخصیصی تسیب ایلدیکی حالده قولدن امتناع ایتدم. بالآخره  
 (سنا) مجلسی برچوق معضلات اموزی حصرأ عهدمه حواله ایتکله بومورک  
 کفهنی ینه (تیریونویر) صفتله حل و تسویه ایلدم. ماموریتده ایکن  
 (سنا) لک موافقیه بش دفعه برشریک انتخاب ایلدم.

جمهوریتی تنسیق ایچون اون سنه (لافاصله) تیریونویر) ماموریتده  
 بولدم، و بوسطرلری یازدینم مدته دکین یعنی قرق سنه (سنا) قراریه  
 برنسلک دهنه ارتقا ایلدم.

روحانیتده اک برنجی منسلک اولان بیوک (بوتیف) و (اوکوز) دخی  
 اولدم و (ککینده سنوب ستامورفر آرتت و ارتت بن فاسیو) کی بیوک  
 جمیتلرک اعضالغنه داخل اولدم.

بشنجی قونسولاتو ماموریتده اصل زاده و نجبانک عادتی تربیدوسنا  
 مجلسی اعضاسنک اوچ دفعه دفترنی تنظیم ایلدم.

النجی قونسولاتواق ماموریتده (سام) الینک مراسمنی اجرا ایلدیکم  
 صرهدده (آغربه) دخی شریکم ایدی. قرق ایکی سنه دنبری روما  
 نفوس ذکورینک تحریری اجرا اولغامش ایدی. اوتارینجین اولکی

تحریر نفوس ده روما ذڪور اھالیسی درت ملیون الشمس اوج بیکن  
 عبارت ایدی. بزوجه بحر قرق ایکی سنه سوکره (سانسورپو و اضمیو)  
 ایله مشترکاً قوند ولایق ایئدیگز سرده منحصراً معرفتله اجر ایئدی دیکم  
 تحریر نفوس ده درت ملیون ایکی یوز اوتوز اوج بیک نفوس ذڪور  
 تحریر ایلمندیر.

(سکس بوقبه و سکس آپلیو) تونس و لائلی زمانده اولم  
 (تیرسزار) له معاوتیه اوجی دفعه اوله قرق تحریر نفوس اجرا ایلم.  
 بودغه درت ملیون طقوز یوز اوتوزیدی بیک اصل رومالی اوله قرق  
 نفوس ذڪورک وجودی تبین ایتمندیر. اجدادمزاك عادات قدیمه سی  
 نظامات جدیده ایله تجدید ایلم. وکندم دخی شایان امتناک برچوق  
 حسن خالل بر اقدم عمر و سلامتمک تریدی ایچون قونول و برؤسای  
 روحانیه معرفتیه هر ایش سنده بر دعوات خیریهک اجرامی ضممنده  
 سنا مجلسدن قرار صادر اولمش و خلقک اکنه سی ایچون بعضاً عظیم  
 جمعیتلر و بعضاً رؤسای روحانیه طرفلرندن دوخالر اجرا اولمق اوزره  
 کذلک سنا مجلسی قرار ویرمشدیر.

کافه اهالی و شهرلر صحت و سلامتم ایچون دائماً بک چرق قرابین ذبح  
 ایله صدقه اعطاسی کبی امر خیریهده بایئیرلردیر.

بیوک برقرار ایله نام (سالنه) تبیر اولمان داستانلره ادخال اولدیغی  
 کبی عمرم اولنجیه قلمر (تیرسوتین) رتبه سیاه متمدس بر پایه دخی ویرلمشدر.  
 پدزمک نجه برابر اجرا ایلمدیکی انک بیوک روحانی بر ماموریتی دخی خاق  
 عیاده متوجیه ایلمش اینهده اؤصردنه دیگر بر روحانی مأمور بولدیغندن  
 اونک مأموریتی المق ایتمدم. فقط چندسنه سوکره اولدیش وفات ایتمسیه  
 روحانیتده کی انک بیوک مأموریتی دخی اخراز ایتمدم. اکادتر اجر ایلمه جک  
 الای ده کانه ایلیاتک خلقی رومایه شتابان اولدیلر. اوله بر جمعیت عظیمه

کوننک کوزی دها کورماش اوصردده (پیرالجیو) و (سوالجیو) قونسول  
ایدیلر . سفیرلردن رومایه عودتیه « یادکار عودت » « نیک شتی عودت »  
ناملریله ( قایتول ) تمبر اولسان شیک قیوسی اوکنده بیوک بر بنیانک  
تاسیسی و بوشنک اوزرینه رومام مورلریله (وستل) نام محک باکرلری  
طرفدن بیج قرابین قاعده سنک اجراسنی سنکلمسی قرار ویدر ( وریه )  
جهتلردن رومایه عودتمده اوکونی نامه منسوب اولدوق ( اوکوستالیا )  
تمبر ایستیلر .

اولوقت قونسول « روقرادییوس » و « ویوسپیوس » اییدی .  
رومادینده الکی بیوک خدمات اجرا ایتمش واک بیوک موزیتلردن بولمیش  
اولانلریله قونسول « نیترادییوس » قاپال نام موقیه قدرتی استقبالی  
ایتمی ایچون سنا محلمسی قرار ویرمیش . روماک نیک بر دولنده اوله بر ریات  
اولوقیه قدر کیسه سنک حتمده اجرا ایتملمش اییدی .  
اسپانیا ایله غول ایتملردن مظانراً رومایه عودتمده قونسول « تیررون »  
و « کتلیون » اییدی .

اولوقت دخی ( نام دمارس ) نام میدانده بیوک بر عبادت خنه ( اوکوستک  
صل کلمی ) نامیله تاسیس اولدی . بوشنک اوزرینده هر سنه حکام ایله  
( وستیلین ) کرلری قریلمکسرلردی . بون رومادولتده بر صلح عظیم حاصل  
اولمیش ، رومان ایتمده ( ژانوس کیرینو ) نامنده اولان عبادت خنه نیک قبولری  
قیامتق ایچون اجدادمن قرار ویرمیشدی بر چوق عصبرلردن برومذکور  
قیولر الکر ایکی دفعه قیاش یعنی روما شملری تمامیله ایکی دفعه عرض اقتیاد  
ایتمیشدی . حال بوکه نیم دور وزمانده سنک قرار یله بوقبولر اوج دفعه ایتمیشدی .  
حسب الناع موتلریله محزون اولدیم ایکی اولادم ( ذیبوس ) و ( لوسو  
سزار ) اون بشر یاشلرینده ایکن . تیا محلمسی بحرمة بوالکی نوجوانی  
وظیفه لرینی بش سنه صکره یعنی یکریمی یاشلرینه قدم نهاده اولدوقده اجرا



ایمک اوزره قونسولاتو مأمور تی کبی عظیم بر پایه توجیه و ترفیح ایتمندی  
رؤیت مصالح ایچون مذکور ایکی مخدوملر مک سنا اعتناسی دخی برابر  
اولدایقی خالده (قوزوم) نازیر پات جمیتکانه واروب اجرای مذاکره  
بولملری دخی سناتک ینه قراری اتتساندن ایدی. رومانک زاکانی ایله  
متفقاً عنوان شایسته ایکن ایکی اونغلی [پراس] تسمیه ایتمیلر و کوشدن  
مصنوع برینه قالدن یکرینه برسولنکو یادکار اولهرق ائدا ایلمیلر.

بدرمک وصیتی اوزرینه عموم تبه نفوس باشنه اوچ دز [سسترست]  
(۴) ویردم بئنجی قونسولاتو مأمور یتمه دخی اموال غنائمدن اولهرق نفوس  
باشنه درت یوز (سسترست) ویردم. او بئنجی قونسولاتو لغمده دخی کیه  
خصوصاً بئنجی اولان کدک بهر نفوسه دزد یوز (سسترست) ویردم.

اون بئنجی قونسولاتو لغمده دخی اون ایکی دفعه اولهرق بک چوق بغدادی  
خاقه بئل واعطای ایلدم. (تیر سوئیته) مأمور یمک اون ایکنجی سنه سنده  
اوچ بئنجی دفعه اوق اوزره نفوس باشنه کدک دزد یوز (سسترست) ویردم.

بوکی اجسالر یمه مظهر اولانلر هیچ بروقت ایکی یوز اللی بیک کشیدن  
اشغای دکل اییدی. سکر بئنجی (تیر سوئیته) که ایکنجی قونسولاتو مأمور یمه  
تصاف ایلیدی، او وقت دخی اوچ یوز یکر می بیک کیمسه ک بهرینه  
التمش (دینار) احسان ایلدم.

عسکرلر مدن مستملکاتده توطین اولانلره بئنجی قونسولاتو لغمده  
اموال غنائمدن یوز یکر می بیک کشیدک بهرینه بیکر سسترست ویردم. اون  
اوچ بئنجی قونسولاتو لغمده هکمه بده طرف حکومتدن مقدار مناسب بغدادی تقسیم  
ایچون دوزم قید اولانلر ک بهرینه التمش دینار ویردم. بونلرده ایکی یوز  
بیک نفوسدن زیاده اییدی. درد بئنجی قونسولاتو لغمده بعده (فراسوس)،  
(لاتولوا اولور) ک قونسولاتو لغملری زمانده عسکر یمه ویردیکم اراضینک

( ) درمادوشک اوارقت متداول بی نوع کده

بدلتی رومایه تابع اولان شهرلرک اداره سنه تأذیه ایلدم. شمدنی بو اراضیلرک  
 قیمتته کلنجه بالکر ایتالیایه مخصوص اولانلره اتی یوز ملتیون و ولایات  
 سائره یه ایکی یوز — ملیون ( سسترسنت ) و یردم. ایتالیا و سائر یرلده  
 مستملکات تاسیس ایدنلر ایچنده بویله بر مبالغ عظیمه بی اداره هیچ  
 بر فرده میسر اولدی . بناء علیه بو خصوصده برنجی و قریلیدیم. بالآخره  
 ( تمبر ) ( نرون ) ( بیرون ) ( آتیتون ) ( مهسهله ) ( قتی نیو ) ( قاری نیو )  
 نام ذواتک قونسول اولقلاری زماننده متقاعدین عسکر یه یه بر احسان ایدوب  
 کندیلرینی وطنلرینه اعاده ایلدم بو احسان .....  
 ..... ملیون « سسترسنت » بالغ اولمشدر .

خزینة خصوصیه مدن دولت خزینة سنه یوز اللی ملیون سسترسنت  
 اعانه ایلدم . « له بیدوس » « آرونیتوس » لرک قونسول اولقلری زماننده نامله  
 « تمبر » « سزار » ک نامنه عسکر ی ضدوغنه یوز تمش ملیون « سسترسنت »  
 اعانه ایلدم . عسکر لکده بکر می سنه خدمت ایتدکن صکره کندولرینه اعانات  
 تقسیم ایچون مذکور عسکر ی ضدوغنی بن تشکیل ایلیدیم .

( لانتولوس ) ک قونسول اولقلی زماننده حکومت خزینة سی تهی  
 بولدیغندن کنسی کیسه مدن کلی خطبه مسایه ایله یوز بیک کتیبه  
 توزیع و احسان ایلدم ؛ بک چوق عبادت خانلر تاسیس ایلدم .  
 زونماذه مشهور ( قاپتولله ) ( پومپه ) نک تیاتروسی فوق العباده  
 بر مصارفله طرفدن تجدد اولمش ایکن اسمی یازدیرمدم . بر چوق  
 جداولی تعمیر و توسیع ایله رومایه جدید بر ثروت بخش ایتدم .

بدرم طرفدن اساسی بالوضع طرفدن اکیل ایدیلان ( فاستور )  
 و ( ساتورن ) نام عبادت خانلری حریق زده اولدیغندن بو ایکی عبادت  
 خانینی توسیعاً یکی دن انشا فقط اکیلی وارنلر یه حواله ایلدم . بو عبادت  
 کاهده اولادیمک نامی منقوش اوله جقدر . التیجی قونسول اولقلر زماننده

(بنا) محبتك قراری وجه ایله سکیان ایکی عبادت خانه تعمیر ایلدیم .  
 بدنجی قونسلولارلغیده روماده « آرمینومو » ازاسنده کی « قیلامیه »  
 خاده سنی تعمیر ایله « مینوسیو » کو بر یسندن بشقه بالجه مقتضی کو بر لری  
 یکی دن انشا و تعمیر ایلدیم .

کندیه هاند بر عرصه حالیه اوزر سنه دشمنانن غارت ایدیلن نقود کثیره  
 ایله منقسم اولان « مارس » عبادت خانه سینه « اوکوست » جمیتکاهی انشا  
 ایلدیم . « اولون » عبادتکانه قریب اولان تیاروینی دامادم « مارسلو » نامنه  
 اوله رق مصارف کثیره ایله انشا ایلدیم .

ایدیلان نهب و غاراتین متحصیل پک چوق نقودی روماء عبادتخانه لری نه  
 وردم . بوکی مصارف و عطایا یوز ملیون سستره بالغ اولشن . بدنجی  
 قونسلولارلغیده ایتالیا بلدی لری نه و مستمال کاتنه اوتوز بش سیک لزه التون  
 بخش ایلدیم . ذکر اولنان عطایا واحسانا تم مظهریتلرم اوزر سینه تقدیم  
 اولمشدر .

بعده امپراطور اولدقجه بکا تقدیم ایدیلان زروسیم و هر نوع نقودی  
 قبول ایتدیورد ایدردم . الکی بویک پهوانلری میدانه چقاروب بر دقعه نامه  
 بش دفعه اولادمک نامنه اهالی به سیر و تماشا ایتدیرم . مذکور پهوانلرک عددی  
 ایسه اون سیکه بالغ اولدی .

بعده حفیدلر مک نامنه پهوانلری خلقه تماشا ایتدیردم . و هر طرفدن  
 جلب ایلدیکم الکی بویک پهوانلری کولشدردم . نیم نامه درت وارقداشلرمله  
 بشقه حکامک نامنه بکرمی اوج دفعه بویک او یونلر اجرا ایتدیردم . (کنده  
 سنور) جمیتک ریاسی و صاحبی اولوب اغریبا و شریکم اوله رق (قندرسو)  
 و (سیلاموس) قونسلولقلری هنکامنده (عصری) تعمیر اولنان او یونلری  
 اجرا ایتدیردم . اون اوچنجی قونسلولارلغم هنکامنده متقم اولان (مارین)  
 او یونلری ده کنگلک اجرا ایلدیم . و اشن یقاندن جلب ایتدیکم الکی و جنشی

حیواناتی خلق سیر و تماشا ایتمسک اوزده یگر می التي ذلعه بر برینه  
 طو تشدیدم . بوکولمشلاره العینات حیوانیتی ده کندیم و اولادتمک نامنه  
 اجرا ایلدم ( ائینه آتر ) و جمعیته کاهلرده بووجهینه تلف اولان حیوانلر  
 ۳۵۰۰ عئده بالغ اولدیدی ( تیر ) نام بیوک شهرک اوبر جهتندن خلق  
 سیر ایتمک اوزده کینلاره محاربات بحر نه نمونهلری کوستردم شمدی اوساخلده  
 ( قیصری ) لرك اوزمانی کورینور . حتی بیك سکر یوز قدم طول و بیك ایکوز  
 قدم هر شنده خفربات اجرا ایلدم بو بحر ی محاربه ده اوتوز عئده ( تیر یون  
 و بیون ) تمیر اولان سفینه ایله بولودن ده اوفق برجسوق سفینان  
 بولدیلر . کندوسیه اناطولی قطعه شنده محار به ایلدیکم ذوات قطعه مذکورده ده  
 بولان کانه عبادتخانه لرك ترینانی نهب و عارت ایتمش ایکن بن اوزنشلری  
 ذکر اولسان اناطولی عبادتخانه لرینه اعاده ایلدم . کوشمندن مضجع  
 نامنه یا بلمش بیوک هیکلر بالکر روماده سنگساره بالغ اولدیدی بعینه  
 بو هیکلری از ستره لرك اندن حاصل اولان نقود ایله التون الوسالنه و مذكور  
 کوشی هیکلری اعمساک استیبر لرك ، بنی سونلرك نامنه اوللرق ( آپولون )  
 عبادتخانه شه وقف ایلدم . ذکر لر قورسانلردن بیزار ایکن انلره محاربه ایتمدم .  
 ذکر لرده دخی اعاده اسایشه موفق اولدم . رومنا استراسندن اوتوز بیك قدری  
 ذکر قورسانلرینه التحلق ایتمش لردی قورسانلری تنکیل ایله لکه ده اسرای  
 مرقومه نی دخی حیا در دست ایله تحدید مجازاتلری ضمننده صاحب لرینه اعاده  
 ایلدم « اقدیون » ( ۱ ) محاربه عظیمه سنی ( ۲ ) قزاندیقم ده ستون اسالی اهلایینی  
 بکا صادق اولدقلرینه دائر طوعاً و برشوق طبیعی ایله یمن و یردیلر

( ۱ ) یا به ولایتی داخنده یروزه نام عایت کوزل بر سنجانه اون دقیقه قراب و آره نی ذکر  
 اولان بر موقدر  
 ( ۲ ) بو محاربه به اوک سیک خجملری مشهور ( آنتونیوس ) و در مرقرا ایله  
 ( فله اوباره ) ایلی

بو یولده صداقت مینی فرانسو اسپانیا و افریقا و سجلیا و ساردنیا الکارنیده  
دخی اجرا اولندی کئی (سپاتو) مجلسنک یدی یوزی متجاوز اعنسیاسی  
طرفدن دخی بومین اجرا ایلمشدر .

بولردن ..... شمذی به قدر قونسول مأمور بده و یوز یتیشی  
( بره تور) منصبه نائل اولمشدر . ده لایقنه رومایه تابع اولامش اقوام  
طرفدن تضییق اولتوب حدودلری اوفق دائره لردن عبارت اوله رق  
براغلمشدر . قول و بحر محیطه قریب اولان اسپانیا اولایتلرینه آسایش بخش  
ایلدیم (الب) کنارلرینه قدر قادی لره دخی کذلک آسایش و یردم (دار یاتیق)  
دگرندن ( تیرتین) ذکرینه قدر اولان طاغیری روما ایمراطورلغنه الحاق  
ایلدیم و هیچ بروقت هیچ برقومه حقسنز محاربه اعلان ایتدم .

زما تمده کندی بحری رئیس ایله (زن) دن حرکتله شرق قطعه سنک  
..... لرینه قدر دو نیمارمله ایلم و ولدم اوله ساحلار که اووقته قدر هیچ بر رومالی  
اورالره کیده مشدر (جرمانیا ک (سمر) و سائر اقوامی طرفه ایلمچیلر کوندروب  
بیم مجتمعه روما اهلینک محبتی استرحام ایلمیلر . اراده مله و نظارتیم تحتند، ایکی  
اردو «تیوی» و «جزیره العرب» سوق ایلدیم یواکی قوم میدان غاده ک چوق  
زیانلر کوروب بک چوق اسرا و یردیلمر ، یتوی دن روما سلاحلری ناباده  
شهرینه قدر واردیلر . ( )

جزیره العرب جهتلرنده « سابا » ملکینک حدودلرینه « مغربا » نام شهرک  
قرینه وارلدی . مصر قطعه سنی روما ایمراطورلغنه الحاق ایلدیم . کردستان ده  
وارشیلرک بولندقلری یز لوده ارتاقسیانک و قاتندن صکره بویزلری روما  
ایمراطورلغنه الحاق ایتک اسان ایکن اجدادمه امتتالا طوغریدن طوغری  
الحاق ایتوب « نیکران » ک حفیدی « ارتاواسدس » ک اوغلی دیکر

( ) نایا . سروه جغتیه فریدر

« تیکران » و بوبرلرک نظارتی ده اوکی اوغلم ( تیرنرون ) ه تقویض ایلدم .

بوایلئر عیسیان ایلدکده اوغلم « فایوس » طرفندن مغلوب اولوب امرم اوزرینه ولایات مذکورہ نك اداره سنی « میت » شاهی اولان « ارناواز » ک اوغلی « اریسور برزان » ه توجیه ایلدم و بونک وفاتندن صکره بوملکی اوغلم « ارناواسدس » ه ویردم بوده بعدہ اورادندن صکره دیکر بر « تیکران » ی بوبرلره مأمور ایلدم .

« اتیریاق » دگریخی شاب جہتندن اوزاق یرلرنده کی سواحل ایله سیرہ یانق سواحلی برلو اولیان برچوق ( غل ) لرک الینه کچیدی بونلردن بوبرلری ضبط ایله ساردنیا سجلیا حتمده ایتدیکم معاملہ کچی یعنی زومیاه الحاق ایلدم .

افریقاده آسیاده ما کدویاده اسپانیاساده اخی زاده اناطولیده سور یدہ عدلده زبوتزده ، پسیدی ده بیوک مستملکات تشکیل ایلدم .

ایتالیادخی ہمنملہ یکرمی سکر مستملکاتہ نائل اولمش و بن دہا حیاندہ ایکن بومستملکاتک نفوس وسامانی شایان حیرت بریولده تکثر ایلمشدر .

بندن اول روما سرعسکر لرینک بعض محارباتده غیب ایتدکاری سنجاقل ویوکچی علائم حربیہ بی اسپانیوللر ، غولوالولر . داماحیالیردن حرباً استرداد و دشمنانی بریاد ایلدم ( پارت ) اقوامی رومانک اوج اردوسندن وقتیہ ضبط ایلدکاری سنجاقلر طوعاً طرفہ اعاده ایله محبت و حمایتی نیاز ایتدیلر .

یندہ بو علائم حربیہ بی منتہم ( مارس ) ک عبادتخانہ سنہ وضع ایلدم ( بانونیہ ) ی الکاسنہ بندن اول هیچ بر فرد داخل اولمامش ایکن اوکی اوغلم ( تیرنرون ) ی کوندروب انلریده ضبط ایلدم ( ایلریہ ) قطعہ سنیہ طونہ نك هر جہتی امریہ رام اولمش ( داس ) قومی اوجہتلره تجاوز ایتک استدیکم طرفندن گرفتار انہزام اولوب عسکر لرینی کاملاً پارچہ لدم .

رواوت که اکتشاف محبوب ایچلرینته داخل اوله زوق ملک کربنی روما ایچلرینته  
الحساق ایلمدم. شهرت و شایسته او قدر توسع ایلمدی که هندستان شاهلری خصوصاً  
ایلیچیلر کوندر لرزدی. زمانه قدر بوغخال روما ایچلرینته هیچ بر کیسه به  
میسر اولمده.

ارسال اولنان ایلیچیلر واسطه سینه (باضه تارسیکیت) (سرماط) شاهلری  
«نه یسن» ماوراسنده ساکن اولان «البان» ایریمت «قرال لری» محبت و حاجتی  
نیاز ایتمیلر.

«پارت» تریندارت قرالت «مت» اندزه بسدن البان «شاهی» هار تاساترس  
بره دون دو مون به لون و تیت سوغا سر به «ملو» قرال لری و ریسلری بکا ایچا  
ایله حاجتی استرخام ایتمیلر.

پارت قرال لری اولاد و احفادنی ایستایه کوندر و ب طوعاً بدیمه اسیر  
براقشندر بوده بر بحار به ایتمز ایتمدن دکل محضاً تو جهمی قرال لری ایچوندر.  
نیجه اقوام سائره حسن حرکتیه و عظمت و قوتیه حیران اولوب عمر من اقیاد  
ایتمیلر.

(پارت مت) (قرال لری) ایچون «ایچون» مساعده می ارا یلر.  
اوغلنی و اتونه می ارا و دیک خفیدنی ارا تا واس دیک اوغلی ارا یولار زان حکممدار  
تیمین ایتمک ایچون مساعده می ارا یلر.

و بنده او یولده امر لری و یردم اهتالی بر بر یله غوغایه باشلا دنده  
حکومتک هر نوع ادا ره می ارا و زوی عمومی ایله منحصر او منطلق ایدیمه تودیع  
اولندی. التیجی و یندیجی قونسلر اولانم هه کایمده ایشلر مک رو یاتی ارا زوم  
ایله روما اهالیسته ترک ایلمدم. بو انسا یتیمه قارشو بتمون اهتالی او کوست  
لقبنی برستایو قونسلر منبظه سینه بکا اعظما ایله برابر سر ایتمک قبولرینی  
مخاربه لرده النانی که مشهور و قیممدار غنائم ایله تریته قرار و یردیلم.

( ) ایران، ترکستان جهلری

واک بیوک قبوده بیوک بر تاج و سرانک « قوریه زوله » نام جهتند.  
 التوندن مهنع بر قلغان وضع ایلدیلر اولقلغان اوزرینه « روما اهلایی  
 بنده کوردیکی جارت؛ مرحمت، عدالت ورقته داک اولقن اوزره اشبو  
 قلغان وضع اولندی « عاره سی یازلمش ایدی . حائر اولدیم شان وشهرت  
 واعتباره نائل اولمش کیمسه کورلماشدیر . اندن صکره ایر یجه حکومتک  
 برشمسته باقبوب فقط هر ناظر بنله برابر ایش کوردی . اون اوچجی  
 قونسول اولدیم هنکامنده سنا مجلسی و اوکستر صنفی کاملا روما اهلایی  
 « پدر وطن » لقبی بکا اعطا ایله خانه مک طیشار و سنده وقنوزی  
 و او کوستک جمعیتکاهنده و بکا حرمة انشا اولقان سالدده بو عاره نک  
 یازلمشینه بامنظطه قرار و بردیلر .

شمعی که بوسطرلری یازارم سنم تمش التی در . (۵)

### زیر قضاسی

زیر قضاسی غرباً ایشان، شرقاً انقروه، شمالاً سیان آباد، جنوباً  
 سیور محصار قضالیه محاطدر . مرکز قضا اولان استانوس قصبه سی  
 مرکز ولایتہ التی ساعت بعد مسافده و جبق چاینگ جهت یسارنده  
 و بر طایفک انکنده مبنی در .

نفس قصبه ده مسلم و غیر مسلم ۱۲۳۳ ذ کور و ۱۰۹۹۹ اناث و نفوس موجود اولدینی  
 کبی مع قصبه زیر قناسنگ جاوی اولدینی عموم قرانک مسلم و غیر مسلم  
 نفوس ۷۹۶۹ ذ کور و ۶۳۹۳ اناث نفوسدن عبارتدر، داخل قضا ده ۲۵۸۰  
 حانه بی جاوی ۱۱۰ قری و التی عدد جامع شریف، یوز ایکی مسجد، بر مدرسه  
 موجود اولدینی کبی یکریمی طقوز عدد صود کریمی، بر کار کیردیگری اخشاب

(۶) (او کوست) حضرت دیسی (ع) دن التمن درت سنه اول دنیا به کلوب تازنج  
 میلانک یکریمی اوچنده سکنان بیسی باشده اولدینی حایده و فاتح شدر .



ایکی جسمیم کو پری، بزباب حکومت قونامی، برسلیخ خانه بردر بند، درت خان،  
 باون بش عدد صوف دستکاهی، اتی عدد قهوه خانه، التمش دکان و ازدر. مهدی  
 قر یه سنده (مهدی بابا) غانی قر یه سنده (حسین دده) تر به سی موجود، باجی  
 قر یه سنده « باجم سلطان) و حاجی طغرل قر یه سنده (ارطغرل بابا)  
 و تملک قر یه سنده (عباده) و بغلوم قر یه سنده (حسن دده) مدفوندر .  
 استانوس قصبه سنده موجود و یابسی غیر منلوم اولان نجامع شریفک  
 طنرز انشاسنده کوستریلان آثار مهارت و نفاست استادینک فن  
 معمار ینده کی درجه لیاقت و اقتدازینه برهان مجسدر . اطفال مسلمه  
 ضیائیه مخصوص اوله رق اوتوز و ارمی و پروتستانه مخصوص برر  
 مکتب وارددر .

محدولاتی بغدادی، ارپه، برنج، چودار، بورجاق، مرجک، نخود، اوزوم، الما،  
 ارمود، زردالی، اریک، ویشنه، طوت، شفتالی، ایوه، وقون، قاربوز و صنایع  
 و تجارتی انقره صوفی نامیه مشهور اولان صوف و شالی کبی منسوجات  
 نفیسه به متحصرددر . استانوس قصبه سنده هفتده بردفعه بازار کونلری بازار  
 کشاد ایملکددر . قصاده ۷۳۶۹۳ . اس تفتک ۵۱۱۵۶ قیون ۵۵۸ قیل  
 کچی ۸۰۰ مانده ۱۶۰۰ قره صغیر ۴۰۰ اسب ۶۰ استر، وجود اولوب سنوی  
 ۵۰۰۰۰ قیه تفتک و ۱۵۰۰۰ قیه پیانچی ۵۰۰ قیه شیاه، بیاض قیل حامل  
 اولقدهدر .

زیر قضاسنک اراضینی طولاً ۲۴ عرضاً ۱۲ ساعت مسافه بی حاوی  
 اولوب نلی مزدوع و نلانی مرعی و چار و زراعته غیر قابلدر .  
 قصبه نیک پیشکاهنده جریان ایلمن جسمیم بر نهر کدر کاهنده کی ترلاو پوستانلری  
 اروا ایله قصبه نیک جهت جنوبیه سندن بالمرور سیور محضار قر بند سقاریه  
 نهرینه منصب اولور . مرکز قضایه تخمیناً اوچ محقق، درت ساعت مسافهده

واقع اكرندى و امير غزى قر يه لرى جوارنده طولاً بر، عرضاً يازم ساعت  
 امتدادنده بر كول اولدينى كى ايجيميك و اوتاجه نام قر يه لرى جوارنده طولاً  
 و عرضاً يازم ساعت مسافه جسامتده بر كول و سارلق موجود اولوب  
 بوراده حصوله كلان قاملردن اهالى عليه حصير اعماليله خيلوجه ارتفاع  
 ايدرلر. زير قضا سنك سنوى املاك و تمتع و يركوسى ۳۸۳۰۱۶ بدل  
 عسكرىسى ۴۷۵۱۹ اعشارى ۵۴۳۷۱۹ اغنامى ۴۰۳۴۸۷ غروشدن  
 عبارتدر. قضای مذكوره تابع كرميج قر يه سندن نبعان ابدن تيمور  
 معدنى صوينك امراض جلد يهيه ويمالى قر يه سنده كى كوكرتلى ايكى حمامك  
 اوبوز علتته نفى بالتجر به ثابت اولمشدر.

بونلردن بشقه قصبه يه بر قاچ ساعت مسافه سى اولان كسيك طاش  
 قر يه سنده كيل و اوچ ساعت مسافه ده بوجاق قر يه سنده كور معدنلرى  
 موجوددر. قصبه يه بش دقيقه مسافه ده تخميناً ايكى بيك بش يوز نفوسى  
 استيعاب ايدر اثار عتيقه دن جسيم برمقاره ايله قصبه نك جهت غر يه سنده  
 واقع كسيك طاش نام محله ده دخى تخميناً اوچ يوز اللى كشى استيعاب  
 ايدر اثار عتيقه دن ديكر مقاره موجود اولدينى كى قصبه يه درت ساعت  
 مسافه ده قره لى قر يه سنده تمش سكسان قدمه نردبانله ايلير زير زمينده  
 قو يو شكلنده ديكر برمقاره بولمقده و بونلرك اقوام سابقه طرفلرندن  
 تحسن كاه اوله رق انشا ايدايكى موجود بعض آناردن استدلال اولمقده در.

ایاش قضاسی

غر با بکبازاری و میخالجه جق جنوباً زیر و سیور محصار شرقاً انقره  
 و بیان اباد قضائریله محاطدر. مرکز در سعادت جاده سنى اوزرنده و مرکز

ولایت طقوز ساعت مسافه ده و ایکی طانگ ازمسندہ موقعا بسیط و ۸۱۹ خانہ بی ۱۹۸۶ ذکر و ۱۹۸۹ انک مسامہ بی شامل اوفق برقبہ در .  
قضا داخندہ کی نفوس دخی مسلم اولارق ۸۹۶۰ ذکر و ۸۷۶۵ انانگن عبارتدر .

قضانک اراضی بی ۸۰۰۰۰۰ دوشم مزوروع و ۷۰۰۰۰۰ دوشم غیر مزوروع و ۱۰۰۰۰۰ دوشم باغ و باغچه و بوستان و ۲۵۰۰۰۰ دوشم چایر و مرغان عبارت اولوب ۴۴ قریه ۶۳۷ خانہ اون خان برحام اون بش قهوه خانہ ۴۵ جامع شریف اون بش مسجد ویدی مدرسه برتلغراف خانہ و بر بندہ دائرہ بی ایکی عدد در بند بر مکتب رشدی ۴۵ صبیان مکتبی ۲۵ صود کرمانی و ایکی عهد کبیر اخشاب کو پری موجوددر .

باشلیجه محصولات بیغدی اریه برنج بورجق چیری اسیون نخود مرغک داری پاموق اولوب میوه لری دخی اوزوم آرمود آلا اکده اریک زردالی عناب ویشنه کر ازدن عبارتدر . برسنه ظرفنده ۳۰۰,۰۰۰ کیل خطه ۱۰۰,۰۰۰ کیل اریه ۲۹۰,۰۰۰ قی برنج ۳۰۰,۰۰۰ قی پاموق ۵۰۰,۰۰۰ قی اوزوم ۱۰۰,۰۰۰ قی الما حاصل اولقده در

داخل قضاده مشهور اورمان و معدن اولمیب درون قصبه ده قره قیامحه سندہ کار کیر و معمور و امراض جلدی بی دافع و تزید قوای بدنیه نافع چایک معدنی حاوی قابلوچه و اردر . قصبه بر ساعت مسافه واقع الحان قریه سندن نبعان ایدن صو اضلره سولوک پایشان انسان و حیوانه ایچیریلور ایسه در حال سولو کلری دوشورمک خاصه عجینه مالک در . قصبه نک یدی ساعت بعدنده [کشانوز] و [اوروش] قصبه لرندن (کرمیر) (وسوده) نهر لری جزیان ایله میخالجیق قصبه سیله بکپارازی قصبه سی میسانده سقریه نهرینه منسوب اولقده در .

داخل قضاده بزوغایت کوزل چوراب اعمال ایدنا کده در .

حیوانات و مواشی اوله رق ۳۰۰ آت ۶۳۰ استر ۲۵۵۰ مرکب  
 ۷۰ مانده ۳۴۱۶ اوکوز ۴۹۷۵ اینسک و ۲۵۷۳۳ قیون ۳۹۹ قیل کچی  
 ۵۷۶۲۳۳ قیتک کچی موجود اولوب سنوی ۵۳۲۵۷ قیه قفتک و ۲۵۰۰۰ قیه  
 بیانی ۴۵۶ قیه قیل حاصل اولمقده در.

مرتببات عمومی سی بشیوز او توز بش بیک الی یوز بیکری درت غروش  
 ویرکوی ۲۶۴۳۶۱ اغنام رسومی و ۳۲۲۶۲۴ غروش اعشار بلدندن عبارتدر.  
 ایش قصبه سنده حاجی بیرام ولی قدس سره السانی حضرتلرینک  
 خلفاسندن شیخ مصطفی بنیامین ولی حضرتلری کنندی جامع شریفلری  
 قر بنده دفین خاک عطر ما در.

ایشه بر ساعت مسافه سی اولان تکیه قر به سنده ( ولی دوده ) غریق  
 رحمت رحمان اولوب تر به لری اتصالیکنده کی جامع شریف دروننده کی ستون  
 عظیمی و انک اوزرینه چلیک متمامنده تخمیناً بش بیک قیه نقلکنده کی بر حجر  
 جیمی دست کرامت پیوستلریله رکز واقعات نیوردقلری تواتر آتسدر.  
 نفس قصبه بنیامین ولی حضرتلرینک جامع شریفلری دروننده  
 اعیانندن و جیمی پاشازاده کمال پاشا مرحومک آثار خیر به لرندن اوله رق  
 برکتخانه موجود و بوندده اوچبوز بیکری بش جلد کتب متنوعه محو و ظدر.

### بیکزاری

غرباً اعلو خان جنوباً میخالچق شرقاً ایش و شمالاً بیان آباد و کره ده  
 قنار یله هم حدوددر.

بیکزاری قصبه سی مرکز ولایته ۱۶ ساعت بعد مسافه ده برتیه اوزرنده  
 مبنی و بیک ایکوز الی سکر خانینه شامل اولوب دروننده بردیوی و نصف  
 بلوک عساکر شاهانه نی استیجابه کافی بر قغوش و بشقه جه بر خبیخانه وارددر.

قصبه ۲۸۷۱ ذکور و ۲۹۳۴ اناث و حاوی اولادینی قرانک دخی  
 ۵۰۱۳ ذکور و ۵۳۹۳ اناث که جمماً ۱۶۲۱۱ نفوس مسلمه‌ینی حاوی در.  
 قضاده ۴۰,۰۰۰ دونم مزروع و ۷۰,۰۰۰ دونم غیر مزروع اراضی و ۲,۰۰۰  
 دونم باغ و ۵۰۰ دونم باغچه و ۸۰۰ دونم بوستان موجود اولوب ۸۱ قریه  
 ۱۶,۸۶۴ خانه ۷۷ جوامع و مساجد و اون بش مدرسه و ۶۱ چشمه بر مکتب رشدی  
 و ۴۰ صیان مکتبی و بر حکومت فونانی و بردارۀ بلدیة او توز طقوز صود کرمانی  
 و ایکی عدد جسم کوری موجود در. باشایچه، محصولی بغدادی اریه پرنج بورچانی  
 جهری آفیون نخود مرچک داری و میوه لری دخی اوزوم المار مورد آکده  
 اریک زردالی ویشنه کراز ایله نفاست و حلاوق مشهور اولان قاوون دین  
 عزیز تدر برسنه ظرفنده ۲۰۰,۰۰۰ کیل انسانبولی خطه و ۹۰,۰۰۰ کیل اریه  
 ۴۴۲۹ یولاف و ۲۱,۴۳۰ اوقه پرنج ۵۰۰۰ پاموق ۱۱۰۰۰ قیه اوزوم ۱۰۰۰۰  
 قیه الما حاصل اولمقد در.

حیوانات دن ۱۵۰۰ قره صغیر ۴۵۰ چفت او کوز یوزمانده ۱۵۰ آت ۲۰۰  
 استر ۳۰۰ مرگب و ۲۴,۱۲۱ قیون ۵۴,۳۵۷ تفتک ۴۸ قیون کچی موجود  
 اولوب یونلردن سنوی ۳۰,۰۰۰ تفتک و ۲۵,۰۰۰ قیه پیانی است بحمال ایملکه در  
 قضانک مرتبات عمومی سی ۴۳۶,۴۲۵ و یرکو و ۲۴۹,۵۸۹ اغنام رسومی  
 و ۳۰۱,۳۵۷ غروش اعشار بدیندن عبارتند.

بکپازاری قصبه سنده (قره جد احمد) سلطان حضرت تلیزینک مقامی  
 و (برکوی مرحوم محمد افندی) و (عوض بابا) و اوچ قزل مرقد لری زیارتگاه  
 خواص و عوام و جوار قصبه و قراده (قره داؤد) و (نجم الدین کبری)  
 و (بدیلر) نامیله مشهور ذوات کرامت تر به لری زیارتگاه انام در. قصبه به اوچ  
 ساعت مسافده (قزل سمرای) قریه سنده دین خاک غفران اولان جدال  
 عثمانیان (کوندز آل) مرقد شریف لری موجود در؛ بیسان آباد قضاسندن  
 نیمان و ایاشک کودل قصبه سی جوار نندن جریان ایندن (کرمین) نهری بکپازاری

اووه سنه اوغرايه زق بر خيلي چنتاك و برنجلكلري سقي واروا. ايتدكن صكره  
ميخالججق جهته سقر به نهر به منصب اولور. بكارزارنده كي مشهور  
قاوون بستانلريني دخي نهر مذكور اروا واستا ايدر. قصبه به بر ساعت  
مسافه هرنوع معدنه خسته لقلري ايجون غلث نافع و ويشي صوينه فاني  
و باهي اظيف بر معدن صوني بولنديني كي قضايه ايكي ساعت مسافهده واقع  
اولوب ( اجمه جه ) و ( طوقلي ) حامي تعبير اولنان قابليجه لرم معدني انكلين  
طوزيه مخلوط كوكورت و چليكن عبارت اولغله محتاج اولانلر تموز  
استاسندن نهايته قدر مذكور قابليجه لرم دخول و منافع عظيمه مشاهده سيه  
عودت ايدر لرم مذكور اجمه جه هامنك صوني ( هونيادي ) دنيلان و محارستانده  
چيقان معدن صوينك تركيبات كيمويه سني حاوي اولديغندن سريع التاثير  
بر مسهل مقامنده استعمال اولنور .

( اين اوزي ) نامنده قصبه به يارم ساعت مسافهده ياچين قيا اوزرنده  
و مغازه شكلنده اوتوز قدر او طه موجود ايسده. صعب الدخول اولديغندن  
هر كس ايجون درونلريني زيارت مشكلدر.

بكارزاري قصبه سنده منسوجات نوعندن بروسه حوللرينه مشابه صورنده  
قرمزي الاجه بياض حوللرله بياض وايدن كاري الاجه لرو طوسيه و كرون  
منسوجانه مشبه يوكدن قوشاق و عادي كيليملر نسج و اعمال اولتمقددر.

#### نعللوخان قضاسي

شرقاً بكارزاري شمالاً قسطنوني ولايته تابع كوينك غرباً خداوندكار  
ولايته ملحق اسكيشهر جنوباً ميخالججق قضا ليله محاطدر. مركز قضا  
اولان نعللوخان قصبه سي انقريده يكرمي درت ساعت مسافهده وايكي طباغ  
اره سنده و در سعادت جاده سي اوزرنده مبنی در.

کویٹک قناسی داخلندہ کی آت یا بلاسندن نبعان وقوزلی قریہ سی  
جوازندہ جریان ایلہ سقاریہ نهرینه انصباب ایدن نعللوخان چایندن قصبہ نیک  
باغ و بقیچہ لریلہ برج ترلاری و اراضی سائرہ مزروعہ سی سقی واروا ایدلمکده  
واہالی مشروباتی بونہردن تدارک ایتکده اولدقنری و ذاتا ملکتنک ہوانسی  
یکده جید اولدینی جہتہ ایام صیفده برطاقم خستہ قنر ظہورہ کلکده ایکن  
کچن سنہ برساعت مسافہ دن قصبہ درونہ جلب و اجرا ایدیلان ماء لیدناہا نیک  
بو یوزدن اولان احتیاجنی دفع و مملکتی احیا ایتشد

قصبہ دہ ۳۳۲ ذکور و ۳۵۲ انات مسلم و ۴۰۶ ذکور و ۴۰۱ انات ارمنی  
و عموم قراہہ دخی ۹۶۵۵ ذکور و ۷۱۴۵ انات مسلم و ۱۵۰ ذکور انات قبطی مسلم  
نفوس وارد .

قضائک اراضیمی ۲۲۳۰۸۵۹ دونمدن عبارت اولوب بونک ۱۰۳۰۵۹ دونمی  
مزروع ۱۲۰۰۸۰۰ دونمی غیر مزروع و ۱۵۱۵ باغ ۱۲۶۷ بقیچہ ۲۱۵  
طوتلق ۶۰ قریہ ۳۰۰۳۸ خانہ بر حکومت قونانی بر تلغرافخانہ ۱۰۹ دکان  
۱۱ قہوہ خانہ ۱۰ خان ۲ حمام ۱ چشمہ ۳ شادروان ۴ جامع شریف ۲۷ مسجد  
۲ تربہ ۲ مدرسہ ۲۵ صودکرمی ۱۰ برج دینی بر رشیدہ مکتبی ۶۵ صیدان  
مکتبی ۸ فرون ۱ کرمیدخانہ ۶ کوبری ۱ ارمنی مکتبی ۱ کلیسا ۱ حبسخانہ  
بری یدی بیکار نام موقعہ دیکری قزلجہ یوزازدہ ایکی در بندی حاو یدر  
مکاتب مذکورہ دہ «۱۷۹۲» اطفال موجوددر .

باشلیجہ محصولاتی اریہ ، بغدادی ، ایزہ ، یولاف ، بورچاق ، داری ،  
سیسام ، مرجک ، فی مثلوجوب بات ایلہ ائیون ، داری ، پاموق ، پاتانس ،  
خمشخاش ، بقاہ ، فصولہ ، جریقوزہ سی میوہ ، الما ، ارمود ، اوزوم ، زردالی ،  
ایریک ، کراز ، نار ، قار بوزدن عبارتند . برسنہ ظرفندہ یوز اللہی درت  
بیک اوقہ برج ۲۲۵۰۰۰۰ کیل استانبولی بغدادی یوز اون  
درت یوز اون کیل ایزہ یوز یکرمی بیک اوزوم اون بش بیک التی یوز

طقسان سیسام درت بیک بش یوز افیون یدی بیک اوچ یوزاون باموق  
درت بیک قیه خشخاش حاصل اولمقدردر.

قضانک برسنهک املاک وتمتع ویرکوسی ۳۹۴,۲۵۹ ویدک عسکرینی  
۱۴,۷۶۸ اعشار بدلی ۳۸۸,۳۰۷ واغنام رسومی ۲۵۴,۴۳۲ غروشدر

بولی سنجاغنه تابع الاطاع نام محلدن نبعان ایندن نهر نعلو خان  
قزاسنک چکی وقاره واولو وداود اوغلان واقچه بایر وچایر قریهلری  
اراضیتی اسم ایله صاریلر قریهسندن جریان وصقار یه نهرینه منصب اولور.

نعلو خان قزاسنک اوچ ساعت مسافه سنده امرم سلطان قریهسنده  
کبار اولیاء اللهدن امرم سلطان حضرتلری ونکیه قریهسنده ولی مشار الیهک  
کریمه سی باجم سلطان حضرتلری دفین خاک عطرناک اولوب عات  
جنونه مبتلا اولانلر مشار الیهک قبرینی زیارتله شفایاب اولدقلری مجرباندلر.

بالاده ذکری سبق ایندن الاطاع نهتری اوزرنده چایر قریهسی  
جواننده اللی مترو طولنده برکوپری ودر سعادت جادهسی اوزرنده امیز  
قریهسنده اون التیشر مترو طولنده برکوزلی ایچی غدد کوپری موجود  
وم مورددر .

میخاچجق قزاسی

میخاچجق قزاسی شرقاً نعلو خان شمالاً بکپازی جنوباً سیوریحصار  
عرباً خداوندکار ولایتیه ملحق اسکیشهر قزالریله همحدود وحرکر قضا  
اولان قویوجق قصبهسی حرکر ولایتیه یکرمی بش ساعت بعد مسافهده  
وبرتیه اوزرنده کائن در.

قصبهده ۱۹۲ ذکور ۱۸۳ انات وعموم قرادهدخی ۹۰۵۸ ذکور و ۹۱۰۵  
نقوس مسلم موجوددر. قزانک ۱۶۸,۵۲۰ دوئم اراضی بی حاوی اولوب  
اراضی مذکوره بن ثلثانی غیر منزروع ، ثلثی منزرعدر.



۱۶۲۵ باغچه ۲۱۲۵ باغ ۲۶۸۵ چایر ۳۵۷۰ خانه ۵۶۳ قریه ۴۹ جامع ۴۰  
مسجد ۴ مدرسه بر حکومت قونانی بر تلغرافخانه بر بلدیہ دائرہ سی ۶۰ مکتب  
۵ قہوہ خانہ ۶۸ دکان ۲ چنتاک ۲ خان موجود در . سالف الذکر ۶۰ مکتبہ  
۱۶۳۳ شاگردان تدریس و تعلم ایتمکده در .

باشلوجه محصولاتى پرنج، بغدادی، یولاف، ارپه، سومتر، مصر دارسی،  
قوم داری، نخود، بودچای، مرجک، سیسام، پاموق، میوه لری ارمود،  
الما، کراز، زردالی، ویشنه، شفتالی، اریک، فندق، اوزوم، ایکده، آیوان  
صیارت اولوب سنوی ۱۳۰۰۰۰۰ کیل بغدادی ۶۰۰۰۰۰ آرپه ۳۵۰۰۰۰ و متر  
۴۰۰۰۰ قوم داری ۷۰۰ بورچای ۵۰۰ کیل نخود ۱۲۰۰۰۰۰ قہ پرنج  
۳۰۵۰۰ سیسام ۸۰۵۰۰ او قہ پاموق حاصل اولمقده در .

حیواناتی ۳۲۰۰ اوکوز و مانده ۶۰ اسب ۶۰ استر ۴۰۰ مرکب ۱۵۰۰۰  
قره صغیر ایسکی ایله ۲۶۰۴۸۲ قیون ۵۰۰۸۷۸ کچی اولوت اغنامدن سندی  
قرق بیک او قہ تفتک ۲۵۰۰۰ او قہ بیاغی ۱۴۰۰۰ او قہ قیل استحصال  
ایتمکده در .

قضای مذکورک ۳۰۰۰۳۹۱ غروش املاک و اراضی و تمتعات و یرکوسی  
۲۵۲۰۸۷۸ غروش مع افیون اعشار بدلاتی و ۹۶۹۹ غروش اغنام رسومی  
وارد در .

میخالجیق قضاسنک بعض قریه لرندہ اهالی جواج بیته لری ایچون  
بر نوع کلیم و سجاده و چورال و هیکه کی شیلر کی نسج و اعمال ایتمکده لری کچی  
قانی سرای قریه لرندہ عادتاقیر شهری خالیسنه شبیه سجاده لر نسج اولمقده در .  
قضاسنک جهت غر بیه سندن چریان و سیوریحضار قضاسی قریه بنده

(شارصوبی) و (کرمیر) و (الاطاغ) نهر لرینه انضمام ایتمکده ایسکی  
شهر جهته سیلان و سقاریه نهرینه منصب اولان کوتاهیہ نهری

میخالجیق قضااسنک اکثر قریه‌لری ازا ایلیدیکندن اهالی قری  
 بولهردن بک چوق استفاده ایتمکدهدرلر . میخالجیق قضااسنک مرکزی  
 اولان قیوجق قصبهسنگ بر بچق ساعت بعدنده یارقیجی حامی دیمکه  
 معروف وایکی وادی ارسنده کزگیر ایکی قابلوچه موجود اولوب بولردن  
 بر لسی مشرف خراب ایسهده دیگری اولدقچه معمول وکوکورت معدنیله  
 مختلط اولان صوی یل و صتمه کی اسراضه نافع ایلوکی بالتجر به نابت اولمشدر .  
 میخالجیق قضااسنده مشهور برکیل معدنی موجود اولوب اهالی  
 بو یوزدن بک چوق استفاده ایتمکده و خزینه جالبه مذکور معدندن هر  
 سنه ۱۵۰۰۰ لیرا راده سنده واردات استحصال ایلمکدهدر . مذکور معدندن  
 حاصل اولان کیل انقره، قسطهونی، آیدین، خداوندکار، قونیه و لایقارینه  
 اخراج و بوکیل اهالی جازشورلر بیک تطهیرنده استعمال ایلر بر اوقبه  
 صابونله تمیزلنه بک چامه شور بومعدن قارشیدیر ایلی حالده یوز درهمه  
 و همده غایت بیاض و سهیل بر صورتده تطهیر ایلمکدهدر . بولدن بشقه قصه  
 مذکورده بر ساعت مسافده بر کوش معدنی موجود ایسهده بولدن  
 هنوز استفاده ایلمکدهدر .

میخالجیق قضااسنده ۱۳ متر و طولنده اقی کوبری قوری، هابونی  
 داخلنده روینه ۱۰ متر و طولنده ۴ متر و عرضنده بالکلی قر بهسنده ۸ متر و  
 طولنده ۴ متر و عرضنده حید اوغلی چفتلکنده ۱۱ متر و طولنده  
 ویش متر و عرضنده اخور کوبی قر بهسنده ۱۶ متر و طولنده بدی متر و  
 عرضنده سرای قر بهسنده ۲۲ متر و طولنده و سکر متر و عرضنده  
 قیون آغیلی قر بهسنده که جمعا ۶ عدد احشاب کوبری ۳۵ صود کرمی  
 موجوددر . قضا بک سوله لر وارمیک و کورلیک و صاری یار و دینک  
 قر بهرنده حر بر تخی قوزه سی وینه مذکور قر به لاله اقیچه و برن  
 وایکده و برن قر بهرنده اون سکر بیک قیه قدر بوتون محصولی اذراک ایتمکدهدر .

میخالیجق قضااستند جام ، میشه ، قواق اشجارینی جوی یکریمی درت  
ساعت دور رسیده براورمان موجود اولوب خداوندکار ولایتی دایلمده کی  
اسکی شهر اوزمانارینه تسلسل والتصاق ایدر .  
میخالیجقنده ( جالچی ) و ( برق ) و ( قره کیکلی ) و ( تازی )  
و ( صورقواق ) قریه لرند — کوید بابا — و — شیخ موسی — و فیه بابا  
و — شاهین لاله — مرقدلری زیارتگاه نامدر .  
میخالیجق قناسنک جوت عسکر به سی سیوز شخصاره مر بو طدر .

### سیوز شخصاره قناسی

شرقاً حیانه غرباً خداوندکار ولایت ملحق اسکی شهر وچفته لر  
خازانی هایونی شمالاً ایاش ، بکنازاری جنوباً ولایت مشار الیها مر بو طاتندن  
اقدیر و عزیزه قضاالر به محاطدر . مرکز قنا « ۳۱۰۰ » خانینی مشتمل  
و مرکز ولایت یکریمی درت ساعت بمد مسانده اولدقجه کوزل بر قصبدر  
قصبده ۳۸۶۰ ذکور و ۴۳۳۸ اناث مسلم و ۱۹۴ ذکور و ۲۰۷۳ اناث ارمنی  
و عموم قراده دخی ۱۰۸۷۸ ذکور و ۱۱۸۱۳ اناث مسلم که جمماً ۳۴۹۰۲  
نفوس موجوددر .

۶۳۳۴ خانه ۶۰۰ دکان درت جمماً ۶ خان ۳۰ قیور و ۱۰۸ جامع ۲۰ مسجد  
۳۲ تکیه ۱ رشیده ۱۰۸ صمیان مکتبی ۱۸ مدرسه ۶ صودکرمنی و کتابخانه  
۱ کایسا و ۱ خرسایان مکتبی و ۵ چشمه یی حاویدر .  
سایه عمر انوائیه جناب پادشاهیده بودفیه فوقانی و تحتانی یکریمی  
درت اوطه و جوارنده مشبوط و مکمل بر حسیخیه و اوراق مجزئی مشتمل  
غایت کوزل و منتظم بر حکومت قوناغله پیشکاهنده سکر اوطلی

بر تندر افخانه وینه قصبه جوارنده منظم مع دائرة عسکره بر دیوی الشما  
ایلمشدر. سیور محصار قصبه سنک هواشی تلخین وچید حصولی لایید  
و خوشکوار دره قناتک جهت غربیه سندن کوتاهی صوبی و جنوب جهتدن  
سقاویه نهری جریان ایدرک بک چوقق مزارعی اروا واسقا ایله مرکز قنایه  
سکرساعت مسافده کی صاحب قریه سی جوارنده یکدیگر یله اقتران و میخالیج  
جهت طوغری جریان ایدر سیور محصار قنایه اطولی شمشد و فر کدر کاهنه  
تصادف ایستدکی. جهت اجمیت موقیمه و معاملات تجاریه سی کون بکون زیاد  
ایتمکده در.

داخل قناده قوز اغاجی قریه سنده هینته ده برد فعه بار ارا ایتسی کونلری  
اولدجه رواجلی بر بازار کشاد ایلمکده در. قصبه کدرت ساعت مسافه سنده  
چارداق حماسی نامیه معروف آثار عتیقه دن معدود برقیلیجه موجود در که  
صوبی امراض جلدیه یه بک زیاده منفعت بخش ایتمکده در.

داخل دائرة قناده قرق سکر سادات عظام واعزّه کرام حضرتانک مدفن  
شریفلری موجود در. بونلردن اون سکر ذواتک زاویه و تکیه لری معمور  
اولوب زواره اطعام طعام ایلمکده در. سیور محصار قصبه سنده دین حاکم عطرناک  
اولان شیخ حمدی بابا حضرتلرینک مرقد منور لری ایتماندن امانات باهر  
التبوضات حضرت رسالتیناهیدن اولان عصای مبارک نهاده موقع تعظیم  
واحترام وز یارت کاه مالم افواه اناام در.

بوندن باشقه عم زاده حضرت رسالتیناهی چمنر طیار رضی اه عنه الباری  
حضرتلرینک تر به شریفه لری یله اعزّه کرامدن عبدالوهاب غازی  
حضرتلرینک علاء الدین سلجوقی و ذرا سندن امین الذین میکانک کوزل  
بر جامع شریفلری یله دروننده بیک بش یوزی متجاوز کتب متنوعه بی  
حاوی بر کتبخانه لری موجود در. سیور محصار قصبه سی ز یارت ایدن ارباب

دقتك انظار تقدير و تماشاگرى ترين ايدن علم شاه و شيخ بابا يوسف جام ملرى  
صنعت معمار بهك بر نمودن تفاسى ديهه جك طرز بهين ده مبنى در.

قضاك محصولات صنايعى كلیم ، سجاده و التون كوشدن تلكارى  
قادين بيه زكلى و نخاسدن معمول آوانى الهه غايت مكمل و تفنك پوسته  
مشابه صورتده اعمال و تلون ايديلوز حيوان كچه لرندن عبارتند.  
سنور و حصار قضاك سر بوط كوئيوزى ناحيه سنك مركزى اولوب ايكي بوز  
خانه دن عبارت اولان ( اويه اناج ) قريه سنده سكر اوطله لى بر حكومت  
قوانعى و ذرت اوطله لى بر حرم دائره سى موجوددر.

قضاك مراتب عمومى سى ۶۸۷۲۷۷ غروش اراضى و تمتعات  
و مستفانندن و ۶۳۶۳۰ غروش بدل عسكردن عبارت اولوب سنوى ۱۰۵۰۴۴۰  
بدالات عشره ۱،۰۷۵،۶۵۶ غروش اعظام رسومى استحضال ايدلگنده.  
حيوانات و مواشيدن ۱۸۵،۰۵۴ قيون ۱۳۹،۲۴۹ تفنك كچى و ۲،۹۰۰ قیل  
كچى يكرمى بيك صغیر اوج بيك مانده بيك مركب بيك سكر بوز است  
بوز اون استر اللهى دوه موجود اولوب سنوى بوز اللهى بيك بياعى بوز بيك  
فيه تفنك حاصل اولتددر. محصولات ارضيه سى بغدادى ار په چودار  
مرجهك پولاف نخود پورچى دارى كيميون حشخاش اقيون جهرى پاموق  
و ميوله لرى الما ازمود اوزوم بادم زردالى از بيك ابودن عبارت اولوب  
سنوى ايكي بوز بيك كيل بغدادى بوز بيك ار په ايكي بيك كيل حشخاش الله  
اوج بيك بش بوز قيه اقيون بوز قيه جهرى و بيك قيه پاموق حاصل اولقده  
قونلردن بشقه هر نوع سبزه و على الخصوص باطليجانك پك لذيد و فنيى  
اداراك ايلمكده در .

درون قضاك انقره و اسكيشهر جاده لرنده محاطلو و قاونجى كو پريلرى  
جوارنده ايكي و قره قيسا و قز قلعه . يشه نام لرنده و اسكيشهر جهتنده ديكر ايكي كه

دردت باب در بند دوازده. قشاک رشديه مکتبده سکسان بش و مکاتب  
استانبده ایکی بیک بش یوزشاگرد موجوددر.

### حماه قضاسی

حماه قضاسی شرقاً بالا، غرباً سیور محصار شمالاً، قوسیه ولایته ملحق  
اقشهر جنوباً انقره قضالریله هم حدوددر.

مرکز قضا اولان بیان حامی قصبه سی انقره مک جهت جنوبه سنده و اون ایکی  
ساعت بعد مسافده بنسبط بر موقعه کاشدر. قصبه مک نفوسی ۱۴۶ ذکور  
و ۱۷۱ انات مسلم ۱۶۶ ذکور و ۱۳ انات روم و عجم قرانک نفوسی دخی ۱۴۹۹۸  
ذکور و ۱۳۶۸۴ انات مسلمدن عبارتدر. قضا دردت یوز بیک دوم مزروع  
طقوز یوزاللی بیک غیر مزروع اراضی واللی بیک دوم جاری و ایکی یوز  
یکرمی بیک دوم مرعای و اون بیک دوم باغجی و ۱۴۷ قریه ۴۸۵۴ خانه  
۷۱ جامع شریف اون مسجد برتیکه بر حکومت قونای ۱۵۰ مکتب ضعیفان  
و بر رشديه مکتبی سکر باب قهوه خانه سکر خان ایکی قابلیجانی حاویدر.  
محصولات ارضیه سی بغدادی، ارپه، بورچاق، سرچک، یولاف نخوددن،  
میوه سی الما، از مورد، اوزوم، زرادالی، کرازدن عبارت اولوب سنوی دردت  
یوز بیک کیل بغدادی ایکی یوزاللی بیک کیل ارپه یکرمی سکر بیک بورچاق اون دردت  
بیک سرچک بش بیک یولاف او توز بیک اوقه اوزوم ایکی بیک قیه الما ایکی  
بیک قیه از مود حاصل اولمدهدر.

کلیم سجاده بالا، خالی، جوان، نخچیم غایت قالین چوراب، قیلدن بر نوع  
کرد چادری، تیج و اعمال ایملکه در.

حماه قضا سنک جهت شرقیه سنده واللی بیک مترو دوره سنده مغسان  
کولی نامنده جیم بر کول موجود اولوب یوندن باشقه نهر و ارمق یوقدر  
و برده مرکز قضا اولان بیان حامی قصبه سنده کوکرتلی بر حسام موجود

اولوب موسم صیفده حزیران واغستوس آیلرنده شیش و صیزی کی علتاری  
اولانلره و خارجا جریحیسی بولنانلره خاصه شقاییه سی نجر به اولمشدر.  
قشای مذ کورده واقع میکائلی و مودانی و توقادلی عشارینک مسکون  
اولدقلمری قری میاننده واقع اولان قرهجه طایغ بغایت مرتفع و هواسی لطیفدر.  
قره حواجیه قریه سی جو آرنده بو کوز مندی موجود ایسه هنوز اختفاده به  
باشلانما مشدر.

داخل قضاده آثار عتیقه دن سر کره درت بحقی ساعت مسافه ده اینلی  
قطرانجی و تیمور اوزی قریه لرنده اوتوز اوج مترو ارتقا عنده و طقوز یوز اونی  
اللی مترو طول و عرضنده قزل حصار قلعه سی و سکر مترو عرضنده قزل  
حصار مغاره سی وینه کوز لجه قلعه قریه سنده و سر کره اللی ساعت مسافه ده  
بورجلری خنهدم اون مترو عرضنده کوز لجه قلعه سی و دره کوی قریه سی  
داخلنده سر کره ایکی شاعیت مسافه ده روما امپراطور لری زماننده بنا وانشا  
ایدلش بر قلعه موجود اولدق کی (۶۰۸) تاریخ هجر یسنده انشا ایدیلان  
اون اللی مترو طولنده یکر می مترو عرضنده قوتلخان جامع شریفی و بش  
مترو عرض و اون بش مترو طولنده نیکجه کو بر ایسی موجوددر.

حیوانات و مواشیدن بیک یوز تیش بدی دوه یکر می بیک آت، ایکی بیک  
اوج یوز قرق بر سر کب، اون درت بیک بدی یوز یکر می اوج، قره صغیر، بدی  
یوز اللی مانده ایله ۱۹،۲۹۹۵ قیون ۱۱۹،۳۵۱ تفتک کچی ۲۷۳۰ قیل کچی  
واردر. انعامندن سنوی ۲۰۰،۰۰۰ قیه نی متجاوز نیانچی، سکسان بیک اوج  
یوز سکسیان بدی تفتک بیک بدی یوز اللی قیه قیل حاصل اولقده در.  
درون قشاده اون بدی بیک بش یوز مترو طولنده بر شوسه موجود  
و مهوردر.





موقعیہ روز قاسم بن اعتباراً بش ہفتہ دوام ایٹک اوزرہ بازار کونلری بازار کشادہ ابدلکدہ در۔

قصابک وسنندہ وینوز قریبہ سی جوارندن نغان ایلہ شرقدن عمرہ طوعری جریان ایند نخبیناً ۵۱۴ کیلو مترو نلسولندہ کی کبیر نهری و بکازاری جوارندہ سقاریہ نهریہ منصب اولوز بوندن بشقہ ایمر شایع ، جمش تپہ ، باغلیجہ چالری نامندہ دزت نهریہا وارددر ۔

سیان آبادک قیوچی قریبہ سی جوارندہ ۵۰۰ مترو دورندہ وینقرہ جام قریبہ سی جوارندہ ۳۰۰ مترہ دورندہ ایکی ( سلوک ) کولی واما قریبہ سی جوارندہ ۱۵۰ مترو دورندہ بردہ قامش کولی موجوددر ۔

درون قضادہ کوکرت ، چلیک ، شنب معدنلری حیوی اوچ دندہ قابلجہ موجود اولوب بونلرک ایکسی (قرزلجہ) بری (سک) حامی نامیلہ معروفدر ،

بوقابلجہ لری داخلی و خارجی برطام اسراضہ فوق العادہ نافع اولدیندن موسم صیفہ انقرہدن وولایات متجاورہ دن بک چوق اہالی دوام ابدلر۔ قرزلجہ قابلجہ لری جوارندہ ویشی صوبہ حائر رجحان برصو وازدرکہ یونک عسرت ہضم ، الم معدہ ، قساددم کی خستہ لکارہ خاصہ شفاہیہ سی بک مجربدر۔ حکومتک ہم عمر اینرور بیلہ برای استحمام کلانلرک اقامت واستراحتلریہ کافی اولہ حق صورندہ التمش اوطہ بی مشتمل اولق اوزرہ متعدد ومنتظم دائرہ لری انشا ابدلشددر ۔

بونلر دن قرزلجہ حامیلری اولقدر واسع دکلمندہ سک حامی غایت وسعی ذکوروانانہ مخصوص آبری آبری ایکی دائرہ بی شاملدر ۔

قضائی تشکیل ایند اورمانلر دن حضر بکلی ، الوج ، صورقون ، قواق قسطلولجہ ، ایشیق ناملرندہ کی اورمانلر غایت زنکین اولوب بونلر دن صورقون طاعی ازمد طاعلریہ قواق طاعی گنقری طاعنہ ایشیق

طاعی ده تسلسلاً بولی نوکرده طاغیر یله کسب اتصال اتمکده در .  
 بو طاغیردن قطع ایدیلان کلیتو کراسته و خطب انقره یه نقل واهیالی  
 بو یوزدن پک چوق استاده ایلمکده در . بیان آباد قضا سنک شیخا قر به سنده  
 حضرت عمر القزوق رضی الله عنه افدمزک سلاله طاهره لرندن شیخ  
 علی السمر قندی قدس سره المعالی حضرتلری دین خاک عطر ناک و عریز  
 مشار الیه حضرتلرینک آثار کرامات علیه لرندن اولهرق قرینه مذکورده  
 جوارندن نبعان یله بره ترو مسافه ده پنه زیر زمینه جاری ونهان اولان مشهور  
 صغیر جق صوی هر طرفه نقل ایلمکده و آب شریف مذکورک خاصه  
 غریبه واعجاز ناسندن اولهرق هر زنده نقل ایدیلسه او اده قباد لر یله  
 بطنلری بیاض برنوع صغیر جق قوشلری پیدا اولهرق مزروعاته ایرات  
 خسار ایند حشرات و موذیاتی محو و اتلاف اتمکده اولدقلری تواتر یاب  
 اشتهار اولمشدر .

قضای مذکورک کرد و چنکی قر به لرنده انجک دده سلطان و حسن  
 بابا غزوده یستره مغنر تدر لر .



بالاترین

شرقاً کسکین، غرباً انقره، جنوباً حیمانه، شمالاً جیق آباد قناری  
 حدوداً به محدود و مرکز ولایت طقوز ساعت مسافه و اقدر.  
 مرکز قضا اتخاذ ایدیلان قریه‌سی فرق الی خانه‌دن عبارت  
 ایسه‌ده آب و هوایی غایت لطیف و دلگذا اولوب هله جسر و زنده و اتع الی  
 کیلو مترو مسافت چام و مینه اشجارینی حاوی بولمان اورمان دروننده  
 هر درلو طیورات بریه و حیوانات صیدیه و سائر موجود اولدینی کبی جا بجا  
 نیمان این صافی و براق صولر موقمک لطافتی اکمال اتمکده در.  
 مذکور اورمانک حیادت هوایی ایام صیفده بهار فیوضات نشارک  
 نشارت و حشراتیه بر قاتدها کسب لطافت ابتدیکه دن اهالی محلیه یاز  
 موسمنده مذکور اورمانک جهات مختلفه منه نقل ایله موسم حریره قدر  
 اوراده اقامت ایلمکده درلر.

قناتک نفوس عمومی‌سی ۱۲,۴۹۳ ذکور و ۱۰,۱۲۱ انات که جمعاً  
 یکریمی بر بیکیش یوز طنسان اوچ مسلم کشیدن عبارتدر.  
 داخل قناده ۹۱ قریه و اوچ بیک درت یوز خانه ۸ جامع شریف  
 ۶۵ مسجد ۳ مدرسه ۴۸ صبیان مکتبی موجود در.

محصولات ارضیدن بندهای، ارپه، افیون، پورچاق، مرجک، نخود،  
 داری، پاموق، پشمکده اولدینی کبی میوه‌لردن ده الما، ارمود، اوزوم  
 حصوله کیلمکده در.

موائی دن آت استر، مرکب، دود، قره صغیر، مانده، ۱۱۳,۷۲۰ قیون  
 ۷۴,۶۹۶ نفتک ۱۰,۲۷۴ قیل کچی وارد در.

منسوجاتدن کایم جیچم خلی بز بالا سجاده هکجه و بونلرد مائل بعض  
 ال ایشاری اعمال ایلمکده در. قناده مزبورده تیمور بل نام محله، بر کرر  
 وینه بر قناده بیاض جنس اعلا صرصر معدناری موجود در.



قضایک جهت شمال به سنده واقع آیدوس طاعنی غایت مرتفع اولوب  
بر جهتن کنگری سنجاغنه مربوط قره بازار ناحیه سنک ایشق طاغنه  
ودیکر جهتن بیان آبادک سمر اوزی ویدیریم طاغلیزینہ التصاق ایتمکده در  
مذکور آیدوس طاغنک ذروه سی آجیق و جیلانی ایسه ده اطراف اربعه سی  
چام و میشه اغاجلیله محاطدر.

آیدوس طاغنک جهات مختلفه سندن نبعان ایدن صولر چیق قصبه سنک  
جهت شمال به سنده جریان ایدن چیق چایی حاصل ایتمکده در .  
قزیل ویران و اخور قریه لرینی حاوی اولان اورمانلر غایت زنگین  
اولدیندن ولایتک کراسته و محروقات احتیاجاتک قسم کلایسینی بوقضادفع  
ایتمکده در.

چیق آباد قضایسنک یازم ساعت مسافه سنده موجود اولان بوزلقدن توموز  
واغستوس آیلرنده برخیلو بوز جوار قریه لره نقل ایتمکده در .  
مانکشیاه قریه سنده موجود و فقط خراب اولان قابلیجهنک صوبی  
حیواناته عارض اولان او بوز علتته غایت نافعدر .

قضای مذکورک سله قریه سنده امام باقر رضی الله عنه حضرتلرینک  
سالله طاهره لرندن صیام فقیه ایله مخدومی قلندر حضراتی دین خاک  
عطرناک اولوب مشار ایله قلندر حضرتلرینک تریه شریفه لری کارگیر  
و معتمور ایسه ده بدر عالیلرینک تریه لری اچیق در .  
جوجک قریه سنده دخی مشارالیه قلندر حضرتلرینک مخدومی حمید  
سلطان مندقوندر .

مرکز قضایه درت ساعت مسافه ده خان ذروه سی نام محله بر در بند موجوددر .



## قلعه جك قضاسی

شرقاً كسكین، غرباً قسطنیونی، ولایتیه ملحق كنفری سنجاغك اسكاب  
قضاسی وشعبان اوزی ناحیه سی جنوباً بالا، شمالاً سنقورلو، قضالریله  
محدوددر .

مرکز قضا اولان قلعه جك قصبه سی ولایتك شرق جهتنده وانقریه  
اون ایکی ساعت مسافده در .

قصبه ۲۰۹۱ ذکور و ۲۱۰۷ انات مسلم و ۲۵۲ ذکور و ۲۲۷ انات ارمنی  
و عموم قراده دخی ۱۵۴۲۷ ذکور و ۱۵۰۵۸ انات مسلم که جمماً ۳۵۱۶۲ نفرس  
وارددر . قضا ۱۴ محله، ۱۴۹ قریه، ۳۷۸۰ خانیهی مشتملدر .

نفس قصبه بش عهده جامع شریف اون ایکی مسجد و برر مکتب  
رشدی و ابتدائی ایله قرق صبیان مکتبی یتیمش بش چشمه اوچ  
شادر وان درت مدرسه ایکی خان ایکی یوز دکان ایکی حمام برکارگیر کو پری  
اوتوزدکر من بر حکومت قوناقی بر تلغراف خانه بر ازمینی کلیماسی و مکتبی وارددر .  
درون قصبه کبار اولیاء اللهدین بابانحاس و شیخ داود و شیخ هامون  
حضر آیه ملحقاننده علمی و شیخ حسین و شیخ شامی و محمود چلبی و بالی شیخ  
قوجی بابا حضراتی دقین حاکم غیر اندرلر .

قصبه کورده رومالیر زمانده انشا ایدلش (مشران) نامنده بر خراب  
قلعه موجود اولوب دروننده بر برما، و بر زندان ایله قلعه دن کچی چاینه ممتدا اولور  
تحت التراب مصنع و کارگیر برصویولی مشهور دیده آتباهدر .

چتتمکان سلطان سلیم خان طاب تراه حضرتلر ینک معهور و مکمل بر  
جامع شریفاری موجوددر .

قصبه درت ساعت مسافده چوق قریه سنده بالم غازی نام ذات مدفون  
و مشارالیهک مدفنی جوارنده مدخلی ینک پاره طاشدن معمول و درونی او طه

طرزنده کُنیش و صاغ طرفنده طوغله ن یا لملش دیوار لرله محاط عمیق بره بخاره  
وارددر.

قزل ایرماق نهر شهیری قلعه جک قصبه سنک یاریم ساعت بعد مسانه سندن  
جریان و ساحلی تری بین ایندن باغ و باغچه لری زین ایتمکده در. قناتک آب و هوایی  
لطیف و متدلدر قلعه جک قصبه سنده هر دز لو اشجار مشهوره نی حاوی غایت مزین  
و ممرخ باغدر و باغچه لری موجود اولوب بو باغدرده اوزوم و یشنه نک تنیس  
و اعلاسی، باغچه لری اوچ دانه سی برقیه قفلتنده ایوا و لطیف ازه و دیتشمکه  
و بوندن باشقه کُنیش تعبیر اولنور اوقاتی اوزوم لرله طوطی بو حوالیجه پک  
مشهوردر.

محصولات ارضیه دن حنطه و شعیر، کتره، پاموق، کولک بویه، افیون،  
چهری مبدول بر صورتده ادراک استدیکی کبی معمولات صنایعه سی ده  
دوشمالک بصره الاجه حولی لردن عبارتدر.

قناتک ویرکر امرالی ۱۷/۴۸۴، اعشار بدلی ۱۸۵۳۹۱۰ انعام درسی ۵  
۵۲۶۵۰۷ غر و شدن عبارتدر.



یوزغاد سنجانی

یوزغاد قصبه سی

ولایتك شرق جنوب سنده و مركز ولایتہ اوتوز التي ساعت بدما فہ : ہ  
واقعدر . سطح بحردن تقریباً ۱,۰۰ متر و ارتفاعندہ اولان یوزغاد قصبہ سی  
(موصلى بلن) : (قباقوبہ) و (چاماق) تعبیر ایدیلن جبال صغیرہ متسلسلہ نك  
دامندہ مبنی موقعا لطیف و هوادار یوز اوتوز سکر سنهك بر مملكتدر .  
بوندن یكرمى بش سنه متمدن مركز ولایت اتحاد ایدلش اولمق والویئہ  
سأردیه نسبتله كرت نفوسه مالك بولمق حسابله یوزغاد سنجانی دیگر  
سنجاقلره حائز رجحاندز . قصبه مذکورہ موقعا صر تفع و صكر ددن متشكل  
اولمق حسابله ائذہ و بیوتك طرز انشاسنده كور یلان صنعت معماریه  
ولایتك سائر جهتلرینه مقیس اوله میه جق رده ده نون و دایندیر  
و خصوصیه عبدالجبار زاده لرك مبرات مخصوصه سندن اولان جامع كبیر  
حقیقه نظر ر با و بی نظیردر .

شرق و غرب جهتلرنده اوفق تفك بعض باغچلدر موجود اولوب  
اهالی موسم صفیده تنزه و تفریح ایچون بو باغچلره نقل ایدرلر .  
( شکر پیکاری ) و ( صغوق اولوق ) نامندہ بی صولری طبیعتك حقیقه  
هر یرده ابدال ایدمه چکی محاسن طبیعیه دندر . هله شیرك جهت جنوبیه سی  
تریین ایدن صغوق اولوق بوتی ارتفاع موقعیله برابر اوفق بر چاملقدہ  
متشكل ثابت لطیف برمشجره نك اورتسندہ بولمق ملابسہ سیله مملكتك  
الطیف و هوادار محلی بوراسی عد ایدلکده وار باب ذوقی وصفایه موسم  
بهارده و ایام مخصوصه سائرده دیگر محللردن زیاده جای تنزه و سرور  
اولمقددر . یوزغاد قصبه سنده حزران ابتداسندن تموز بشنه قدر ( کهنه پنایزی )  
نامیله کشاد ایدیلان بازار پك رواجلی و ازدحاملیدر . بورایه ولایتك



هر طرفدن وجوار ولایتلردن يك كلیتسلو خلق اجتماع ایدرك الك زیاده  
آت ، قسراق ، مرکب ، استر ، قره صغیر ، و حیوانات سائره بیع و اشترا  
اولمقدمه در .

مذکور بنابر مرعش و حلب طرفلرندن بعضاً اعلاجنس آت و قسراقلر  
دخی کتورلمکده و بو یازارده یکر می بیک قدر حیوان النوب صائلمقدمه در .  
مع نواحی یوزغاد قصبه سی ۴۳۲۱۰ ذکور و ۴۰۸۱۷۰ اناث مسلم ۶۰۳  
ذکور و ۵۷۲۰ اناث روم و ۴۸۴۵۰ ذکور و ۴۶۲۲۰ اناث ارمنی و ۸۹۰ ذکور  
و ۸۰۰ اناث تبولک ۱۰۹ ذکور و ۱۲۹۰ اناث پروآستان ۹۷ ذکور و ۸۱۰ اناث  
قبطنی مسلم ۱۶۸ ذکور و ۱۶۰۰ اناث قبطنی شیر مسلم که جمماً ۹۵۵۸۲  
نفوس حاوی در .

نفس قصبه ده ۳۱۵۲ خانه ۱۹۲ دکان ۱۵ فرون ۴ خان ۸ حمام ۶ دکر من  
۱۸ جامع و مسجد ۵ تکیه و زاویه ۵ مدرسه ۷۷۸ کتب متوعه بی حاوی  
ایکی کتیبخانه بر مکتب رشدی اینکسی ذکور و برینی اناث مخصوص اوج  
اسدائی ۱۵۰ صیدان مکتبی و قراده دخی ۴۸ صیدان مکتبی موجود اولوب  
ذکر اولوب ذکر اولسان مکتبلرده دخی ۳۲۲۰ صیدان بولمقدمه در .  
بر حکومت قسوناغی بر قشانه بر قره غولخانه بر جیحانه بر جیحانه  
بر خسته خانه بر بلدییه دائر دسی بر دیوی بر تلغرافخانه سکر اخشاب اون اوج  
کار کیر کو پری اوج کایسا ملت شیر مساهله مخصوص اون مکتب  
بر غازخانه موجود در . قضانک حاوی اولدینی ارا ضیدن ۵۵۰۰ دونمی  
مزروع ۱۱۶۰۰ دونمی شیر مزروع در .

سنوی ویرکو مرتبانی مع نواحی ۱۲۲۹۳۲۸ اششاری ۱۰۸۱۴۹۰  
انعامی ده ۷۲۴۰۶۷ غروشدن عبارتند .

مرکز قضاده ۱۱۹۱۲ قیون ۴۰۸۶۲ کیچی ۶۲۷۶۴ قنک موجود

اولوب سنوی ۱۲۲۵۷ بیانی ۴۲۵۴۶ قیل ۴۵۴۰۰ اوقده قتلک حاصل اوقده در .

مواشین ۱۶۹۰۰ مانده ۱۳۲۰۰ قرده صغیر ۱۳۰۰۰ آت ۱۵۰۰ دوه ۱۲۰۰۰ مرکب ۱۶۰ استر واردز .

چوزم قضاسی

ولایتک شرق جهتده و منتهای حدودنده مرکز لویه ۱۸ و مرکز ولایت ۵۴ ساعت بعد مسائده واقمدر .

قصبه موقاً بسطایسه اطراف و نواحی اوقی طباغرو تیه لره محاط بولمقی ملاسه سیله هوایی جید و منظره سی لطیفدر . چوزمده فیصول اربعه حکمی تمامیه اجرا اشدیکندن جوارنده موجود اولان مکمل باغ و باغچه لرده هر نوع انمار و فواکه مندول بر صورتده یتشمکنده در .

قصبهک جهت غربیه سننده و بر تیه جک اوزرنده علمدار جناب رسالتیناهی ( صهیب رومی ) رضی الله عنه الباری حضرتلری دفین خاک عطرنا کدر .

بوندن اشته جوار قصبهده و شرق جهتنده ( زین العابدین ) حضرتلریله ( عبید ) و ( کرب غزی ) و ( ایرلندوها ) و ( سید زین الدین ) و ( پیر بابا ) و ( اویس القرانی ) و درون قصبهده ( سمدان و قاص ) و ( قرقلر ) دیمکله معروف ( امیر احمد پللی ) و ( اخیم تشه ) و ( شیخ ایوب ) و ( شیخ عیسی خلیفه ) و ( ابدال انا ) و ( سید مرادولی ) و ( شیخ صدرالدین ) و ( و ابدال بدوی ) و ( بالمشطان ) و ( بابا محمد ) و ( طور خالی ) و ( ارضروم سلطان ) ودها یک چوق ذوات کرام مدقوندلر .

قصبهده طریقت علیة مولویه خالویه قادریه منسوب بر تکیه شریف موجود اولوب ایام خصه سننده آیین شریف اجرا ایدلمکدهدر .

چورم قصبه مي. امصار قديمه. مدرد اولوب ايسكي برقهده سي و قلمه  
دروننده يكرمي برخانه ي شامل برده قلمه عمده سي واردر.  
اناطوليك اولد قجه موم برنقهده تصادف ايندن چورم و يوزغاد  
و حواليسنك استانبول جاده سي اوزرنده واقع اولوق حسه بيله مرور  
و عبوري يك كرتلي در. قبل التشيكلات سنجاني اعتبار ايدلان چورم  
قياسي شهديكي حاليه ايكنجي صنف قائم مقاملندر.

قصبه مذكوره ك وسطنده يكرمي اوطه ي شامل و منتظم بر حكومت  
قوناني و حبسخانه و يكرمي راس حيوان آير اخور، برتغرايخانه و ينه  
حكومت دائرسته متصل و استانبول جاده سته ناظر مجدد اون اتى اوطه ي  
و تحتي ضبطيه قنوشي و بش دكاندن عبارت ديكر بر دائره و حكومت حواليسنده  
كار كير و منتظم بر ديو، اوران محزني، بر دائره عسكريه و خارج قصبه  
و يوزغاد جاده سي اوزرنده بر الای پياده و بر الای سواري عساکر شاهانه  
استيبانه، كافي جسيم بر قلمه و ايكي باب در سته و قره غول خانه و بر سلخ خانه  
و بر غاز خانه موجودر.

سلچوقير زماننده انشا و اخيرا مجدد دنياهك بر صورتده تعمير  
واحيا بيور يلان جامع شريف ايله برابر ۱۶۶ جامع و منجد ۱۱ مدرسه  
و دروننده ۲۹۶۰ كتب متنوعه و نفيسه ي حاوي ۲ كتبخانه قصبه  
مذكوره ي تزيين ايند انبه عاليه دندر. بر نلردن بشقه ۸۲۸۳ خانه و حمام  
۷ خان ۲۱ قيوه خانه بر دقيق قاي يقه سي ۵۰ چشمه ايقلري كار كير  
ارزري اخشاب اولوق اوزره اون عدد كور ي واردر.

قصبه ۷۸۳۱ ذكور ۷۹۱۹ اناك مسلم ۱۰۱ ذكور ۵ اناك روم ۳۰۸  
ذكور ۲۰۵ اناك ارمني ۱۱ ذكور ۸ اناك قولاك ۱۷ ذكور ۱۶ اناك  
پروتستن ۹۱ ذكور ۷۷ اناك قبطي مسلم مع ناجيه قراده دخي ۱۷۹۷۹  
ذكور و ۱۶۰۹۲۲ اناك مسلم و ۱۲ ذكور ۱۲ اناك قبطي مسلم موجودر.

قناتک و یرکو اموالی ۷۲۳۱۲۷ اعشار بدلی ۸۶۴۴۸۷ انناسی  
۲۷۲۹۴۳ غروشدرد.

درون قناده ۲۸۱۸۶ قیون ۳۹۴۱۹ کیچی ۱۲۰۹۸ قنک، ۶۸۵۰  
قره صغیر، ۸۰۰ مانده، ۵۲۵۰ مرکب، ۳۲۰ اسب، ۵۷ استر، ۶۰ دوه  
موجوددر.

محمولاندن حنطه، شعیر، بوزجان، داری، یولاف، نخود، مرچک،  
بقا، کندیر، جهری، فواکندن اوزوم، المان، ازمود، زردالی، کراز،  
جوین، طوت، وسائر ایله انواع سبزوات مبدول برصورتده اندرائک  
ایتمکدهدر.

بند و جاتی ایران کازی، یوکدن شال، پاموق ایلمکندن کوهلاک بز،  
عباکی شیره منحصرا اولدینی کچی آوان، نخاسیه و پیوردن ادوات  
ازرغیایک هر جنسی اعمال ایلمکدهدر.

سنقورلو قناسی

سنقورلو قصبه سی مرکز ولایته ۳۶ و مرکز لویاه ۱۲ ساعت مسافه ده  
واقعدر.

قصبه ۱۶۳۸ ذکور ۱۶۳۹ انات مسلم ۱۱۷ ذکور ۱۰۶ انات روم ۵۱۶  
ذکور ۶۷، انات رومن ۴۵ ذکور ۵۲ ناک پروتستان ۲۴۲ ذکور ۲۱۸ انات قبلی  
مسلم قراسی دخی ۱۴۶۸۲ ذکور ۱۴۶۰۰ انات مسلم ۱۹۷ ذکور ۱۹۱ انات  
روم نفوس ومع قصبه ۶۷۱۴ خانه ۱۵۶ و جامع ۱۷۱ مکتب ۳ کتبخانه  
۱ مدرسه ۳ کلاسیا ملل غیر مسلمانیه مخصوص ۳ مکتب حکومت قونانی



۶۹۵۸ سرگب ۱۳۲۹ اسب ۸۰ استر ۵۵۱ دودن عبارتند .  
منسوجاتی کاہم سجاده ناموقدن بز یوکنن عبا امنالی شیلردر .  
یوقضاده تخمیناً ۵۳۰۰۰۰ کیله خططه و ۲۶۰۰۰۰ کیله شجیر حاصل  
اوانقادهدر .

### اقطاع معدنی قضاہی

مرکز ولایتہ الہی سکر و مرکز لوایہ اون ایکی ساعت بعد مسافده  
واقندر . مرکز قضا اولان انا طماغ قصبہہنی التی محله ۵۱۰ خانہ  
بر حکومت قوناقی برجامع شریف دوت مدرسه بر رشدی ایکی ابتدائی  
مکتبی ۲۱۰ دکان ۱۰ قہرہ برجام — وعموم قضاہ ۱۴۵ قہرہ ۸۲ جامع  
و مسجد ۱۵۲ مکتب ۶ تکیہ ۱۶ اخشاب ایکی کارگیر کوبری ۲۸۷  
چشمہ اوج کلیسا ارمنی و روم ملٹیرینہ منسوب ۳ مکتب ۱۲۹ ذکرمن ۵  
فرونی حاویدر .

قصبہہ ۴۵۹ ذکور ۴۸۱ انات مسلم ۵۸۰ ذکور ۶۴۲ انات روم ۷۱ ذکور  
۷۲ انات ارمنی مع ناحیہ قرادہدخی ۱۲۵۱۳ ذکور ۱۱۶۵۴ انات مسلم  
و ۱۹۲۰ ذکور ۲۰۳۱ انات روم ۱۰۲۷ ذکور ۸۷۷ انات ارمنی نفوسی  
مرجوددر .

قنای مذکور موقعاً مرتفع و اطرافی زنگین اورمانلرہ محاط اولانق  
حدیبلہ ہواسی لطیف و جیددر . حاوی اولدینی اورمانلردن (حجہ) (اوجہ)  
(ذکر اوزی) نامندہ کی اوج قطعہسی ۵۷۳۰۰ جربدن عبارت اولوب  
دروندہ جام، اریج، یبانی ارمورد، ایج، میشہ اغاجلری موجوددر .  
مذکور اورمانلردن قطع ایدیلن کراستہ ایله خطب و کورکی محروقات  
یوزغاد، سامسون، سنقورلو قضاہینہ نقل و فروخت اولتور . درون قضاہن

خبریان این و (قوناق اوزی) (گون دن) (چکرك) (چیچکی) (دگر اوزی) (باقی) ناملریله معروف اولان الی قطعه دره برخیلو دگر من تدویر ایترکن ویمین یسارنده موجود بستان و مزراحی ستی واروایلدکن صوکره قزل ایرماغه مصتب اولور،

سرای بوغازی دیمکله معروف اولان محله (جهجی سلطان) نامنه سکر اوطنی مشتمل کارگیر بزبان خان اینای سبیله کشاددر. باقی دره ستی اوزرنده باندی غیر معلوم اولدی، متین و کارگیر بر کر بری وارددر.

قره دیکن قره سنده (ایلجه) نامنده کی قابلیجه نك فساد دمه نفی مجربند. بوندن باشتمه این صو و برون قره لری بجوازنده ایکی قابلیجه ده موجوددر.

قنای مذکورده (بوله کلدی بابا) و (سوزمه چان بابا) نام ذاتلر مدفون اولوب ترپه شریفه لری عموم طرفیندن زیارت ایملکده دره. قنایک باشلیجه منسوجاتی کام، خالی، مسجد، یوکن غایت کوزل و ظریف ارکک و قادین چورانی دیوانلر — ممولاتی ده، اوفقی چاتی و مقراض و سائرده عبارتدر.

قنایک ساری اولدیغی اراضی دن تللی مترووع و شیشانی غیر مترووع اولوب محمولاندن بونای، ازبه، نخود، چاردار، سرچک، ایزقین، زبرک، فی، بورجان — قواکین الماء ارموده و شنه و سائر ادراک ایملکده در. حیوانات و مواتی دن ۶۵۰ دوه ۳۰۵۰ مانده ۳۱۴۰ قره ص غیر ۳۹۸ مرکب ۳۵ استر ۲۸۹ اسب ۳۹۵۷۷ قیون ۴۷۲۰۴ قیل کچی ۱۹۰۴۶ قنک کچی موجود اولوب سنوی اغنامدن ۳۶۶۵۲ اوقه، پراغی ۳۵۸۴۴ اوقه قیل ۱۵۴۸۵ قیه قنک حاصل اولمده در. قنایک برسنه لک ویرکوامدالی ۴۱۳۹۴۰ اعشار بدلی ۵۷۵۰۷ اغنام رسومی ۳۰۶۸۸۹ غروشدن عبارتدر.

بوغازلیان قنساسی

بوغازلیان قنساسک مرکزی اولان اوزونلی قصبهسی مرکز ولایت  
 ۴۵ لویه ۱۸ ساعت بعد مسافهده واقع در . قصبه مذکوره قضا نیک  
 وسطنده واقع اولوب هواسی لطیف وچید اطراف وانحاشنده کی باغ  
 و باغچیلر فوق العاده مزین و منبتدر .

قصبه نیک در و نندن اوچ ذکر من تدویرینه کفی بر آبلدیجریان ایتمکده در .  
 قصبه مذکورهده ۵۲۲ ذکور ۵۲۹ اناث مسلم ۳ ذکور ۲ اناث روم ۵۱۱  
 ذکور ۴۶۲ اناث ارمنی ومع ناحیه قراده دخی ۱۷۳۸۵ ذکور ۱۵۴۹۲  
 اناث مسلم ۲۸۲ ذکور ۲۰۸ اناث روم ۵۰۴۷۷ ذکور ۴۰۶۲ اناث  
 ارمنی ۶۳ ذکور ۳۳ اناث پروتستان ۳۴ ذکور ۹ اناث قیطی مسلم  
 موجوددر .

تضایق ۶۳۱۶ خنه ۱۱۶ جامع و مسجد مدرسه ۶۶ مکتب ۱ بر حکومت  
 قوناعی نرجسخانه ۲ خان ۲ قیوه ۸۰ دکن ۵ قرون ۵ کلیسا مال غیر  
 مسلمیه مخصوص ایکی مکتب ۲۵۰ چشمه بری کز کیر اون دردی احشاب  
 اوله رقاون بش کو بری بی حاوی در . مرکز قنساسه جمعه کولری بر بازار  
 کشاد املکده در .

بوغازلیان قنساسنده انهار جسیمه اولیوب اقی طاع ناحیه سنک جو ارنده کی  
 ( آق طاع ) دیمکله منهور طاغدن نیمان ایندن چاغلیانلر قوزان اوزی  
 نامنده کی اوفاتی چایی حاصلی ایتمکده و او طرفده کی باغ و باغچیلری استقا  
 ایلمکده در . ناحیه مذکورهده ( ایل صو ) و ( صولاق ) نامنده ایکی  
 باب قابلیجه موجود ایتسه معدنلری هنوز کشف ایتلمدیکی جهسته  
 اهالی رغبت و استفاده ایما مکده در .

درون قنساسه شیختر قریه سنده سادات کرامندن ( حسین دده ) دقین  
 غطر ناکدر .



قضایک باشلیجه منسوجاتی کلیم . سجاده ، قالیچه ، بز ، عبا پاهوق نری  
منعولانی نطو پراقدن اداوت طبیخیه ایله دستی وچوملک . دمیردن بچاق کچی  
اوافق نطک شیردن عبارتدر .

قناتک حاوی اولداینی ارضیدن اللی بیک دوتمی مزروع متباقیبی  
غیر مزروع اولوب محصولاتدن بغدادی ، ارپه ، برنج ، نخود ، پورچاق ،  
داری وسائره — اثمار وفواکهدن ارمود ، الما ازروم ، کلنته ادراک اتمکدهدر .  
درون قناده ۸۵۲۱۹ قیون ۳۵۴۸۲ قیل کچی ۱۰۰۰۷ قنک کچی  
۱۸۵۰۰ قره سنیر ۵۵۰ مانده ۱۱۲۵ مرکب ۸۰ دوه موجود اولوب  
سنوی اشناندن ۲۰۸۸۰ اوقه بیاعی ۱۸۵۵۲ اوقه قیل ۲۵۰۰ اوقه قنک  
حاصل اولقده در .

داخل قناده آتی طاغ اورمانلرینه ملاصق واکثر محللری چام و میته  
وقواق کچی اشجاری حاوی برایی اوفق اورمان وارددر . اهالی  
بو اورمانلردن قطع استکاری کراسته و حطب و کوری قیصریه ، یوزناده ،  
قیرشهرینه نقل و بر یوزدن برخیلو انتقاع اتمکدهدر لر .

### قیرشهری سنجانی

(قیرشهری قصبه سی)

قیرشهری قصبه سی ولایتک جانب جانو بیسنده مرکز ولایت ۳۳ ساعت  
مسافده در .

قصبه مذکور موقعا بسیط و انحاسی جبال متسلسله ایله محاط و سنجانک  
نقطه مرکز بیسنده واقع در .

طولا خط مستقیم ایله ایکی ، جنوبه طوغری بر بچی ساعت امتداد ایدن  
و عرضاً ک واسع علی بر ساعت تجاوز ایدمیان باشلرده اشجار مثمره ک

انواعی ایله قوآن و سکود کی اشجار غیر مشمره کزتله موجوددر .  
 قیرشهر، بنده اورمان بولمديغیندن مذکور سکود و قوآن اغاجلری  
 انشاآنده استعمال اولنور . قصبه مذکوره نك جهت شمالیه سنده بولنان  
 باغله (اوز) و غرب طرفده کیلر ده (چقور چایر) جنوب جهتلر نده کیلره  
 ( دیک) ناحیه شرقیه تی زین ایدن باغله ده (قدام) دینلور که جمله سنک  
 هوانی لطیف ، صوی مبدول ولدیندر .  
 ذکر اولنان باغله ده اثمار و فواکه انوعی و علی الخصوص اوزنک انواع  
 وانسی ادراک اتمکده در .

قیرشهری قصبه سنده ۴۳۷۸ ذکور و ۴۰۸۴ اناث مسلم و ۲۳۸  
 ذکور و ۱۴۰ اناث ارمنی و ایچ ناحیه سنده دخی ۲۲۴۰۶ ذکور و ۲۱۲۱۸  
 اناث مسلم و ۴۷ ذکور و ۴۷ اناث روم نفوس وارددر .

قصبه ده بیک التي بوز اوچ خانه ۱۰ خان ۶۰۰ دکان ۶ قهوه خانه و دروننده  
 ۵۰ دکانی حاوی کار کیر عتیق ۱ بدستان ۸۵ چشمه ۱ د بوی درت بلوک  
 عساکر شاهانه اقامه سته کافی ۱ قشله ۱ جیخانه ۲۵ جامع ۱۹ مسجد  
 ۴ مدرسه ۳ خان جسیم بر مکتب اعدادی و بر رشدی ایله ایکی ابتدائی  
 و ۲۵ صیان مکتبی و ملت غیر مسلم به مخصوص ۱ کلیسا بر مکتب موجوددر .  
 بولردن بشقه (جابهک) و (ملک غازی) نك ایکی جامع شریفی و خاجه  
 بک جامع شریفی جوارنده طوغله دن معمول غایت مهینج التمش مترو  
 ارتفاعنده عتیق بر مناره موجوددر .

درون شهرده کبار اولیاء اللهیدن (عاشق پاشا) و (اخی اوران)  
 و (شیخ سلیمان) و خارج شهرده (قلندر بابا) حضراتی دقین خاک غفران  
 وتر بهلری زیارت گاه اناامدر .

قصبه به بر چاریک مسافده ترمه حماسی نامنده کی ایله چه نك صنوی  
 درجه متدلده و ایکی ساعت مسافده و قره قورت حماسی نامنده کی

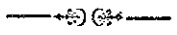
قابلیت جنگ صوبی درجه مغرطه ده خار اولوب بولردن هرايکينک صوبی ده امراض جلديه و عوارض داخلیه به پک زیاده منفعت بخش ایتمکده ومد کور قره قورت حماینده زوارک اسکانه مخصوص برده خان بولتمقددر .

قیرشهر ينک جنوب طرفدن وایکی ساعت مسافه دن قزل ايرمي نهر شهیری جریان ایتمکده در . نهر مذکور اوزرنده کسینک کور پری نامنده اون اوچ کوزلی کدر کیر ورصین برک و پری وجوارنده مارین و عابری ينک استراحتلری ایچون برخان واتصالنده کیه بادک برجامع شریفی موجوددر .

قبرشهرنده یوکدن و تفکدن سجاده لر، و طرافت و متاسجه ایران منسوجاتنه قات قات فائق صورتمده قالیچهلر، اوطا دوشمه لر، پنجره برده لر، قتیبه و سندالیه و یاصندق یوزلر ينک انفس اعلاسی - انواع چیچکلی کلیدلر ایله چوالم و هکجه کی منسوجاتک پک ظریف و لطیفلری نسبیچ اولتمقدده و جو یزدن غایت کوزل سندالیلر و قوتونلر اعمال ایتمکده در .

حیوانات و مواشیدن احتیاجات محلییه کافی مقدار مانده، صغیر، مرکب، دوه، استر، اسب بولتمقدده در . قیرشهری قضا سنده ۱۱۸۶۹۶ قیون ۱۲۶۰۴ قیل ۲۸۱۰۷ قنتک کچی موجود اولوب بولردن سنوی ۲۰۰۸۶۵ اوقه بیانی ۱۲۰۰۰ اوقه قیل ۸۳۵۲ اوقه قنتک حاصل اولتمقدده در .

قضای مذکورک برسنلک ویرکوامرالی ۸۱۸،۴۴۹ عروش اعشار بدلی ۶۸۶۳۷۴ اغنام رسومی ۶۷۶۱۳۶ عروشدن عبارتدر .



حاجی بکتاش ناحیه سی

مرکز ناحیه اولان حاجی بکتاش قصبه سی موقعا بسیط . وسیع الانحا منظرده سی لطیف در .

شرق جنوبی جهتده (خرقه طاعنی) و مذکور طاعنك دامنده حاجی  
بكتاش ولی قدس سره الجلی حضرت تلیزینك چاه خانه سی و بر ساعت مسافده  
آنا کرامت علیه لرندن اولان بش طاش و جهت شرقیه سنده بر ساعت مسانده  
خانقاہ شریفك متفرعاتندن (دهده باغی) دیمکله معروف کبیر بر باغ دروننده  
باغی دهده به و درویشانه مخصوص متعدد اوطه لی کار کیر زاویه موجود اولوب  
مذکور باغ موقعاً فوق العاده لطافت افزا و طوبی پراغنده کی! خاصه نامیه ایسه  
ولی مشار الیه حضرت تلیزینك فیض تجلی قدسیالربینه بر شاهد جنلی  
اوله جق درجهده خارقه نماذر.

قصبه دروننده عزیز مشار الیه حضرت تلیزینك غایت مکمل و منتظم کار کیر  
خانقاہ سعادت لری و جوارنده پوست نشین ایچون صیف و شتایه مخصوص  
میدان اوی و مشتملاتیله تر به دار، مهمان، آشچی، اکمکچی، آشچی، بابالره  
مخصوص مع تقرعات مکمل اوطه لر و کار کیر بر جامع شریف و اتصالنده  
برمناره و مشار الیه حضرت تلیزینك استبرق نشین غفران اولدقلری تر به  
مقدسه و قرقلر میدانی اتصالنده چاه خانه و قزلر کنبدی و (بالی سلطان)  
و (قلندر شاه) حضراتنك تر به شریف لری موجوددر.

خانقاہ مذکور حریمنده ارسلان اغزی تسیمیه اولسان کبیر چشمه  
و بر حوض و بابالر زوا به لرینك باغچه لر یله غایت کبیر و مزین دیکر بر خاص  
باغچه زینت ساز انظار تماشا و زوار اولمقده در.

### کسکین قشاسی

مرکز قضا اولان معدن قصبه سی مرکز ولایت اونی سکر مرکز لوایه  
اون درت ساعت بعده مسافده و اوفق بر تیه نك سطوح مائله سنده واقعدر.  
نفس قصبده ۸۰۰ خانه، ۱۲۰ دکان، ۵ خان، ۸ قهوه خانه، اون ایکی

جامع شریف، اوج کلیسا، برهام، برتغرافخانه موجود اولوب مرکز  
 قضاة ۹۹۲ ذکور ۶۱۸ اناث مسلم ۳۹۶ و ذکرر ۴۰۰ اناث روم و ۲۸۱ ذکور  
 ۲۸۳ اناث ارمنی و ۳۶ ذکور ۳۰ اناث پروستان عموم قراده دخی کاملاً  
 اسلام اولهرق ۱۱۲۰۰ ذکور و ۱۲۳۲۵ اناث نفوس موجوددر .  
 کسکین قضاستک حاوی اولدینی قرانک کاههسنده بک چوق باغ و باغچه  
 موجود اولوب و بوباغچهلرده اشجارمثمره و غیرمثمره تک انواعی، باغلهدهده  
 اوزومک برفاچ جنسی و بک نفیسی و مذول برصورتده یتشمکده و اهالی  
 محصولات مذکورینی بوزغاده کنگری کبی جوار بمالکة نقل ایله بپوزدن  
 برخیلو انتفاع اتمکدهدر .

معین قصبهسنده هرچمه کونلری بریازار کشاد ایدلمکدهدر .

قصبهک جوارنده دنک طاننده جام همیشه اردیچ اغاجلری موجود  
 اولوب بو طانندن اهالی محروقات و احتیاجات سائرلرینی تدارک اتمکدهدر .  
 کسکین قضاستده اعزّه کرامندن و حاجی بکتات ولی قدس سره السامی  
 حضرتلرینک خلفای بنامندن ( حیدرسلطان ) ایله ( حسن دهده ) ( قوجی بابا ) ،  
 ( قره بابا ) ( بابی شیخ ) ، ( حضرت شیخ ) ، ( شیخ شامی ) علوی ، کبیر و صغیر  
 نام ذاتلر دقین خاک غفراندر .

قضای مذکورده ات، دوه استر، مرکب، مانده، اوکوز، کبی حیوانات  
 و مواشی احتیاجات محلیه نسبتده موجود اولوب ۶۶۶۲۰ قنتک ۴۴۲۵  
 قیل کچی ۵۲۸۴۳ رأس قیون بولمقده و سنوی بونلردن ۵۳۵۰۰ اوقه قنتک  
 ۴۳۲۰ قیل ۲۱۰۰۰ اوقه بیاغی حاصل اولمقدهدر .

قضانک برسنلک ویرکو اموالی ۳۲۰۴۲۱ اغنام رومی ۴۰۰۸۴۵ اعشار  
 بدلی ده ۴۱۴۷۰۰ غر و شدن عبارتدر .



مجیدیه قضاسی

مرکز قضا اولان مجیدیه قصبه سی مرکز ولایت ۳۲ مرکز لویه ۱۲ ساعت بعد مسافه ده واقع اولوب ۱۳۰ کارگیر برجامع بر مدرسه بر صبیان مکتبی ۲۵ دکان ایکی قهوه خانه بر حکومت قونانی بر تلغرافخانه بی جاویدر. قصبه ده جمعه کونلری بر بازار کساد ایلمکده در. قصبه نیک یارم ساعت بعد مسافه سنده کی ( بولاماجلی ) حامی دیمکله معروف بر قابلیجه نیک صوبی امراض جلدیه به نافعدر.

محصولاتدن ارپه بغدادی و سائره — اثمار و فواکه دن اوزوم، الما، زردالی قارون قاربوز احتیاجات محلیه بی دفعه کافی اوله جتی درجه ده ادراک ایتمکده در. حیوانات و مواشیدن ات، استر، قره صغیر، مانده و تخصیص دوه کلیت اوزده بولدیغی کی ۴۳۳۵۵ تفتک ۱۶۶۲ کچی ۷۴۰۷۸ رؤس قیون موجود اولوب سنوی ۷۳۵۵۳ اوقه پراغی ۱۵۶۲۰ اوقه قیل ۲۸۳۲۵ اوقه تفتک حاصل اولمقده در.

قصبه ده ۲۲۶ ذکور ۱۹۷ اناث مسلم و ۴ ذکور ۳ اناث ارمنی و عموم قراده دخی ۷۲۷۸ ذکور ۶۶۳۸ اناث نفرس مسلم موجود اولوب بر سنه نیک ویرکو مرتباتی ۲۷۳۸۹۷ اغنام رسومی ۴۰۶۰۳۵ اعشار بدلی ۱۲۹۴۰۱ غروشدن عبارتدر.

اوانوس قضاسی

اوانوس قصبه سی اوفق بر طانک سطح مانلنده و ولایت حدودینی تقریبی ایدن قزل ایرماق نهر کیرینک ساحلنده واقعدر. درون قصبه ده جمله سی کسمه طاشیدن کارگیر اوزره (۹۰۰) خانه غایت مزین ۴ جامع بر رشدی ۱۴ ابتدائی مکتبی ۱۰۰ دکان ۶ خان ۱۲ قهوه

خانہ وقصدہ ۱۷۸۱ ذکور و ۱۹۴۰ اناث و عموم قرادہ دخی ۸۸۵۹ ذکور  
۷۹۶۸ اناث نفوس مسلم واردہ.

اوانوس قضاستندہ لولہ چامورندن غایت کوزل و ایخہ باردق صو  
دستیسی و بوکا نمائل سائر اوانی تراپہ اعمال ایملکدہ در.

قصبہ ارکوب طریقہ اوزرنده و قزل ایرماغ کیکدہ موقعندہ بولمق  
ملاسیلہ یک کترتلی بولنان مارین و عابریخی قصبہ اھالیسی سلاملق  
اوطہ لرنده مسافر ایدرک حقلرنده ایدرک حقلرنده فوق العادہ معاملہ لازمہ  
مھمانسوازی اجرا ایتمکدہ در.

بوندن بشقہ قزل ایرماق اوزرنده ایکی کبیر قایق بولدینی جھتہ اھالی  
بو قایق لولہ آمد و شد ایدن یولچیلرہ معاوت لازمہ دن کیرو طورمازلر.

اوانوس قضاستندہ محصولات و حیواناتک ہر جنسی اھالینک احتیاجاتہ  
کافی اولہ جق درجہ دہ ادراک ایتمکدہ — حیوانات و مواشیدن دخی آت  
استر، دود، مرکب، مانده، اوکوز بوغا و اینک جنسلری بولمق ددر.

داخل قضاہ ۲۷۱۴ تفتک ۹۷۲۰ قیل کچی ۶۲۷۷۲ عدد قیون موجود  
اولوب سنوی بولردن ۵۵۰۰۰ اوقہ پراخی ۹۵۰۰ اوقہ قیل ۲۲۰۰ اوقہ  
تفتک حال اولمق ددر.

قضاک برسئہ لک ویر کو مرتبات ۳۰۱۴۸۰ اغنام رسومی ۲۸۵۳۶۴  
اعشار بدلی ۲۸۶۹۵۷ غروشدن عبارتدر.



قصر یہ سجائی

(قصر یہ قصبہ سی)

انقرہ نك جہت جنوبیہ سندہ و مرکز ولایتہ التمش بش ساعت بعد مسافہ دہ واقع  
اولان قنصر یہ قصبہ سی اناطولینك ك سوك و ك نامدار شہر لردن بریسیدر.

شهر مذکور ارژنه (ارجک) طاغنک اتکنده و واسع براو و ده منی اولوب  
 زمان قدیمده (انسبیه) و بعضاً (مازاقیه) تسمیه ایدلش وروما قیصر لرندن  
 (تیمور) نام حکمدار زماننده قیصریه (سزاریه) نامنی المشر. حکمدار  
 موچی الیه شهر مذکور ی پک زیاده تزیین و دروننده برضر بخانه تأسیس  
 ایلش ایدی. قیصریه قصبه سی بروقت تزییناتی محافظه ایتدکن صکره سرزده  
 ظهور اولان برز زلزله شدیددن منهدم و خراب اولش ایسدهه بالآخره  
 معدوریت قدیمه سی اکتساب ایلمشدر.

مشاهیردن (سن بازیک) وطنی اولان اسکی قیصریه قصبه سی  
 (موسیو شارل قایسه) نام مؤلفک کتبیات و تدقیقاته نظراً شمیدکی قیصریه  
 شهرینک جهت غربیه سننده و یکریمی دقیقه بعد مسافنده و ارجکک طاغنه  
 بالنسبه یکریمی دقیقه قریب بر موقعه منی ایدی که الان بعض خرابه لری  
 و بو خرابه لر میاننده برده تیار و اثری موجود و مشهور ددر. شمیدکی قیصریه  
 قصبه سی طرف اسلامدن واسکی قیصریه نیک انقاصندن تأسیس و بنا  
 ایدلشد.

درون شهرده اسکی قلعه تعبیر اولنان سور تقریباً بیک بشیوز سنه اول  
 زومالیر طرفندن بنا ایدلش ایسده ایوم اگری محللری خراب  
 و منهدم اولمشدر. ایچ قامه بوندن ۹۱۰ سنه اول انشا اولنهرق الحاله  
 هذه معمور و دروننده سلطان محمدخان نانی حضرت تکرینک احیا کرده سی  
 اولان برجامع شریف موجوددر.

قیصریه قضا سننده ۴۳۲۷۰ ذکور ۲۳۳۰۰ اناث مسلم ۷۷۸۶ ذکور  
 ۷۷۵۷ اناث روم ۱۴۴۴۶ ذکور ۱۴۳۹۱ اناث ارمنی ۲۷۷ ذکور ۳۶۷  
 اناث قتولک ۶۶۷ ذکور ۶۵۵ اناث پروتستان نفوس موجوددر.

نفس قیصریه قصبه سننده ۸۳۷۲ خانه ۳۷۱۰ دکان ۱۱۵ فرون  
 ۳۰ خان ۱۱ حمام ۱۵۰ جامع ۵۸ مکتب ۳۹ مدرسه و دروننده بیک ایکوز



طهستان عدد کتباتی حاوی ایکی کتبخانه ۳۱ تکیه و زاویه ۸۰ کلیسا برتشانه  
 بردبوی بوضرا با خسته خانه سی برغازینو و کهرجه اعماله مخصوص  
 برقارینه بر حکومت قوناقی بردائرة عنکریه ۲ قره غول خانه ۱۲۳ چشمه  
 وسیل ۲۵۰ انبار و صمانلق ۱۰۰ عرصه خالیه ۶۰۶۸ باغ ۱۹۷۵ باغچه  
 ۴۴۸۴ تولا ۵۴ جاز ۲۰۵ مرعی ۱۰۲۳۶۱ دوم مزروع و غیر مزروع اراضی  
 و قبضه قنقاسنی تشکیل ایندن تالار، کر میر، تولسون، ارکلت، حصار جق،  
 زنجی دره قریه لرندہ دخی ۱۵۳۷۱ خانه ۵۴۰ دکان ۷۱ فرون ۱۳ خان ۷ حمام  
 ۱۴۱ جامع ۱۶۱ مکتب ۲ مدرسه ۱ تکیه ۳۵ کلیسا ۱۵۵ چشمه  
 ۱۱۲ دکر من ۹۶۶ انبار و صمانلق ۳۳۱ او طه ۱۲۰۱۹ باغ  
 ۱۲۲۲۲ باغچه ۸۴۵۹۲ قطعه تولا ۱۴۸ مرعی و ازدر.

درون شهرده زین القابدين رضی اه عنه اشد من حضر تریله امره  
 کرامدن ابراهیم تنوری و شیخ نجم الدین کبری و ملک غازی و طقوز طونلی  
 و امیر سلطنتان و تاج الدین و علاء الدین سلاله سندن خواننده خاتون و جوار  
 شهرده سید برهان الدین و داود قیصری و صادق بابا و کعبه خاگ مزقذ  
 شریفقرعی زیارت گاه امام در.

مشهور قول ازماق نهری قیصریه تک جهت شماله سندن و التي ساعت  
 یقینندن جزیان اتمکده در. نهر مذکورک اوزرندہ (تک کوز) نامیله معروف  
 جسم و طرز انشا و رضات بناسنی خارق العاده دنیه جگ درجه نظر  
 ربا بر جسم عتیق موجود ایسه ده تاریخ انشاسی و باینسک استقی مجتهد در.  
 كذلك قیصریه تک التي ساعت بعدنده شرق جهته کائن (چوق کوز) تعبیر  
 اولتور اون سکر کمر اوزرینه منی بر جسم جسم دها واردر.

قره صو دنیلان نهر صغیر قیصریه به بر ساعت مسافه ده کائن سازلقندن  
 نبغان و بعض اراضی بنی سنی و ریان ابله قزک ایرماغه انصبا ایدر.  
 كذلك قیصریه تک التي ساعت بعدنده واقع صار مساقلی قریه سندن

قریه سندن ظهور ایند نهر صغیر قیصریه ایله ده‌ها یگرمی بش قدر قری  
اراضینی اروا ایندکن صکره قزل ارمغه منصب اولور.

مذکور نهره ایکی ساعت مسافه ده انکیز وساز کوللری واردر.

قیصریه قصبه سی بروجده مشهور ار جکر طغنگ دامنده واقع اولوق  
واطرافی دلبر باغ و باغچه لراه محاط بولمق حسبینه هواسی غایت لطیف وار جکردن  
نبغان ایند صولر ایسه فوق العاده براق ولندیدر. اهالی ایام صیفده اکثریتیه  
مناظر لطیفه وجیدت هواسیه کسب اشتهار ایند باغله و باغچه لره نقل ایله یاز  
فصانی اوراده امرار ایند لر.

شهرک طو پراغی اکثریتیه کهر جله معدنی و قرای متجاوزه اراضی سی دخی  
کهر جله والچی طاشی معدنلریله مخلوط اولوب شهره الی ساعت مسافه ده  
واقع سازلق دنیلان محله اجی و مسهل بر نوع معدن صوی نبغان ایند لر.

قیصریه نیک ایکی ساعت بعدنده حسن اوبه قریه سندن نبغان ایند دیکر  
بر معدن صوی امراض جلدیه و مختلفیه نافع در. بولردن بشقه قیصریه یه  
الی ساعت مسافه ده کو کورت معتدله ده مصاف و درجه معتدله ده حار (بالکر کوز)  
تعبیر اولور. دیکر برقا بیجه موجود در.

حیوانات و مواشیدن دوه، اسب، استر، مرکب، مانده، اوکوز، اینک،  
قیصریه مرکز قضا سندن ۲۰۴۹ قفتک ۲۶۲۲۴ قیل کچی و ۸۱۷۶۹ قیون  
واردر. دوه نیک توپلی و جلب جنس لری ده بولور. محصولاتی از پنه بغدادی،  
چوداز، بورچاق، نخود، مرجهک، کدیزه، جهری، انار و فوا کهدن اوزوم،  
الم از مود، جوین، قیصی، از نیک، ایوا، قندیق، شفتالی و سائره ادراک ایتمکده در.  
سینجاغک بر سنهک اعشاری ۱۲۷۷۹۱۸ ویزکو و بدلات عسکریه سی  
۲۱۸۴۰۰۰ و انعام رسومی ۸۰۱۷۳۴ غروشدن عبارتدر.

قیصریه با صدر مه سی هر طرفه کسب اشتهار ایتمشدر. قیصریه ده مرانقوزلق  
صنعتی خلیجه ترقی ایندک جو یزدن ماصه تره بزه صندالیه و غایت صنعتی  
اوفق حکم جلدلر و صندوقلر اعمال اولور.

منسوخاتدن رنگلی و نقیذی غایت نفیس سجیم و یزیده نئی امریقان و بز  
اوزرینه مطبوع اوطیه دوشمه لری و یوزغان یوزلری و چارشب وال حاویلیری  
و بوکامانل اینجه و طریف شیلر زینت بخش بازار قناست اولمغده در .

### اینجه صو قناسی

انقره نك جهت جنوبیه سنده مرکز ولایته الشمس مرکز لوايه التي ساعت  
بعد مسافه ده واقعدز .  
قضاذه ۶۴۴۷ ذکور ۶۲۰۰ اناتمه ۱۸۶۱ ذکور ۱۸۱۳ اناتر و م نفوسی حاویلدر .  
اینجه صو قناسنده ۳۷۵ خانه ۱۹۵ دکان ۲۹ جامع و مسجد ۲ مدرسه ۲۸  
مکانب صیانیه ۲ خان ۲ حمام کارگیر بر حکومت قوناعی ۱ تلغرافخانه ۱ حبسخانه  
۱۵ قهوه خانه ۲۸ چشمه ۱۷ صو ویل دکر منی ۱۶۷۱۸۰ دوم مزروع و ۲۱۸۹۳۶  
دوم غیر مزروع اراضی ۲۸۲ باغچه ۱۲۰۰ باغ ۳۵۰ قدر مرعی واردر .  
قنای مذکورده واقع تکه طانغده ( شیخ طرسان ) ولی و قره حصار ناحیه سنده  
اعزده کر آمدن ( بالنجاق سلطان ) ( و شیخ شعبان ) حضراتی دفین خاک غفران در لر .  
قضاذه ( سلطان ) و ( اضافی ساز ) دیکله معروف اوچر ساعت مسانده ایکی  
کول موجود اولوب جانب میریدن محافظه ایملکده وهوا مساعد اولدقجه  
بوکولردن برخیلی طوز اخراج اولمغده در .  
قضاذه نك اوچ ساعت مسافه سنده برنهر جریان ایلدز . اشونهر اوزرنده  
ویکدیگرینه اوچر ساعت بدم مسافه ده جسم و کارگیر ایکی کوپری موجوددر .  
داخل قضاذه برسنده ۱۱۰,۰۰۰ کیلی بغدادی ۶۰,۰۰۰ ار په اوچ یوز  
بیک کیل چودار برملیون سکر بیک اوقه اوزوم اوچ بیک بش یوز قه ارمود  
حاضری اولمغده و بولردن بشقه حصولاتدن ، نخود ، مصر ، جهری ، وقوا کدن  
بادم ، از نك ، زردالی ، ایکده ، ابوا ، طوت ، قندیق ، جویره ، شغالی و سائره  
ادراک اتمکده در .

حيوانات و متواشيدن مانده اينك، او كوز، قره صقير، دوه، مزرگه، استر، بارگير احتياجات محليه كافي مقدار بولنديني كښي ۸۱۴۴ قيل كچي ۴۰۵۴۴ عدديون موجود اولوب اغنامدن سنوي ۳۴۲۴۰ اوقه بياني كچيدن ۵۴۵۰ اوقه قيل استحصال امللكده در.

اينجه صو قضاينده يو كدن كلیم، سجاده، خالی، چوازاب و ججيم لاسير اولتور غایت كوزل بر نوع كلیم ياه و قدن بر اعمال ايديلور.



دودلو قضايسی

ولایتك جهت جنوبيه سنده التمش التي و مرکز لوانه التي ساعه مسافه ده واقعدر . قضاي مدكور ۱۱۱۰۱ ذكور ۱۰۸۴۵ اناث مسلم ۸۱۰ ذكور ۸۸۹ اناث روم ۵۴۶۳ ذكور ۵۲۹۸ اناث ارمني ۱۴۵ ذكور ۱۵۵ اناث برتستان كه جمعا ۳۴۷۹۲ نفوسى ۸۲۹۳ خانه ۶۱۰ دكان ۲۵ مغازه بر حكومت قوناني بر بند ۲۴ فرون ۴ خان بر حرام ۴۱ جامع ۵۰ مسجد ۲ مدرسه ۴ زوايه ۶۹ مكتب ۱۶ كاپسار بر مناستر ۸۷ جشنه ۳۸ كوزى ۸۶ ذكر من ۲۶۴۱ انبار بر چشك ۱۰۱۶ عرصه ۱۲۲۶ باغ ۲۵۱۰ باغچه ۲۹۷۲۷ قطعه ترلا چاير ۱۳ سرطاني حاويدر.

حيواناندين ۳۳۰۰ قره صقير ۹۵۰ مانده ۳۸۰ دوه ۴۴۶۹۹ قيون ۱۴۷۷۴ قيل كچي موجود اولوب اغنامدن سنوي ۷۹۳۹۸ بياني كچيدن ۱۴۸۷۴ قيل حاصل اولقده در.

محصولاتدن سنوي ۲۱۰۰۰۰ استانه خطه ۱۱۰۰۰۰ شير ۲۰۰۰۰۰ چاودار ۲۰۰۰۰۰ بوجاق ۵۰۰۰۰ نخود ۳۰۰۰۰۰ مزرگه ۸۰۰۰۰۰ كوزه و جهرى و اثمار و قوا كدن ۲۵۰۰۰۰ اوقه اوزم و ۵۰۰۰۰۰ اوقه الما ۱۳۰۰۰۰۰ اوقه قصي حاصل اولقده و بو نلردن بشقه از يك، انو، ارمود، فندق، شنه تالي، وسايره بشمكه در

دوهلو قضا سنده یو کدن شال و جوزاب و عادی کایم و طومار زده نایه سنده  
بر نوع اینجه و نظریف شیاق فانیلا و پاموقدن بزاسیج و اعمال اولنور .  
قنای مزبورده اعزه اکر آمدن ( سید شریف ) و ( شیخ محمدالدین )  
و ( قبایف شیخ ) و ( اجه سلطان ) قدس اسرارهم خزاندن ( دوزاوشلی ) نام  
ذواتک مدفن شریفنری موجوددر .

دوهلو قصبه سنده ملوک سلجوقیه دن بعضیلرینک میرانی و اخیلرکده  
برخیاو خیراتی وارددر .

یوندن بشقه شهرک درون و بیروننده اسم و تاریخلری مجهول بر طاقم  
ذواتک کارکیز مدفنلری موجود و مشهوردا و لیدی کبی قصبه به بر ساعت مسافه ده  
واقع کارکیز برابینه دیوارلرنده بر طاقم آیات قرآنیه محکوک و قاپوسی اوزرنده:  
القدرار کل ناس داخله  
والموت کادس کل ناس شاربه

باقی محرز طاشدن معمول و مضع دیگر برمدفن وارددر .  
دوهلو قضا سنک مرکز حکومتی اولان اودرک قصبه سی ارجکر طاعتک دامننده  
بر سطح مائل اوزرنده مبنی اولقی ملاسه سیله هواسی غایت لطیف و جیددر .  
قصبه نک اوزته برنده ( ابلین ) نامیه مشتمر بر موقعه اون دکر من تدویرینه  
کافی حقیقه دنیا ده امثالی نادر دنیا جهک درجه ده لطیف و لذیذ برصو تبغان  
و جریان استیکندن اهالی مشروباتی بو صودن الدقلمری کبی جداول  
مخصوصه آله ده شهرک هر طرفنه اجرا استدیر لیدی کندن جیادت هو اولطافت  
موقعیه به بوضو یک بخش استدیکی لطافت قابل تعریف و اشارت دکلمدر .  
بوضو واسطه سیله هر کس خانه سی درنده کایتلو سبزه یتشدر مکده در .

القره ولایتک اوچوز طقوز سنهسی وازدات و مصارفات جدولیدر

مصارفات		واردات	
غروش		غروش	
شمره	۴۰۰۲۳۲	املاک و عقار ویرکوسی	۹۲۹۱۱۹۰
داخله	۱۸۶۲۳۵۷	» تنج	۳۸۳۰۱۶۷
عدلیه	۱۱۲۲۱۴۴	» بدل عسکری	۲۲۵۲۳۵۵
مارف	۶۳۵۹۵۲	اغنام رسومی	۹۸۷۶۹۸۵
اورغان	۵۳۵۰۰	» اعشار	۱۳۳۳۱۹۱۳
مالیه	۱۴۱۴۴۳۵	واردات سازه	۶۱۷۵۱۰۵
معاشات ذاتیه	۲۶۸۲۸۹	یکون	۴۴,۶۹۷,۷۱۵
فائض و بدلات	۱۰۱۳۹۲۱		
ژاندارمه	۲۱۲۲۲۷۰		
ضبطیه	۴۴۵۳۱		
یکون	۸,۹۳۷,۵۲۱		

مطبه ولایتک اوچوز طقوز سنهسی بودجهسی

مصارفات		واردات		
غروش		غروش		
مصارف مقرره	معاشات	۹۲۱۸۰	اشرفه سنجایی	۴۵۴۳۲
	پول انانی	۵۰۰۰	» پوزعاد	۴۰۵۴۴
	پوسته اجرتی	۶۰۰۰	» قیرقهبری	۱۲۳۴۷
	کاغذ مرکب بدلی	۱۰۱۰۰	» قیصریه	۰۹۰۷۸
	مصارف متفرقه	۱۵۰۰	واردات متفرقه	۷۴۵۶
مدرسه حمیدیه معاشات و مصارفاتی	۶۳۱۵۰	حیوان تذکره سی انانی	۶۵۷۷۳	
یکون	۱۷۷۹۳۰	یکون	۱۸۰۶۳۱	

انقره دیون عمومیہ نظارتی داخلندہ بولنان زیردہ محرر مملکت لردن  
برسنہ طرفندہ اخراج و صرف اولان طوزک مقدارنی مبین جدولدر

ملاحظات	اسامی مملکت	اخراجات کیلو	صرفیات کیلو غرامی
	اسکلب مملکت سی	۲۳۳۲۰۶۷	۲۷۸۴۵۱۲
	» یولو	۰۲۱۰۲۱۸	۰۲۲۸۵۲۸
قسطنطنیہ ولایتی مملکت	» طایطاق	۰۱۵۱۳۸۸	۰۲۰۶۱۲۳
تندن اولوب انقره دیون	» علی بابا	۰۳۱۴۸۸۴	۰۲۷۵۴۷۷
عمومیہ نظارتہ مصر بوطدر	» بوججق	۰۱۳۵۵۸۷	۰۰۰۰۰۰۰
	» جیان	۰۰۰۰۰۰۰	۰۱۶۸۵۴۹
	» کنغری	۲۵۲۰۴۷۷	۲۱۹۹۳۸۶
» » سیواس	» یلاس	۰۰۰۰۰۰۰	۲۰۴۷۹۷۶
	» سکیلو	۰۸۴۴۷۰۲	۰۸۳۶۴۴۵
» » انقره	» جنول	۰۴۳۰۲۳۳	۰۴۲۲۲۶۱
	» الحقیہ تیونلی	۰۷۲۵۱۸۸	۱۰۶۷۸۰۸
	» صاری قیا	۰۳۴۲۱۸۱	۰۳۱۲۱۴۶
	یکون	۷۹۹۷۶۱۸	۱۰۵۵۲۲۱۱



انقره ولایتی تلغراف و پوسته باش مدیریتی دائره نك ارچوز  
 طقوز سنه سی تلغراف استاتستیق جدولیدر

۱۰۶۰ خطوط موجوده نك ممد اولدیقی طریقك كيلو مترو حسابیه  
 مسافه سی  
 ۲۷۴۰ موجود نابل تللك كيلو مترو حسابیه طولی

مخابرات داخلیه

	عدد	
مرسوله	ترکجه رسمی تلغرافنامه لر	۳۰۳۸۴
	ترکجه غیر رسمی اجرتلی تلغرافنامه لر	۱۴۸۷۲
	السنة اجنبیه اوزره اجرتلی عادی تلغرافنامه لر	۱۴۴۰
	ترکجه اجرتلی وجوابلی تلغرافنامه لر	۹۸۴
	السنة اجنبیه اوزره اجرتلی وجوابلی تلغرافنامه لر	۷۲
موروده	ترکجه غیر رسمی تلغرافنامه لر	۴۳۹۴۸
	ترکجه غیر رسمی اجرتلی تلغرافنامه لر	۱۳۶۹۲
	السنة اجنبیه اوزره اجرتلی عادی تلغرافنامه لر	۱۴۵۲
	ترکجه اجرتلی وجوابلی تلغرافنامه	۹۰۰
	السنة اجنبیه اوزره اجرتلی وجوابلی تلغرافنامه	۷۵

مخابرات اجنبیه

مصر و بلغارستان و دیار اجنبیه مرسول هر نوع تلغرافنامه لر	۷۵
مصر و بلغارستان و دیار اجنبیه دن موروده هر نوع تلغرافنامه لر	۸۸
داخلی مرسوله	۱۶۷۲
داخلی موروده	۲۴۵۲
یکون	۴۲۸۷



وارداتك نوع و مقدارى

( واردات داخيه )	
غروش	
مخابرات مرسوله دن واردات رسميه	۱۷۶۳۱۶۰
مخابرات مرسوله دن وادان غير رسميه	۳۷۲۱۸۳
واردات متبرع	۱۸۰۳
يكون	۲۱۳۷۱۴۶
( واردات اجنيه )	
مخابرات مرسوله دن واردات غير رسميه ساتيم	۳۰۷۶
فراق	۷۰۹ ۹۵
اجمال	۲۱۳۷۱۴۶

مصارفاتك نوع و مقدارى

« مصارفات عاديه »	
غروش	
مأمورين و سايره معاشاتى	۵۱۷۸۸۰
خطوط موجوده لك مصارف تعمير به سى	۷۱۸۸۷
مصارف قرطاسيه	۳۵۴۰
مصارف متفرقه	۲۳۷۱۶
ظهورات	۲۹۷۲۶
اجاره	۵۰۹۲
اجمال	۶۵۲۴۴۱

پوسته استانستيق جدوليدر

« معاملات داخيه »		
موروده	موروده	مرسوله
عدد	عدد	عدد
مكاتب مهمه	۴۶۵۰۰	۵۰۴۸۸

رسمی اوراق پانکتوری	۳۴۸	۲۶۴
اشیای امیریه دنگاری	۹۶	۶۲
مجانا سوق اولنان مکاتب و سائر ایله عسکر مکتوبلری	۲۱۷۰۸	۱۹۳۲۲
یکون	۶۸۶۵۲	۷۰۱۳۶

## اجرتلی عادی نسته لر

مرسوله	موروده	عدد	عدد
پوللی مکاتب	۱۸۴۱۰۴	۱۶۹۳۰۸	
عادی آجیق مخابرات ورقه سی	۷۱۶	۱۵۲۰	
جوالبی آجیق مخابرات ورقه سی	۲۰	۲۱۰	
اوراق مطبوعه	۱۳۵۷۲	۱۵۳۲۰	
مصالحه دائر اوراق عددی	۱۲۳	۶۴۴	
قیمتسز امتعه تجاریه نمونه سی	۴۵۶	۶۱۲	
یکون	۱۹۸۶۹۱	۱۸۷,۶۱۴	

## تهمدلی نسته لر

مرسوله	موروده	عدد	عدد
اعاده علم و خبرلی مکاتب	۵۴۲۴	۶۱۲۰	
غزته و سائر	۸۴	۱۰۸	

اعاده علم و خبر سز مکاتیب	۳۵۳۶	۴۶۶۸
» » غزته و سائره	۳۵۵	۱۳۲
رسمی امانات	۲۴۶۰	۲۵۵۶
غیر رسمی »	۵۸۸۰	۶۴۶۸
ذی قیمت نمونه	۲۰۴	۱۱۷
یکون		۲۰۱۶۹

اشیا قیمتی

موروده	موروده	موروده	موروده
غزوش	غزوش	موروده	موروده
رسمی اماناتک قیم محتوی به سی	۵۹۸۱۷۵۳۲	۱۰,۲۳۹۷۵۶	
غیر رسمی » »	۲۰۸۹۶۹۳۲	۲۹,۶۸۷۶۲۷	
ذی قیمت نمونه لراک قیم محتوی به سی	۲۵۹۵۳۲	۵۸۷۹۰	
یکون	۲۷,۱۴۳,۹۹۶	۳۹,۹۸۶,۱۷۳	

معاملات خارجیہ

موروده	موروده	موروده	موروده
عدد	عدد	عدد	عدد
بوللی مکاتیب عددی	۷۳۲۰	۶۲۴۰	
عای آچیق مخبره ورقہ سی عددی	۲۰۵	۱۲۰	
اوراق مطبوعه	۲۹۱۶	۰۰۰	
مخالصہ دائر اوراق	۳۶	۵۱	
قیمت سز امتعہ تجاریہ نمونہ سی عددی	۱۹۲	۱۰۸	

تهمدلی مکاتب عددی	۷۶۸	۱۲۱۲
یکون	۸۴۳۳	۱۲۹۹۶
واردات		
فروش		
مکاتب مهمه وسائر مرسوله دن حساباً واردات رسمیه	۱۳۶۷۱۷	
رسمی امانات مرسوله دن حساباً واردات رسمیه	۸۵۵۳۶	
یکون	۲۲۲۲۵۳	۲۰
پول و پوللی ظرف امانی حاصلاتی	۲۵۹۹۱۲	
حاصلات نقدیه	۱۶۵۸۱۳	۲۰
یکون	۴۲۵۷۲۵	۲۰
پوسته کونلر نیک تعینی		
(در سعادت پوسته سی)		
<p>سایه تسهلا توایه حضرت باشاد شاهیده شمن دوفر واسطه سیله هر کون  انقره پوسته خانه سنده در سه دته و شمن دوفر گذر کاهنده بولنان اسکیشهر  سیلاخک، لفته، کیوه، اطه یازاری، صباخه، از مید مرکز لرینه وقونیه،  اطه، طرزون، جزایر بحر سفید، خداوندکار، از مید، بیروت، شام،  کریده ادرنه، مناستر، سلانیک، قوصوه، اشقودره، یانیه ولایت و ملحقانته  ویالکر طرابلس غرب و حدیده و جدیده امانات و نمونه و تعهدلی و عادی  مکاتب قبول و سوق اولجه ددر.</p>		
بجر، سور، محصار، میخالجیق پوسته سی		
<p>مذکور محالیر مرکز برنده هتته ده ایکی دفعه یعنی بازار و چهارشنبه  کونلری شه ندوفر واسطه سیله انقره نه جیق یاریلان مکتبل سور محلی</p>		

پوسته سی انقره به اخشام در حال تسلیم اوله رق بازار ایتسی و پنجشنبه  
کونلری علی الصاح بنه شمدوفر ایله چقارلقده و بناء علیه مذکور پوسته  
ایچون انقره پوسته خانه سنده چهارشنبه و بازار کونلری هر نوع مکاتب  
واوراق و امانات و نمونه قبول ایملکده در:

#### تاتار پوسته سی

قصریه سیواس و بغداد جتی تاتار پوستلری در سعادتین صالی  
کونلری شمدوفر ایله بیوق اوله رق چهارشنبه کونلری اخشام انقره به  
مواصلت ایتسیله برابر بورادن دخی در حال چقارلقده در . مذکور پوسته  
ایله دنک معدنی ، قیرشهری ، مجیدیه ، یوزغاد ، موش علی ، قصریه اینجه صو ،  
ارکوب ، نوشهر ، عربسون ، اقسرای ، نیکده ، تنوس نام دیگر شهر قشاه  
مرکز لرینه سیواس ، ارضروم ، وان ، تلبیس ، معموره العزیز ، دیار بکر  
حلب ، موصل ، بغداد ، بصره ، ولایات شاهانه و ملحقاته انقره پوسته خانه سنده  
چهارشنبه کونی امانات و تههدلی و عادی مکاتب قبول اولمقده و بحال مذکور  
پوسته سی انقره به جمعه ایتسی کونلری مواصلت ایتمکده در

#### اماسیه جتی

اماسیه تاتار پوسته سیله قلعه جک ، کنتری ، قوچ حضار ، طوسیه ،  
اسکلب ، جوروم ، عتمایق گوش حاجی کونی ، مرزیفون ، اماسیه مرکز لرینه  
وقسطمونی ولایت جلیله سنه بازار ایتسی کونلری امانات و نمونه و تههدلی  
و عادی مکاتب قبول اوله رق انقره دن صلی کونلری علی السحر سوق  
واسرا اولمقده و بو پوسته دخی بازار کونلری انقره به کلکده در

#### ایاش جتی

مکفل سوزجی پوسته سیله ایاش ، بکسازاری ، نعلو خان ، مدرنی  
کویسک ، طراقلی ، کیوه مرکز لرینه انقره پوسته خانه سنده بهر هفته

جمعه ايرتهسي كونلري امانت و نمونه و تمهدلي و عادي مكاتب قبول و سوق اولتمقده و محال مذ كوره پوستهسي انقره به چهارشنبه كوئي كلكده در .

حياهه پوستهسي

حياهه به مكمل سورمجي ايله سوق اولنان پوسته به انقره ده بهر هفته چهارشنبه كوئي امانت و نمونه و تمهدلي و عادي مكاتب و جمعه ايرتهسي و بارار ايرتهسي كونلري دخي بشقه جه شمند و فر واسطه سي و پولادلي طرفي ايله و ضبطه مخه و صله يالكر عادي مكاتب قبول و سوق اولتمقده اولدغي كي مذ كورر پوسته حياهه دن بازار كونلري ضبطه مخصوصه انقره به ورود ايتكده در .

چيق آباد جهتي

يالكر عادي مكاتب قبول اولنان چيق آباد قضاينه بازار ايرتهسي كوئي ضبطه واسطه سيه سوق اولتمقده در .

بيان آباد و بالا پوستهسي

يالكر عادي مكاتب قبول اولنان بيان آباد و بالا قضاينه هفته ده بردفمه چهارشنبه كونلري انقره دن ضبطه واسطه سيه پوسته چيقار لمقده در .

زير پوستهسي

يالكر عادي مكاتب قبول اولنان زير قضاينه جمعه ايرتهسي كونلري ضبطه واسطه سيه پوسته اخراج ايتكده در .

(مكاتب و القرائنرايجون التتمده اولان اجوارته دائر تعرفه)

عادي مکتوب اجرتي

عنهالي پوسته سيه برآ و بحرآ كرك ممالك عثمانيه و كرك ممالك اجنبيه ايصال اولنان مکتوبلرك ۱۵ غرامنه قدر ۴ پاره اجرت آلنوز .

ثقاتی ۱۵ غرامی تجاوز ایند مکتوبک اجرتنہ بہر اون بشن غرام  
و کسوری ایچون اجرت اصلیہ اولان ۴۰ پارہ تک برمشلی دها ضم  
اولنور.

تمہدلی مکتوب اجرتی

مکتوبک ثقاتی ہر قاج غرام اولورسہ اولسون اجرتندن فضلہ اولہرق  
یا لکڑ ۴۰ پارہ و تمہد سند ایچون ۱۰ پارہ تمنا رسمی کہ جمعاً ۵۰ پارہ اخذ  
اولنور. اوزو پانہ ایصال اولان مکتوبلر ایچون تمنا رسمی آلتماز.

کتاب، رسالہ و غزرتہ اجرتلری

کتاب، رسالہ و غزرتہ لریک بہر ۵۰ غرامندن ۱۰ پارہ و ۱۰۰ غرامندن  
یکرمنی بلوہ آلنور. ویوزدن تیوقازی بہر اللی غرام و کسوری ایچون اونر  
پارہ علاوہ ایدیبلہ جک و نہایت ثقلت ۲۰۰۰ غرامی تجاوز ایتمہ جکندر.

تلغراف تعرفہ سی

ممالک شاہانہ داخلندہ مخبراتک بہر کہ سہ قرق پارہ و آیروجہدہ  
بش غروش اخذ اولنور.

عین ولایت داخلندہ بہر کہ ایچون یکرمنی پارہ و آیروجہدہ یوز پارہ آلنور.  
اکر تلغرافنامہ خطوط بحرینین مرور ایدیہ جک اولور ایسہ بہر کہ ایچون  
آلتماز پارہ و آیروجہدہ پدی یچی غروش آلنور.

مستعجل تلغرافنامہ لریک ہر بری ایچون سالیفت اللذکر اجوراتک اوچ  
مثلی آلنور جوابلی تلغرافنامہ لریکہ کلمہ تک عددی معین ایسہ سالف الذکر  
اجوراتک ایکی مثلی و بش کہ ایچونندہ فضلہ اجرت آلنور و اگر کہ کلمہ تک  
عددی غیر معین ایسہ اون کہ اعتبار بلہ جوانی ایچون اون بش غروش  
اخذ اولنور.

شہر داخلندہ بولان مواقہ کشیدہ قلنہ جق تلغرافنامہ لریک بہر یکرمنی کلمہ سی  
ایچون یوز پارہ اخذ و بہر اون کہ و یا کسوری ایچون اللی پارہ ضم اولنور.

مخاربات خارجیهده اساس عدد کلیات اولوب فضله اجرت آلتار  
بالکر کله اجرتی هر مملکت ایچون مختلفدر .  
ممالک مختلفه به کشیده قانه جق تاغرافسامه لرك بهر کله سی ایچون اخذ  
اوله جق اجوراثت قه ارینی بهین جدوادر

ممالک	فرائق	ممالک	فرائق
طرابلس غرب	۰,۶۹	مصر	۱,۲۵
حجاز و یمن	۲,۷۵	جزایر وتونس	۰,۶۷
بلغارستان	۰,۳۸	مالطه	۰,۶۹
یونانستان	۰,۳۸	پورتیکز	»
عمجستان	۱,۵۰	اسوج	»
هندستان	۳,۴۸	نوروج	۰,۷۴
بوسنه	۹,۲۷	روسیه	»
قره طاغ	»	قافقاسیه	»
صربستان	»	دالمیازقه	۰,۶۰
آلمانیا	۰,۵۵	بلجیقا	»
اسپانیا	۰,۶۵	لوکسنبورغ	»
فرانسه و قورسیقا	۰,۵۶	فلمنک	»
یونانستان آطه لری	۰, ۲	رومانیه	۰,۲۶
ایتالیا	۰,۴۸	اوستریا و مجارستان	۰,۳۴
آسوجره	۰,۵۱	انگلتره	۰,۷۱

بلغارستان ایچون بش کمالک فضله بر اجرت دها انور . شرقی روم ایلی  
ایچون بهر کله به برغروش اوتوز پاره آنور.





انقره ولایتک حاوی اولدینی اورمانلرک استاتستیک جدولدر

اورمانلرک موافق	حاوی اولدینی استاتستیک	مساحه سطحی	ایمال و اجزاع اوتان کرانسی اولدینی	استاتستیک اولدینی
یان ایلمر شوریا اورمانلری	صاری قره جام کوننار	بریب ( )	عدد	پارم غروش
چق آباد اورمانلری	میشه قوناق	۸۴۰۰۰	۲۰۳۶۵۵	۸۰۱۹۲
بکازاری	میشه قوناق صاری قره جام	۱۷۵۶۰	۲۹۵۱	۱۶۰۲
نقاوونان	صاری قره جام	۱۷۰۰۰	۲۵۸۶۰	۲۲۸۲۲۵
مخالیچق	قره جام میشه اریخ	۱۹۸۰۰	۸۰۴۶	۱۰۰۲۱۰
بالا	صاری قره جام میشه	۵۴۵۰۰	۴۵۳۲۲	۱۵۷۷۵۱۰
اقی طغ	میشه	۱۲۰۰		
سنگوزلو	صاری قره جام میشه قوناق	۵۷۶۰۰	۹۲۴۷۵	۴۵۳۵۷۲۵
خیروم	قره جام میشه قره جام	۱۱۰۰۰	۳۳۵۸۵	۹۵۶۲۲۰
کسکین	صاری قره جام میشه	۲۸۰۰۰	۶۴۵۷۷	۹۴۱۷۲۰
میدیه چیک	میشه اریخ پلاموط میشه	۳۰۰۰		
تلمه چیک	میشه	۲۰۰۰		
	پلاموط میشه و قره جام میشه	۱۰۰۰		

۱۶۶۱۹۳ | ۱۰ | ۴۷۶۴۷۲ | ۲۹۶۸۶۰

( ) بر جریب اوزدونه مساویدر



د برك اعمالته صالحدر مذکور اورمانلرك اكثر محملرى عربه  
 سير و حرکتنه مساعد ايسده بعض جهتمدهنى يولار عارضهلى و صريحه  
 اولديتمدن كراستلر خيوانلر ايله اخراج اولنور . نعللو خان ايله چيق آباد  
 چورم و سنقورلو قضالى اورمانلرينك صارى و قره چام اشجارى  
 بالحساب وسطى برمترو محيطده و اون مترو ارتقاغده اولوب مختلف  
 چايده كراسته و تلتغراف ديركى اعمالنه الويريشليدر . سالف الذكر  
 اورمانلر دروننده بولستان كوكنار و اردچ اغاجلرينك بعضيلرندن صغير  
 اينه كراستسى چيقارلقده ايسده متباقيسى خطب و كور قطع و صرفه  
 مخصوصيدر . مع مافيه ولايتك كافه اورمانلرنده نشو و نما اولان ميشه  
 و قواق اشجارى تماميله محفوظه مخصوص اولوب مجيديه بالاكسكين  
 و قاعه جك قضالى اورمانلرينك حاوى اولدقلى اشجارك جنسى  
 بوقيلدن اولوب كراسته اعمالنه يارار شيلر دكلدر . داخل ولايته كراچه  
 خدای نابت اوله رق كوك بويا و كوزه و نعلب و اناسون و سائر بوكي شاپان  
 اهميت محصولان حصوله كلكده ايسده بونلرك قسم اعظمى اراضى  
 خصوصيه و خاليده حصوله كلديكندن محلى حكومتلى معرفتريله احاله  
 و يا امانت اداره ايديله رك وقوعه اولان واردات سنوى تقريباً يوز يكرمى  
 بيك غروشى متجاوزدر . محصولات مذكوره دن جزئى بر مقدارى  
 دخى اورمانلر دروننده ثبت ايتديكندن بونلرك دخى رسوم ايجابيهسى  
 اورمان ساموزلى طرفدن اخذ و استيفا ايديله كلمكدهدر .



( ولایتک محصولات زرعی سنہ دائر ۳۰۸ سنہ سنہ مخصوص )  
 ( ایستاتسقی جدولدر )

نوع محصولات	الذات محصولات کیله	اکیلان اراضی مقدار دوم
بغدای	۱۱,۵۸۴,۰۰۰	۲,۶۰۰,۰۰۰
ارپه	۴,۲۵۰,۰۰۰	۱,۰۰۰,۰۰۰
یولاف	۵۰۰,۰۰۰	۱۲۵,۰۰۰
چوداز	۸۰۰,۰۰۰	۲۰۰,۰۰۰
مصر	۲۰۰,۰۰۰	۲۵,۰۰۰
داری	۵۰۰,۰۰۰	۱۵۰,۰۰۰
قوش می	۵۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰
پورچاق	۲۱۶,۰۰۰	۵۰,۰۰۰
فیک	۲۵۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰
بقله	۷۵,۰۰۰	۲۰,۰۰۰
قول	۱۵۰,۰۰۰	۵,۰۰۰
مرجک	۱۲۰,۰۰۰	۵۰,۰۰۰
فصوله	۵۰,۰۰۰	۱۰,۰۰۰
نخود	۱۱,۰۰۰	۴۰,۰۰۰
	قیه	
کتان	۲۰,۰۰۰	۱۰۰
سیسام	۳۰,۰۰۰	۵۰۰
خشخاش	۷۲۵,۰۰	۵۰۰
افیون	۰۰۰,۰۰۰	۳۴,۵۰۰
پامرق	۵۰,۰۰۰	۵۰۰
پرنج	۲۰۰,۰۰۰	۱۵۰,۰۰۰
پتاه	۲۵۰,۰۰۰	۱۰۰۰

نوع محصولات	رقبه	دوم
صوغان	۱۰۰۰۰۰	۱۵۰۰
اوزم	۲۵۰۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰
پلا موط	۲۰۰۰۰۰	
چهری	۱۰۰۰۰۰	
مختلف باش میوه	۱۲۰۰۰۰۰	
مختلف قوری میوه	۲۰۰۰۰۰۰	
ایک بوجکی قوزه سی	۱۰۰۰	

ولایت داخنده بولنان قوس مجموعی مبین

جدول

( اقرده سنجانی )

اسم قضا	پروستان	تولک	ادنی	رو	اسلام	اجال
انزه قضا	۱۳	۵۵۵۱	۸۲۵	۲۳۳۳	۱۶۹۷۰	۲۶۱۰۵
زیر	۵۰۴	۱۰۰۰	۲۱۸		۱۴۱۲۸	۱۴۷۵۰
ایاش					۲۱۷۰۰	۲۱۷۰۰
بکازاری					۱۶۲۱۱	۱۶۲۱۱
نقل و خان			۸۰۷		۱۷۵۰۸	۱۸۳۱۵
بکازاری					۱۸۶۳۸	۱۸۵۳۸
میدان بکازاری			۴۰۱۳		۳۰۸۸۹	۲۴۹۰۲
پلا				۱۹	۲۶۹۹۹	۲۷۱۰۸
بقی آباد					۲۲۶۱۴	۲۲۶۱۴
تین آباد					۲۱۵۴۴	۲۱۵۴۴
قله جک			۵۰۷۹		۴۸۹۱۴	۴۸۹۱۵
					۳۴۶۸۱	۳۵۱۶۳
یکون	۴۱۲/۴۱۷	۵۵۵۱/۶۳۴۵	۲۳۴۲	۲۹۰۷۰۰	۲۹۰۷۰۰	۳۰۵۷۷۵

( قیصر به سنجانی )

اسم قضا	پروستان	تولک	ادنی	رو	اسلام	اجال
قیصر به قضا	۱۳۲۲	۳۳۴	۲۸۷۵۷	۱۵۵۴۵	۸۰۶۰۰	۱۳۷۷۶۸
دولتو	۳۰۰		۱۰۷۰	۱۶۶۱	۲۱۹۵۶	۳۴۷۰۵
انجه سو	۰۰۰		۰۰۰	۳۶۶۴	۱۶۶۴۷	۱۳۳۴۱
یکون	۱۶۲۲	۳۳۴	۲۹۶۲۷	۲۰۹۳۸	۱۳۰۱۲۱	۱۸۲۸۱۵

( یوزد د سنجانی )

اجال	اسلام	روم	ارمنی	فتولاک	بروتستان	قبلی مسلمان	اسامی قضا
۹۵۵۸۲	۸۴۲۰۰	۱۱۷۵	۹۴۶	۱۶۹	۲۳۸	۳۲۸	یوزغاد قنای
۵۰۷۳۴	۵۰۰۲۲	۱۴۶	۵۱۱	۱۹	۰۳۲		چورم
۳۴۸۸۰	۳۳۰۱۹	۶۱۱	۱۱۵۱		۰۹۱		سنگورلو
۷۲۲۳۲۷	۱۰۱۰۱	۱۸۱۲	۱۴۰۱				اق بلخ
۴۴۶۶۴	۳۳۹۳۳	۴۹۰	۰۰۸۲		۰۹۰		بوزلین
۷۸۱۷۳۷	۲۲۶۳۲۰	۷۶۰۰	۲۳۲۶۰	۱۸۸	۴۶۴	۳۲۸	یکون

( قیرشوری سنجانی )

اجال	اسلام	روم	ارمنی	بروتستان	اسامی قضا
۵۲۰۵۸	۵۲۰۸۶	۹۴	۳۷۸		قیرشوری قنای
۲۶۱۸۱	۲۵۷۵۰	۷۹۶	۵۶۴	۶۰	کسان
۱۴۴۴۶	۱۴۴۳۹		۱		عیرلنه
۲۰۰۴۸	۲۰۰۴۸				اوتوس
۷۸۱۷۳۳	۱۱۸۲۸	۸۹۰	۹۴۹	۶۰	یکون

یکون عمومی

اجال	اسلام	روم	ارمنی	فتولاک	بروتستان	چوردی	قبلی مسلمان	اسامی لوا
۳۰۵۷۴۵	۲۹۰۷۰	۳۶۰	۱۳۴۱	۱۵۵۶	۴۱۴	۱۳		قیرشوری عمومی
۱۸۲۸۹	۱۲۰۱۹	۰۹۳۸	۰۹۶۱۱	۴۴۴	۱۶۲۲			قیرشوری
۷۸۱۷۳۷	۲۲۶۳۲	۷۶۰	۲۳۲۶۰	۱۸۸	۴۶۴	۳۲۸		یوزغاد
۳۳۲۳۲۷	۳۳۹۳۳	۴۹۰	۰۰۸۲		۰۹۰			قیرشوری
۷۸۱۷۳۷	۲۲۶۳۲۰	۷۶۰۰	۲۳۲۶۰	۱۸۸	۴۶۴	۳۲۸		یکون عمومی

ولایت داخلندہ کائن الوبہ نیک مرکز ولایتہ و برسنجاق مرکز نیک دیگر  
سنجاق مرکزینہ و قنساونواچی مرکز لرینک الوبہ مرکز لرینہ بعد مسافہ لرینی  
مبین جدولدر

الوبہ نیک مرکز ولایت اولان انقرہ بعد مسافہ سی

عن مراکز الوبہ	الی مرکز انقرہ	اسم الوبہ
یوزغاد قصبہ سی	ساعت ۳۶	یوزغاد سنجاعی
» قصبہ	۶۱	قصبہ سنجاعی
» قیرشہری	۲۴	قیرشہری سنجاعی

سنجاق نیک دیگرینہ مسافہ سی

عن مراکز الوبہ	ساعت	اسم الوبہ
عن یوزغادالی قصبہ	۳۰	یوزغاد سنجاعی
عن قصبہ الی قیرشہری	۳۸	قصبہ سنجاعی
عن قیرشہری الی یوزغاد	۱۸	قیرشہری سنجاعی





قضا و نواحینک لوا مرکز لرینه بعد مسافسی

لوا ای انقره

اسم قضا	عن مرکز قضا		الی مرکز انقره ساعات
	عن مرکز نواحی	اسمی مرکز قضا و نواحی	
زیر قضاسی	:	استانوسن قصبه سی	۵
آیش »	:	آیش قصبه سی	۹
ایاشه تابع -	:	کودل قصبه سی	۱۴
بکازاری قضاسی	:	بکازاری »	۱۷
نعلو خان »	:	نعلو خان »	۲۹
میخانجیق »	:	قیوجق »	۲۶
سیور محصار »	:	سیور محصار »	۲۴
سیور محصار -	:	اویمه اتاج قریه سی	۱۷
حیانه قضاسی	:	بیان حمای قصبه سی	۱۷
حیانه تابع -	:	کوک کوز قریه سی	۱۶
بالا قضاسی	:	قره علی قریه سی	۸
بالایه تابع -	:	عاضی بوزغاد قصبه سی	۹
چیق آباد قضاسی	:	چیق قصبه سی	۸
بیان آباد قضاسی	:	بازار قریه سی	۹
بیان آاده تابع	:	بیورجی ویران	۱۳
		قلعه یک قصبه سی	۱۲

لوا ای قیصریه

اسم قضا	عن مرکز قضا		الی مرکز قیصریه ساعات
	عن مرکز نواحی	اسمی مرکز قضا و نواحی	
دودلو قضاسی	:	اوه رگ قصبه سی	۱۰
دودلو به تابع -	:	طوبارزه »	۱۶
اینجه صو قضاسی	:	اینجه صو	۰۶
اینجه صو به تابع -	:	قره حصار	۱۴

## لوای یوزغاد

اسم قضا	عن مرکز قضا		ساعت
	اسم مرکز قضا	اسم مرکز قضا	
یوزغاد تابع	صوقون	صوقون قصبه سی	۶
»	خسین اباد	:	۷
»	قرال قوجا	:	۶
یوزغالیان قضا		یوزغالیان	۱۸
یوزغالیان تابع	اق طاغ	اق طاغ	۲۶
سوقورلو قضا		سوقورلی	۱۲
سوقورلو تابع	سلطانلی	سلطانلی	۹
چوروم قضا		چوروم	۱۸
معدن		معدن قصبه سی	۳۴
معدن تابع	قره حصار	قره حصار	۲۴

## لوای قیرشهرلی

اسم قضا	عن مرکز قضا		ساعت
	اسم مرکز قضا	اسم مرکز قضا	
کسکین قضا		معدن قصبه سی	۱۴
کسکین تابع	بک اوبه سی	بک اوبه سی قریه سی	۲۰
»	»	بویالی	۱۲
»	»	اوانوس	۱۴
قیرشهرلی	حاجی بکتاش	حاجی بکتاش قصبه سی	۰۸
»	مجوز	مجوز	۰۴

انقره ولایتی اجرتی محکماتین وین ولایت استانتیق جدولیدر

جنجودن مواد	۱۸۶
سندن مدور مواد	۱۳۱
جنجودن ۳۰۸ سنه	۹۲
سندن ورود ایلدن مواد	۲۳۸
رویت اولان مواد	۶۳
اوچیوز طوقوز سنه سنه	۱۶۸
دور اولان مواد	۱۱۸
جنجودن ۷ سنه	۱۲۳
سندن مدور مواد	
جنجودن ۳۰۸ سنه	
سندن ورود ایلدن مواد	
رویت اولان مواد	
اوچیوز طوقوز سنه سنه	
دور اولان مواد	

بالاده کوستر لیدی اوزره محکمه استینا بجه اوج یوزیدی سنه سنه دور اولانله اوج یوز سکر سنه سی طرفنده ورود ایلدن مواد ایک یوز قرق بر مواد جنائیه دن یوز اون سکری رویت اولوب یوز یکر می اوچی اوج یوز طوقوز سنه سنه دور اولندی کبی اوج یوزیدی سنه سندن مدور یوز سکسان درت و اوج یوز سکر سنه سی طرفنده کلان یوز قرق اتی مواد جنجودن طقسان ایکسی رویت ایلدیلوب ایک یوز اوتوز سکری اوج یوز طوقوز سنه سنه دور ایلدیلدر

اوچیوز سکر سنه مالیه سی طرفنده انقره بدایت محکمه سی جزا اتره سنه هیئت اتمایده کوریلن مواد جزائیه نک استانتیق اجدولیدر

اوچیوزیدی سنه سنه	مدور	اوچیوز سکر سنه سنه	کلان	یکون	اوچیوز سکر سنه سنه	کلان	یکون
۱۴۷	۱۷۱	۳۱۸	۲۷۳	۴۵	بدایه رویت اولان مواد حقوقیه		
۲۲۲	۳۳۳	۹۹۵	۳۸۳	۶۱۲	بدایه رویت اولان مواجزائیه		
۱۶۳	۷۵	۲۳۸	۴۰	۱۹۸	استینا فاندیق اولان مواد جزائیه		
۷	۱۳	۴۱۷	۴۰۵	۱۲	هیئت اتمایه یورود ایلدن مواد جنائیه		
۹۷۹	۹۸۹	۱۹۶۸	۱۱۰۱	۸۶۷	یکون		

## ولایتک حاوی اولدینی محلات و قری اسمایی

( نفس انقره آصبه سی )

بقله چی، بابانی، ایکنه چی، بلقیس، امره کل، ابن کوکجه، افی، توایجه، اخی طغرا،  
 حاجی یرام، بیلسان، دباشین، قریش، بوستانی، آق شمش الدین، خواجه پاشا،  
 اسلام - علاج محمود، علی بک، حمیدیه، شیخ عزالدین، بور کچی، اخی یعقوب  
 دلال قره ۴۰۷، یاز ارغمن، خوجه دندی مسلم، بلبلچی، خاتونیه، حاجی طوغان مسلم،  
 یکجه، خلوانی، یعقوب خرات، حاجی خلیل، مروری، حاجی الیاس،  
 بو یاجی علی، حاجی موسی، تکی احمد، حینه یازید، حاجی عرب، مسافر قتیبه،  
 سلطان اعلاء الدین، رمضان شمس الدین، دودیران، امیر لرد، اوکسوزجه، مقدم  
 قولدوزیش، بور یاجی، حاجی سید، حاجت تپه سی، عمارت، ارضروم، کینه کی  
 یوسف عباس، موجود، آق کوب، کیچیک، سراجستان، چشمه، دیرکلی،  
 قیاباشی، کتخدا، قورت، مهرباز، چاقر لرد، حاجی منصور، پهلول، حاجی طوغان  
 غیر مسلم، یکن بک، وانلارین، حصار انشیا، حصار ققرا، روم خاتونیه،  
 کاذوزغلی، اخی حاجی مراد، صابونی، قفانی، منلابوک، روم امام یوسف،  
 داغین، کیجه چر، شکریه، رستم نعل، وانلارین، یکن بک روم حاجی اصحاب،  
 بو یاجی، بلبلچی، خواجه دندی غیر مسلم، حصار انشیا ارمنی، علاج محمود،  
 حاجی منصور، کتخدا، قورت، امام یوسف .

§

## ایچناحیه قراسی

بغوم، پوساقلر، قره جویران، کیچیک، صولداصل، قره بورچک، قیاش،  
 اوزغیل، اوردکل، عز بلر، قره داغ، بلاق، کلوریران میراخوز، مویه، افشار،  
 قره طاش، بوردسال ایمر، دکن، حاجی عبیدی پاشا، بالفاد، قره قورصون،  
 یالنجاق، لالومی، الهجه آتلی، جاوندر، طاهر، کورجیلک، اوزمان،

معجون، الخیزی، یوم، یحیی، اوهدک، اوهدجی، غلبه، طلاهر، قزله، اورطه،  
تنگ، قره لزی.

§

انتره سنجانی

( جتی آباد )

اسنوغه، وانقر، انقور نام، الخلیج، سنلو، کادارزی، یو کدوز، یغه، باله حصار،  
قز لحصار، نجیک، قواقلی، ایدنجی، خیار، تبرک، کونی شنجر، قره چار،  
صامود، راولی قزینی، چام راولی، قله، چوچک، طاشیکار، اکریچی، صارمچیلر،  
قازقن، عمرچک، قردهیوک، قیاقلی، جاموم، قره طنه، دلی ویران، تخته یازی،  
کوزان درای، یکچی، سرای، کوستره لک، اولنوش، طوملی سیکار، کوسره لک  
قزینی، قزله، کوله دار، یوه، سرکولی، چالجه، کادی بولسی، مسیره، قوره کوی،  
ماکشا، قوزی ویران، بازار، صغری حاجی، اکری اکن، سولک، او برق بالا،  
او برق زین، ایبک، مکی، اوهدجی، طسور حسن، امریر، قیوچی اوغلی،  
قرل اوز، صوسر، سله، چت، اوچیلر، حاجنار، چاوندر بالا، مناسیر،  
قوری جای، سراجی، محمود اوغلان، صاری قز، قره مان، قره افاج، کویکهدره  
چاوندر زین، قله جق، بالاق، قرل ایبک، اخور، قرل ویران، نهر تلمر.

§

( بالا قناسی )

ینام، یقوب ابدال، اوچیلر، کورچی، چاونلی، انجه علی، تکه، ظوره  
قوشچی علی، قوره سونار، حاجی یوزغاد، قره ج حسن، قوریس، یاندر،  
ذیلر، قور بانجی، یکی شیخ، او طاباشی، حصار، قوطلی دوکین، خوندار،  
قنچیلر، قره علی، حاجیلر، قره کیلی، قره احمدلی، بخشلی، صولی بوک،  
دره شیخ، حسن اوغلان.

کرشلی، طوقاقلی، سایمانلی، اق طوغان، امیرلر، کوسه‌لی، یکی بیان شیخلی،  
 چشمیلر، بزرخانہ، قبطی مسلم، یکی بیان چارساق، طول، قره حمزہ‌لی،  
 صر، بیکار، اق ویران چارساق، عازلی، بلچارساق، بیادعتیق،  
 کرزانی نام دیگر ولتلی، شهر بان، ککایچک، چتال چشمه، اق ویران  
 قره طلاق، بو یالی صغیر، بو یالی کبیر، چتال ویران نام دیگر اقبه قوشلی،  
 افشار، اوچم، صوی کوزل زیر، صوی کوزل بالا، صامورنی،  
 بنیچه قره طلاق، صوقیلر، شدید هیوک، یایلالی اوزی نام دیگر جامع،  
 دره قشاه، جامعلی صغیر، جامعلی کبیر، هیوک، بیق کبیر، بیق صغیر،  
 کسک کبری، بکتاشلی، حاجی بکرلی، بودانلی، یوردلی، محمدلی،  
 چیکملی نام دیگر الماسلی، التون چناق، صازی قیا، احمدجایری، قره برون  
 دلیلر چنتلکی، بالباللی چنتلکی.

§

### ﴿ حیانه قضاسی ﴾

قاضی کوی، یکی کوی، قره خواجه، چار قره نیونلی،  
 چالیش، طوتاق، کوزلجه قلعه، فرجه ویران، کولنک، چلتک،  
 کولکر براشلی، کوش اینی، سلامتلی، فرقلی، اخی بوز، قره کدک،  
 چقال، قره اوغلان، قره حسنلی، تخمیلر، کردد، ویرانچک،  
 ویرانچک، یوریحق، اورندوش، چولق، بوزلق، اویاجه، جمشید، کونک، شرفلی،  
 صوغلیجه، قره بیق اوغلی نام دیگر شیخ احمدلی، سنجک، بتلی طو پراق،  
 ستانلی طو پراق، اطه طو پراق، ایلدجه، اریف، دوه‌جی، کونک‌تیه، جلاجلی،  
 طولنطاش، حاجیلر، قویران، ولی همتلی، طوداتلی، چایرلی، بابا یعقوب،  
 کوسه‌لر، بولادحصار، قرلجه قشاه، شیخ علی، بایبورد، قارصاقلی، جناحی،  
 یالذیرلی، ایکی جیلر، منتشه، یوزی قوطسلی، قارغیلی بکچکر، قره هیوک،

قوشچی دره نورکن، ممیچون، بک او به سی، چوقویران، اجرت، پیره بیکار،  
 سلیمانلی، حاجی مرادلی، صاری خلیل، تکیه، اترک، قوجه حاجیلی، تاجر  
 اسکی تاجر، سفری، یکجی، ایکی چالیش، کراز اوغلی، قوتاق کورمز، توڈار  
 کک قوتاق، بوغاز قیاتی، ویکی برسان، جتانی مع چارشلی، کر بیخ، جهان شاه،  
 باجی، بومسزمع شرفلی، یالین ایاقی مع ارشونجی، البتر، طولویران،  
 اولیاقی، کدک، اوچی، خورخور، قره سلیمانلی، شرفلی کوککوزلی، قطر انجی،  
 عاق، قلمه، کدکلی، قالتاقلی، قانی کول، الاجق مع اینجری، طباتلی، بفعجه جق،  
 یپراق، اسکی قشله، طوی چایری، کوسه ابدالی، سنابلی، جانتکلی، بالطه لی این،  
 بالحق حصار، ساراعاس، بیوک سبیل، یکچلک مع قونلی خان، کوک کوز، درتار  
 صاری کول، قره عمرلی، دره، اسکی قصقلی، تیمور اوزی، یکی محمد، حاجی مصلی،  
 قیاباشی، سانجه، قره بکلی، سرغلی، انیل قطرنجی، سبیل سنلا، بستان هیوک،  
 جانم آنه، یرکومی، قره کایسا، دیب دده

§

زیر قناسی

(محللات)

سناب، هارون، نوده، داود، پورداسلی

(قرای ماحقه)

قانی قریه سی، الحی، حصار جق، کسکطاس، کوکار، کتواو به، بور جاقچی چنتلیکی  
 حصارلی قیا، آتیه پورت، شهید علی، مالی، الا کوز اسنلر، بالقیومجی، اشانغی یورتجی  
 یوقاری یورتجی، بقلاجیه، ابرم چنتلیکی، یراجق، الوان، سنجان، پچنک، مملک،  
 انجی مسعود، اینجک، قورت شیخ، چاقر لر، بولاد لر، امریان، چمشیدزیر،  
 سراچق، صومسز، کوچک استانوس، قره جی قیا، حضر شیخ، باجی، کرمنج،  
 بویالی، کوزیش، قره احمدلو، باقر، قزلباشار، قطلو قرین، دودرغه، الاجه اتلی

مسلم: شعبان اوزی. یعمور بابا. حاجی مغرول. کدکلی چفتلکی. صامونلی چفتلکی.  
 بویراز، مجذک، بوجق. اویته اماچ. مارطین. اینجبرک. آکونج. قنجلر. البادین.  
 ایدین. لژی. قره طاش. اینجه کر. یاپالر. بلبان. ارقه سبان. پانغون. سرای. سنلبار.  
 مرانوس چشید. تشرک. چومی. اکرندی. مهدی. دونکه. قشله. اودان.  
 آبدره سی. قارغن. جلتک. هوت. اوزی. آخلد. قتی. صتو جاق. صاریلر. آسه.  
 یره کیران. اینجه جک. ارکک. شو. شکرجه. ویرانجق. یعقوب حسن. چوقلم.  
 ملک. اینجه ویران. کره موس. او قاج. قرغان. سنک. صاری ایاق یسی ویران. قره دلر  
 ایمر قانی. حالقه خاولی. میرغازی. اخی یعقوب. درویش

§

### آیاش قنسای

( محلات )

فراح فقی محله سی. جامع عتیق. درویش امام. حاجی محی. شیخ محی الدین. ابن عمر.  
 حاجی ولی. حاجی رجب.

( قرای ملحقه )

یره کومی کودل اوروش. باش ایاش. باش برکت. اوزته برکت. یوقاری جاتلی.  
 بریالی. دستارلی. تکه. بیرام. نسکه. ملال. چتموز ویران. ایللیجه. الحات.  
 افشار. چغا. صالح. اولطان. اشاغی چاتلی. قره قیونلی. حیانیلی. قوشچیلر.  
 حاجیلر. قره ویران آیاش. قوتلر. کشانوس. بللی. قره جه ویران. قانی. جمدر.  
 تحتیجی ویرانجق. صاعر. دره لی. اوز. فلطه. یقون پللیت. اینجه پللیت.  
 اوره کل. قباچه. سرای.

§

### بیان آباد قنسای

تیورجی ویران. قزلیجه. اینجه کر. سزاق. طوغان اوزی. طویمش ویران.



تھکمہ اغاجین . الویران . سرایچی . قرہ جہ ویران . قزلبغہ ویران .  
 یاقق مع اوز بکتر . یولاق . عیواجق . درہ نہ جی . قرہ اغاج . او یجک . سولہ لر . جتاق  
 نیموز لر . شاہین لر . برجین بابا لری . کھیہ لر . قرہ پنجر . عودات . بارداق جیلر ،  
 قوشیخ لر . الا قوج . ویران . شیخ لر . بابا یہ لری . عیوہ شلار و میشہ لر . چام . عہادہ  
 بیچہ . قوسوزہ . مسلم . شابع . اوز موش مع قرہ بازار . چتور ویران . طاغ قوز ویرانی  
 عثمان سین . یجک . اورتہ یجک . سیلانلی . دپہ روز . بوک لر . الوانار . صاری قواق .  
 طوغان لر . طانلاق . اینجہ اوز . طویش . یلنجک . مضرب انجہ ابن . اوزاکل .  
 قزریق . المالی . یخشیخان . لونجرالر . طوغانچی . یاندر . قاملر . اطہ . کورت . اق قیا  
 فق . نختہ لر . صورغون . ہیوکل بلا . ہیوکل زر . قوروجی . بقاقیا . باشویران  
 قوشچی ویران . باغویران . کوملہ . چلتو کچی . کونی سرای . این اغاج .  
 آقچہ کیسہ . میوہ بوکی . چاتی . بادملی . قشلاق . الیادین ، باغلیچہ . قیر قیرجہ .  
 انجسہ ویران ، ویرانجق . طورنہ لی . فیروز ، بیان . شکک ، آوجی ،  
 کول مع کککک . چالطہ . چیریان ، تکیہ . قوزویران . قوجہ لر ، چاوشلر .  
 ذکرمن اوکی . پیکار ، بیگ قوت . شیخ لر .

بازار ، قاقی ، اوطہ جی شیخ لر . اوطہ جی . امیر ، سراج . قرہ ویران زیر ،  
 اونجاری ، ایچویران ، اغچہ ویران ، چکیر ، ایکدیر ، چشتمہ ، کرہ کول .  
 آق طوغان ، اوجباش ، قرہ ویران بلا . طانلی شیخ لر ، قیرکوی ، یایر ،  
 آقچہ کیسہ ، اغساق ، چفورجہ . اکرلی درہ . اکرلی قوز ویران ، باش کوی .  
 اکرلی الویران ، چاکلی زیر ، زمیلر ، اخیلر ، چیکلر ، اوغلاقچی ، سرای ،  
 چتور ویران ، سمرلر ، کوکم ، قواق اوزی ، صالحالر ، ایچہ لر ، منتشہ لر ، حاضرلر ،  
 قاسملر . چاکلی بلا ، ایسہ لر ، کیسہ بلا ، سالون ، کوزجی . نفس سمر ،  
 اورتہ کوی . قال ویران . فارغہ ، طوغانچی یازید . اورتہ یاندر . درہ یاندر .  
 طودرغہ ، الواعاج ، قرہ چام . آی طوغان . ییلدیرم . الویران . چناق . الوج ،

اوجی یلدریم قوزو بران. یلدریم دره. اوه کیرن. باغلیجه، تیمورجیلر. منشاخه،  
خاجیلر مع صوفیلر وارن. باشو بران. کوسدن اوزون اوز.

§

نعللوخان قنساسی

(محلات)

قصه مسلم محله سی مع یانجیان، غیر مسلم محله سی

(قرای ملحقه)

سورم، کولجک، خضرلر، اوم سلطان، صاریلر، ایچور، چکمر، اولو، قره،  
صو ویران کبیر، نعللو دره سی، صو ویران صغیر، صاری قیه، یلک ویران،  
حرامی، چایر، فصل، آق بلا، اینجه، قزل اوز، دالود اوغلان، اچجه یار، اقدرد،  
اقصودیوانی، صو باشی، جیوه لر، خبدره، میکائل، یلکدیلی، یلک الان، قوزانلر،  
بو یاز، اسلام الات، شیخلر، آیطوغمشن. اذجه لر، بقدرد بلا، اگری، قواق،  
عثمان، نان، یکجه، قوزجیلر، ایچیک، اوزاق، بقدرد زیر، کولجک، تبه،  
قولو، تکیه، الاک، قوزلو، عی شیخلر، پورنجق، تیمور، عشرلر، صغوقیوه،  
قور یجه، اویمه اغاج، تکمورلر، قواجق، بغلوجه، کره دره،

§

میخالجق قنساسی

قواجق. عمر. خلیل اوغلان، سکیو بران، نارلی، کوچه، دوسرک، سترای،  
اخور اوزی، یازتیجی، دیک اوزی، حمید اوغلی، بالکلی، کولجه عیوه،  
ایکده اغاجی بلا، ایکده اغاجی زیر، طوغانجی، دوداش، قره کبکلی،  
قزیل یورکلکی، قورجی مع کوجه، تاتارجق، اخی شیخ، بلاک، جقمور ویران،  
سکی، کورنمان، قواق، بختیار، قیون اغیلی، عشاقیوکی، بلک، اینکی کلپتاشا

قوزلی، اورلاک، چارداق، محمود حصار، صوفیچہ، صاری یازمع قرہ بوی،  
سولہ لر، ارملک، اقچہ ویران، کوزلیک مع دمان، دینک، ایدہ جک، چتالچی،  
صورقون، قانی مع طاعنجی، اق کوپری قوروی، ہمایونی.

§

سیور بحصار قضا سنی

( محلات )

شیخ، عراقلی، المالی، تیورجی، قہلی، غازیلستان، قطب الدین، چوق،  
کدک، قلنج، جامع کبیر، خزینہ دار، مسلم اق طوغان، یکچیہ، قاروقلر،  
حاجی اسکچی، حاجی ویس، حاجی حسن، حیاقلی، قرہ باشلی، حاجی احباب،  
کتبخدا، حصار، کیان، طاطلر، تحتہلی، اورتہ، بکلی، یکی محلہ، آی،  
اق طوغان.

§

( قرای ملحتہ )

ایک سیدی، طوملیجہ، ذی، دومرک، ایلمجک، محک، قرہ جہ قیا،  
بابولی، اطہ حصار، صادقیانچی، چاپقوز، قرہ جہ ویران، الیاس پاشا، تاتار،  
بوزلیجہ، صفر جق، قورت شیخ، قرہ خان، ییچار، ایکدہ جک، الیکویران،  
اورتاقلر، نیورجی، ملک، ایملکر، صاری کوی، بوزان، اوغلاچی، قولبلان،  
قیاس، خلیل بانچی، اوچی، ارتن، طوغرای، قزلیجہ ویران، قارفن،  
قرہ بورهان، صاری قواقی، یایاضان، بوکرتلان، خورطی، صاقونجق، اخیلر،  
تکیہ ویران، قوحاش، دنیک، بللو حصار، اسرائیل بانچی، قرہ احمد سلطان،  
قبولی، قارنی، یالکزچام، کورسکود، جغلانق، اطلس، کیکجک،  
قوزاناج، خولانطہ، طوطلی، مرجان، سرروز، حمام قرہ حصار، آیوالی،  
بصری، بش کوپری، بدل، بایندر، قوزویران، قواجق، پولاطلی، قباق،  
بمیری، کورتلر، بورمہ، چقماق، حاجیلر، کوسدلر، عمرلر، کنج

علی صغیر . قردالیاس . محمودلر . یمنی هیوک . خیبر . قرد حمزولی .  
کنج علی کبیر . صاری اوبه . قاضی اوبه . هیوک . عبدالکریم .

§

بکسازاری قنساسی

( محلات )

نردبان دده . قازغانچی . بک تبه . کولخاتبه . مرجانی . غمراوغلی . غمرازاده  
بازو . یکبچه . کسز زاده . علی زاده . فاش محکمه . یخنامیش . جامع کبیر .  
افه خواجه . حواله کریش . دزینه جک . صغرا دین . احمد جیلر . ویرانچق  
سودجه الان . تراویه . پراکنده . یانچی . اجی صو . ولی اغا . فوچه . اقبه قواق  
سیاهی اوغلی . شهیدلر . تبه جک . یاصی . اولجانی . حاجی محمد اغا . تفسیر .  
قص . فض بوکی . کونجه . کونان . کوشه بوکی . قبا بوکی .

( قرای ملحقه )

باش ویران . چقل اوبه . قوزاغاج . قابلان . حرقه . قیوجق . تاج الدین .  
طاهر . اویمداغچ . دکان . قیر شیخلر . صاری اغیلی . کوریش مع الباس .  
سکاس . دوداش . یوقاری کوتی . کوتی زیر . طاغ شیخلر . صامه .  
نوح حواله . خنزهر . قره بره . کوست . دره . یو باوس . مکائل . بانجه .  
کله خیره . دبیگ ویران . قرد ویران . کراز . اوشاق کوله . کابرساتلر .  
قره جه ویران . قره شار . کوسه لر . بکالر . کتک بکاری . قوزه الان .  
قیومچی تکه . مینجون . قریله سکوت . آطریران . پیغایوکی . آطه لی قوزی .  
غریجه . ازکلی . اباکی . اویقو . عرض . آق قیا . یادکار . فیصریه

§

قلعه جک قنساسی

احمد عادل . ان یوردک و قزل قیسا . ازاق . اسایش مع قره . اسحاقجه .

اسکي مع شيخ و مناستر ، اشهد دره ، اعراق ، اغابلی ، افشار ، اقبیه ،  
 اقبه طاش ، اقبه تواق ، اقبه توبلی ، اقبه قیو ، الهجک ، امام اوغلی چشمه ،  
 امرلر ، انبار دره ، اوقاز ، اولاتلی ، اولاش ، اویرجه ، ایدن شیخ ،  
 اینه غازیلی ، ایواطای ، بلی شیخ ، بشیچاق ، بطلال بک ، تیداتلو ، کیستانلو ،  
 بوهرنک ، بیق ایدن ، پاپاس ، یازارجق ، تاسکی ، تیارلو ، تیمور طاش ،  
 حاجقیر ، جاندر و یازی بکار و کورت کوی ، جاس او به ، چونه لر چفتاسکی ،  
 حاص بلی ، حاجقیر ، حاجی مع اورمان ، حسینلو ، حلاجلی مع طنه جی ،  
 میدان ، خاص یاز . حضر شیخ ، خلفت ، هزده لی ، دکان رسول اوغلی مع یکجه  
 سراجق سلاملی ، شمس الدین ، شیخ شامی صغیر ، صامبک ، شیخ شامی کبیر ،  
 صاری قزل ، صوفیلر ، صاغ خلیل اینجه لو . طالب اوغلی مع یوغره .  
 طاوشنچق ، طقوز طوبره . طنه جی . انالی شیخ . علی بکلی . علی شیخ لو ،  
 قیراشلی . قیول . قارقین ، قازجه . قاوشید . قاولولو . قراللو . قیاجه قیام .  
 قره قسق . قره لر شرفلیسی . قره مرسل . قره هیوک مع امرجک . قریق .  
 قلیچاق . قلعه جک مع جتور . قلعه قشلا ، قفق . قوجو بابا . قوره ماز .  
 قوری . قوری جیلو مع تیداتلو . قوزایانچی . قوزکونی قشله . قوشچهللی  
 قولاقسیر ، قوجه مع عثمان اغاچفتاسکی ، قسومارکاش ، قیوجق ، قیون بابا ،  
 قیاحلیل اینجه لو ، قانی قاروغالو ، کخدا لو ، کیجیلو ، ککلیجک . کل بولاش ،  
 کلالو مع قوشجه لو ، کوسه طوراق ، کونجه ویران ، کوکدره ، کول . محمودلر .  
 محمودلر شرفلیسی . مشتاق . منقطع . هلالو . یالم . یحشخان . بشللو .  
 یعقوب حسین . یکجه قلعه جک . یکجه کسکین . یکجه لی . یوز یکی : یالاتلو :  
 قاندز اوغلی : صاغبازار :

بوزغاد سنجاغی

( بوزغاد قصابی )

( محلات )

نخودلی، مدرسه، تکیه، طاش کوی، استانبولی اوغلی، طورقیسا،  
کوسه اوغلی، چناق، موتیاب اوغلی

( بوزغاد قصابی ملحق ترا )

اق طاش، طوبجی، حسنچی، دانی، چوراق، طیب، کنو بوکوی،  
کوچک کومی، طاشلق کبیر، تکیه بکیجه سی، بکولی اوغلی،  
کوچکلی ارغلی، جهان باشه، فریق یحیی، باباعلی، بوزغاجی  
اوغلی، کاوروران، طاشلق صغیر، صارمیسک، قره جولو، قلعه، موس بکلی،  
دره محال، پیشک، دربند، اینکه جه، طاغ بکیجه سی، کوللک، کوزک، قاورغلی،  
بوطان، کتوقیو محیی، پاشته سیلا، کوسه بوساقلی، تورکن عریسی، عالمدار،  
چالیلو، یاصی هیوک، عزیزی، طوباج، باشی بکلی، طبعوز، دره مومنی  
کودالی حاجیلی، فارغنه، سرای مسلم، سرای غیر مسلم، کوجک قشابه، کوللی اولق،  
تورکن صاریلری، کره جک، چالانی، قیوخیلی، دیوانلی، سلمان ققاتلی، فریق صوفی  
دره قشلا، قریم، فیابل، یوزلر، ایشله کش، رچیلی، سرزمه، محال، صاریحلی  
بلطه صاریلی، قالش یوک، آوجی، طاشیکار، عثمان پاشا تیه جک، طاغ بویحوک  
قره قیا، انجمن، قزلبه، ارقشان مسلم، ارقشار غیر مسلم، قالیباچی اوغلی چفتلکی  
صورتون صاریحیلو، طوس بکیر اوغلی چفتلکی، عریبلوقه سی، فق بکلی،  
رچی چایر، اینجه لی مسلم، عبازه، جیکر اوغلی چفتلکی موسی بکلی بوغازی،  
مغانلی، قولانی، بیکار، کاهلو، انبالی، عربیار، عیسی قتهلی،  
جامورلی، مکرین، چاقر حاجیل، بایریمز، اق اولق، چاوش، منصور اوغلی،  
سیوری، تمزری، قره ولی، کیرجه، یلاک جهه قتهلو، امرحان، بهرنک،  
ادرلبال، ایری طام، قره قوجه اوغلی، چرکس عثمان، التون طاش، خلیل

قنیهلی . دلینار : اوچاقلی : میراخور بیوک قندلا : محمد بکلی : کتوکندی :  
 اولسون اوزی : اوربهاره اکرجه : زین الدین یوزغادجه فقهلو : کوریکار :  
 قره حاجیلی بالا : طور علی ذابلی : قره عبالی . الجالی : قیاقلی : ایلبکلی : انجه صو :  
 قزو حاجیزیر : بادبی شتره تی قوز قوز : اویطمش : صاری خزمه لی مسلم :  
 صاری حمزلی شیر مسلم . بلا کلک : قره قز : کوی هولک : صریلی : قیاقشله : قوادیه :  
 ایکه قره : دانشمن چنتلیکی : طاسلی کجید : طاوم : برون ویران : فردلق : جلتک :  
 امر لرام دیکر مقاتلی : کوکی اوز : قره قیابالا : قواقلی الاق : ولی اولدیکن :  
 قفتک : کرد : اسماعیل حاجیلی : دیچی دره سی : کرانله : کنه کبر مسلم :  
 کنه کیر غیر مسلم : جهه تقهلوزیر : قودللی : ارککلی : انباللی صغیر : کنه صغیر :  
 صوافور : ددک : بازلی طاش : شاعر ادلی : دسال : یکوزدی . جهان شالی :  
 کچی : به الدین : بیوک ویران : دوک حسنی : قس صورغون :  
 صای خزمه لی چنتلیکی : داریچی : کورکی دره : اقه چی . ماقشار .  
 قیوچی ویران . قیابوکت . قوججه سار . سنجاق . یکیجه صغیر .  
 قره نیه . عربیف . دوا ادره . قارنی فره . بالقجدار . اسکباب . باغیلی .  
 سکود اوزی صغیر . الاجه . دکرمان دره . سکود اوزی کیر . حیدر . پرجم .  
 صولی دره . قلعه جک قبه . کولاه . چوماز بیکار . ولد . سرمان . قیچک . حره صغیر .  
 چتال نش . قفر لر . قریش . جامع ل کیر . ابراهیم اوغلان . قلعه حصار تیموری .  
 ابراهیم قیونلی . کرده . قازغین . نالقی . قره قیا . کدالک . عماد . خرخر .  
 عماد هیوکی . ذلین قیا . قره طوکسه . قیز قره دجه . جایی باغی . قره محمود . تباق تواق .  
 طوطاش . چتاق قیا . قوتلوت . قزانیز . یکی کوی . آقویران . چنتر . کوات .  
 یولاتحق . قیاقلی قیزیلی . بوز طغان . چوبالی . آن بیکار . کبالک . سرکس .  
 طوته کیر . سیدنظام . ککوک ویران . عیسی حاجیلی . دوملان .  
 حره کیر . قزلسیان مهاجری . اوزی قیابام دیکر همدیه قریه سی مهاجری .  
 بوک : قوشچی . سید یاز . برکوی . دالره قوردیلر . جاقشله . صاریک ویرانی

هوکه کبير ، مغزاوغلی ، هیوک قشلا ، الی حاجیل بلای ، چانقلی ، قنبر ،  
 کتخدا ، طاهراوغلی ، هیوک معبداللی کوردرد ، جعفری کیر ، قیاجی اوغلی ،  
 حاجلی ، قره عثمان اوغلی ، کوزلی ، قاتعیلی ، نیا و پرانی ، کویچی ،  
 ابراهیم حاجیلر ، ارککلی ، علیازلی ، کویلر ، قره قیا ، اکنجی اوغلی ، طوپال  
 ویران ، هیوک صغیر ، قره بیق ، قردلز ، قارلی اوشاخلی ، حاجی سقاعتلی ،  
 باشکویه ، یرضی اغیل ، قوراجیه ، ملاجلی ، بلال ، خیزدلی ، ساعتلی ، جعفر ،  
 اچقه قیونلی ، بوزان ، انجیرلی غیر مسلم ، دده دلی ، باشاکوی ، اکرجی بالا ، اکرجی  
 زیر ، کولای ، حاجیلر ، فرلبار چیتلکی ، چتماغلی ، حاجی موسالی ، آق جامع  
 کلین کلی ، علی فیلو .

§

## چورم قناسی

( محلات )

تله چک ، خصاره سنجقدار ، عجله شان ، صوفیلر ، شیخ ایوب ،  
 حاجی زجب ، کرلانی بک ، قبطیان ، بصرر طرز سنه ، عجله اونی ، جاقره ، قنوشان ،  
 امیر خلیفه ، برهان کتخدا ، جتی ، قره مان چاوش ، جقتک ، نازلوه ، حاجی اسمان ،  
 آق بکاره ، تعراء ، عیسی خلیفه ، اوچا ، صاغزی می ، امیر احمد ، حاجی نصراره ،  
 قره کچلی ، جامع کیر ، عرقبان ، عرب احمد ، حاجی کمان ، خبرلوه ، نظیمه ، باجی ،  
 شیختر ، مدینه ، حاجی کمال ، جریش ، حاجی یوسف ، حاجی داوده ، قنلی ، بزاز ،  
 غمغران ، ارضروم سلطان ، یانجیان برا کنده سی ، ابراهیم اغا اوبه سی ، یانجیان ،  
 ( قرای ملحقته )

بایدیکن ، قره جه ، ابوک ، قره بیکار ، سرای ، ابدال آنا سلطان ،  
 حاجی پاشا ، اقسنتون ، حرقلی ، تاتار ، سربان ، قنق ، قنق ، ییلری ، قره ایر ،  
 دلی بکراوغلی ، صاری دار مع غبالجام ، جای سکی ، قره طوکاشه ، ابدال اوزی  
 ابدال موزی ، ابدال موزی طوموش اوغلی ، جایدید ، طورت مع حجولر ،



افقر مع اردك و طاشلي دبر ، جاحتجاق ، سالور ، طوزلو بورسہ مهاجری ،  
 طوزلیچہ ، قوم بفلکی ، قرہ قصبی ، اخی الیاس ، لغجقی ، ضاغیا زارہ محمد علی ،  
 قلندر اوغلی ، برجہ ، قرہ اولیا ، الامصلی اور تہ قشلا ، کوچی ، قیزلر میران ،  
 جندر ، بیکار اوغلی ، ار پہلق ، سیدم سلطان ، اولق اقدی ، لظہ ، صارحہ ،  
 قرہ بورجک ، اسماعیل ، بولوز ، ابلمن ، جناجی ، حاجی رجب اوغلی ،  
 کورجی ، بالیہ ، سر بن ، تہ کول ، دلیلر ، قولاجہ ، ایکچیہ ، یکدیلی ،  
 یکی کول نام دیگر عمر بک ، ازیل ، قرہ جہ ویران ، قوری جای ، حاجیلر موران ،  
 کوچک امیر ، کوزی بیکار اوغلی ، یلاق ، بیوک امیر ، اجی بیکار ، افسچار ،  
 قزلبکار ، اباس ، شیخ حمزہ ، فروس ، جتاق ، طاشبکار ، حمام جای ، آغجہ قیہ ،  
 حرمانجق ، قیوچی ، کوکچہ قیہ ، تازی ، بک ، قرہ کوسہ ، مسجدی ،  
 لاجین صغیر ، لاجین کبیرہ ، قرہ بیکار مع شیخ بزلی ، صاری ، بادی سہ ، سرای  
 روم بوکستہ ، قروق دیلم ، توزکلرہ جتمور ویران ، قوان ، جلاق بکر اوغلی  
 بک مزرعہ سی ، دلی عثمان اوغلی قشلہ سی ، ایمالی ، تبجاریق ، قرہ آغاج  
 قرہ صار ، صاری حسین ، تگری ویرمن ، بکمزجی ، شاجہ ، ابوالی ،  
 البتر ، اسکیچہ ، قز تہ ، حاجی موسی ، کوھر سالک ، علیکہ ، محمد کتخدا  
 شکر بک ، بقوسہ بلیدہ ، حالجہ ، فالی ، جانقشلا ، بوکد قدر ، قلنجو ویران ،  
 حزرالدین ، احمد شہنا ، بوز یوغہ ، یکچیہ ، منارمبلا ، جای خطب ،  
 حدر ، مررما بوسین ، سیفہ ، اببول لبوال ، بوکری ، مسلراہ جنی ،  
 اوچی قتلر قشلہ سی ، اوچی بکلی کول ، جانغشاق ، خان فصلاخی ،  
 دکز ، الجک ، بابا اوغلی ، یالہ سلطان ، نلیبہ جک ، طوسمی ،  
 کلنجیلرہ الباغون ، اوچی اورت قشلہ ، سازد کرمانی ، کول درہ ، قرہ طون  
 مهاجری ، کوچک کبیرہ ، دیوان کبیرہ ، کوچن اوچی ، جاقر ، ترخان ، ترخان  
 قودیشی ، قاضی قری مہری ، لال اوغلی ، صافوشہ ، صاریخ ، سرایی مع

اوماناغاجه اق صوصومع كرنلق . كرج اوخاغي . لاسكره لك . اق طاش . ديوان صغيره

§

معدين قضاى

( محلات )

حال اوغلى : نخماز : استانبوللى اوغلى : ابراهيم اغا مسلم . ابراهيم اغا غير مسلم  
 اخنوس : يمانجان : شمه دره سى مرغه سى : كبرى : المالى كوله : اقطاش :  
 باش خانى : ابراهيم اغا چفتلكى : دورقوت : يدى شهرى : تنك كولى : اولوچاق  
 قوشه قياىسى : قضى قشلاسى : جقر جس : بوز هيوك :

( قرى و محله )

چاردق : اوران جاي : بازار جق : بوغاز : غليچك : نازكچى : قوارجى :  
 جوله لى زير . قره دكان : اوغچيدو : يدى شهرى : موشعلى قلعه سى :  
 اوچ اغاج : آبروك : درتبر : بالق : او جغره اغاج : قبالى : يقاجق :  
 قديچلر : سبخه : قواق آلانى : قيرلر : چاغلفان : جنس : آغچه قيونلى : طوغانجى اوغلى  
 داودلى : قباقشلا : كماللى : حاجى فتهلو : اغالى : قره على : كدش قواغى :  
 اولاق اوزى : اق طاش : قوشلى قواغى . صاغرا اوغلى : كوك : حاخاچى : فيلك  
 پيكار : سكه قاشى : طاندره سى : اوچى : قره جه ويران : دلى حزملى :  
 باغچه جك غير مسلم : طقفوز : قره بىرى : اورته : اوزر : طارحان : مانكى :  
 طابول باز : بو يالق : كونسلى : ياش بك : كولدرده : بوز هيوك :  
 يل اعرضاز قراغى : آرهلق : اوچ آلانى : ابوكلى آلانى : يازيلى طاش :  
 قره اوزى : آغچه قشلا : كوروك : چوله لى بالا : كسيك كبرى : قحسب :  
 كبرى : خيران : قره چاير : بايزيد اوغلى : اناللى : بقچه جك مسلم : چفتلك :  
 قابود : جيوج : طولاق : قبطى غير مسلم : متوطن اسكراذ : خورطان :  
 ابوالى جديد : ابن قشلا : قوجاق : جلان : چفالى : ابن اوى : حبوروف :

اغچه طام: قره چوققراق: کوندرلی: دیوانلی: کلاک: قارغلق: اوکوتلی.  
 قره حصار طابلس: یازی قیلانچی: صورغون طانلوسی: مجدی: چاوشلی  
 دره قیلانچی: عیلاجیک: چقرقچی: آریک قره بیکار: چوتولو: اتری بیوک:  
 رهضانلی: چال اغیل کبیر: چال اغیل صغیر: محالیو: قرجه لر:  
 قوجه قیز: قیزلو: دیکو: سویلمز: باب: امیریک: قره مغاره: دده قنهلو  
 نقی کوللی: دیلما: ویران تدمه: چچکللی: ویراچق: عذاباشیلو: فراشلی:  
 سالور: چچکللی هیوک: اورک: احمدقنلو: یوک آلاکی جعر صولی: صتوعالی:  
 علیاب: یابجیلر: اوزان: داعیلی: کوسه علیو: سازی: سامقمنز: بکللی:  
 قره اللی: حسبک: بیک: حصار بک: نفس الوالی: قره یعقوب: قره یعقوب  
 غیر مسلم: بایک: عبدالرحمن بکللی: ترزیلو: چوللی یوزد قشلاسی: سکودلی  
 قشلاسی: سرای اوزی قشلاسی: ابوالی قشلاسی: قرطال قشلاسی: کردره  
 قشلاسی: اولو جان قشلاسی: رجشان چفتکللی:

§

( بوغازلیان قضاسی )

( محلات )

بلا محله سی. بکلر: زپر: عثمان قاضی: اورطه:

( قرای ملحقه )

قوغاجی اوغلی: سپاه: درطوغانلی: تبه: کریر قشلا: قاش: کتو: سلملی:  
 یکی قشلا: میحالی: بکتاشلی: عیسی بک: ککریجک: بالیه: همرلی:  
 جنوم اشمه: قاضیلی: قره قیو: کولک جیلی: اوغلیچق: صور صاوش: قوری:  
 چینی: سکلک: قوری هیوک: عصیطة چولانی: اجره بیس: قره بکر: چوبلک  
 چفتلک: کیچ: طاریلی: براش: قره قوج: عبدالله: سرجه لی: صاری قیابلا:  
 صاری قیازیر: یغون حصار: چتوم آنیل شیخیر: آلایشلی: دودجی بیکاری  
 دغنی قشلاسی: باشموز: قانلوچ: ایلیاهو: جلابوردی: بابایغمور: اق چناق:

جقمان، برون قشلا، قویسو، کلر، اینکده لی، اوزنی، قره حالی، کوردن،  
اکتجه، کوانجلی، حاین، دره کال طومس، ترکیه، ایشکلی، علام مع بوالجز،  
قره لجان، طومان کبیر، روم قواق، قاضیلی، سیرک قشلا، مع خروستیان روم  
دیکن، طومان صغیر، طورلمان، ایلجی، طورعلی، چارندر، چاب شیخی،  
مع خروستیان جتوروان، فخرعلی، طوغاش، اوزج، قره قشلا، علی تیمورجی  
کوزکچی، طویق طاش، اوجیلی، منتشه، مینز، پراقلی، علی قتلو، یحیی سرای بالا،  
حاین، قوزان، یحیی سرای زیر، کولکچی، کریج، قره شیخ، طیورجه،  
قکوریس، این اوکی، ضعاه اوغلی، طیقور مزعه سی.

§

(ستور لوقشاسی)

(قرای ملحقه)

استوران، بالشطام، عریصه غازیلی، نراندشه، تیمورجی شیخ، آق دره، قره  
اوغلی، کریمه، قره حواجه لی، اسجه، چاروش، جاجبار خانی، مراد قولی  
دیکی، سرکلی اغیجلی، قندقلی زیر، چچیکلی، ایرنجی، محمدلی، طونجی،  
بوزشید، اسرائی، شنکله، دردی، چولجه کتو کدی، صاری قامش، جاشیجی،  
هلاللی، پتدک، چیان، طغوللی، چانزهیوک، طفوللی، بمادی صغیر، بمادی کبیر،  
اوجه اولوق، اویاجیه، طپوز، نزلجه قشله، حاجی عثمانلی، صایجیلر، قلده دره سی،  
قشله، قره چای، یورکلی، اکرلی، دکرلی، صر بحاجنلی، بانلی اباد، قتل کبیر،  
مه چاندی، دررتلی، طور اقلی، قز صغیر، بشکار، بشکار بالا، ترکن، چفتلاک  
قره ق، ایشکچی، حمالی، شکر حاجلی، کوجام، اینجی، قیاس، محمد بکلی،  
اسرلز، بکیس بوزغاد قلعه، اوجی، قره کچیلی، یازیر، صاری ججک، قندقلی بالا،  
چار تودره سی، قایللی، ایغی بیوک، قامسک، دزلاک، طامعی، اینجه صولی مع کوب،  
اینجه صولی صغیر، جنفولی، کچیلی، بولانلی صغیر، طافس، بولانلی کبیر، علی کچیلی

ملحکہ، انجہ قیونلی، دبندی، نجشلی، آق بکار، مدری، صاری قیا، یورغالی،  
 ذہ قشلاہ، کورکی، سلیمان، نفس کبیر، طاسہ صمان، ولی حشلی، آق طونمان،  
 جالغالی، کونلک، یاجیلی، چاتمہ، قوری بقال، صاری فاطمہ، چاوداردیج،  
 قرہ نر، جبار بکلی، صومنز، طوطان، پوراز، جاموار، یعقوبالی، اورتہ قشلاہ  
 مر کبلی، زینتی سدیر، اسرائیلی، چیچکلی کلتری، اسلا حاجیلی، جاقر حاجیلی،  
 درزیلی، جانی، سلونلی سکیو، براقلی، جدکلی، ککوچرلی، قوروق،  
 عزیزہ اوغلی، الاچوراق، سریان، بوزنجق، پلندان، منکن، قرللی،  
 قیوجق، ککوللری، صالح، دایس اوغلی، یماقلر، مدیج اوغلی، کومدیران،  
 قرہ جہ اعاج، درہ جنک، کو بہلی، بچکار، حاجی عثمان، انیانق، حطیب،  
 کوشوران، نفس صغیر، اعزری قرہ، حاجی اوشاغی، ترکشان، احانغازیلی زبر،  
 احانغازیلی، بلا، قارلی، قیدالی، قوجہ اوغلی.

### قیصر بہ سنجانی

( قیصر بہ قصبہ سی )

( محلات )

حاجی قلنج، یاکبہ جاندیرلی، براش، اسماعیل افندی، حاجی ابکر،  
 یالان، حیک حاجی سافی، ککندیرجی، حواجہ حسن، کسینت، دلاور پاشا،  
 دادی، کاجی، ملا اسماعیل، حسن بک، بوزالمی پاشا، قباعقال، کلبہ جی  
 اوغلی، طاشقنچق یاق اتان، کوچک مصطفی، خلیل ابراہیم، کولک شمس،  
 الدین، اسکی بدستان، کبہ الیاس طاسہ راغا، قرہ کوچکی، جھوزجی قرہ قبضہ،  
 غیار اوغلی، جقالوز، بےچوان کمراتی، قرہ امام، عبدہ شیخ، عمر شیخ،  
 کبہ الیاس، طاسہ جنبلر، حسن قفہ کوچک علی، امیراغا، چورچورک، چوچجی  
 ککیتاش، اودونجی قرہ بت، ککک، ببولک اودنجی، ارمن حسین قشہ، دادر،

خارپوط ، سارچی ، طاوقچی مرتیوط ، قره کچیلی ، دادر ، بیوک بیچیه ،  
 طاوقچی بلکسی ، فرونجی ، باطمان ، بطوش ، حاجی منصور ،  
 مرکچی ، کورچی ، کچی قیو ، صاجق اسلام ، موسی خلیل ، اسلام پاشا ،  
 صاحب رومیان ، صرمالی ، شرفیان ، روم سلطان ، اخی عیسی ، جامع کبیر ،  
 حاجی ایوازه ، کوسه دانشمند ، قیان ، حاجین ، تاج قزل ، حزم چاوش ، شزیان ،  
 امر سلطان ، سیل المدی ، کویبتان ، جعفریوک رومیان ، سلیمان ، سلسلی به ،  
 جتچی ، حاجی قاسم اسلام ، حاجی قاسم ازینی ، حاجی قاسم روم ، طونان ، وارطان ،  
 حسنلو ، لاله پاشا ، دلیکلی طاش ، تاج الدین ، حاجی ولید ،  
 قلندر خانه سرجه اوغلی ، قلندر خانه اغا ، قلندر خانه شیخ ، جور جولر ، کورتلر  
 سیفاد ، فتح ااه ، حلاج اوغلی ، قلی اقلی اوغلی ، یانق اوغلی ، غر و مزاده ، الاجه مسجد  
 بال ولدی ، موسی غازی ، سید غازی ، مکرمین ، حاجی عرب عیسی آغا ،  
 حاجی عرب موسی آغا ، اسکچی یحیی ، قلاه ، تلاس ( ) ، ترلسون ، اندرک ،  
 افکاره ، ذنجی دره ، اسکوبی ، تیزه ، داریساق ، بلاعی ، قومارلی ، اغتیجق ،  
 چاغلان ، خیر لادف ، دره ونک ، اغرناس ، کومج ، مونجسون ، یازب ، صالور ،  
 حسن اریه ، اسپرین ، قزوق ، کلیسا ، عمارت ، اقبابه ، هولیک ، حضور ،  
 خورسان ، دادش ، وکسه ، وارطانلی ، ایم ، کر ملک ، اوره کیل ، قریش جفر ،  
 اوبرق ، حسنچی ، ملا حاجی ، باریم ، دیمتره ، کچی برادلکوز ، ستر ایچقی ، زیروه ،  
 بو یاجی ، طاشلیق ، سالمندار ، جوریل ، الا کور ، یپانی ، قره هیوک ، اندرک ،  
 حصار جق ، قرات ارضی ، اقبج قیا ، استفته ، اسپیله ، قورت کو پری ، صالقوم ،  
 قزلویران ، سورتم ، ارکات قریاسی ، اویمداغ ، دولو ، قش ، سوکول ، طاهراچی ،  
 کوللی ، بوزجه ، پیرام حاجیلی ، یووالی ، همت دده ، دوکر ، صاری دانشمند ،  
 طاق کبیر ، طاق صغیر ، فهملی ، اشاغی صغیر ، بو قاری ، اسکی غمزلر ،  
 حوران ، یازی جنپی ، کرسان ، یلویران ، مستشه ، قوشچی ، قارته ، طاش بیخان .

(\* او ) دین : محلاتی حاوی بیرک برقه به در

عمریلر، کور، باحانی، قره کم، قالغاجی، کینباد، اشبار، ماهرینه، اینج، دادغی، بک دکرمتی .

§

( اینجه صوقناسی )

( محلات )

جامع کبیر، یاندرچی، یازم، جامع جدید، قره قیونلی، کلیسه، صیلاندی، صندق، ترخانلی، مولو، اورطه .

( قرای، لیحه )

جمورچی، قره هیوک، ویران شهر، سرانجن، انه هی، قره حصار جامع، کبیر، ارشود، کوناکی، قوزایه کور، ادرسه، یوقاری بکلر، اشانغی، شح شعبان، قوشچی، کورلی، قلنه، ماوریحقی، اورته، باش، تل، قوق، کسته لیج، ارمنش، کمالک، بوکت .

§

( دودلو قناسی )

( محلات )

قدسه اسلام، محله سی مع بیاحیان، یوقاری خریستیان، اشانغی خریستیان، اورک عبدالباقی، ابراهیم اغا، جامع کبیر، جامع جدید، صویه، قصاب ارغلی، تکرش، کلیسا، اغا غیلن روم واسلام، ایسا، دودلو قوشچیلی، جامع کبیر، کونای، دودلو بدک .

قرای، مایحقه

صناریشه، غازی، اوکسور، قره جاوران، کومدی، ملی دره، مدزت، طومباق، ابواز حاجی، اینجه صو، چوماقلی، قراسته، فرانندن، ایج سلطان، سننزه مکی، صوی صاللی، ایله بکار، طاشخان چفتلکی، حرمانجیق، کمرکیت، قیاقا، جوجوق، کوکن، جهزه، قوشجغاز، چنولکچی .

ویران . باجلی . جبل . صراحی . المالی . کبڑہ ازدمج . دیکھک . دیکمہ .  
شومن . شادمک . بوسانی . شیخ براق . نوکہ . قلغہ . بکناش . چورمکن  
صاری محمدلی . مار دین . کمور  
جوجون . طوقش . سلجانی . صفال طوتان . قیز . حاجی پاشا . ایلی بکلی .  
استرک . سکودلی .

— (۱۰) —

﴿ قیرشہری منجانی ﴾

( قیرشہری قصبہ سی )

( محلات )

آصی اوران ، بکیر فاضلی ، دیرکلی کوشہ ، مدرسہ ، یکجہ ، حمدی بہ ، عاشق  
پاشا ، قوشدیلی ، قرغان قیا ، قیاباشی ، قیاشچی ، بانجاشی ، قندام ، جلو اجیلر .  
اورجون . اردک . قرناجہ . خرس تیان .

( قیرشہری قضا سہ ملحق قرا )

یغمورلی مع ملحقانی . کوجک قواق . قیالو . منداقی بیوک . صندقلی کوجک او بہ .  
صوسنز . چاموزہ بطلماز . جدید او بہ . رحہ . قیابہ . رشوان . پانج . چتال  
ارغاج . اقصاقلی . ای طوغمش . انجہ اغیل اوزون علی . جملہ . عمر حاجیلی .  
بوزلر . صاریچلر دودہ چی . صاریچیلر بیوک او بہ . بیوک جہلی و ملحقانی .  
اولتلی . قرہ لر . اویج . یران . دولندری و ملحقانی . اجی بیلہ جک . جملو .  
ایرشم . ابوہلی کوجکلی . چادرلی چندرہ . عمر کویا . قر دجہ . فقہاؤ .  
کسیگری . بایلی و ملحقات . یکوزہ . طوصانی . طاحصولات اوشانغی . یشللی .  
قرہ حضر . تلورلی . کوزلر . حقون . قزیل اعلی . چادزی کور محمد . قلمہ .  
چاغرخان . قور انجیال . صلوجیلی ایلم . بلک . بکرزہ . طغازلی . اقسری .



قرنجه‌لی . قوجه‌ک . نوغای قزل اوزی . بشیر . صورترازی . اشرف‌لی  
 دورمنلی . البانی و ملحقات . کواویران . صاری عمرلی . قره‌کتوک . خان‌یری .  
 احمادی . حاجی میرزا . حاجی نیه‌سورلی . جنتاک بالجه . مدرس . حاریمیار  
 کوشکر اوبه . شیخ‌الاسلی . مردان‌علی . جین‌علی . قره‌فقهلو . سیفلی . حاجی  
 سلملی . اشاعی خمورلی . قره‌ججه ویران . حمید . یوقازی خامورلی . عیسی  
 قوجه‌لی . آق بیگار . طوقلی کان . حاجی عمرلی . قامن قازلی اوزی .  
 طاو صیلی اغز نامه‌بوری . قارقش کتوکوی . غلام‌اوشاغی . محمد اغاچتلیکی .  
 طوقیار . اشاعی صولاتق اوشاغی . جرید قانقه . قیردش سلیم اغا . جورکار .  
 باش . علیشار . مامتلی . مرده‌شی . سلامت و طاق . قره‌طوراقلی .  
 قورطاس . صاوچیلی . میشه و قره‌عبال . بوی انجه‌لی تبه . الدواکلی  
 و قره‌اوغلان . طاساق . یاکانلی . قره‌قین مکینجه . الدلکلی  
 قره‌بیضاق . صدق‌لی اورتبه اوبه . قره‌اغاج . تبه‌سی دلك . حجابدرلی  
 کوسک اوبه . قره‌قیام . بکمزجی و شیالی . صاوچیلی طقوز . یابندر .  
 سرایجق . قره‌بوغاز . بورین اغیل کبیر . تاقاز و یکی بیان و ابریق  
 و برون اغیل صغیر . حوزیل وقانی و کیسه‌جک . کتوکلی . انکل .  
 خرقة تبه‌سی دلك . اونچ . حسندر مع یکی بیان . باش . طلاقچی . کوش  
 کون . سینه . قزک طاغ نام دیگر بیان . کیجک . قوری کول .  
 افلامش . قره‌حام احمد و قبیله . میکائل . جکدم و ذرافت . کویکلی کبیر  
 مع اساج . بغچه مع کویکلی صغیر .

§

( مجیری به قناسی )

قرای ملاحظه

اقه‌بیقلی . جنی . نشتک صغیر . کبیر . الاجمیل . صقالی . قزله‌لو .  
 قباقلی . بوغاز اوخچی . قلمه‌اوچی . یوزلراوچی . عمر اوشاغی . کلامک .

قره اوه . تبه فقهانو . طاشلی اولق . نولاولی کللی هیوک قورقوبلی .  
 ولدی مع حببالی . حاجی حسنلی . اسپکلی مع تیورلی . اوزون بیکار . اوکسوزقله .  
 عمر بلی جدید . صر بلی عتیق . کورله . اتی بیکار و قره بیکار . سیکلی . سیرک .  
 بو یالق صفیر . ملککالی . کوسه لی . دورجه لی . کولک احمدلی . طاطبکرلی  
 حیدارلی . تبه جک . بیکار اوغلی . قزل عثمانلی . ملحقکار قزل عثمانلی .  
 اوده بش اوشاغی . آجی اوقچه نلی . صوبان اوشاغی . عبدی اوشاغی .  
 مع همت جلی اوشاغی . دره فقهانو . کاب فقهانو . مخزنلی . قیردوک .  
 حاجی احمدلی . اوچ قیون سهرلک . محمودلی . بغچه بیکار . جنامن بیکار .  
 سندی اوغلی . بشکلی . حاجی اوشاغی . یلاق . اوغری اوغلی . علی بیکار .  
 جو بقلر . بو یالق مع کون ریخ .

§

(کسکین قناسی)

مجلات

اسلام . خرسیتیان روم . ارمنی . یکجه . قریشدران .

قرای ملحتنه

دکمن . جبقلی . قبطی مسلم اوزنلر . محمدلی زیر . محمدلی بلا . چواللی . یوه  
 اخجلی . یغشخان . قرقق . قرجه لی . اولاش . بازارچق . انیه قونانی .  
 بالی شیخ . الدلکلی . حسین بک او بهسی . قیل اولی . کنمان بک او به .  
 قورلقمیخ . محمد بک او بهسی . قولاق . عزیز بکلی . قجاق . قادیر قلی . عرب .  
 قزلی . حسین دده . مأمالی اسعد . کور کچیلر . اوزنه سکود .  
 شیده . اریلر . امین اغدی . براق حرمن . حالی . چتاقلی قره قیونالی .  
 محمد کسد قشلا . طانلیجان . طوطا اوزی . چنغوز . تده عتیق . هرکلی .  
 غرابدین . قارقن . بالی کبیر . ارشالی . فنیلی او به . کویکدیل . دره قنالا  
 براقلی . قار بوز . کینکلی . قره بکر . تو یاد . قوجه باش . چوغل . زکشان .

الاجهلی . جگر . اولیالی . حاجی او . قورت اوغلی . افشار صغیر .  
 افشار کبیر . طاغ او به . ایمرلی . جین کیلو . بوز کوی . کوز و غز بللو .  
 شاهجهلی . قواق : چتاللی مع خمس بکلی : اینه غازیلی : قره کوسهلی :  
 بغدادلی : قوشجهلی : طنهجی : علی شیخلی : مشاق : یکجهلی : جتلك صوفیلر :  
 صاری قیزی : اغابلی : قلنه قشلا : قراشلی : قونجی بابا : قره قرچین :  
 اکالی قبطی : سنکا اوغلی شرنلی : قرهلی : یکی ابلی اوغلی : صوصادیش :  
 سلاملی . اولاقلی . بش بجاق . بقی بدلی . قولاندیز . بطل بک او به سی .  
 کوسه طوران . شخشی صغیر . حلیل ایجهلی . ابودلی . طاغ حلیل ایجهلی  
 صارمک بشللو . خوزه فقهلو . صاری او نه مع کیکل متصودی .  
 طورق او به . ابدالی . آق قزونلی منصور . یو عمره . انبار دزه .  
 امام اوغلی چشمه . باعصیان . طالب اوغلی . قره لر شارفلی . قازمجه .  
 کو کدره . کیلو . محمودلی . حاجی بالی . آدین شیخ . خضر شیخ . یکجه .  
 قابل . قامشلی . صامشلق . قاورقلی چفتلك .  
 اجلی شیخ . ایمرلی اوغلی چنتلکی . مطانلی . قاسم اغا . جبرائیل .  
 بکر اتانک یکی قشلا . شدید صاریلر . کداتلی . ارمودلی . مشکا . طنهجی .  
 کو بدی . جیدر دده . یکی کوی . قوکر . مسلم . قارقن ایکده . کبرلی .  
 قواق . قره حاجیلی . جایی . چفت آوی . بکراغا . چالیس . جباداغا .  
 حاجی علی او به سی . حاجی او به .



ولایتده بولغان مأمورین و مستخدمین و اشرفدن رتبه و نشاننی  
( حائز اولان ذوات رتبه و نشانلری نیک تاریخ توجیهلری مبین جدولدر )

صحاب سرا تپ رتبه	تاریخی	تاریخی	تاریخی	امیاز تاریخی
والی و ولایت عابدین وزیر	۱۰۹۷	۱۸ ش ۳۰۶	۱۸ ص ۹۶	کوشن ۱۳ ذ ۲۰۲
پاشا حنر تلی				

→→→

رتبه	تاریخی	تاریخی	تاریخی	تاریخی
ناایب و استیانت حکمده بی حقرق حرمین محترمین	۳۰۸ ج ۱۱			
رئیس محمد اسد انندی				۳۰۸
دفتر نامه مطفی توفیق انندی	اولی	۳۱۱ ر ۱۸		۳۱۰ ج ۳
مکتوبی و ولایت رکن الدین	اولی	۳۰۶ ب ۲۶	۳۰۲ ذ ۲۲	۳۱۰ ص ۲
بک انندی				
استیانت ریس حسن بک انندی	اولی	۳۱۱ ر ۱۰	۳۱۱ ر ۱۰	
مدعی عمومی حارف بک انندی	اولی	۳۱۱ ر ۱۰	۳۱۱ ر ۱۰	
اشراف حاکمکنده حاجی عبدی پاشا	میر میران	۳۰۰		
تلفراف و پوسته باش مدیری	اولی ثانیه	۳۰۹ ر ۷		۹۴
په بک				
دیون عمومی نالری حاصم بک	ممتاز	۳۱۰ ذ ۲۶		
بلدیهر رئیس حاجی سلیمان انندی	ممتاز	۳۱۱ ص ۲		۹۰
بدایت حقوق رئیس امین انندی	از هر پایه سی	۳۱۰ ص ۱۶		
اشرافدن رشاد بک	ثانیه			
محکمهدایت رئیس فوزی بک	ثالثه	۳۰۷ ر ۲۱		
پوایس قومیسری عمر ممتاز انندی	پایه	۳۰۶		
اشرافدن عطار باشی زاده علی		۳۰۶		
انندی				
اشرافدن عالی شان بک		۳۰۵ ذ ۲۲		

تاریخی	م	تاریخی	ع	تاریخی	رتبه	احجاب مراتب
		غره ش ۳۰۷	۴		ثانیه	وزیر کو مدیری طاکف انندی
		۳۰۱ ن ۱۶			»	معارف مدیری شریعت انندی
		۳۰۵ ن ۲۳			»	مکتوبی مجری رفیق انندی
۳۰۴ ر	۴	۳۰۵ ن ۲۳	۲	۳۰۲ ن ۲۶	»	اوزلق مدیری مجدی رفیق انندی
				۳۰۶	»	مجلس اداره باش کاتبی صالح انندی
		۳۰۷ ج	۶	۳۰۵ ن ۲۳	»	مطبعه مدیری زهدی انندی
				۳۱۰	»	انزوه اعشار باش کاتبی سابق
				۳۰۹ ب ۵	»	سعد انندی
				۳۰۷ م	از بهر پایه بی	سرمه بندهن حمیدی انندی
						بدایت حقوق اعنبا سندن رفیق انندی
				۳۰۶	ثانیه	رژمی نا تری دیجتر اکی انندی
				۳۰۵ ن ۲۳	»	مجلسه بی بی اسماعیل انندی
				۳۰۵ ن ۲۳	»	مجلس اداره باش کاتبی سابق
					»	اسماعیل انندی
					»	طیب علامه الدین انندی
				۳۰۷ ش ۶	»	تلغرافی و پوسته منقش معاوی زهدی بک
		۳۰۶ ر ۱۹	۴	۳۰۶ ر ۱۹	ثانیه	تلغراف منقشی عالی بک
		۳۰۷ ص ۱۲			»	زراعت پانته می مأموری
					»	مسطبی انندی
		۳۰۶ ر ۹۱			»	تلغراف زبوسنه منقش معاوی
					»	تحسین بک
		۳۰۵ ن ۲۰	۴	۳۰۴ ر ۴	»	مکتوبی قلی سر مسودی قاسم انندی
					»	مسود منیر انندی
					»	محمد طالت انندی
					»	سببش حیدر انندی

تاریخی	م	تاریخی	ع	تاریخی	رتبه	احباب مراتب
		۲۰۵۲۰		۲۰۵۲۰	ثالثه	مجلس اداره کاتبی علی افندی
		»		»	»	رزی محافظه کاتبی حاجی ضیاءک
۳۰۹	ب ۸	۲۱۰۱۵۱۷		۲۱۰۱۵۱۷	»	اوقاف باش کاتبی توفیق افندی
					»	مجلس اداره اعضاستندن حسین افندی
		۳۱۰	ن ۷	۳۱۰	رايه	مجلس اداره اعضاستندن حاجی ابراهيم افندی
		۳۱۰	ذ ۲	۳۱۰	»	بوسه مدیری نصرت افندی
		۳۱۱	م ۲۰	۳۱۱	»	اوراق مدیر معاونی حلیم افندی
					ثالثه	محکمه استیناف اعضاستندن حاجی اوخانس افندی
		۳۱۰		۳۱۰	»	محکمه تجارت باش کاتبی اوخانس افندی
					»	دیون عمومیہ تحریرات باش کاتبی احمد نصیب افندی
					»	طیب و اسلاکی افندی
					»	مولوی شیخی زاده حسام الدین افندی
					»	معتبران مملکتدن قازلو افندی
					»	نفوس ناغری سابق حسین افندی
		۳۰۴	ا ۱	۳۰۴	»	معتبران حاجی اندونک افندی
		۹۰	ل ۲	۹۰	»	معتبران حاجی بدوص افندی
					»	اعترافدن حاجی عارف افندی
					»	معتبران کیر کورس افندی
		۳۱۰	م ۲	۳۱۰	خامسه	معتبران جوانی افندی
						تلذراف اچتی بخار به ماہوری داندریا افندی

اصحاب مراتب	رتبه	تاریخی   ع	تاریخی   م	تاریخی
مدیر اندرز محمد انندی » امین انندی » جوزی شیخ طیب انندی حاجی محمد انندی قوندو تور محمد فیضی انندی بدیه سرمغشی حاجی بد الرحمن آقا				۳۱۰ ۵ ۳۰۴۶ ۴ ۳۱۰ ۵ ۳۱۰ ۵ ۳۱۰ ۵ ۳۱۰ ح ۲۲۱۵
(روسای روحانیه)				
روم متربولدی اسوس انندی قدولک مرخصی اوخانس				۳۰۱۸ ۳۰۵۲۰
.....=.....				
ایش قضاسی				
قائم مقام مصطفی توفیق انندی محکم اعجاز اسندن علی بك » » سعود بك تحریرات کاتبی حق انندی اداره اعجاز اسندن مصطفی آقا	ممتاز ثالثه » » »	غره ۳۱۰ ۳۰۵ ر ۷ ۳۰۶ م ۹ ۳۰۶ ج ۱۱ ۳۰۸ ر ۲۰	۴	۳۰۸
بکبازاری قضاسی				
قائم مقام محمد و صفی انندی نائب احمد فیضی انندی مال مدیری معاری حاجی ضیا انندی امیر افندون رضا انندی : عثمان بدیه رئیس حاجی امین	ممتاز استانبول روسی ثالثه ثالثه »	۳۰۲ ج ۱۱ ۸۸ ر ۱۱ ۳۰۸ ا ۱۰ ۸۷ ش ۶ ۳۰۱ ج ۲۶		۳۰۸ ص ۲۲ ۴

ندلوخان قضاسی

امتحان مراتب	رتبه	تاریخی	تاریخی	م	تاریخی
فائز مقام حسین حسینی افندی بلدیہ رئیس رامن »	ثالثہ	۲۶ ج ۹۹	۲۶ ص ۳۰۸		

میخالجیق قضاسی

فائز مقام محمد امین انندی	ثالثہ				
---------------------------	-------	--	--	--	--

سیوزیحصار قضاسی

فائز مقام محمود عارف بک بلدیہ رئیس اسبق خانہ اٹا مال مدیر معاوی مصطفی افندی کونیوزی مدیری یاور بک	ثانیہ	قبوچی ہائی ۲۶ ج ۳۰۱ راہ ۸۱ ج ۳۰۱ ۴	۲۷ ر ۳۰۸ ۲۸ ر ۳۰۴		
--	-------	---	----------------------	--	--

چپانہ قضا قضاسی

فائز مقام اسماعیل حق بک ادارہ اعانتہ اسندن ٹالیٹر بک	ثانیہ خامسہ	۲۱ ذ ۳۱۰ ۱۲ ن ۳۱۰			
---	----------------	----------------------	--	--	--

بیان اباد قضاسی

فائز مقام محمد شہادت انندی	فائز	۹ ر ۳۰۸	۴ ر ۳۰۷	۴ ب ۳۱۰	
----------------------------	------	---------	---------	---------	--

قلعہ جک قضاسی

فائز مقام سعد الدین انندی نائب سہمی انندی	ثانیہ دور بہ مدرسہ سہمی	۲۸ ج ۱۲		۵ ج ۹۳	
--	----------------------------	---------	--	--------	--

بالا قضاسی

فائز مقام رؤف بک ادارہ اعانتہ اسندن علی بک محکمہ اعانتہ اسندن شا کر اٹا	راہ ۸۱ قبوچی پاشیق »	۳۰۸ ۳۰۲ ۳۰۲			
---	----------------------------	-------------------	--	--	--

چیق اباد قضاسی

فائز مقام اسماعیل حق انندی	ثالثہ	۱۲ م ۳۰۶			
----------------------------	-------	----------	--	--	--



قيصریه سنجاني  
سرکز لوا

رتبه	تاريخي	ع	تاريخي	م	تاريخي
ميرالامرا	۲۱ ش ۳۰۲				
مخرج مولوي	ش		۳۹۷۲۶	۲	
ادرنه روي	۱۱ ش ۳۰۴			۳	۳۰۵ ن ۱۱
تايه	۳۰ ش ۳۰۴		۳۰۲ ن ۲۲		
»	۱۴ ب ۳۰۳		۲۲ ش ۵		۳۰۶ ج ۱۹
منايز	۴ ش ۳۰۸				
تايه	۲۱ ل ۳۰۰				
ثالثه	۱۹ ج ۳۰۴				۳۰۹ م ۲
رابعه	۱۹ ص ۳۱۰				
رابعه	۴ ج ۳۱۰				۳۰۸ ش ۱۸
تايه					۹۷ ل ۴
ثالثه	۱۹ ل ۳۰۰				۳۰۵ ر ۲۰
خامسه	۲۳ ش ۴۱۰				
ثالثه	۱۱ م ۸۸				۳۰۳ ج ۲۰
رابعه	۱۹ ص ۳۱۰				
خامسه	۲۳ ج ۳۰۳		۲۳ ل ۲۱۰		
ثالثه					
اصطبل عامره	۹ ج ۳۰۵		۲۳ ل ۲۱۰		
خامسه	۱۶ م ۳۱۰				

متصرف انعام باننا  
 نائب سالم انندي  
 مفتي حاجي انور انندي  
 تجزيات مديري آگاه انندي  
 بلدرئيس محمد علي انندي  
 بلديه اعتماسندن شيخ ابراهيم  
 انندي  
 اشرفاندين ملازاده مصطفي انندي  
 محكمه يدايش رئيسي عمر علي انندي  
 مدعي مجموعي معاوضي عوني »  
 تجازت رئيسي شعبان  
 ديون عموميه مديري عثمان  
 اوقاف مديري رفعت  
 روم ميره ياردي يوانس  
 قوناق ساق سقيوسى غرض  
 بلديه طيبي مصطفي  
 ديكرى بقران  
 بلديه كاتبي ذهني  
 اشرفاندين آله قيايى زاده عمر  
 قيسى زاده فيض او  
 قائم بك  
 حاجي زول بك  
 تقراق بخاربه مورى سيم انندي  
 طلائق حاجي احمد  
 كرويان ارتين  
 قيو جيران ارتين

تاریخی	م	تاریخی	ع	تاریخی	رتبه	احجاب مراتب
				۳۸ ش ۳۱۰	ثالثه	طلاس پوسته شبیه مأموری حسن انندی
۳۱۰ ر ۲۷۰				۸۸ ر ۲۱۰	رابعه	ارمنی معتراندن قره بت انندی « دیقران »

انچه صوقضاسی

۳۱	مناظر	۳۱۰ ش ۲۰
----	-------	----------

دوبلو قضاسی

تاریخی	م	تاریخی	ع	رتبه	فائز مقام رفعت بک
				۲ ص ۴۱۰	ثالثه
					»
					»

یوزغاد سنجاغی

مرکز لوا

تاریخی	م	تاریخی	ع	رتبه	مقام
۳۱۰ ر ۱۳۳		۳۰۸ ر ۱۴		اولی	متصرف احمد شوقی بک انندی
		۳۰۳ ن ۱۲		ایزیدر بابیه سی	نائب عبدالرحمن نظمی انندی
		۹۹ ر ۱۱		ثالثه	تلفراف مدیری بلال انندی اداره اعناسندن نورالدین انندی
۳۱۰ ن ۱۰۴		۳۶۰ ج ۲۵		رابعه	محکمه اعناسندن صالح انندی
۳۱۰ ن ۱۰۵		۳۰۶ ن ۱۹		ثانیه	بلدیة اعناسندن مسطقی «
		۳۰۷ ش ۶		ثالثه	بلدیة طیبی اسماعیل «
		۳۰۸ ب ۱۴		»	دفترخانی مدیری خورشید انندی
		۳۰۰ ب ۲۲		»	مخبره مأموری بیجت «
		۳۱۰ ش ۲۶		»	» جمال «
		۳۰۴ ش ۲۲		رابعه	رزی مدیری حسین رفقی انندی

تاریخی	تاریخی	تاریخی	رتبه	امتحان مراتب
۳۰۹م ۱۰/۵		۳۱۰جا ۱۲	ثالثه	بلدیہ طبری اوخان انندی تہذیبات قلی مسوڈنالیسی تارف انندی
۳۰۲ب ۲۴/۴		۳۰۴ش ۱۲	ثالثه	انصراقدن امین زاده محمد بک میراخوززاده صالح انندی
		۳۰۰ب ۲۲	رابعه	رفعت بک زاده عثمان بک
۹۶ب ۲/۴		۳۰۵ج ۶	ثالثه	پاناسیان خنچار سوم اقا
۹۶ب ۷/۴				روم باپاس فقور دیروس انندی ارمنی باپاسی ارتین عثمان پاشا زاده حاجی حسن بک قیو حو باشیاق

چوروم قضاسی

		۹۰ذ ۲۲	میرمیران	انصراقدن اسبق یوز غلام تصرفی ولی الدین پاشا
انتخاب مذالیسی ۳۰۳ص ۱۱		۳۰۸ش ۲۷	ثالثه	قائم مقام راشد بک
		۳۰۹ن ۳	ثالثه	ممال مدیری عثمان زافت انندی
		۳۰۸ش ۱	اصغر بل عامر	انصراقدن الای بکی زاده حاجی عثمان اقا
		۳۰۷ج ۶	ثالثه	تحریرات کاتبی خلیل انندی
			»	اداره اعنسی محمود
			»	بلدیہ رئیس خلیل
		۹۴ب ۱	رابعه	اوقاف مدیر و کیلی علوان
۹۴ر ۱۸				باق کاتبی لعین

بوعازلیان قضاسی

			ثالثه	قائم مقام رضا انندی
				معدن قضاسی
		۳۰۷ر ۲۵	دوریه مدرسی	تائب عبدالحق انندی

سنقوز لو قضاسی

انتخاب مراتب	رتبه	تاریخی	تاریخی
فائز مقام احمد رائف افندی	رابعه	۲۲ ل ۳۱۰	۲۲ ب ۳۰۲
اداره اعتناستدن حاجی ارسلان بك	»		

فروشهری سنجانی

مرکز لو

۱۰۳	۴	۳۱۰	روم ایللی بکار	مصرف محمد امین پاشا
		۲۲ ب ۳۰۲	اصطبل طامره	مجلسه حاجی امیری افندی
		۲۰۷۲۵	نایبه	اشتراندن حسین افندی
		۸۴۱۰	ثالثه	تجربرات مدیری سابق رضابك
				تجربرات مدیری لکندن مقامعد
				حیدر افندی
	۴	۱۹ ش ۳۱۰	رابعه	تجربرات قلمی مسود اولی دتیم افندی
		۸ د ۳۱۰	»	» مسود اولی دتیم افندی

اوانوس قضاسی

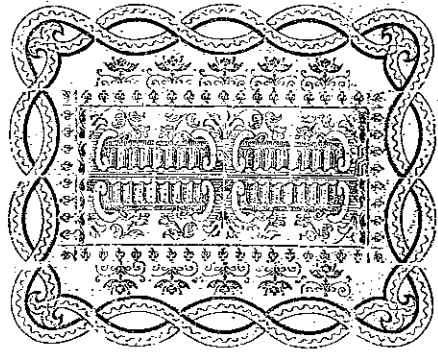
		۳۱۰	رابعه	فائز مقام ابراهیم بك
--	--	-----	-------	----------------------

کسکین قضاسی

۳۰۴۳۴۱	۳	۳۰۲	۱۸ ج	نایبه	فائز مقام آصف بك
۳۰۵۱۲۶	۴	۲۶ ص	۳۱۰	خامسه	محکمده اعتناستدن حاجی ارتمین افنا
		۲۵ ج	۳۱۰	پروسه مدز سلسلی	رشدیه عملی یوسف ضیا افندی

مجدیده قضاسی

۳۰۵۱۲۳	۵	۳۱۰	رابعه	فائز مقام احمد لطیف بك	
		۷۴ ل	۳۰۹	خامسه	اداره اعتناستدن علی افندی
					اشتراندن مصطفی بك





## فهرست

صفحه	
۲	مقدمه
۴	سالنامه به دائر معلومات
۷	مبادئ فصول اربعه
۸	تقويم سال
۲۱	كونترك امتداد و تناقصى مابين تقويم دائمى
۲۲	ايام وليالى مبروكه
۲۳	ايام مشهوره اسلاميه
۲۴	يعقوب كندوينك عن نامه سى
۲۵	غزوه نامه عربى
۲۶	غزوه نامه رومى
۲۷	وجه تسميه اسامى شهور
۲۸	تاريخ هجرى قمرى
۲۸	تاريخ هجرى شمسى
۲۹	تاريخ مالى
۲۹	تاريخ رومى
۲۹	شهور جلالى
۳۱	تقويم زراعت
۴۰	از باب زراعت كوره مبادئ فصول
۴۰	ازمنه مختلفه حصاد
۴۱	اجيق هوانك علامتلى
۴۳	صلاة خمسك ايلك و صوك زمانلى
۴۶	تواريخ عالم

صفحہ	
۶۵	ظہور اسلامدن بڑی مرکز خلافت اولان شہر لر
۶۸	ملوک نبی امیہ
۶۹	خلفای عباسیہ
۷۱	جد امجد عثمانیان
۷۴	سلاطین عظام عثمانیہ
۸۶	موفقیات جلدیہ جناب پادشاهی
۸۸	ولادت پریمنت حضرت پادشاهی یہ دائر خط ہایون
۸۹	مقام جلیل صدارتی احراز ایدن ذوات عظام
۹۱	رتب علمیہ و عسکریہ و ملکینک ترتیبات تشریفاتیہ سی
۹۲	القاب رسمیہ و رتب ملکیہ و عسکریہ
۹۴	ایام تشریفاتیہ ہایون
۹۷	رتب سلطنت سنیہ یہ دائر معلومات
۱۰۱	رتب علمیہ نک تعریفات و تعبیراتی
۱۰۲	رسمی نشانلر
۱۰۷	مابین ہایون جناب ملوکانہ اجاہہ مأمورینی
۱۰۷	وکلائی سلطنت سنیہ
۱۰۸	ہیئت اعیان
۱۰۸	ہیئت وکلایہ داخل اولیان امنہ و نظار
۱۰۸	ولایات ممتازہ
۱۰۹	ولایات و ولایہ عظام
۱۱۰	مستقلہ متصرفلقلر
۱۱۱	اردوی ہایونلر مشیران عظامی



	صفحه
مقیاسات	۱۱۳
رسوم مخطوعه تعرفه سی	۱۲۴
رسوم نسبيه تعرفه سی	۱۲۵
دورتنظیماتدن بری انقره ولایتنه مأموریلان ذوات کرام	۱۲۷
» » » » » نایبلر	۱۲۹
» » » » » دفتردارلر	۱۳۰
» » » » » مکتوبیحیلر	۱۳۱
ارکان ولایت	۱۳۲
مجلس اداره ولایت	۱۳۲
مکتوبی قلمی	} ۱۳۵
اوراق او طمسی	
مجلس اداره قلمی	
مجلس اداره هیئت اتهامی سی	} ۱۳۶
مطبعه ولایت	
محاسبه ولایت	۱۳۷
مع تحریر ویرکو اداره سی	} ۱۳۸
اوقاف محاسبه سی	
نفوس نظارتی	} ۱۳۹
دفتر خاقانی دائره سی	
» معارف	
» اورمان	
» نافعہ وزاعت	
زراعت بانقہ سی	

	صفحه
املاك سنه قوميسيون عاليه	} ۱۴۰
نافعه قوميسيونى	
معارف مجلسى	} ۱۴۱
مدرسه حمديه قوميسيونى	
سجل احوال	
استانستينق	} ۱۴۲
زراعت بانق شعبه اداره مجلسى	
زراعت و تجارت و صنايع اوطهسى	} ۱۴۳
محكمه شرعيه	
محكمه استيناف حقوق و جزا دائرهسى	
استيناف محكمهسى قلمى	
استيناف مدعى عمومىلكى	} ۱۴۴
مرکز بدايت محكمهسى	
تجارت محكمهسى	} ۱۴۵
پوليس دائرهسى	
تلفراف و پوسته دائرهسى	} ۱۴۷
ديون عموميه	
دائرة بلديه	
رژى ادارهسى	} ۱۴۸
بعض مأمورين	
ولايت ژاندارمه الايى	} ۱۴۹
جستخانه دائرهسى	
مكتب اعدادى	} ۱۵۰
مكتب حميدى و شعباتى	
بانق عثمانى	

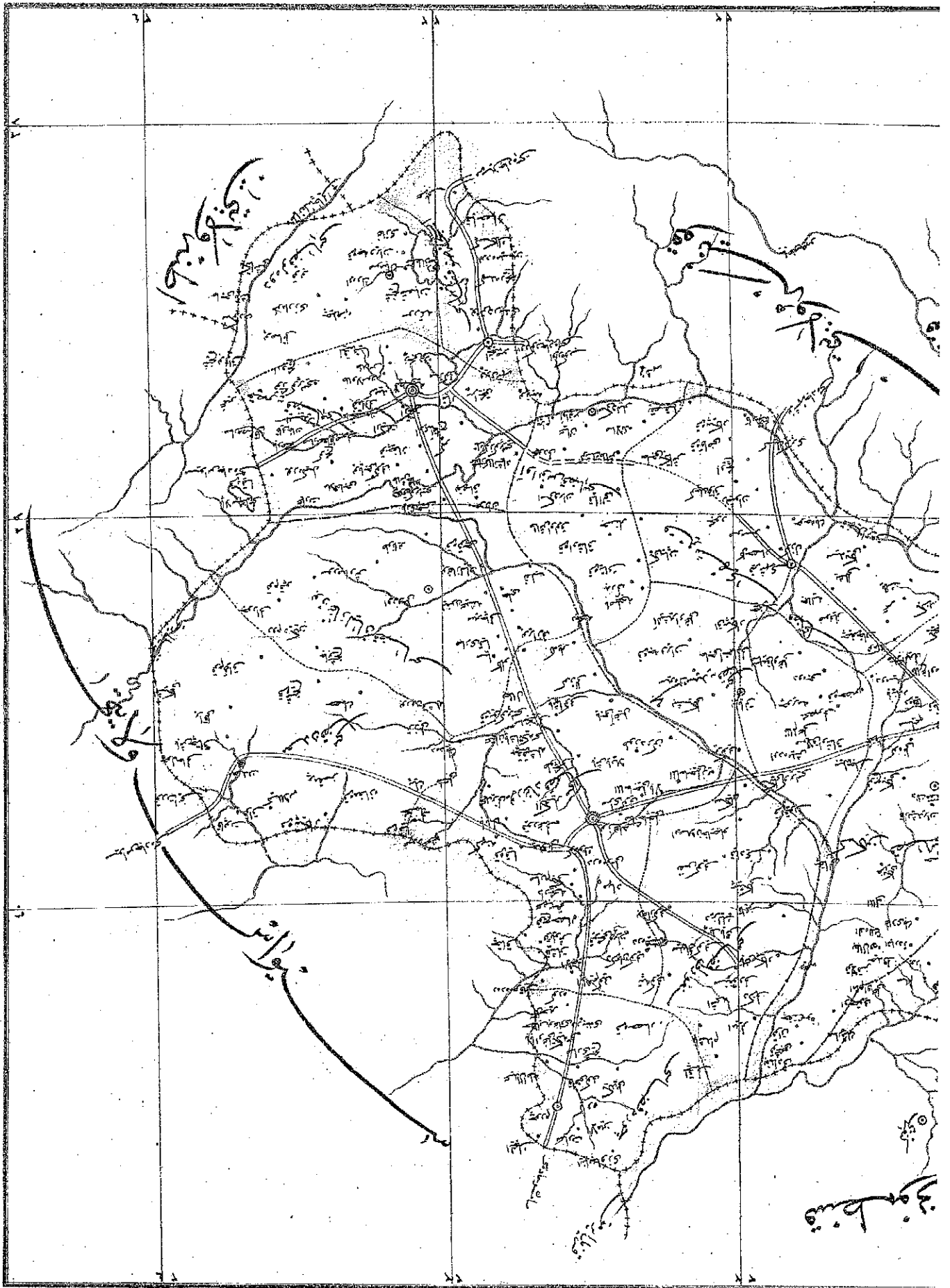
		صفحه
ایستاسیون مأمورلری رؤسای روحانیه مأمورین اجنبیه دائرة عسکریه	}	۱۵۱
		۱۵۲
انقره سنجاغنه ملحق قضائر		
زیر قضاسی	۱۵۸	
ایش »	۱۵۹	
بکازار »	۱۶۲	
میخالجیق قضاسی	۱۶۴	
سیور محصار »	۱۶۸	
حیانه »	۱۷۰	
بالا »	۱۷۲	
چیق آباد»	۱۷۳	
بیان آباد»	۱۷۵	
قلعه چک »	۱۷۶	
الویه ملحقه		
یوزغاد سنجاغی	۱۸۰	
چوروم قضاسی	۱۸۶	
معدن »	۱۸۹	
سفقورلو »	۱۹۱	
بوغازلیان »	۱۹۳	
قبرشهری سنجاغی	۱۹۶	

صفحه	
۲۰۲	مجیدیه قضاسی
۲۰۳	کسکین
۳۰۵	اوانوس
۲۰۸	قیصریه سنجانغی
۲۱۲	ایچی سو قضاسی
۲۱۴	دولهو
۲۱۷	قیصریه فرقه عسکریه سی
۲۲۶	انقره ولایتک احوال طبیعی سی
۲۳۹	انقره شهری
۲۴۷	اوکوستک وصیتنامه سی
۲۶۱	سنجاق وقضالک احوال طبیعی و تاریخی سی
۲۰۵	انقره ولایتک اوچ یوز طقوز سنه سی واردات و مصارفات جدولی
	مطبعة ولایتک
۳۰۶	انقره دیون عمومیہ نظارتی داخلندہ کی مملکت لک برسنہ لک اخراجات و صرفاتی
۳۰۷	تلغراف و پوسته باش مدیر یتک اوچ یوز طقوز تلغراف ایستانتیق
۳۰۸	پوسته
۳۱۱	پوسته کونلرینک تعینی
۳۱۳	مکاتب و تلغراف اجورات تعرفه سی
۳۱۶	اورمان ایستانتیق
۳۱۹	ولایتک محصولات زرعیہ سنہ دائر ایستانتیق
۳۲۱	نفوس عمومیہ جدولی
۳۲۴	قضا و نواحینک لوا مرکزینہ بعد مسافه سی

حقیقه

استیناف و بدایت محکمہ لرینک استاتستیق جدولی	۳۲۶
ولایتک حاوی اولدینی محلات و قری اسامیسی	۳۲۷
داخل ولایتده بولنان اصحاب مراتب	۳۵۱





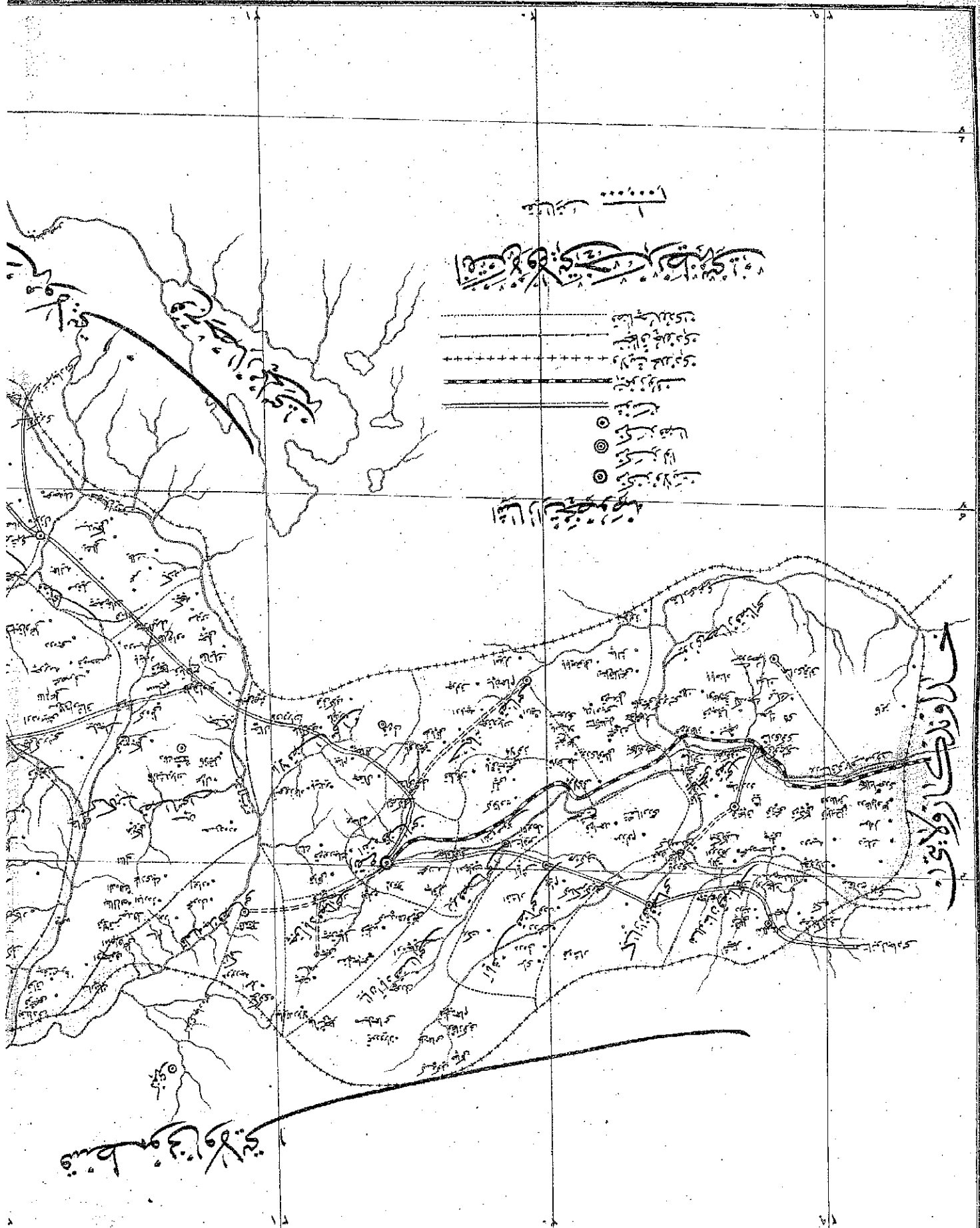
القاهرة

المنيا

الفيوم

الاسكندرية





شماره اول

سیما و تقسیمات ارضی

- ..... راه آسفالت
- راه خاکی
- راه خاکی
- راه خاکی
- راه خاکی
- مرکز شهرستان
- مرکز دهستان
- مرکز دهستان

سیما و تقسیمات ارضی

شماره اول

سیما و تقسیمات ارضی